RECEIVED
Date 4.2.46
Ansd

INDUSTRIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION,
(NATAL SECTION)

Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXLIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 1 FEBRUARIE 1 FEBRUARY 1946 PRICE 6d. [No. 3601

INHOUD.

Proklamasies, Administrateurs- en Algemene Kennisgewings wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Volksraad.	
	Vakature in die Kiesafdeling Kaapstad (Kasteel)	249
	Proklamasies.	
✱ 13.	Vervaardiging en Verkoop van Sekere Mielieprodukte (Wysiging) (*B.S.* No. 3598).	
✱ 14.	Deproklamering van 'n Gedeelte van die Plaas Klipfontein, Afdeling Hopetown, as 'n Alluviale Delwery vir Edelgesteentes	249
✱ 15.	Proklamasie tot Wysiging van die Grense van die Besproeiingsdistrik Steynsvoor, Afdeling van Gordonia	249
✱ 16.	Proklamering van die Besproeiingsdistrik Gannavlakte, Afdeling Cradock	251
✱ 17.	Instelling van Hof van Naturellekommissaris, Marquard, en herbepaling van Plaaslike Grense van Regsbevoegdheid: Senekal en Winburg	252
✱ 18.	Herroeping van Proklamasie No. 205 van 1944: Ent van Kinders in Durban, ens.	252
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN DIE ERSTE MINISTER EN VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱ 262.	Aanstelling van Persoonlike Staf van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal	252
✱ 214.	Voorlopige Erkenning van die Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad	253
✱ 240.	Gesantskap van die Verenigde State van Amerika: Registrasie ingevolge die Wet op Diplomatieke Immuniteit	253
✱ 241.	Gesantskap van die Verenigde State van Amerika: Intrekking van Registrasie ingevolge die Wet op Diplomatieke Immuniteit	253
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 212.	Bankopgawes: Maandelikse Opgawes deur Handelsbanke	253
✱ 215.	Bankstaat	254
✱ 224.	Aanstelling van Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Kaapstad	255
✱ 225.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3¾ Persent, ens.	255
✱ 261.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Opgawe	255
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
✱ 236.	Aanstootlike Literatuur, Lys No. 40	255
✱ 237.	Naamsverandering: D. S. Marais en Familie	256
✱ 238.	Naamsverandering: R. D. Vlotman en Familie	256
✱ 239.	Naamsverandering: H. C. Terblanche	256
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱ 223.	Suid-Afrikaanse Polisie: Bevordering	256
✱ 227.	Verklaring tot Streek van Beperkte Vervoer: Goedvooruitzicht No. 122	256
✱ 228.	Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Vrederegters	257
✱ 229.	Aanstelling en Intrekking van Aanstellings van Kommissarisse van Ede	257
✱ 230.	Brou van Kafferbier: „Vereeniging Brick and Tile Company"	259

B.S. = Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	House of Assembly.	
	Vacancy in the Electoral Division of Cape Town (Castle)	249
	Proclamations.	
✱ 13.	Manufacture and Sale of Certain Mealie Products (Amendment) (*G.G.E.* No. 3598).	
✱ 14.	Deproclaimed as an Alluvial Digging for Precious Stones: Portion of the Farm Klipfontein, Division of Hopetown	249
✱ 15.	Proclamation Altering the Boundaries of the Steyn's Furrow Irrigation District: Gordonia Division	249
✱ 16.	Proclamation of Gannavlakte Irrigation District, District Cradock	251
✱ 17.	Constitution of Court of Native Commissioner, Marquard, and Redefinition of Local Limits of Jurisdiction: Senekal and Winburg	252
✱ 18.	Repeal of Proclamation No. 205 of 1944: Vaccination of Children in Durban, etc.	252
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:	
✱ 262.	Appointment of Personal Staff of His Excellency the Governor-General	252
✱ 214.	Provisional Recognition to the Vice-Consul of the United States of America in Cape Town	253
✱ 240.	Legation of the United States of America: Registration in terms of the Diplomatic Immunities Act	253
✱ 241.	Legation of the United States of America: Cancellation of Registration in terms of the Diplomatic Immunities Act	253
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 212.	Bank Returns: Monthly Return by Commercial Banks	253
✱ 215.	Bank Statement	254
✱ 224.	Appointment of Acting Receiver of Revenue, Cape Town	255
✱ 225.	Closing of Transfer Books, 3¾ Per Cent. Local Registered Stock, etc.	255
✱ 261.	South African Reserve Bank: Statement	255
	DEPARTMENT OF THE INTERIOR:	
✱ 236.	Objectionable Literature List, No. 40	255
✱ 237.	Change of Name: D. S. Marais and Family	256
✱ 238.	Change of Name: R. D. Vlotman and Family	256
✱ 239.	Change of Name: H. C. Terblanche	256
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱ 223.	South African Police: Promotion	256
✱ 227.	Creation of Removal Restriction Area: Goedvooruitzicht No. 122	256
✱ 228.	Appointment and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace	257
✱ 229.	Appointment and Cancellation of Appointments of Commissioners of Oaths	257
✱ 230.	Brewing of Kaffir-Beer: Vereeniging Brick and Tile Company	259

G.G.E. = Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN DEMOBILISASIE:

* 231. Huurraad Kuruman: Aanstelling van Lid ... 259
* 232. Huurraad Bethulie: Aanstelling van Lede ... 259
* 233. Huurraad Richmond (K.P.): Aanstelling van Plaasvervangende Lid 259
* 234. Huurraad Hoopstad: Aanstelling van Plaasvervangende Lid 259
* 235. Huurraad Dewetsdorp: Aanstelling van Lede 259

DEPARTEMENT VAN LANDE:

* 222. Verkoop van Oneconomiese Plase 260

DEPARTEMENT VAN ARBEID:

* 263. „ Industrial Council for the Bespoke Tailoring Industry of Port Elizabeth and Uitenhage ": Intrekking van Registrasie 262
* 216. Loonvasstelling No. 87—Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedrywe: Kleiner Stede ... 262
* 217. „ Industrial Council for the Road Passenger Transport Industry, Kimberley " 262
* 218. Intrekking van Registrasie van Vakvereniging 263
* 219. Werkgewersorganisasies en Vakunies 263
* 244. Vakleerlingskapkomitee vir die Bou, Meganiese Ingenieurs- en Elektriese Ingenieursnywerhede (Myne): Transvaal: Voorgestelde Leervoorwaarde 263

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

* 220. Munisipaliteit Cradock: Uitoefening van Beheer oor die Verkoop of Lewering van Uitgeloopte Graan, ens. 264
* 221. Munisipaliteit Worcester: Brou van Kafferbier vir Huisgebruik 264
* 226. Munisipaliteit De Aar: Uitbreiding van Naturellelokasie 264

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:

* 201. Maksimum Pryse van Watte (*B.S.* No. 3598).
* 202. Verdere Gedeeltelike Opheffing van Uitvoerbeheer (*B.S.* No. 3598).
* 203. Maksimum Pryse van Kruideniersware—„ Wrens "-stewel en Skoenpolitoer (*B.S.* No. 3598).
* 204. Maksimum Pryse van Messtowwe (*B.S.* No. 3598).
* 205. Hou van Registers van Koste en Verkooppryse deur Klerasiefabrikante: Verdere Wysiging (*B.S.* No. 3598).
* 206. Maksimum Pryse van Kosmetiek, Toilet- en Farmaseutiese Preparate (Wysiging No. 4) (*B.S.* No. 3598).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

* 264. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 264
* 265. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes 265
* 213. Aanstelling van Agerende Mynkommissaris, Barkly-Wes 265

DEPARTEMENT VAN LANDBOU:

198. Aansoeke om Brandmerke: Kaapprovinsie ... 265
* 245. Aanstelling van Lede van die Droëvrugteraad 266
* 266. Miltsiekte: Vereeniging 266

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID:

† 171. Raad vir Tandwerktuigkundiges: Aanstelling van Lede 266
* 242. Bilharzia verklaar tot 'n Siekte wat aangegee moet word 266
* 243. Raad van Transvaalse Gestigte: Aanstelling van Lid 267

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

* 86. Lys van Lede 267
* 87. Boesmansrivier Koöperatiewe Kaasfabriek: Wysiging 267
* 88. Lys van Lede: Wysiging 268
* 89. Lys van Lede: Wysiging 268

DEPARTEMENT VAN LANDE:

77. Opmeting van Kroongrond (Kaap) 268

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE:

* 90. Kennisgewing van 'n Vergadering van Krediteure Belê in terme van die Boere-Bystandswet, 1935 269

DIVERSE:

* 83. Rivierraad Mooirivier: Verkiesing van Lid ... 269
* 84. Besproeiingsraad Stormsvlei: Verkiesing van Lid 269
* 85. Kennisgewing Ingevolge Artikel 102 van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908: Betaling van Agterstallige Huurgelde 269

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND DEMOBILISATION:

* 231. Kuruman Rent Board: Appointment of Member 259
* 232. Bethulie Rent Board: Appointment of Members 259
* 233. Richmond (C.P.) Rent Board: Appointment of Alternate Member 259
* 234. Hoopstad Rent Board: Appointment of Alternate Member 259
* 235. Dewetsdorp Rent Board: Appointment of Members 259

DEPARTMENT OF LANDS:

* 222. Sale of Uneconomic Farms 260

DEPARTMENT OF LABOUR:

* 263. Industrial Council for the Bespoke Tailoring Industry of Port Elizabeth and Uitenhage: Cancellation of Registration 262
* 216. Wage Determination No. 87—Commercial Distributive and Catering Trades: Smaller Towns 262
* 217. Industrial Council for the Road Passenger Transport Industry, Kimberley 262
* 218. Cancellation of Registration of Trade Union 263
* 219. Employers Organizations and Trade Unions ... 263
* 244. Apprenticeship Committee for the Building, Mechanical and Electrical Engineering Industries (Mines), Transvaal: Proposed Condition of Apprenticeship 263

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

* 220. Municipality of Cradock: Control of Sale or Supply of Sprouted Grain, etc. 264
* 221. Municipality of Worcester: Domestic Brewing of Kaffir-Beer 264
* 226. Municipality of De Aar: Extension of Native Location 264

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:

* 201. Maximum Prices of Cotton Wool (*G.G.E.* No. 3598).
* 202. Further Relaxation of Export Control (*G.G.E.* No. 3598).
* 203. Maximum Prices of Groceries—Wrens Boot and Shoe Polish (*G.G.E.* No. 3598).
* 204. Maximum Prices of Fertilizing Materials (*G.G.E.* No. 3598).
* 205. Maintenance of Records of Costs and Selling Prices by Clothing Manufacturers: Further Amendment (*G.G.E.* No. 3598).
* 206. Maximum Prices of Cosmetic, Toilet and Pharmaceutical Preparations (Amendment No. 4) (*G.G.E.* No. 3598).

DEPARTMENT OF MINES:

* 264. Reservation of Ground for Township Purposes 264
* 265. Reservation of Ground for Township Purposes 265
* 213. Appointment of Acting Mining Commissioner, Barkly West 265

DEPARTMENT OF AGRICULTURE:

198. Application for Brands: Cape Province 265
* 245. Appointment of Members of the Dried Fruit Board 266
* 266. Anthrax: Vereeniging 266

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH:

171. Dental Mechanicians Board: Appointment of Members 266
* 242 Bilharzia Declared a Notifiable Disease 266
* 243 Transvaal Asylums Board: Appointment of Member 267

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

* 86. Membership Lists 267
* 87. „ Boesmansrivier Koöperatiewe Kaasfabriek ": Amendment 267
* 88. Membership Lists: Amendment 268
* 89. Membership Lists: Amendment 268

DEPARTMENT OF LANDS:

77. Crown Land Surveys (Cape) 268

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE:

* 90. Notice of Meeting of Creditors under the Farmers' Assistance Act, 1935 269

MISCELLANEOUS:

* 83. Mooi River, River Board: Election of Member 269
* 84. Stormsvlei Irrigation Board: Election of Member 269
* 85. Notice in terms of Section 102 of the Precious and Base Metals Act, 1908: Payment of Arrear Rental 269

(Continued on inside back cover.)

PARLEMENT VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ingevolge artikels *vyftig* en *neën-en-veertig* van die Kieswet, 1918, Wysigings Wet, 1926, verklaar ek hiermee dat weens die dood van mnr. Morris Alexander, op 23 Januarie 1946, 'n vakature ontstaan is in die verteenwoordiging in die Volksraad van die kiesafdeling Kaapstad (Kasteel).

C. M. VAN COLLER,
Speaker.

Speakerskantore,
Kaapstad, 26 Januarie 1946.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELE GIDEON BRAND VAN ZYL, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 14, 1946.]

Nademaal die resterende gedeelte van die plaas Klipfontein, afdeling Hopetown, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, by Proklamasie No. 134 van 30 Junie 1923 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes, onder die naam „ Klipfontein ", ooreenkomstig artikel *sewe-en-twintig* van die „ Precious Stones Act ", 1899 (Wet No. 11 van 1899 van die Kaap die Goeie Hoop), soos op alluviale delwerye deur artikel *honderd-en-een* daarvan toegepas, geproklameer is;

En nademaal dit nou dienstig is om 'n gedeelte van die aldus geproklameerde grond as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes te sluit en te deproklameer;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), hierby verklaar dat 'n sekere gedeelte van die resterende gedeelte van die plaas Klipfontein, afdeling Hopetown, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, groot ongeveer 2,000 morge, geregistreer op naam van Arie Wilhelm Zwiegers, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n kaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris Barkly-Wes, onder No. 65 berus, hierby vanaf die eerste dag na die publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word;

En verder verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van gemelde artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), dat die aldus gedeproklameerde grond onderworpe is aan die volgende bepaling, naamlik, dat daar nie verder daarop sonder die toestemming van die Minister van Mynwese na edelgesteentes geprospekteer en gedelf mag word nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sestiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-veertig.

G. BRAND VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op lâs van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

SIDNEY F. WATERSON.

M.M. 27/2/84.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE NICOLAAS JACOBUS DE WET, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, AMPTENAAR BELAS MET DIE UITOEFENING VAN DIE UITVOERENDE GESAG VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 15, 1946.]

Nademaal die Goewerneur-generaal, ingevolge subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, die bevoegdheid het om, onderworpe aan die

PARLIAMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to sections *fifty* and *forty-nine* of the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926, I hereby declare that on account of the death of Mr. Morris Alexander, on the 23rd January, 1946, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the electoral division of Cape Town (Castle).

C. M. VAN COLLER,
Speaker.

Mr. Speaker's Chambers,
Cape Town, 26th January, 1946.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE GIDEON BRAND VAN ZYL, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 14, 1946.]

Whereas by Proclamation No. 134, dated the 30th June, 1923, the remaining extent of the farm Klipfontein, situate in the Division of Hopetown, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, was proclaimed an alluvial digging for precious stones, under the name of " Klipfontein ", in accordance with section *twenty-seven* of the Precious Stones Act, 1899 (Act No. 11 of 1899 of the Cape of Good Hope), as applied to alluvial diggings by section *one hundred and one* thereof;

And whereas it has now been found expedient to close and deproclaim as an alluvial digging for precious stones a portion of the land thus proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a certain portion of the remaining extent of the farm Klipfontein, in extent approximately 2,000 morgen, situate in the Division of Hopetown, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, registered in the name of Arie Wilhelm Zwiegers and as shown on a plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 65, and as demarcated by beacons on the ground, shall be and is hereby closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Gazette;*

And further, under the powers vested in me by paragraph (*a*) of the said section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that the land thus deproclaimed shall be subject to the following provision, namely, that no further prospecting and digging for precious stones shall take place thereon without the permission of the Minister of Mines.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Sixteenth day of January One thousand Nine hundred and Forty-six.

G. BRAND VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

SIDNEY F. WATERSON.

M.M. 27/2/84.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE NICOLAAS JACOBUS DE WET, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, OFFICER ADMINISTERING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 15, 1946.]

Whereas it is provided by sub-section (2) of section *eighty-one* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the Governor-General may, subject to the consent of the persons entitled to

goedkeuring van die persone wat geregtig is om op 'n verkiesing binne 'n besproeiingsdistrik te stem, en onderworpe aan behoorlike ondersoek ingestel deur die Direkteur van Besproeiing of 'n amptenaar deur hom benoem, die grense van sodanige besproeiingsdistrik te verander;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet en klousule 20 van deel IV van die regulasies ingevolge daarvan opgestel, nagekom is;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (2) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die grense van die Besproeiingsdistrik Steynsvoor, in die Afdeling Gordonia, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 113 van 1939, die grense is soos in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie beskryf.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negende dag van November Eenduisend Negehouderd Vyf-en-veertig.

N. J. DE WET,
Amptenaar belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag.

Op las van Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag-in-rade.

A. M. CONROY.

BESKRYWING VAN DIE GEWYSIGDE GRENSE VAN DIE BESPROEIINGSDISTRIK STEYNSVOOR, AFDELING VAN GORDONIA, KAAPPROVINSIE.

Vanaf die punt waar die suidwestelike grens van die plaas Geel Kop (Gor.Q.2:3) die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier raak, in 'n noordwestelike rigting langs die genoemde grens en insluitende die genoemde plaas Geel Kop tot by die punt waar 'n lyn ewewydig aan en 800 jaarts vanaf die senter van die Steynsvoor hierdie grens raak; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde lyn tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die plaas Rooi Punts (Kaart No. 2444/1914) raak; daarvandaan, langs die noordoostelike grens van die genoemde Rooi Punts tot by die mees westelike baken van Tuinperseel No. 130 van die Olyvenhouts Drift-nedersetting, wat gemeenskaplik is met die genoemde Rooi Punts en Restant van Kalk Sloot (Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 362/1937, Vryburg); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende Tuinpersele van die Olyvenhouts Drift-nedersetting, nl. Nos. 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122 (Plan 27LD), 121, 147, 148, 149, 120, 119, 118, 117, 116 en 115 (Plan 26LD), tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde Tuinperseel No. 115; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike grense van en insluitende Tuinpersele Nos. 115 en 154 van die Olyvenhouts Drift-nedersetting tot by die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier; daarvandaan langs die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier tot by die eersgenoemde punt.

BESKRYWING VAN GRENSE VAN SUBDISTRIKTE.

SUBDISTRIK No. 1.

Vanaf die punt waar die ewewydige lyn wat 800 jaarts vanaf die senter van die Steynsvoor loop deur die suidwestelike grens van die plaas McTaggarts Camp Suid (Transport 39/1937) geraak word in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde lyn en insluitende die volgende eiendomme, nl. die genoemde McTaggarts Camp Suid en Rooi Punts (Kaart No. 2444/1914) tot by die punt waar die voornoemde lyn die noordoostelike grens van die laasgenoemde plaas raak; daarvandaan langs die noordoostelike grens van die genoemde Rooi Punts tot by die mees westelike baken van Tuinperseel No. 130 van die Olyvenhouts Drift-nedersetting wat gemeenskaplik is met die genoemde Rooi Punts en die Restant van Kalksloot (Sertifikaat van Gekonsolideerde Titel No. 362/1937, Vryburg); daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende Tuinpersele van die Olyvenhouts Drift-nedersetting, nl. Nos. 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122, (Plan 27LD), 121, 147, 148, 149, 120, 119, 118, 117, 116, 115 (Plan 26LD), tot by die mees noordelike baken van die laasgenoemde Tuinperseel No. 115; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die noordoostelike grense van en insluitende Tuinpersele Nos. 115 en 154 van die Olyvenhouts Drift-nedersetting tot by die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier; daarvandaan langs die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van die voornoemde McTaggarts Camp Suid raak; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die suidwestelike grens van en insluitende die genoemde McTaggarts Camp Suid tot by die eersgenoemde punt.

vote at an election within an Irrigation District, and subject to due inquiry having been made by the Director of Irrigation or an officer deputed thereto by him, alter the boundaries of such Irrigation District;

And whereas all the provisions of the said Act and clause 20 of Part IV of the Regulations thereunder have been complied with;

Now, therefor, under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (2) of section *eighty-one* of the said Act, I do hereby declare that the boundaries of the Steyn's Furrow Irrigation District, in the Division of Gordonia, Cape Province, constituted by Proclamation No. 113 of 1939, shall be as described in the Annexure to this Proclamation.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Ninth day of November One thousand Nine hundred and Forty-five.

N. J. DE WET,
Officer Administering the Government.

By Command of His Excellency the Officer Administering the Government-in-Council.

A. M. CONROY.

DESCRIPTION OF THE AMENDED BOUNDARIES OF THE STEYN'S FURROW IRRIGATION DISTRICT.—GORDONIA DIVISION.

From the point where the south-western boundary of the farm Geel Kop (Gor.Q.2:3) meets the right bank of the main stream of the Orange River in a north-westerly direction along the said boundary and including the said farm Geel Kop to the point where a line parallel to and distant 800 yards from the middle of the Steyn's furrow intersects this boundary; thence in a north-easterly direction along the said line to the point where it meets the north-eastern boundary of the farm Rooi Punts (Diagram No. 2444/1914); thence along the north-eastern boundary of the said Rooi Punts to the most westerly beacon of Garden Lot No. 130 Olyvenhouts Drift Settlement, common to it, the said Rooi Punts and Remainder of Kalk Sloot (Certificate of Consolidated Title No. 362/1937, Vryburg); thence in a north-easterly direction along the boundaries of and including the following Olyvenhouts Drift Settlement Garden Lots, viz.: Nos. 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122 (Plan 27LD), 121, 147, 148, 149, 120, 119, 118, 117, 116 and 115 (Plan 26LD) to the most northerly beacon of the last-mentioned Garden Lot No. 115; thence in a south-easterly direction along the north-eastern boundaries of and including Garden Lots Nos. 115 and 154 Olyvenhouts Drift Settlement to the right bank of the main stream of the Orange River; thence along the right bank of the main stream of the Orange River to the point first named.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES OF SUB-DISTRICTS.

SUB-DISTRICT No. 1.

From the point where the line parallel to and distant 800 yards from the middle of the Steyn's furrow is intersected by the south-western boundary of the farm McTaggarts Camp South (Transfer 39/1937) in a north-easterly direction along the said line and including the following properties, viz.: the said McTaggarts Camp South and Rooi Punts (Diagram No. 2444/1914) to the point where the aforementioned line meets the north-eastern boundary of the last-mentioned farm; thence along the north-eastern boundary of the said Rooi Punts to the most westerly beacon of Garden Lot No. 130 Olyvenhouts Drift Settlement, common to it, the said Rooi Punts and the Remainder of Kalksloot (Certificate of Consolidated Title No. 362/1937, Vryburg); thence in a north-easterly direction along the boundaries of and including the following Olyvenhouts Drift Settlement Garden Lots, viz.: Nos. 130, 129, 128, 127, 126, 125, 124, 123, 122 (Plan 27LD), 121, 147, 148, 149, 120, 119, 118, 117, 116, 115 (Plan 26LD) to the most northerly beacon of the last-named Garden Lot No. 115; thence in a south-easterly direction along the north-eastern boundaries of and including Garden Lots Nos. 115 and 154 Olyvenhouts Drift Settlement to the right bank of the main stream of the Orange River; thence along the right bank of the main stream of the Orange River to the point where it meets the south-western boundary of the aforementioned McTaggarts Camp South; thence in a north-westerly direction along the south-western boundary of and including the said McTaggarts Camp South to the point first named.

SUBDISTRIK No. 2.

Vanaf die punt waar die ewewydige lyn wat 800 jaarts vanaf die senter van die Steynsvoor loop die suidwestelike grens van die plaas Dyason's Klip (Gor.Q.2:6) raak, in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde lyn tot by die punt waar die voornoemde lyn die suidwestelike grens van die plaas McTaggarts Camp Suid (Transport 39/1937) sny; daarvandaan langs hierdie grens tot by die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier; daarvandaan langs die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van die voornoemde Dyason's Klip raak; daarvandaan langs hierdie grens tot by die eersgenoemde punt.

SUBDISTRIK No. 3.

Vanaf die punt waar die suidwestelike grens van die plaas Geel Kop (Gor.Q.2:8) die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier raak, in 'n noordwestelike rigting langs die genoemde grens en insluitende die genoemde plaas Geel Kop tot by die punt waar 'n lyn wat ewewydig aan en 800 jaarts vanaf die senter van die Steynsvoor loop, hierdie grens raak; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting langs die genoemde lyn tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die plaas Bloems Mond (Gor.K.2:7) raak; daarvandaan langs hierdie grens en insluitende die genoemde plaas Bloems Mond tot by die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier; daarvandaan langs die regteroewer van die hoofstroom van die Oranjerivier tot by die eersgenoemde punt.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELE GIDEON BRAND VAN ZYL, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 16, 1946.]

Nademaal 'n versoekskrif kragtens subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, aan die Minister van Lande, voorgelê is waarin verklaar word dat die petisionarisse van mening is dat 'n gekombineerde besproeiingstelsel vir die gebied wat in die versoekskrif vermelde word en wat al die grond omvat wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie beskrywe word, wenslik is, en dat dié gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien moet word;

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot die versoekskrif reeds nagekom is;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie beskrywe word 'n besproeiingsdistrik binne die betekenis en vir doeleindes van genoemde Wet uitmaak;

En verder verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van genoemde Wet, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeiingsraad van drie lede moet wees wat bekend staan as die Besproeiingsraad Gannavlakte.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-veertig.

G. BRAND VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. M. CONROY.

AANHANGSEL.

BESPROEIINGSDISTRIK GANNAVLAKTE.—AFDELING CRADOCK, KAAPPROVINSIE.

BESKRYWING VAN GRENSE.

Vanaf die samevloei van die Tarka- en die Groot Visriviere, stroomop langs die middel van die genoemde Groot Visrivier tot by die punt waar dit die verlenging van die suidoostelike grens van Los Kop (Cr.Q.9.7) ontmoet; daarvandaan in algemeen noordelike en oostelike rigtings in volgorde, langs die grense van die volgende plase sodat hulle nie binne die gebied val nie; die genoemde Los Kop, Visch Rivier (Cr.Q.3.50), Teeken Fonteyn (Som.Q.4.13), Vrischgewaagd

SUB-DISTRICT No. 2.

From the point where the line parallel to and distant 800 yards from the middle of the Steyn's Furrow meets the south-western boundary of the farm Dyason's Klip (Gor.Q.2:6) in a north-easterly direction along the said line to the point where the aforementioned line intersects the south-western boundary of the farm McTaggarts Camp South (Transfer 39/1937); thence along this boundary to the right bank of the main stream of the Orange River; thence along the right bank of the main stream of the Orange River to the point where it meets the south-western boundary of the aforementioned Dyason's Klip; thence along this boundary to the point first named.

SUB-DISTRICT No. 3.

From the point where the south-western boundary of the farm Geel Kop (Gor.Q.2:8) meets the right bank of the main stream of the Orange River in a north-westerly direction along the said boundary and including the said farm Geel Kop to the point where a line parallel to and distant 800 yards from the middle of the Steyn's Furrow intersects this boundary; thence in a north-easterly direction along the said line to the point where it meets the north-eastern boundary of the farm Bloems Mond (Gor.Q.2:7); thence along this boundary and including the said farm Bloems Mond to the right bank of the main stream of the Orange River; thence along the right bank of the main stream of the Orange River to the point first named.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE GIDEON BRAND VAN ZYL, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 16, 1946.]

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, been transmitted to the Minister of Lands stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and comprising all such land as is described in the Annexure to this Proclamation; and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area;

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I hereby declare that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an Irrigation Board for the said district, which shall consist of three members and shall be styled the Gannavlakte Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighteenth day of January One thousand Nine hundred and Forty-six.

G. BRAND VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. M. CONROY.

ANNEXURE.

GANNAVLAKTE IRRIGATION DISTRICT.—DIVISION OF CRADOCK, CAPE PROVINCE.

DESCRIPTION OF BOUNDARIES.

From the confluence of the Tarka and the Great Fish Rivers, up the middle of the said Great Fish River to the point where it meets the prolongation of the south-eastern boundary of Los Kop (Cr.Q.9.7); thence in general northerly and easterly directions in succession along the boundaries of the following farms, so as to exclude them from this area; the said Los Kop, Visch Rivier (Cr.Q.3.50), Teeken Fonteyn

(Cr.Q.5.17); daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die suidoostelike en suidelike grense van Transtarka (1921.179.10597), sodat dit by die distrik ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidelike grens van die genoemde Transtarka die middel van die Tarkarivier raak; daarvandaan stroomaf langs die middel van die Tarkarivier tot by die aanvangspunt.

✱ No. 17, 1946.]

INSTELLING VAN HOF VAN NATURELLE-KOMMISSARIS, MARQUARD, EN HERBEPALING VAN PLAASLIKE GRENSE VAN REGSBEVOEGDHEID.—SENEKAL: WINBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikels (1) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (No. 38 van 1937), soos gewysig, stel ek hierby 'n hof van die Naturelle-kommissaris vir die distrik Marquard in en bepaal ek verder dat die plaaslike grense waarin sodanige hof regsbevoegdheid het, die magistraatsdistrik Marquard is soos beskryf in Goewermentskennisgewing No. 2007 van 1945.

Verder verklaar ek dat die Bylae van Proklamasie No. 32 van 1945 hierby herroep is, en deur onderstaande Bylae vervang word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-veertig.

G. B. VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
PIET VAN DER BYL.

BYLAE.

Senekal.—Die magistraatsdistrik Senekal soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2007 van 1945.
Winburg.—Die magistraatsdistrik Winburg soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2007 van 1945.

✱ No. 18 van 1946.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (3) van artikel *eenhonderd sewe-en-vyftig* van die Volksgesondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919, soos gewysig), verklaar en maak ek hierby bekend dat Proklamasie No. 205 van 1944, uitgevaardig ingevolge artikel *vyf-en-negentig* van die genoemde Wet en gepubliseer in die *Staatskoerant* van die 13de Oktober 1944, met ingang van die datum van publikasie hiervan, herroep word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Tweede dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-veertig.

G. B. VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
HENRY GLUCKMAN.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

✱ No. 262.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN PERSOONLIKE STAF VAN SY EKSELLENSIE DIE GOEWERNEUR-GENERAAL.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die volgende aanstellings op sy persoonlike staf te maak:—

Sekretaris en Kontroleur: Mnr. J. H. Davis.
Adjunk-kontroleur: Mnr. L. D'Urban Cloete.
Assistent-sekretaris: Mnr. F. Fleck.
Aides-de-Camp: Kaptein Hector McDonald, en Luitenant H. J. van den Heever.

(Som.Q.4.13), Vrischgewaagd (Cr.Q.5.17); thence in a general westerly direction along the south-eastern and southern boundaries of Transtarka (1921.179.10597), so as to include it within the district, to the point where the prolongation of the southern boundary of the said Transtarka meets the middle of the Tarka River; thence down the middle of the Tarka River to the point first named.

✱ No. 17, 1946.]

CONSTITUTION OF COURT OF NATIVE COMMISSIONER, MARQUARD, AND REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF JURISDICTION.—SENEKAL: WINBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (No. 38 of 1927), as amended, I do hereby constitute a Court of Native Commissioner for the District of Marquard and I do further prescribe that the local limits within which such Court shall have jurisdiction shall be the Magisterial District of Marquard as defined in Government Notice No. 2007 of 1945.

I do further declare that the Schedule to Proclamation No. 32 of 1945 is hereby withdrawn and the following Schedule submitted therefor.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighteenth day of January One thousand Nine hundred and Forty-six.

G. B. VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
PIET VAN DER BYL.

SCHEDULE.

Senekal.—The Magisterial District of Senekal as defined in Government Notice No. 2007 of 1945.
Winburg.—The Magisterial District of Winburg as defined in Government Notice No. 2007 of 1945.

✱ No. 18 of 1946.]

Under the powers vested in me by sub-section (3) of section *one hundred and fifty-seven* of the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919, as amended), I do hereby declare and make known that Proclamation No. 205 of 1944, issued under section *ninety-five* of the said Act and published in the *Government Gazette* dated 13th October, 1944, shall be rescinded with effect from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Second day of January One thousand Nine hundred and Forty-six.

G. B. VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
HENRY GLUCKMAN.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

✱ No. 262.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF PERSONAL STAFF OF HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, the Right Honourable GIDEON BRAND VAN ZYL, has been pleased to appoint the following to be his Personal Staff:—

Secretary and Comptroller: Mr. J. H. Davis.
Deputy Comptroller: Mr. L. D'Urban Cloete.
Assistant Secretary: Mr. F. Fleck.
Aides-de-Camp: Captain Hector McDonald, and Lieutenant H. J. van den Heever.

✱ No. 214.] [1 Februarie 1946.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om sy goedkeuring te verleen aan die voorlopige erkenning van die heer William O. Anderson as Vise-konsul van die Verenigde State van Amerika in Kaapstad.

✱ No. 240.] [1 Februarie 1946.

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, geregistrer is as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet:—

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika:
Majoor John W. Farrell.
Mev. Joan S. Farrell.
Mej. Sheridan Farrell.
Mev. Nellie V. Cagle.
Mej. Beatrice A. Cagle.
Mej. Irma M. Cagle.

✱ No. 241.] [1 Februarie 1946.

Met betrekking tot Goewermentskennisgewing No. 1277 van 4 Augustus 1944, word hierby bekendgemaak dat die registrasie van ondergenoemde persoon ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig op diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:—

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika:
Tegniese Sersant Albert C. McDavid.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 212.] [1 Februarie 1946.

BANKOPGAWES.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande bankopgawes vir algemene inligting gepubliseer.

✱ No. 214.] [1st February 1946.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the grant of provisional recognition to Mr. William O. Anderson as Vice-Consul of the United States of America in Cape Town.

✱ No. 240.] [1 February 1946.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:—

Legation of the United States of America:
Major John W. Farrell.
Mrs. Joan S. Farrell.
Miss Sheridan Farrell.
Mrs. Nellie V. Cagle.
Miss Beatrice A. Cagle.
Miss Irma M. Cagle.

✱ No. 241.] [1 February 1946.

With reference to Government Notice No. 1277 of the 4th August, 1944, it is hereby notified that the registration, in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following person as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Legation of the United States of America:
Technical Sergeant Albert C. McDavid.

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 212.] [1 February 1946.

BANK RETURNS.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following Banking Returns are published for general information.

MAANDELIKSE OPGAWES DEUR HANDELSBANKE VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE EEN-EN-DERTIGSTE DAG VAN DESEMBER 1945.
[Ingevolge artikel *dertien* (1) (*a*) van die Bankwet, 1942.]

MONTHLY RETURN BY COMMERCIAL BANKS FOR THE MONTH ENDING ON THE THIRTY-FIRST DAY OF DECEMBER, 1945.
[Required in terms of section *thirteen* (1) (*a*) of the Banking Act, 1942.]

L.W.—Tot tyd en wyl alle aansoeke om registrasie kragtens die Bankwet, 1942, afgehandel is, het onderstaande syfers betrekking op die instellings wat registrasie as Handelsbanke *verlang*.

NOTE.—Until such time as all applications for registration under the Banking Act, 1942, have been disposed of, the figures published below relate to those institutions *seeking* registration as Commercial Banks.

	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas).	Nederlandsche Bank voor Zuid-Afrika.	The Standard Bank of South Africa, Ltd.	Die Stellenbosse Distriksbank, Beperk.	Volkskas, Beperk.	Totaal. Total.
Verpligtings teenoor die Publiek in die Unie. *Liabilities to the Public in the Union.*						
	£	£	£	£	£	£
Onmiddellike opeisbare verpligtings..... Demand Liabilities	137,254,497	9,388,025	132,539,010	613,241	7,087,107	286,881,880
Termynverpligtings..... Time Liabilities	17,355,969	749,153	14,730,084	383,394	2,253,867	35,472,467
Totale verpligtings teenoor die publiek..... Total Liabilities to the Public	154,610,466	10,137,178	147,269,094	996,635	9,340,974	322,354,347
Bate in die Unie. *Assets in the Union.*						
Pasmunt..... Subsidiary Coin	516,479	38,212	418,228	3,299	33,156	1,072,374
Goudmunt en Staafgoud..... Gold Coin and Bullion	21,474	399,062	56,429	—	—	476,965
Suid-Afrikaanse Reserwebankbiljette..... Notes of South African Reserve Bank	3,466,372	261,375	3,638,122	20,412	242,837	7,629,118
Kredietsaldo in die Suid-Afrikaanse Reserwebank..... Credit Balance in South African Reserve Bank	93,081,744	5,159,251	83,738,264	200,000	2,132,130	184,311,389
Totale Kontantreserwes..... Total Cash Reserves	97,086,069	5,857,900	87,914,043	223,711	2,408,123	193,489,846
Ander liquide bate..... Other Liquid Assets	37,503,167	2,450,027	41,516,820	374,340	2,353,652	84,198,006
Totale lenings en diskonterings..... Total Loans and Discounts	18,425,408	1,944,158	21,087,842	475,908	4,843,040	46,776,356
Verhoudingsyfers. *Ratios.*						
	%	%	%	%	%	%
Reserwepersentasie..... Reserve Ratio	62·79	57·79	59·70	22·45	25·78	60·02
Persentasie liquide bate..... Liquid Asset Ratio	87·05	81·96	87·89	60·01	50·98	86·14

✱ No. 215.] [1 Februarie 1946.

BANKSTAAT.

Ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, word onderstaande *periodieke staat deur 'n handelsbank* vir algemene inligting gepubliseer.

L.W.—Onderstaande staat het betrekking op 'n instelling wat registrasie as Handelsbank *verlang*.

✱ No. 215.] [1 February 1946.

BANK STATEMENT.

In terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, the following *periodical statement by a commercial bank* is published for general information.

NOTE.—The statement published below relates to an institution *seeking* registration as a commercial bank.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).

BALANCE SHEET, 30TH SEPTEMBER, 1945

LIABILITIES.	£	s.	d.
Current, Deposit and other Accounts, including Reserves for Taxation and Contingencies and Balance of Profit and Loss	321,497,746	17	2
Notes in Circulation	707,119	7	6
Acceptances and other Liabilities on account of Customers	13,322,592	4	5
Capital :—			
Authorised :—			
8 per cent. Cum. Pref. Shares of £1 — £2,400,000			
"A" Shares of £1 — 2,682,500			
500,000 "B" Shares of £5 — 2,500,000			
£7,582,500			
Balance divisible into such Shares as the Directors may determine — 2,417,500			
£10,000,000			
Issued :—			
1,793,000 8 per cent. Cum. Pref. Shares of £1 fully paid, converted into Stock — 1,793,000			
2,682,500 "A" Shares of £1 fully paid, converted into Stock — 2,682,500			
500,000 "B" Shares of £5 each, £1 paid — 500,000			
	4,975,500	0	0
Reserve Fund	4,350,000	0	0
	£344,852,958	9	1

ASSETS.	£	s.	d.
Cash in hand and with Bankers, and Gold Bullion	112,293,926	9	5
Money at Call and Short Notice	8,150,000	0	0
Remittances in Transit	4,184,412	11	4
Bills Discounted	61,617,875	6	4
Investments :—	£ s. d.		
Securities of the British, Dominion and Colonial Governments (including Securities lodged with the Crown Agents for the Colonies as security for Note Issue, and with others) — 104,312,319 0 0			
Other Investments — 2,044,631 7 1			
	106,356,950	7	1
Advances to Customers and other Accounts	35,945,930	0	1
Liability of Customers for Acceptances, etc.	13,322,592	4	5
Bank Premises at cost less amounts written off	2,981,271	10	5
	£344,852,958	9	1

W. M. GOODENOUGH, *Chairman.*
J. S. CROSSLEY, *Deputy Chairman.*
D. F. RIGBY, A. T. DUDLEY } *General Managers.*
A. R. BOTHWELL, *Chief Accountant.*
ALAN GRAVE, *Secretary.*

DR. PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1945. CR.

	£	s.	d.
To Reserve Fund	250,000	0	0
„ Provision for Deferred Repairs to Premises	50,000	0	0
„ Interim Dividends, less Income Tax	83,597	10	0
„ Final Dividend on Preference Stock, less Income Tax	35,860	0	0
„ Final Dividend on "A" Stock and "B" Shares, less Income Tax	55,693	15	0
„ Balance carried forward	172,330	0	3
	£647,481	5	3

	£	s.	d.
By Profit unappropriated on 1st October, 1944	179,989	19	9
„ Net Profit, after making provision for Taxation and for Bad and Doubtful Debts and Contingencies	467,491	5	6
	£647,481	5	3

W. M. GOODENOUGH, *Chairman.*
J. S. CROSSLEY, *Deputy Chairman.*
D. F. RIGBY, A. T. DUDLEY } *General Managers.*
A. R. BOTHWELL, *Chief Accountant.*
ALAN GRAVE, *Secretary.*

AUDITORS' REPORT.

We have examined the above Balance Sheet with the books, accounts and vouchers at the Head Office and at certain Branches and with the returns from the other Branches and we have examined, or satisfied ourselves of the existence of, the securities. We have obtained all the information and explanations we have required and in our opinion and to the best of our knowledge and belief (*a*) proper books and accounts have been kept; (*b*) the securities and all records of the Bank are properly and safely preserved; (*c*) the control of the Bank over its Branches is adequate and its instructions to its employees in its Branches have been properly carried out; (*d*) the Balance Sheet is properly drawn up so as to exhibit a true and correct view of the state of the Bank's affairs at 30th September, 1945, according to the best of our knowledge and information and the explanations given to us and as shown by the books and records examined by us.

We report that to the best of our knowledge and belief and on the information supplied to us, the Profit and Loss Account reflects a true statement of the Profit and Loss for the year ended 30th September, 1945, subject to the fact that transfers have been made therefrom to Reserves for Contingencies

COOPER BROTHERS & CO.
PRICE, WATERHOUSE & CO.
PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
DELOITTE, PLENDER, GRIFFITHS & CO. } *Auditors.*

London, 10*th December,* 1945.

Certified Correct:

For BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS),
H. C. GREENLEES,
Chief Executive Officer and General Manager in South Africa.

✱ No. 224.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONTVANGER VAN INKOMSTE, KAAPSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die heer Leonard Clayton Mead Philip met ingang van 1 Februarie 1946 as Waarnemende Ontvanger van Inkomste, Kaapstad, aangestel is gedurende die afwesigheid van die heer Frans Jacobus Wilter met verlof.

✱ No. 225.] [1 Februarie 1946.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van die Plaaslik Geregistreerde Effekte van 3¾ Persent, 1948-58, en 3 Persent, 1958-68, vanaf 15 Februarie 1946 tot en met 15 Maart 1946 gesluit sal wees, en dat die dividend betaalbaar op 15 Maart aanstaande, aan die effektehouers wat op die datum van die sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

✱ No. 224.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF ACTING RECEIVER OF REVENUE, CAPE TOWN.

It is hereby notified for general information that Mr. Leonard Clayton Mead Philip has been appointed acting Receiver of Revenue, Cape Town, with effect from the 1st February, 1946, during the absence on leave of Mr. Frans Jacobus Wilter.

✱ No. 225.] [1 February 1946.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 3¾ Per Cent. Local Registered Stock, 1948-1958, and the 3 Per Cent. Local Registered Stock 1958-68, will be closed from the 15th February, 1946, to the 15th March, 1946, both days inclusive, and that the dividend due on the 15th March next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

✱ No. 261.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [1 Februarie 1946.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944 van die Laste en Bates op die 25ste dag van Januarie 1946.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	1,048,516	3	8
Note in omloop	62,467,588	5	0
Deposito's van :—			
(*a*) Regering	16,828,663	18	3
(*b*) Bankiers	189,487,290	3	3
(*c*) Andere	6,021,617	6	1
Wissels te betaal	—		
Ander laste	3,691,724	18	10
	£280,545,400	15	1

Bates.	£	s.	d.
Goudmunt en staafgoud	114,776,195	3	3
Pasmunt	333,900	17	11
Gediskonteerde wissels :—			
(*a*) Binnelandse	—		
(*b*) Buitelandse	56,587,717	6	2
Lenings en voorskotte aan die Regering	—		
Ander lenings en voorskotte	3,744,410	6	1
Regeringsekuriteite	2,688,642	17	11
Ander sekuriteite	—		
Ander bates	102,414,534	3	9
	£280,545,400	15	1

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek 41·7 persent.

Getoken die 29ste dag van Januarie 1946.

L. J. COCKHEAD, Hoofkassier.

✱ No. 261.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [1 February 1946.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 25th day of January, 1946.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	1,048,516	3	8
Notes in Circulation	62,467,588	5	0
Deposits :—			
(*a*) Government	16,828,663	18	3
(*b*) Bankers	189,487,290	3	3
(*c*) Other	6,021,617	6	1
Bills Payable	—		
Other Liabilities	3,691,724	18	10
	£280,545,400	15	1

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion	114,776,195	3	3
Subsidiary Coin	333,900	17	11
Bills Discounted :—			
(*a*) Domestic	—		
(*b*) Foreign	56,587,717	6	2
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	3,744,410	6	1
Government Securities	2,688,642	17	11
Other Securities	—		
Other Assets	102,414,534	3	9
	£280,545,400	15	1

Ratio of gold reserves to liabilities to public : 41·7 per cent.

Dated this 29th day of January, 1946.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 236.] [24 Januarie 1946.

DOEANEWET, 1944.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR, LYS No. 40.

Kragtens subartikel 2 van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944 (No. 35 van 1944), verklaar ek, Charles Francis Clarkson, Minister van Binnelandse Sake, dat die publikasie „Photography in Art", deel 1 en deel 2, deur Ray Rogers, onwelvoeglik, sedeloos of aanstootlik is.

Kragtens subartikel 2 van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1944, mag geen eksemplaar van vermelde publikasie derhalwe in die Unie ingevoer word nie, en elkeen wat 'n eksemplaar van enige uitgawe van bovermelde publikasie verkoop, te koop aanbied of vir verkoop hou, of versprei of vertoon, pleeg ingevolge artikel *eenhonderd drie-en-dertig* van genoemde Wet 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens twee honderd pond of met gevangenisstraf sonder die keuse van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of met sodanige boete sowel as met sodanige gevangenisstraf.

CHAS F. CLARKSON,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 236.] [24 January 1946.

CUSTOMS ACT, 1944.—OBJECTIONABLE LITERATURE, LIST No. 40.

In terms of sub-section 2 of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944 (No. 35 of 1944), I, Charles Francis Clarkson, Minister of the Interior, declare the publication "Photography in Art", Volume 1 and Volume 2, by Ray Rogers, to be indecent, obscene or objectionable.

In terms of sub-section 2 of section *twenty-one* of the Customs Act, 1944, all volumes of the said publication are therefore prohibited from importation into the Union, and any person who sells, offers or keeps for sale or distributes or exhibits a copy of any volume of the above-mentioned publication shall, in terms of section *one hundred and thirty-three* of the said Act, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding two hundred pounds, or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

CHAS. F. CLARKSON,
Minister for the Interior.

✱ No. 237.] [23 Januarie 1946.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—DAVID SCHALK MARAIS EN FAMILIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet of Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), David Schalk Marais, sy vrou Martha Magdalena Marais, en hulle minderjarige kinders Willem Schalk van Dyk, George Archibald Clark Ehlers, Benjamin Norton en Hermanus Petrus Marais te magtig om die van „ Van Dyk " aan te neem.

✱ No. 238.] [23 Januarie 1946.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—RANDALL DAVID VLOTMAN EN FAMILIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet of Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Randall David Vlotman, sy eggenote Shirley Maud Vlotman (gebore Hewett), en hulle minderparige kinders Tyra Jess, David Walter en Wendy Martha Shirley Vlotman, te magtig om die van „ Mills " aan te neem.

✱ No. 239.] [23 Januarie 1946.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL *NEGE* VAN DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—HAYWARD CORY TERBLANCHE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet of Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Hayward Cory Terblanche te magtig om die van „ Kidson " aan te neem.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 223.] [1 Februarie 1946.

SUID-AFRIKAANSE POLISIE.—BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel *vyf* van die Politiewet 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie met ingang van 1 Desember 1945 goed te keur:—

As Hoofinspekteur.
Inspekteur Francois Nicolaas Engelbertus Bernardus Malan.
Inspekteur Jan Harm Fourie.
Inspekteur William Butler Lansdell.
Inspekteur William Thompson.
Inspekteur Johannes Martinus Keevy.
Inspekteur Johannes Wichard Naude.
Inspekteur Cornelius Ignatius Rademeyer.
Inspekteur Hendrik Jacobus du Plooy.

As Inspekteur.
Onderinspekteur Barend Louis Gildenhuys.
Onderinspekteur James William Pretorius.
Onderinspekteur George Frederick Marks Milford.
Onderinspekteur Karel Christiaan de Wet van der Merwe.
Onderinspekteur Willem Jacobus Venter Visser (M.C.).
Onderinspekteur Floris Abraham Jacobus van Zyl.
Onderinspekteur John Jeremiah Olivier.
Onderinspekteur William Alfred Ernest Ayres.
Onderinspekteur Jurie Jacobus Wessels.

✱ No. 227.] [1 Februarie 1946.

GOEDVOORUITZICHT-LICHTENBURG. — VERKLARING TOT STREEK VAN BEPERKTE VERVOER: ARTIKEL *EENHONDERD DRIE-EN-DERTIG* VAN DIE DRANKWET, No. 30 VAN 1928, SOOS GEWYSIG.

Ooreenkomstig artikel *eenhonderd drie-en-dertig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, verklaar ek hierby dat die streek in die Bylae hiervan beskryf vanaf die 1ste dag van Januarie 1946 'n streek is waarin en ten opsigte waarvan die bepalings van artikel *eenhonderd drie-en-dertig* van vermelde Wet betreffende die vervoer en aflewering van sterk drank van toepassing is.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Justisie.

Kaapstad, 17 Januarie 1946.

BYLAE.

Die plaas Goedvooruitzicht No. 122, ongeveer 3,434 morge 345 vierkante roedes groot, geregistreer op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika en andere, en geleë in die distrik Lichtenburg, myndistrik Lichtenburg, provinsie Transvaal, soos op die grond afgebaken en aangetoon op 'n plan waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Lichtenburg, onder R.M.T. No. 10 berus.

✱ No. 237.] [23 January 1946.

CHANGE OF NAME,—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—DAVID SCHALK MARAIS AND FAMILY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise David Schalk Marais, his wife Martha Magdalena Marais, and their minor children Willem Schalk van Dyk, George Archibald Clark Ehlers, Benjamin Norton and Hermanus Petrus Marais, to assume the surname " Van Dyk ".

✱ No. 238.] [23 January 1946.

CHANGE OF NAME,—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—RANDALL DAVID VLOTMAN AND FAMILY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Randall David Vlotman, his wife Shirley Maud Vlotman (born Hewett), and their minor children Tyra Jess, David Walter and Wendy Martha Shirley Vlotman, to assume the surname " Mills ".

✱ No. 239.] [23 January 1946.

CHANGE OF NAME,—SECTION *NINE* OF THE ALIENS ACT, 1937—HAYWARD CORY TERBLANCHE.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Officer Administering the Government has been pleased under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Hayward Cory Terblanche to assume the surname " Kidson ".

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 223.] [1 February 1946.

SOUTH AFRICAN POLICE.—PROMOTION.

His Excellency the Governor General has been pleased to approve, in terms of section *five* of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the 1st December, 1945:—

To be Chief Inspector.
Inspector Francois Nicolaas Engelbertus Bernardus Malan.
Inspector Jan Harm Fourie.
Inspector William Butler Lansdell.
Inspector William Thompson.
Inspector Johannes Martinus Keevy.
Inspector Johannes Wichnard Naude.
Inspector Cornelius Ignatius Rademeyer.
Inspector Hendrik Jacobus du Plooy.

To be Inspector.
Sub-Inspector Barend Louis Gildenhuys.
Sub-Inspector James William Pretorius.
Sub-Inspector George Frederick Marks Milford.
Sub-Inspector Karel Christiaan de Wet van der Merwe
Sub-Inspector Willem Jacobus Venter Visser (M.C.)
Sub-Inspector Floris Abraham Jacobus van Zyl.
Sub-Inspector John Jeremiah Olivier.
Sub-Inspector William Alfred Ernest Ayres.
Sub-Inspector Jurie Jacobus Wessels.

✱ No. 227.] [1 February 1946.

GOEDVOORUITZICHT-LICHTENBURG:—CREATION OF REMOVAL RESTRICTION AREA: SECTION *ONE HUNDRED AND THIRTY-THREE* OF THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928, AS AMENDED.

In terms of section *one hundred and thirty-three* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, I do hereby declare that, as from the 1st day of January, 1946, the area described in the Schedule hereto shall be an area within and in respect of which the provisions of section *one hundred and thirty-three* of the said Act relating to the conveyance and delivery of intoxicating liquor shall apply.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Justice.

Cape Town, 17th January, 1946.

SCHEDULE.

The farm Goedvooruitzicht No. 122, in extent approximately 3,434 *morgen 345 square roods*, registered in the name of the Government of the Union of South Africa and others, situate in the District of Lichtenburg, Mining District of Lichtenburg, Transvaal Province, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Lichtenburg, under R.M.T. No. 10.

✱ No. 228.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel I van onderstaande Bylae genoem vir solank dit hom behaag aangestel as vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, en (2) die aanstellings van die persone in deel II daarvan genoem, ingetrek:—

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam:*	*Adres.*
Somerset-Wes	Strand	Hermanus Johannes Hendrik Claassens	De Beerweg 13, Die Strand.
Mtunzini	60	Robert Sidney Getkate	Inyoni, Pk. Inyoni.
Durban	Greenwood Park	Jack Lewis	Highlands, „Grosvernor Crescent" 2. Durban-Noord.
Prins Albert	Dwyka	Johannes Daniel Maritz	Vrede, Pk. Fraserburgweg.
Cradock	Achter-sneeuw-berg	Petrus Wilhelmus Janse van Rensburg	Garstlands, Pk. Garstlands.
Piketberg	Vier-en-twintig-riviere	Robert Naylor Laurie	Voortrekker-straat, Pk. Porterville.
Adelaide	Adelaide	Neil Barnard Walms-ley Painter	Yellowwoods, Pk. Kroomie.
Hanover	Pienaar	Cension O'Brien Smith	Drickoppen, Pk. Dwaal.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*
Piketberg	Vier-en-twintig-riviere.	Richard Elisa Adams.
Adelaide	Adelaide	Walter Walmsley Painter.
Vanrhynsdorp	Vanrhynsdorp	Constant Laubscher Brink.
Witbank	Witbank	Fanny Verna Burnham.
Stellenbosch	Eersterivier	Harry Lawrence Lake.
Pietersburg	Olifants	Johann Willem Lotz.
Colesberg	Bo-Zeekoerivier	Henry Heathcote Murray.
Bredasdorp	Zoutendalsvallei	George Leonard Pratt.
Tarka	Tarka	Arthur Crawford Price.
Johannesburg	Northlands	Phil White.
Hanover	Pienaar	John Vincent Maskell.

✱ No. 229.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, (1) die persone in deel I van onderstaande Bylae genoem as kommissarisse van ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor hul name vermeld, aangestel; (2) die persone in deel II van die Bylae genoem as kommissarisse van ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name vermeld, aangestel; en (3) die aanstellings van die persone in deel III van die Bylae genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Sidney Lionel Abrahams	Lystanwoldweg 33, Saxon-wold, Johannesburg.	Distrik Johannesburg.
Herbert John Fenney Burroughs	„Middle Crescent" 93, Iscor-dorpsgebied	Distrik Pretoria.
Jechiel Noah Benjamin	Finsburyhof 42, Joubert Park, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Demetrios Cavalcros	Salvialaan 1, Primrose, Germiston	Distrik Germiston.
Jacob Dwolatzky	Park Hotel, „Park Drive", Port Elizabeth	Distrik Port Elizabeth.
Oswald Rasch Bilse	Rocketweg 10, Kensington, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
John James Trainer	„Stillorgan Mansions", Nor-wood, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Norman William Withnell	Rosebankweg 7, Dunkeld, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Edward Latrobe Bateman	Sherbourneweg 10, Parktown, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
David Hendry	Edwardhof 27, Mabelstraat, Rosettenville, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Hector Norris	Lawnstraat 171, Rosettenville, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
George Thomas Darling	Mansfieldhuis 702, President-straat, Johannesburg	Distrik Johannesburg.

✱ No. 228.] [1 February 1946.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justice of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons mentioned in Part II thereof:—

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Somerset West	Strand	Hermanus Johannes Hendrik Claassens	13 De Beer Road, The Strand.
Mtunzini	60	Robert Sidney Getkate	Inyoni, P.O. Inyoni.
Durban	Greenwood Park	Jack Lewis	Highlands, 2 Grosvenor Crescent, Durban North.
Prince Albert	Dwyka	Johannes Daniel Maritz	Vrede, P.O. Fraserburg.
Cradock	Achter-sneeuwberg	Petrul Wilhelmus Janse van Rensburg	Garstlands, P.O. Garstlands.
Piquetberg	Twenty-Four Rivers	Robert Naylor Laurie	Voortrekker Street, P.O. Porterville.
Adelaide	Adelaide	Neil Barnard Walms-ley Painter	Yellowwoods, P.O. Kroomie.
Hanover	Pienaar	Cension O'Brien Smith	Driekoppen, P.O. Dwaal.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*
Piquetberg	Twenty-Four Rivers	Richard Elisa Adams.
Adelaide	Adelaide	Walter Walmsley Painter.
Vanrhynsdorp	Vanrhynsdorp	Constant Laubscher Brink.
Witbank	Witbank	Fanny Verna Burnham.
Stellenbosch	Eerste River	Harry Lawrence Lake.
Pietersburg	Olifants	Johann Willem Lotz.
Colesberg	Upper Seekoe River.	Henry Heathcote Murray.
Bredasdorp	Zoutendals Vallei	George Leonard Pratt.
Tarka	Tarka	Arthur Crawford Price.
Johannesburg	Northlands	Phil White.
Hanover	Pienaar	John Vincent Maskell.

✱ No. 229.] [1 February 1946.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Officer Administering the Government has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, and (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (3) cancelled the appointments as Commissioners of Oaths of the persons mentioned in Part III of the Schedule.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Sidney Lionel Abrahams	33 Lystanwold Road, Saxon-wold, Johannesburg	District of Johannesburg.
Herbert John Fenney Burroughs	93 Middle Crescent, Iscor Township	District of Pretoria.
Jechiel Noah Benjamin	42 Finsbury Court, Joubert Park, Johannesburg	District of Johannesburg.
Demetrios Cavalcros	1 Salvia Avenue, Primrose, Germiston	District of Germiston.
Jacob Dwolatzky	Park Hotel, Park Drive, Port Elizabeth	District of Port Elizabeth.
Oswald Rasch Bilse	10 Rocket Road, Kensington, Johannesburg	District of Johannesburg.
John James Trainer	4 Stillorgan Mansions, Nor-wood, Johannesburg	District of Johannesburg.
Norman William Withnell	7 Rosebank Road, Dunkeld, Johannesburg	District of Johannesburg.
Edward Latrobe Bateman	10 Sherbourne Road, Park-town, Johannesburg	District of Johannesburg.
David Hendry	27 Edward Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg	District of Johannesburg.
Hector Norris	171 Lawn Street, Rosetten-ville, Johannesburg	District of Johannesburg.
George Thomas Darling	702 Mansfield House, Presi-dent Street, Johannesburg	District of Johannesburg.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Isidore Lopis	Francisstraat 195, Observatory, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Bernard Goldschmidt	Grosvenor Hotel, Keiskama Hoek	Die Unie.
Albert Kenneth Nyman	Milnerstraat 22, Kimberley	Distrik Kimberley.
Hendrik Johannes Otto	Bothasrust, Distrik Kroonstad	Distrik Kroonstad.
Henry Pereira	Atwillhof 32, Hoekstraat, „ Wanderers View ", Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Colin Ivor Simpson	Rosebankweg 23, Dunkeld, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Harold Lawrence Stonefield	Konigweg 172, Boksburg	Distrik Boksburg.
Schalk Willem Swanepoel	Louwrensstraat, Cornelia	Distrik Vrede.
Mohamed Amien Cader	Peperstraat 43, Kaapstad	Distrik Die Kaap.
Shiek Achmat Behardien	„ Eden Side ", Bo-Cambridgestraat, Woodstock	Distrik Die Kaap.
Suleman Mahomed Haffajee	Harrisstraat 21, Westgate, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Ah York	No. 11, hoek van Becker- en Commissionerstraat, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Ebrahim Haffejee Ismail	„ Stamford Hill ",-weg 655, Durban	Distrik Durban.
Naservanji Jivanji Randeria	Eerstelaan 96, Durban	Distrik Durban.
Jugmohun Soob Roopnarian	Randlesweg 317, Sydenham, Durban	Distrik Durban.
Mohamed Cassim	„ Lodge Grove " 16, Overport, Durban	Distrik Durban.
Swarajia Naidoo	Roseneath, Umzinto	Distrik Umzinto.

DEEL II.

Naam.		*Gebied.*
Alfred Gerald Clegg	Vir solank hy by die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing, Johannesburg, werksaam is	Distrik Johannesburg.
Jack Wheatland Dace	Vir solank hy by die Port Elizabeth-tak van die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing werksaam is	Distrik Port Elizabeth
Eustace Henry Cluver	Vir solank hy Direkteur van die Suid-Afrikaanse Instituut vir Mediese Navorsing is	Die Unie.
Victor Maximillian Daines	Vir solank hy in die Departement van Doeane en Aksyns werksaam is	Die Unie.
Louis Frederick Dawson	Vir solank hy aan die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol, Krugersdorp, verbonde is	Distrik Krugersdorp.
William James Herbert	Vir solank hy Eersteklerk in die Ingenieurstak in die Poskantoor, Pietermaritzburg is	Distrik Pietermaritzburg.
Samson Brunow	Vir solank hy Eersteklerk in die Ingenieurstak in die Poskantoor, Bloemfontein is	Distrik Bloemfontein.
George Clifton Harris	Vir solank hy Eersteklerk in die Ingenieurstak in die Poskantoor, Port Elizabeth is	Distrik Port Elizabeth.
Pietro Domingo Bussi	Vir solank hy die verantwoordelike amptenaar vir die uitbetalings van Pensioene en Onderhoudstoelae Poskantoor, Pretoria is	Distrik Pretoria.
James Henry Mollenzi	Vir solank hy aan die kantoor van die Distrikskontroleur van Petrol, Witbank, verbonde is	Distrik Witbank.
Martha Maria Johanna Palmer	Vir solank sy offisier in die Vroue-Landmaghulpdiens, Unie-verdedigingsmag is	Die Unie.
Madeleine Beatrice Zceman	Vir solank sy offisier in die Vroue-Landmaghulpdiens, Unie-verdedigingsmag is	Die Unie.
Florence Taylor	Vir solank sy offisier in die Vroue-Hulpverdedigingskorps, Unie-verdedigingsmag is	Die Unie.
Jacobus Hercules Janse van Rensburg	Vir solank hy in die Departement van Doeane en Aksyns werksaam is	Die Unie.
Harold Vincent Whitwam	Vir solank hy Algemene Sekretaris van die Plaaslike Owerheidskomitees, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie is	Die Unie.
Frances Hetta de Gale	Vir solank sy offisier in die Vroue-Landmaghulpdiens, Unie-verdedigingsmag is	Die Unie.

Name.	*Address.*	*Area.*
Isidore Lopis	195 Francis Street, Observatory, Johannesburg	District of Johannesburg.
Bernard Goldschmidt	Grosvenor Hotel, Keiskama Hoek	The Union.
Albert Kenneth Nyman	22 Milner Street, Kimberley	District of Kimberley.
Hendrik Johannes Otto	Bothasrust, District Kroonstad	District of Kroonstad.
Henry Pereira	32 Atwill Court, Hoek Street, Wanderers View, Johannesburg	District of Johannesburg.
Colin Ivor Simpson	23 Rosebank Road, Dunkeld, Johannesburg	District of Johannesburg.
Harold Lawrence Stonefield	172 Konig Road, Boksburg	District of Boksburg.
Schalk Willem Swanepoel	Louwrens Street, Cornelia	District of Vrede.
Mohamed Amien Cader	43 Pepper Street, Cape Town	District of The Cape.
Shiek Achmat Behardien	Eden Side, Upper Cambridge Street, Woodstock	District of The Cape.
Suleman Mahomed Haffajee	21 Harris Street, Westgate, Johannesburg	District of Johannesburg.
Ah York	No. 11, Corner of Becker and Commissioner Streets, Johannesburg	District of Johannesburg.
Ebrahim Haffejee Ismail	655 Stamford Hill Road, Durban	District of Durban.
Naservanji Jivanji Randeria	96 First Avenue, Durban	District of Durban.
Jugmohun Soob Roopnarian	317 Randles Road, Sydenham, Durban	District of Durban.
Mohamed Cassim	16 Lodge Grove, Overport, Durban	District of Durban.
Swarajia Naidoo	Roseneath, Umzinto	District of Umzinto.

PART II.

Name.		*Area.*
Alfred Gerald Clegg	Whilst employed by the South African Institute for Medical Research, Johannesburg	District of Johannesburg.
Jack Wheatland Dace	Whilst employed in the Port Elizabeth Branch of the South African Institute for Medical Research	District of Port Elizabeth.
Eustace Henry Cluver	Whilst Director of the South African Institute for Medical Research	The Union.
Victor Maximillian Daines	Whilst employed in the Department of Customs and Excise	The Union.
Louis Frederick Dawson	Whilst employed in the office of the District Controller of Petrol, Krugersdorp	District of Krugersdorp.
William James Herbert	Whilst Principal Clerk of the Engineering Branch of the Post Office, Pietermaritzburg	District of Pietermaritzburg.
Samson Brunow	Whilst Principal Clerk of the Engineering Branch of the Post Office, Bloemfontein	District of Bloemfontein.
George Clifton Harris	Whilst Principal Clerk of the Engineering Branch of the Post Office, Port Elizabeth	District of Port Elizabeth.
Pietro Domingo Bussi	Whilst officer-in-charge of the payment of Pensions and Dependants' Allowances at the Post Office, Pretoria	District of Pretoria.
James Henry Mollenzi	Whilst employed in the office of the District Controller of Petrol, Witbank	District of Witbank.
Martha Maria Johanna Palmer	Whilst Officer in the Women's Auxiliary Army Services, Union Defence Force	The Union.
Madeleine Beatrice Zceman	Whilst Officer in the Women's Auxiliary Army Services, Union Defence Force	The Union.
Florence Taylor	Whilst Officer in the Women's Auxiliary Defence Corps, Union Defence Force.	The Union.
Jacobus Hercules Janse van Rensburg	Whilst employed in the Department of Customs and Excise	The Union.
Harold Vincent Whitwam	Whilst General Secretary, Local Authorities Committee, South African Railways and Harbours Administration	The Union.
Frances Hetta de Gale	Whilst Officer in the Women's Auxiliary Army Services, Union Defence Force.	The Union.

DEEL III.

Naam.	*Gebied.*
Carel Arnold Hollenbach	Distrik Wakkerstroom.
Lukas Andries Snyman	Distrik Johannesburg.
Goolumhusein Sarif	Distrik Stellenbosch.
Chinnaswami Annumunthu Naidoo	Distrik Umzinto.

✱ No. 230.] [1 Februarie 1946.

BROU VAN KAFFERBIER.—„THE VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY", VEREENIGING, DISTRIK VEREENIGING.

Kragtens artikel *eenhonderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, verleen ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging daarvoor dat op die persele van die „Vereeniging Brick and Tile Company", geleë te Vereeniging, in die distrik Vereeniging, provinsie Transvaal, redelike hoeveelhede kafferbier, hoogstens een gelling per week per man, wat deur gemelde „Vereeniging Brick and Tile Company" gratis aan sy naturelle- of kleurlingwerknemers verskaf moet word, gebrou en verbruik word; die brou en verbruik moet onder toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Justisie.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN EN DEMOBILISASIE.

✱ No. 231.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN LID.—HUURRAAD KURUMAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn en Demobilisasie vir kapt. R. K. Rogers, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lid van die huurraad Kuruman vir die tydperk 1 Februarie 1946 tot 22 Oktober 1948, aangestel het.

✱ No. 232.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD BETHULIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn en Demobilisasie, ondergenoemde persone, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die huurraad Bethulie vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 5 Junie 1945 aangestel het:—

Voorsitter: Die magistraat, Bethulie.
Lede: H. A. Gunn, kapt. F. J. C. Cronje.

✱ No. 233.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID.—HUURRAAD RICHMOND (K.P.)

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn en Demobilisasie vir mnr. J. F. du Plessis, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as plaasvervangende lid van die huurraad Richmond (K.P.) vir die tydperk 1 Februarie 1946 tot 29 Oktober 1948 aangestel het.

✱ No. 234.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID.—HUURRAAD HOOPSTAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn en Demobilisasie vir mnr. S. F. van Biljon, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as plaasvervangende lid van die huurraad Hoopstad vir die tydperk 1 Februarie 1946 tot 12 November 1948 aangestel het.

✱ No. 235.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD DEWETSDORP.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn en Demobilisasie ondergenoemde persone, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twee* van die Wet op Huurgelde, 1942 (Wet No. 33 van 1942), as lede van die huurraad Dewetsdorp vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 20 November 1945 aangestel het:—

Voorsitter: Die magistraat, Dewetsdorp.
Lid: O. du P. Verster.
Plaasvervangende lid: E. Dunn.

PART III.

Name.	*Area.*
Carel Arnold Hollenbach	District of Wakkerstroom.
Lukas Andries Snyman	District of Johannesburg.
Goolumhusein Sarif	District of Stellenbosch.
Chinnaswami Annumunthu Naidoo	District of Umzinto.

✱ No. 230.] [1 February 1946.

BREWING OF KAFFIR BEER.—VEREENIGING BRICK AND TILE COMPANY, VEREENIGING, DISTRICT OF VEREENIGING.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorize the brewing and consumption on the premises of the Vereeniging Brick and Tile Company, situate at Vereeniging, in the District of Vereeniging, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer not exceeding one gallon per week per man, to be supplied gratis by the said Vereeniging Brick and Tile Company, to its native or coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Justice.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE AND DEMOBILISATION.

✱ No. 231.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF MEMBER.—KURUMAN RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Capt. R. K. Rogers as member of the Kuruman Rent Board for the period 1st February, 1946, to 22nd October, 1948.

✱ No. 232.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—BETHULIE RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the Bethulie Rent Board for a period of three years as from the 5th June, 1945:—

Chairman: The Magistrate, Bethulie.
Members: H. A. Gunn, Capt. F. J. C. Cronje.

✱ No. 233.] [1 February, 1946.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—RICHMOND (C.P.) RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. J. F. du Plessis as alternate member of the Richmond (C.P.) Rent Board for the period 1st February, 1946, to 29th October, 1948.

✱ No. 234.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.—HOOPSTAD RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed Mr. S. F. van Biljon as alternate member of the Hoopstad Rent Board for the period 1st February, 1946, to 12th November, 1948.

✱ No. 235.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—DEWETSDORP RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare and Demobilisation has, under and by virtue of the powers vested in him by section *two* of the Rents Act, 1942 (Act No. 33 of 1942), appointed the undermentioned persons to the Dewetsdorp Rent Board for a period of three years as from the 20th November, 1945:—

Chairman: The Magistrate, Dewetsdorp.
Member: O. du P. Verster.
Alternate member: E. Dunn.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✱ No. 222.] [1 Februarie 1946.

VERKOOP VAN ONEKONOMIESE PLASE.

Hierby word bekendgemaak dat onderstaande eiendomme op die aangegewe datums, ure en plekke deur die onderskeie vendu-afslaers opgeveil sal word.

Die eiendomme sal verkoop word onderworpe aan, onder meer, die voorwaardes vervat in die betrokke transportaktes waar dit in hierdie kennisgewing genoem word. Kopieë van die voorwaardes kan van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, of van die afslaers verkry word.

Die eiendomme word per publieke veiling te koop aangebied aangesien hulle volgens die mening van die landraad nie selfonderhoudende ekonomiese boerderyeenhede is nie.

A. Deur die firma Dely en De Kock (Edms.), Bpk., om 11-uur vm. op Saterdag, 23 Maart 1946, by hul kantore, Bureaulaan 4, Pretoria:—

Gedeelte C van gedeelte genoem Request Grond van die plaas Tweefontein No. 228, distrik Bronkhorstspruit (voorheen No. 309, distrik Pretoria), groot 300 morg 2 vierkant-roede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

B. Deur die firma Warmbaths Auctioneering Co., om 11-uur vm. op Saterdag, 16 Maart 1946, in die Arcade-gebou, Sutterweg, Warmbad:—

1. Gedeelte C van die plaas Kliprivier No. 760, distrik Waterberg, groot 400 morg.

Onderworpe aan en geregtig op sekere serwitute met betrekking tot waterregte soos meer volledig in Akte van Transport No. 10124/1928 beskryf.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

2. Die plaas Poerspruitdrift No. 134, distrik Waterberg, groot 1,232 morg 68 vierkant-roede.

Die voorwaades van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

3. Die plaas Surprise No. 778, distrik Waterberg, groot 315 morg 299 vierkant-roede.

Die volle koopprys is betaalbaar op die verkoopdag.

C. Deur die firma Roux en Kuit om 10-uur vm. op Saterdag, 9 Maart 1946, voor hul kantore, Markstraat, Lydenburg:—

1. Die plaas Baber No. 6, distrik Lydenburg, groot 70 morg, 142 vierkant-roede.

Die volle koopprys is betaalbaar op die verkoopdag.

2. Die plaas Tusschenin No. 80, distrik Lydenburg, groot 65 morg 80 vierkant-roede.

Die volle koopprys is betaalbaar op die verkoopdag.

3. Die plaas Klippunt No. 44, distrik Lydenburg, groot 829 morg 100 vierkant-roede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyf gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

4. Die plaas Hillcrest No. 98, distrik Lydenburg, groot 214 morg 117 vierkant-roede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens die helfte van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, binne een jaar gereken vanaf die verkoopdatum.

D. Deur die firma Hubbard en Snyman, om 12-uur vm. op Donderdag, 21 Maart 1946, by die Ermelose munisipale vendusiekrale, Ermelo:—

Gedeelte No. 6 van gedeelte B van die plaas Tweefontein No. 42, distrik Ermelo, groot 150 morg.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

E. Deur meneer S. J. van der Spuy, om 10-uur vm. op Saterdag, 9 Maart 1946, voor die Stadsaal, Zeerust:—

Gedeelte A van die plaas Rhenosterkop No. 127, distrik Marico, groot 2,317 morg 329 vierkant-roede.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in tien gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 222.] [1 February 1946.

SALE OF UNECONOMIC FARMS.

It is hereby notified that the properties described hereunder will be offered for sale by public auction, by the respective auctioneers, on the dates and at the times and places mentioned hereunder.

The properties will be sold subject to, *inter alia*, such conditions as are contained in the relative title deeds where mentioned in this notice. Copies of the conditions are obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, or from the auctioneers.

The properties are being offered for sale by public auction because they are not, in the opinion of the Land Board, considered self-supporting, economic farming units.

A. By the firm Dely and De Kock (Pty.), Ltd., at their offices, 4 Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, 23rd March, 1946, at 11 o'clock a.m.:—

Portion C of portion called Request Grond of the farm Tweefontein No. 228, District Bronkhorstspruit (formerly No. 309, District Pretoria), measuring 300 morgen 2 square roods.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

B. By the firm Warmbaths Auctioneering Co., in the Arcade Building, Sutter Road, Warmbaths, on Saturday, 16th March, 1946, at 11 o'clock a.m.:—

1. Portion C of the farm Kliprivier No. 760, District Waterberg, measuring 400 morgen.

Subject and entitled to certain servitudes relating to water rights as more fully described in Deed of Transfer No 10124/1928.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

2. The farm Poerspruitdrift No. 134, District Waterberg, measuring 1,232 morgen 68 square roods.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

3. The farm Surprise No. 778, District Waterberg, measuring 315 morgen 299 square roods.

The full purchase price is payable on the day of sale.

C. By the firm Roux and Kuit, at their offices, Market Street, Lydenburg, on Saturday, 9th March, 1946, at 10 o'clock a.m.:—

1. The farm Baber No. 6, District Lydenburg, measuring 70 morgen 142 square roods.

The full purchase price is payable on the day of sale.

2. The farm Tusschenin No. 80, District Lydenburg, measuring 65 morgen 80 square roods.

The full purchase price is payable on the day of sale.

3. The farm Klippunt No. 44, District Lydenburg, measuring 829 morgen 100 square roods.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

4. The farm Hillcrest No. 98, District Lydenburg, measuring 214 morgen 117 square roods.

The terms of payment are that not less than one-half of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, within one year reckoned from the date of sale.

D. By the firm Hubbard and Snyman, at the Municipal Sale Pens, Ermelo, on Thursday, 21st March, 1946, at 12 o'clock a.m.:—

Portion No. 6 of Portion B of the farm Tweefontein No. 42, District Ermelo, measuring 150 morgen.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

E. By Mr. S. J. van der Spuy, at the Town Hall, Zeerust, on Saturday, 9th March, 1946, at 10 o'clock a.m.:—

Portion A of the farm Rhenosterkop No. 127, District Marico, measuring 2,317 morgen 329 square roods.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in ten equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

F. Deur die firma Wesrandse Vendusieafslaers (Edms.), Bpk., om 2-uur nm. op Donderdag, 28 Maart 1946, by hul kantore, Ground Chambers No. 2, Ockersestraat, Krugersdorp:—

1. Die eiendom bestaande uit die volgende gedeeltes van en aandele in die plaas Hartebeestfontein No. 118, distrik Krugersdorp:—

(1) Gedeelte No. 1 van gedeelte C van Erf No. 11 van Gedeelte No. 1, groot 8 morg 100 vierkant-roede;
(2) gedeelte b van Erf No. 11 van Gedeelte No. 1, groot 5 morg 340 vierkant-roede;
(3) gedeelte b van Gedeelte No. 12 van Gedeelte No. 1, groot 9 morg; en
(4) 'n onverdeelde 1/72ste, 11881141/796667904de en 5700/567431ste aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte No. 1, as sodanig 2,837 morg 93 vierkant-roede groot.

Onderworpe aan sekere serwitute met betrekking tot waterregte wat meer volledig in Aktes van Transport Nos. 10829/1929, 13442/1927 en 12614/1926 beskryf is.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyf gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

2. Die eiendom bestaande uit die volgende gedeeltes van en aandele in die plaas Doornkloof No. 103, distrik Krugersdorp:—

(1) Gedeelte G van gedeelte van gedeelte, groot 34 morg 217 vierkant-roede;
(2) gedeelte N van gedeelte van gedeelte, groot 31 morg 473 vierkant-roede;
(3) gedeelte V van gedeelte, groot 16 morg 260 vierkant-roede;
(4) gedeelte W van gedeelte, groot 37 morg 322 vierkant-roede;
(5) 60/584ste aandeel in gedeelte D1 van gedeelte, groot 16 morg 139 vierkant-roede; en
(6) 60/617de, aandeel in die resterende gedeelte van gedeelte van gedeelte, groot 29 morg 553 vierkant-roede.

Onderworpe aan en geregtig op sekere serwitute met betrekking tot reg-van-weg, weiding, opdamming, en waterleiding soos meer volledig in Akte van Transport No. 8698/1922 en Sertifikaat van Verdelingstitel No. 4821/1927 beskryf.

Die voorwaardes van betaling is dat minstens een-vyfde van die koopprys op die verkoopdag betaal moet word en die saldo, wat rente teen 5 persent per jaar sal dra, in vyf gelyke jaarlikse paaiemente gereken vanaf die verkoopdatum.

ALGEMENE VOORWAARDES.

(1) *Die verkoop van die grond is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande. Ingeval 'n verkoop nie bekragtig word nie, sal die afsluerskoste en die paaiement van die koopprys wat op die verkoopdag betaal is, terugbetaal word.*

(2) Die voorwaardes van betaling is soos hierbo bepaal. Niks sal die koper belet om, indien hy dit verlang, die hele koopprys eerder af te betaal nie. By betaling van die laaste paaiement van die koopprys en registrasiegeld en by toning van die hereregtekwitansie, sal 'n kroongrondbrief aan die koper uitgereik word. Die koper is verplig om die hereregtekwitansie te toon wanneer hy daarom versoek word. Die Kroongrondbrief sal die voorwaardes bevat wat gewoonlik in Kroongrondbriewe opgeneem word en sal 'n spesiale verbod op die verkoop, of verhuur aan, of okkupasie deur kleurlinge, en op onderverdeling van die grond bevat.

(3) Alle transportkoste, insluitende Hereregte, Kroongrondbrief-registrasiegeld (15s.) en afslaerskoste, is deur die koper betaalbaar. Die afslareskoste is op die verkoopdag betaalbaar.

(4) Die koper moet vanaf die verkoopdatum alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar, ingevolge die Omheiningswet, 1912, op hom neem. Hy moet verder ten aansien van omheinings alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, aanspreklikheid aanvaar om tot die koste van hierdie omheinings by te dra.

(5) Op sommige van die eiendomme hierby geadverteer, is opsigters. Hulle sal geregtig wees op een maand kennisgewing deur die kopers om die eiendomme te ontruim.

(6) Geen koste sal deur die Regering aangegaan word om die bakens van die grond aan te wys nie.

(7) Die eiendom is vanaf die datum van verkoop vir risiko van die koper.

(8) Alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes op of onder die grond word deur die Kroon voorbehou.

(9) Ingeval daar nie op bevredigende wyse aan die gestelde voorwaardes voldoen word nie, het die Regering die reg om die eiendom weer in besit te neem en bedrae wat betaal is, tesame met verbeterings wat na die datum van verkoop op die eiendom aangebring is, word verbeurd verklaar. In so'n geval betaal die Regering geen vergoeding vir die verbeterings nie. Ingeval die koop nietig verklaar en die grond weer in besit geneem word soos voornoemd, moet al die koste wat die Regering in verband met die herinbesitneming aangaan, deur die koper gedra word.

F. By the firm West Rand Auctioneers (Pty.), Ltd., at their offices, No. 2 Ground Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp, on Thursday, 28th March, 1946, at 2 o'clock p.m.:—

1. The property comprising the following portions of and shares in the farm Hartebeestfontein No. 118, District Krugersdorp:—

(1) Portion No. 1 of Portion C of Erf No. 11 of Portion No. 1, measuring 8 morgen 100 square roods;
(2) Portion b of Erf No. 11 of Portion No. 1, measuring 5 morgen 340 square roods;
(3) Portion b of Portion No. 12 of Portion No. 1, measuring 9 morgen; and
(4) an undivided 1/72nd, 11881141/796667904th and 5700/567431st share in the remaining extent of Portion No. 1, measuring as such 2,837 morgen 93 square roods.

Subject to certain servitudes relating to water rights as more fully described in Deeds of Transfer Nos. 10829/1929, 13442/1927 and 12614/1926.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

2. The property comprising the following portions of and shares in the farm Doornkloof No. 103, District Krugersdorp:—

(1) Portion G of portion of portion, measuring 34 morgen 217 square roods;
(2) Portion N of portion of portion, measuring 31 morgen 473 square roods;
(3) Portion V of portion, measuring 16 morgen 260 square roods;
(4) Portion W of portion, measuring 37 morgen 322 square roods;
(5) 60/584th share in Portion D1 of portion, measuring 16 morgen 139 square roods; and
(6) 60/617th share in the remaining extent of portion of portion, measuring 29 morgen 553 square roods.

Subject and entitled to certain servitudes relating to right of way, grazing, abutment and aqueduct as more fully described in Deed of Transfer No. 8698/1922 and Certificate of Partition Title No. 4821/1927.

The terms of payment are that not less than one-fifth of the purchase price shall be paid on the day of sale and the balance bearing interest at the rate of 5 per cent. per annum, in five equal yearly instalments reckoned from the date of sale.

GENERAL CONDITIONS.

(1) *The sale of the land is subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of a sale not being confirmed the auctioneer's fees and the instalment of the purchase price paid on the day of sale will be refunded.*

(2) The terms of payment are defined above but nothing will prevent the purchaser from completing the sale at an earlier date, if so desired. On payment of the final instalment of the purchase price and registration fee and on production of the transfer duty receipt, a Crown grant will be issued to the purchaser. The purchaser shall be bound to produce the transfer duty receipt when called upon to do so. The Crown grant will contain such conditions as are usually inserted in Crown grants and will specially provide against the disposal, lease to, or occupation by, coloured persons and, against subdivision of the land.

(3) All costs of transfer, including transfer duty, Crown grant registration fee (15s.) and auctioneer's fees, are payable by the purchaser. The auctioneer's fees shall be payable on the day of sale.

(4) The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act, 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

(5) On some of the properties hereby advertised there are caretakers. They shall be entitled to one month's notice by the purchasers to vacate the properties.

(6) No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

(7) From the date of sale the property shall be at the risk of the purchaser.

(8) All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals and precious stones on or under the land are reserved to the Crown.

(9) In the event of any of the stipulated conditions not being satisfactorily complied with, the Government will have the right to resume possession of the property, and such moneys as may have been paid shall be forfeited, together with such improvements as may have been erected thereon subsequent to the date of sale. No compensation shall in that event be payable by the Government in respect of such improvements. In the event of the cancellation of the sale and of resumption as aforesaid, all costs that may be incurred by the Government in effecting resumption shall be payable by the purchaser.

(10) Die Departement het alles gedoen om die inligting in hierdie kennisgewing so noukeurig moontlik te maak maar is nie verantwoordelik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

(11) Verdere voorwaardes kan op die verkoopdag bekendgemaak word.

(12) Die Regering behou hom die reg voor om enige eiendom aan die voorgestelde verkoping te onttrek ingeval onvoorsiene omstandighede so 'n stap noodsaaklik of raadsaam maak.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

✱ No. 208.] [1 Februarie 1946.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY OF PORT ELIZABETH AND UITENHAGE."

Ek, GEORGE OSBORNE LOWE, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat, in opdrag van die Minister van Arbeid ingevolge subartikel (2) van artikel *vier-en-dertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, ek die registrasie van die „Industrial Council for the Bespoke Tailoring Industry of Port Elizabeth and Uitenhage", met ingang vanaf 2 Januarie 1946, ingetrek het.

G. O. LOWE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 216.] [1 Februarie 1946.

ONDERSOEK VAN DIE LOONRAAD.

LOONVASSTELLING No. 87.—KOMMERSIELE DISTRIBUSIE- EN VERVERSINGSBEDRYWE, KLEINER STEDE.

Die Loonraad het die volgende versoek van die Minister van Arbeid ontvang:—

„Die Minister van Arbeid versoek die Loonraad ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, om die raadsaamheid te oorweeg van die bepalings van klousule 3 (Besoldiging) van Loonvasstelling No. 87 vir die Kommersiële Distribusie- en Verversingsbedryf, Kleiner Stede (gepubliseer kragtens Goewermentskennisgewing No. 1204 van 29 Augustus 1941) te oorweeg ten einde voorsiening te maak vir die betaling van reiskoste en verblyftoelae aan handelsreisigers, sowel as enige ander bepaling wat as gevolg van enige wysiging aanbeveel, wysiging nodig het",

en gee ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *sestien bis* van die Loonwet, 1937, soos gewysig, kennis dat dit die raadsaamheid gaan oorweeg van wysiging van die genoemde bepalings van Loonvasstelling No 87 (gepubliseer kragtens Goewermentskennisgewing No. 1204 van 29 Augustus 1941), in die munisipale gebiede Paarl, Grahamstad, Queenstown, Oudtshoorn, Kingwilliamstown, Worcester, George, Stellenbosch, Somerset-Wes, Strand, Graaff-Reinet, Kroonstad, Bethlehem, Potchefstroom, Vereeniging, Klerksdorp, Pietersburg en Witbank.

Belanghebbende persone word hierdeur die geleentheid gegee om vertoë by die Raad in te dien. Sodanige vertoë vergesel van ses afskrifte, moet die Sekretaris van die Loonraad, Compensation-gebou, Pretoria, voor of op 15 Februarie 1946 bereik.

✱ No. 217.] [1 Februarie 1946.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

„INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ROAD PASSENGER TRANSPORT INDUSTRY", KIMBERLEY.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n nywerheidsraad vir die Padpassasiersvervoernywerheid, in die *munisipale gebied van* Kimberley, kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheid-Versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde Raad is:—

Die „Kimberley Bus Services (Pty.), Ltd."

en

Die „Kimberley Transport Workers' Union".

Die aandag word gevestig op artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgewers en werknemers in die betrokke bedryf bindend verklaar kan word.

Werkgewers en werknemers wat nie lede van die partye by die Raad is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, 18-20 Markplein, Kimberley, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

(10) The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

(11) Further conditions may be declared on the day of sale.

(12) The Government reserves the right to withdraw any of the properties from the proposed sale should unforeseen circumstances render it necessary or expedient to do so.

DEPARTMENT OF LABOUR.

✱ No. 208.] [1 February 1946.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BESPOKE TAILORING INDUSTRY OF PORT ELIZABETH AND UITENHAGE.

I, GEORGE OSBORN LOWE, Industrial Registrar, hereby notify that in accordance with the directions of the Minister of Labour in terms of sub-section (2) of section *thirty-four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, I have cancelled the registration of the Industrial Council for the Bespoke Tailoring Industry of Port Elizabeth and Uitenhage with effect from the 2nd January, 1946.

G. O. LOWE,
Industrial Registrar.

✱ No. 216.] [1 February 1946.

WAGE BOARD INVESTIGATION.

WAGE DETERMINATION No. 87.—COMMERCIAL DISTRIBUTIVE AND CATERING TRADES, SMALLER TOWNS.

The Wage Board has received from the Minister of Labour a request in the following terms:—

"The Minister of Labour requests the Wage Board in terms of sub-section (3) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, to consider the advisability of amending the provisions of clause 3 (Remuneration) of Wage Determination No. 87 for the Commercial Distributive and Catering Trades, Smaller Towns (published under Government Notice No. 1204 of the 29th August, 1941), to provide for the payment to travellers of travelling expenses and subsistence allowances and any other provision which requires amendment as a consequence of any amendment recommended",

and notifies in terms of sub-section (4) of section *sixteen bis* of the Wage Act, 1937, as amended, that it is about to consider the advisability of amending the said provisions of Wage Determination No. 87 (publisher under Government Notice No. 1204 of the 29th August, 1941), in the Municipal Areas of Paarl, Grahamstown, Queenstown, Oudtshoorn, Kingwilliamstown, Worcester, George, Stellenbosch, Somerset West, Strand, Graaff-Reinet, Kroonstad, Bethlehem, Potchefstroom, Vereeniging, Klerksdorp, Pietersburg and Witbank.

Persons interested are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations accompanied by six copies, should reach the Secretary, Wage Board, Compensation House, Pretoria, not later than the 15th February, 1946.

✱ No. 217.] [1 February 1946.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ROAD PASSENGER TRANSPORT INDUSTRY, KIMBERLEY.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an industrial council has been registered for the Road Passenger Transport Industry in the municipal area of Kimberley. The parties to the council are:—

The Kimberley Bus Services (Pty.), Ltd.

and

The Kimberley Transport Workers' Union.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council, may under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the industry concerned.

Employers and employees who are not members of the parties to the Council but who are likely to be effected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, 18-20 Market Square, Kimberley, if further information is desired by them.

✱ No. 218.] [1 Februarie 1946.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN VAKVERENIGING.

Ek, GEORGE OSBORN LOWE, Nywerheidsregistrateur, maak hierby bekend dat ek die registrasie van die „ East London Tailors' Union ", kragtens subartikel (3) van artikel *vyftien* van die Nywerheid-Versoeningswet, 1937, met ingang vanaf 19 Januarie 1946, ingetrek het.

G. O. LOWE,
Nywerheidsregistrateur.

✱ No. 218.] [1 February 1946.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF TRADE UNION.

I, GEORGE OSBORN LOWE, Industrial Registrar, hereby notify that in terms of sub-section (3) of section *fifteen* of the Industrial Conciliation Act, 1937, I have cancelled the registration of the East London Tailors' Union, with effect from the 19th January, 1946.

G. O. LOWE,
Industrial Registrar.

✱ No. 219.] [1 Februarie 1946.

NYWERHEIDS-VERSOENINGSWET, 1937.

WERKGEWERSORGANISASIES EN VAKUNIES.

Vir algemene inligting word hierdeur kennis gegee dat die bestek van registrasie van die ondervermelde vakunie ooreenkomstig artikel 7 van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, as volg verander is :—

Naam en Adres.	Vorige belange en gebied.	Nuwe belange en gebied.	Datum van Verandering.
„ Tailoring Workers' Industrial Union " Posbus 5457, Johannesburg	Persone wat in die Kleremakery-op-maat-nywerheid in die Provinsie Transvaal in diens is	Persone wat in die Kleremakery-op-maat-nywerheid in die Provinsie Transvaal en in die Munisipale gebied Kimberley in diens is	15/1/46

✱ No. 219.] [1 February 1946.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EMPLOYERS ORGANIZATIONS AND TRADE UNIONS.

It is hereby notified for general information that the scope of registration of the undermentioned trade union has been varied in terms of section 7 of the Industrial Conciliation Act, 1937, as follows :—

Name and Address.	Previous Interests and Area.	New Interest and Area.	Date of Variation.
Tailoring Workers Industrial Union, P.O. Box 5457, Johannesburg	Persons employed in the Bespoke Tailoring Industry in the Province of the Transvaal	Persons employed in the Bespoke Tailoring Industry in the Province of the Transvaal and the Municipal area of Kimberley	15/1/46

✱ No. 244.] [1 Februarie 1946.

WET OP VAKLEERLINGE, 1944.

VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE BOU- MEGANIESE INGENIEURS- EN ELEKTRIESE INGENIEURS-NYWERHEDE (MYNE): TRANSVAAL.—VOORGESTELDE LEERVOORWAARDE.

Ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sestien* van die Wet op Vakleerlinge, 1944 (Wet No. 37 van 1944), op aanbeveling van die Nasionale Vakleerlingraad en na raadpleging met die Vakleerlingskapkomitee vir die Bou-Meganiese Ingenieurs- en Elektriese Ingenieursnywerhede (Myne) Transvaal, gee hierby kennis dat ek voornemens is om, ingevolge artikel *sestien* van genoemde Wet, in die Provinsie Transvaal, vir welke gebied die aldus geraadpleegde Komitee ingestel is, die bepalings wat in die Aanhangsel hiervan verskyn voor te skryf as bepalings ten opsigte van vakleerlingskap in die bedrywe deur my aangewys in die Bou- Meganiese Ingenieurs- en Elektriese Ingenieursnywerhede (Myne) waarop die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing sal wees.

AANHANGSEL.

Vakleerlinge moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Minister verleen is, met nodige toewyding en ywer, gedurende die twee opeenvolgende jare wat op die registrasiedatum van die Vakleerlingskapkontrak volg, klasse bywoon en die eksamens aflê wat deur die Transvaal Mine Medical Officers Association gehou word in elementêre praktiese eerstehulp vir mynwerkers soos voorgeskryf deur die Komitee vir Vakleerlinge. Sodanige klasse en eksamens moet gedurende gewone werkure gehou word.

Alle belanghebbende persone wat enige besware teen bogenoemde voorstel het, word hierby aangesê om dit skriftelik by die Sekretaris van die Komitee, Posbus 4560, Johannesburg, binne 30 dae van die datum van hierdie kennisgewing in te dien.

C. F. STEYN,
Minister van Arbeid.

✱ No. 244.] [1 February 1946.

APPRENTICESHIP ACT, 1944.

APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE BUILDING, MECHANICAL AND ELECTRICAL ENGINEERING INDUSTRIES (MINES), TRANSVAAL.—PROPOSED CONDITION OF APPRENTICESHIP.

I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Labour, acting in pursuance of the powers vested in me by section *sixteen* of the Apprenticeship Act, 1944, Act No. 37 of 1944, on the recommendation of the National Apprenticeship Board and after consultation with the Building, Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries (Mines) Apprenticeship Committee for the Transvaal, hereby give notice that in terms of section *sixteen* of the said Act, I propose to prescribe in the Province of the Transvaal for which area the Committee so consulted was established, the provisions appearing in the Schedule hereto as provisions in respect of apprenticeship in the trades designated by me in the Building, Mechanical Engineering and Electrical Engineering Industries (Mines) to which the provisions of the said Act in respect of apprenticeship shall apply:—

SCHEDULE.

Except in cases where exemption is granted by the Minister, apprentices shall with due diligence and application, during the period of two years next following the registration of their contracts, attend classes and take the examinations in elementary practical first aid for miners, conducted by the Transvaal Mine Medical Officers Association, as prescribed by the Apprenticeship Committee. Such classes and examinations shall be conducted during normal working hours.

All interested persons who have any objections against the above-mentioned proposal are hereby called upon to lodge them, in writing, with the Secretary of the Committee, P.O. Box 4560, Johannesburg, within 30 days of the date of this notice.

C. F. STEYN,
Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 220.] [1 Februarie 1946.

STADSGEBIED CRADOCK, KAAPPROVINSIE.

UITOEFENING VAN BEHEER DEUR DIE MUNISIPALITEIT CRADOCK, KAAPPROVINSIE, OOR DIE VERKOOP OF LEWERING VAN UITGELOOPTE GRAAN IN DIE OMSTEDELIKE GEBIED VAN CRADOCK.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, verklaar dat vanaf die datum van die afkondiging hiervan niemand òf self òf deur 'n bediende of agent uitgeloopte graan of gebreekte of gemaalde uitgeloopte graan binne vyf myl vanaf die grens van die stadsgebied van Cradock aan 'n naturel mag verkoop of lewer nie, tensy dié verkoop of lewering gemagtig is kragtens 'n permit wat deur die Munisipaliteit van Cradock uitgereik is.

✱ No. 221.] [1 Februarie 1946.

BROU VAN KAFFERBIER VIR HUISGEBRUIK.—MUNISIPALITEIT WORCESTER.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens subregulasie (1) van regulasie 3 van die regulasies uitgevaardig ingevolge subartikel (2) van artikel *drie-en-dertig* en paragraaf (*f*) van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 70 van 19 Januarie 1945, bepaal het dat die bepalings van regulasie 2 van genoemde regulasies vanaf en na die datum van die afkondiging hiervan nie binne die gebied onder beheer van die Munisipaliteit Worcester, Kaapprovinsie, van toepassing is nie.

✱ No. 226.] [1 Februarie 1946.

MUNISIPALITEIT DE AAR.—UITBREIDING VAN NATURELLELOKASIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Naturellesake, kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg het dat die munisipaliteit De Aar benewens en as uitbreiding van sy lokasie soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 1690 van 1927, 'n sekere stuk grond wat by onderstaande heromskrywing van die lokasie soos aldus uitgebrei ingesluit is, vir die gebruik van, ter bewoning deur en vir ander redelike behoeftes van naturelle bepaal, afsonder en aanlê:—

'n Sekere stuk grond, ongeveer 56 morge groot, geleë binne die gebied onder beheer van die munisipaliteit De Aar soos aangetoon op die plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Naturellesake berus en begrens soos hieronder beskryf:—

Vanaf 'n punt A wat 256.2 jaarts oos van die noordelike baken gemeen aan persele G en C is; vandaar in 'n oostelike rigting langs die hoofweg vir 'n afstand van 446.6 jaarts tot by 'n punt B, wat die noordoostelike baken, gemeen aan perseel G en die plaas Du Plessisdam is; vandaar in 'n reguit lyn langs die rant van koppies in 'n suid-suidoostelike rigting vir 'n afstand van 1,219 jaarts tot by 'n punt C; vandaar in 'n suidwestelike rigting vir 'n afstand van 461.3 jaarts tot by 'n punt D; vandaar in 'n noordwestelike rigting langs die hoofweg vir 'n afstand van 568 jaarts tot by 'n punt E; vandaar in 'n noordelike rigting langs die hoofweg vir 'n afstand van 106.6 jaarts tot by 'n punt F; vandaar in 'n oostelike rigting vir 'n afstand van 293.3 jaarts tot by 'n punt G; vandaar in 'n noordelike rigting vir 'n afstand van 294.8 jaarts tot by 'n punt H; vandaar in 'n westelike rigting vir 'n afstand van 316.6 jaarts tot by 'n punt K; vandaar in 'n noordelike rigting langs die hoofweg vir 'n afstand van 770.6 jaarts tot by die aanvangspunt A.

Goewermentskennisgewing No. 1690 van 1927 word hierby herroep.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 264.] [1 Februarie 1946.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die "Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig by artikel *ag-en-veertig* van die Minerale Wysigingswet, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere gedeelte geproklameerde grond ongeveer 430 morge groot, geleë op die plase Ormonde No. 18 en Vierfontein No. 15, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Crown Mines, Limited, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 7 berus, vir dorpsdoeleindes uitgehou het. M.M. 17/217.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 220.] [1 February 1946.

URBAN AREA OF CRADOCK, CAPE PROVINCE.

CONTROL BY THE MUNICIPALITY OF CRADOCK, CAPE PROVINCE OF THE SALE OR SUPPLY OF SPROUTED GRAIN IN THE PERI-URBAN AREA OF CRADOCK.

It is hereby notified for general information that, in terms of sub-section (1) of section *thirty-six* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, the Minister of Native Affairs declares that as from the date of publication hereof no person shall either himself or through a servant or agent, sell or supply sprouted grain or crushed or ground sprouted grain to any native within five miles of the boundary of the urban area of Cradock, unless such sale or supply is authorized under a permit issued by the Municipality of Cradock.

✱ No. 221.] [1 February 1946.

DOMESTIC BREWING OF KAFFIR BEER.—MUNICIPALITY OF WORCESTER.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has, under the provisions of sub-regulation (1) of regulation 3 of the regulations issued in terms of sub-section (2) of section *thirty-three* and paragraph (*f*) of sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, and published under Government Notice No. 70, dated the 19th January, 1945, determined that from and after the date of publication hereof the provisions of regulation 2 of the said regulations shall not apply within the area under the control of the Municipality of Worcester, Cape Province.

✱ No. 226.] [1 February 1946.

MUNICIPALITY DE AAR.—EXTENSION OF NATIVE LOCATION.

It is hereby notified for general information that the Minister of Native Affairs has approved, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), of the defining, setting apart and laying out by the Municipality of De Aar in addition to and as an extension of its location, as defined in Government Notice No. 1690 of 1927, of a certain piece of land included in the following redefinition of the location as so extended, for the occupation, residence and other reasonable requirements of Natives:—

A certain piece of land; approximately 56 morgen in extent, situate within the area under control of the Municipality of De Aar, shown on a plan filed in the office of the Secretary for Native Affairs, and bounded as follows:—

Commencing at a point A, which is 256.2 yards east of the northern beacon common to lots G and C; thence in an easterly direction, along the main road for a distance of 44.6 yards to a point B, which is the north eastern beacon common to lot G and the farm Du Plessisdam; thence in a straight line along the ridge of koppies in a south-south-easterly direction for a distance of 1,219 yards to a point C; thence in a south-westerly direction for a distance of 461.3 yards to a point D; thence in a north-westerly direction, along the main road for a distance of 568 yards to a point E; thence in a northerly direction along the main road for a distance of 106.6 yards to a point F; thence in an easterly direction for a distance of 293.3 yards to a point G; thence in a northerly direction for a distance of 294.8 yards to a point H; thence in a westerly direction for a distance of 316.6 yards to a point K; thence in a northerly direction along the main road for a distance of 770.6 yards to the point of commencement A.

Government Notice No. 1690 of 1927 is hereby repealed.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 264.] [1 February 1946.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Mineral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 430 morgen, situate on the farms Ormonde No. 18 and Vierfontein No. 15, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Crown Mines, Limited, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 7. M.M. 17/217.

✱ No. 265.] [1 Februarie 1946.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Hierby word bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyf* van die „Townships Amendment Act", 1908 (Wet No. 34 van 1908, Transvaal), soos gewysig by artikel *ag-en-veertig* van die *Minerale Wysigingswet*, 1934 (Wet No. 36 van 1934), 'n sekere gedeelte geproklameerde grond, ongeveer 134 morge groot, geleë op die plaas Leeuwpoort No. 4, distrik Boksburg, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, en soos aangetoon op 'n kaart waarvan afdrukke onder R.M.T. No. 74 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, vir dorpsdoeleindes uitgehou het.

M.M. 17/27.

✱ No. 213.] [1 Februarie 1946.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Stanley Aurelian White, senior klerk, met ingang van 10 Januarie 1946, aangestel is om op te tree as Mynkommissaris te Barkly-Wes gedurende die afwesigheid van Gideon Johannes Retief met verlof.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

No. 198.] [25 Januarie 1946.

AANSOEKE OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word ooreenkomstig die Brands Registration Acts, No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
3937	Stadsklerk, Griekwastad Munisipaliteit/*Town Clerk, Griquatown Municipality*	Griekwastad/*Griquatown*	Hay	h P
3938	Beukes, J. C.	Maritzane, Pk./*P.O.* Van Zylsrus	Kuruman	01 J6
3939	Fleming, Marthinus G.	Kluis Road, P.S./*Pb* Rooyensval	Kuruman	01 M F
3940	Holele, Smeus	Khosis, Kuruman	Kuruman	01 K K
3941	Van Rooyen, J. J.	Uitval, Ps./*P.B.* Rooyensval	Kuruman	01 J R
3942	Nel, Lucas Cornelius	Skinnerstraat/*Street* 75, Pretoria	Mafeking	ß O N
3943	Haasbroek, Johannes B.	Dalyspan, Ps./*P.B.* Kalsen, oor/*via* Maribogo	Mafeking	ß 9
3944	Chake, Setlhako	Pk./*P.O.* The Stadt, Mafeking	Mafeking	ß 5 C
3945	Nkgoang, Ephraim	Pk./*P.O.* The Stadt, Mafeking	Mafeking	ß E N
3946	Masilo, Moshubelo	Wirsing	Mafeking	ß 49
3947	Boikanyo, Samuel	Wirsing	Mafeking	ß S B
3948	Masibi, Sebakile	Wirsing	Mafeking	ß S X
3949	Seleka, Freeman	Pk./*P.O.* The Stadt	Mafeking	ß F S
3950	Modukanele, Elizabeth	Pk./*P.O.* The Stadt	Mafeking	ß E9
3951	Montshisa, Lotlamoreng, Hoof/*Chief*	Pk./*P.O.* The Stadt	Mafeking	ß L K
3952	Nchupetsang, Diloko	Pk./*P.O.* The Stadt	Mafeking	ß N7
3953	Setlhode, Odirile	The Stadt, Mafeking	Mafeking	ß 04
3954	Phetlhu, William	The Stadt, Mafeking	Mafeking	ß P W
3955	Seleka, Kabi	The Stadt, Mafeking	Mafeking	ß K A
3956	Khantshi, Emmanuel	Bokone-stadt, Mafeking	Mafeking	ß K E
3957	Gaboutloeloe, Michael	Montshioa-stad	Mafeking	ß 1 G
3958	Sekgoro, Black	Ps./*P.B.* Modimola	Mafeking	ß E5
3959	Kgaye, William	Dithakong, Mafeking	Mafeking	ß K W
3960	Gebrs./*Bros.* Mather	Stasieweg/*Station Road* 10, Mafeking	Mafeking	ß M Y
3961	Mothibinyane, Au	Ps./*P.B.* Modimola	Mafeking	ß A U
3962	Lobeloane, Ditlhabolo	Posbus/*P.O. Box* 19, Mafeking	Mafeking	ß L D
3963	Magasha, Podile	Posbus/*P.O. Box* 19, Mafeking	Mafeking	ß 7 P
3964	Matlholóa, Katsenyane	Heathview, Mafeking	Mafeking	ß Y M
3965	Lechólo, Jacob	Posbus/*P.O. Box* 14, Mafeking	Mafeking	ß 4 J
3966	Blakeway, Charles Drennan	P/a—*C/o* Smith Garage, Mafeking	Vryburg	> E B
3967	Slabbert, Christiaan, J.	Papani, Pk./*P.O.* Morokwéu	Vryburg	> U S

✱ No. 265.] [1 February 1946.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

Notice is hereby given that, His Excellency the Officer Administering the Government, under the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended by section *forty-eight* of the Miniral Law Amendment Act, 1934 (Act No. 36 of 1934), has reserved for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent approximately 134 morgen, situate on the farm Leeuwpoort No. 4, District Boksburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, and as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 74. M.M. 17/27.

✱ No. 213.] [1 February 1946.

It is hereby notified for general information that Stanley Aurelian White, Senior Clerk, has been appointed to act as Mining Commissioner, Barkly West, during the absence on leave of Gideon Johannes Retief, with effect from the 10th January, 1946.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

No. 198.] [25 January 1946.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope) that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

✱ No. 266.] [1 Februarie 1946.

MILTSIEKTE.—VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die Veeziekten Wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou die verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder en het hy verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, die bevel vervat in paragraaf 2 hieronder uitgevaardig in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Onderstaande gebied word hierby verklaar tot 'n gebied wat met miltsiekte besmet is:—

Gebied.—Die dorpsgrond Vereeniging bestaande uit die plase Leeuwkuil No. 81; Steyn No. 79, daardie gedeeltes van die plase Houtkop No. 28 bekend as Roodstuine en Unitas Park en daardie gedeelte van die plaas Klipplaatdrift ten weste van die Kliprivier in die distrik Vereeniging.

2. Elke eienaar van beeste in die gebied in paragraaf 1 omskrywe, moet die beeste met tussenpose van twaalf maande en op die tye binne hierdie tydperke wat die staatsveearts in die betrokke gebied vasstel, met miltsiektespoorentstof inent; met dien verstande dat as die staatsveearts dit nodig ag dat die inenting van sekere beeste in die gebied onder sy toesig moet geskied, die eienaar van die beeste, na ontvangs van 'n kennisgewing in dié sin van die staatsveearts, waarin ook die tyd en die plek deur die staatsveearts vir die inenting vasgestel, aangegee word, die beeste onder toesig van die staatsveearts op die aldus vasgestelde tyd en plek moet inent. Elke kennisgewing in hierdie paragraaf genoem, kan mondeling deur die staatsveearts, of deur 'n lid van sy personeel, of deur 'n lid van die polisiemag aan die eienaar van die beeste oorgebring word, of dit kan by wyse van 'n brief onder die hand van die staatsveearts deur enige persoon of deur middel van die pos aan hom besorg word; met dien verstande dat, in die geval van beeste binne 'n naturellereserwe of 'n naturellelokasie, die hoofman wat so'n skriftelike kennisgewing ontvang, dit mondeling aan die eienaars van die beeste kan oorbring.

✱ No. 245.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING AS LEDE VAN DIE DROËVRUGTERAAD.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Landbou ondergenoemde persone kragtens artikel *twee* van die Suid-Afrikaanse Droëvrugteskema gepubliseer by Proklamasie No. 229 van 1938, soos gewysig, met ingang van 1 Desember 1945 vir 'n tydperk van twee jaar as lede van die Droëvrugteraad aangestel het:—

(1) Mnr. J. F. le Roux, een van die drie verteenwoordigers van droëvrugte-produsente wat lede is van Kooperatiewe verenigings of maatskappye.

(2) Mnr. J. A. Conradie, verteenwoordiger van droëvrugteprodusente wat genomineer is deur die Kooperatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt.

(3) Mnr. Wouter du Toit, verteenwoordiger van droëvrugte-produsente wat nie lede is van kooperatiewe verenigings of maatskappye wat droëvrugte hanteer nie.

(4) Mnr. N. C. Krone, verteenwoordiger van persone wat as 'n besigheid met droëvrugte handel en deur die „ Dried Fruit Packers' and Distributors' Association of South Africa " genomineer is.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

† No. 171.] [1 Februarie 1946.

AANSTELLING VAN LEDE.—RAAD VIR TANDWERKTUIGKUNDIGES.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende persone as lede van die Raad vir Tandwerktuigkundiges vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die agste dag van Februarie 1946, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Tandwerktuigkundiges, 1945 (Wet No. 30 van 1945), aangestel is:—

(*a*) Mnr. Norman Arthur George Reeler in sy hoedanigheid van Ondersekretaris van Volksgesondheid.
(*b*) Mnr. Robert Boyle Dunlop.
(*c*) Mnr. Frederic Powell en mnr. Aron Coleman.
(*d*) Dr. Abe Kessel, B.D.S. (Wits), Dr. Frederick Speck, Dr. Vernon Lyall Shearer, L.V., L.D.S.R.C.S. (Edin.).

† Herpubliseer soos gewysig.

✱ No. 242.] [1 Februarie 1946.

BILHARZIA VERKLAAR TOT 'N SIEKTE WAT AANGEGEE MOET WORD.

Dit het die Minister van Gesondheid behaag om, kragtens subartikel (2) (d) van artikel *agtien* van die Volksgesondheidswet, No. 36 van 1919, en op versoek van die betrokke plaaslike bestuur, bilharzia, met ingang van 1 Maart 1946 vir 'n tydperk van een jaar tot 'n siekte te verklaar wat binne die munisipale gebied van Malvern, Escombe, Natal, aangegee moet word.

✱ No. 266.] [1 February 1946.

ANTHRAX.—VEREENIGING.

The Minister of Agriculture and Forestry has, under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act, issued the order specified in paragraph 2 hereunder in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The following area is hereby declared to be an area infected with anthrax:—

Area.—The Vereeniging Townlands comprising the farms Leeuwkuil No. 81, Steyn No. 79, those portions of the farm Houtkop No. 28 known as Rood's Gardens and Unitas Park and that part of the farm Klipplaatdrift west of the Klip River in the Vereeniging District.

2. Every owner of cattle in the area described in paragraph 1 shall inoculate such cattle with anthrax spore vaccine at intervals of twelve months and at such times within those intervals as may be fixed by the Government Veterinary Officer in the area affected; provided that if the Goverment Veterinary Officer deems it necessary that any inoculations of any stock in such area shall be performed under his supervision the owner of such stock, after receipt of a notification to that effect from the Government Veterinary Officer, stating further the time and place fixed by that officer for such inoculations, shall inoculate such stock under the supervision of the Government Veterinary Officer at the time and place so stated. Any notification as is mentioned in this paragraph may be given to the owner of the stock verbally by the Government Veterinary Officer or by a member of his staff or by a member of the police force, or in writing under the hand of the Government Veterinary Officer by any person or by post; provided alternatively that in the case of stock within a native reserve or native location such notification in writing received by the headman thereof may be given verbally by such headman to the owners of such stock.

✱ No. 245.] [1 February 1946.

APPOINTMENT AS MEMBERS OF THE DRIED FRUIT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has, in terms of section *two* of the South African Dried Fruit Scheme, published by Proclamation No. 229 of 1938, as amended, appointed, with effect from the 1st December, 1945, for a period of two years the undermentioned persons as members of the Dried Fruit Board:—

(1) Mr. J. F. le Roux, one of the three representatives of producers of dried fruit who are members of co-operative societies or companies.
(2) Mr. J. A. Conradie, representative of producers of dried fruit nominated by the " Kooperatiewe Wijnbouwers Vereniging van Zuid Afrika, Beperkt ".
(3) Mr. Wouter du Toit, representative of producers of dried fruit who are not members of co-operative societies or companies handling dried fruit.
(4) Mr. N. C. Krone, representative of persons dealing with dried fruit in the course of trade and nominated by the Dried Fruit Packers' and Distributors' Association of South Africa.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

† No. 171.] [1 February 1946.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—DENTAL MECHANICIANS BOARD.

It is hereby notified for general information that the following persons have been appointed as members of the Dental Mechanicians Board for a period of three years as from the eighth day of February, 1946, under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Dental Mechanicians Act. 1945 (Act No. 30 of 1945):—

(*a*) Mr. Norman Arthur George Reeler, in his capacity as Under Secretary for Public Health.
(*b*) Mr. Robert Boyle Dunlop.
(*c*) Mr. Frederick Powell and Mr. Aron Coleman.
(*d*) Dr. Abe Kessel, B.D.S. (Wits.), Dr. Frederick Speck, Dr. Vernon Lyall Shearer, M.P., L.D.S.R.C.S. (Edin.).

† Republished as amended.

✱ No. 242.] [1 February 1946.

BILHARZIA DECLARED A NOTIFIABLE DISEASE.

The Minister of Health has been pleased, under section *eighteen* (2) (*d*) of the Public Health Act, No. 36 of 1919, and on application of the local authority, to declare bilharzia to be a notifiable disease within the municipal area of the Township of Malvern, Escombe, Natal, for a period of one year with effect from the 1st March, 1946.

✱ No. 243.] [1.Februarie 1946.

RAAD VAN TRANSVAALSE GESTIGTE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om dr. David Johannes Theron, M.B., Ch.B. Univ. Kaapstad, 1929, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *twee* van die Wet op die Raad van Gestigte, No. 4 van 1908 (Transvaal), soos gewysig by Wet No. 38 van 1916, vanaf 1 Februarie 1946 aan te stel as lid van die Raad van Transvaal Gestigte vir die onverstreke gedeelte van die tydperk van drie jaar eindigende 30 November 1947, in die plek van wyle dr. Johannes Zacharias Human Rousseau.

✱ No. 243.] [1 February 1946.

TRANSVAAL ASYLUMS BOARD.

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (2) of section *two* of the Asylums Board Act, No. 4 of 1908 (Transvaal), as amended by Act No. 38 of 1916, to appoint Dr. David Johannes Theron, M.B., Ch.B., Univ. Cape Town, 1929, as member of the Transvaal Asylums Board for the unexpired portion of the period of three years ending the 30th November, 1947, with effect from the 1st February, 1946, *vice* Dr. Johannes Zacharias Human Rousseau, deceased.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 86 VAN 1946.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *ag-en-veertig*, van die Wet op Koöperatiewe Verenigings No. 29 van 1939.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 86 OF 1946.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

WATERBERG LANDBOUERS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
3407	Alberts, Hendrik Willem	Eensgevonden, Pk. Marabastad.
3408	Beeslaar, Cornelius Hermanus	Amsterdam, Pk. Creey.
3409	Bester, Hendrik Jacobus	Nooitgedacht No. 104, Pk. Nuwe Smitsdorp.
3410	Boshoff, Christiaan Hendrik	Tussenby, Posbus 71, Utrecht, Natal.
3411	Boshoff, Johannes Christoffel	Boshoffsvlei, Posbus 41, Utrecht.
3412	Botha, Willem Frederick	Helderfontein, Pk. Lunsklip.
3413	Brummer, Jacobus Johannes	Sanddrift-Vaalwater, Pk. Nylstroom.
3414	Buys, Izak Zirk	Grootfontein, Ps. Slypsteenkop, Pk. Warmbad.
3415	Coetzee, Jan Carel	Pretoriuskloof, Pk. Hope, oor Vaalwater.
3416	Engelbrecht, Gilliam Christoffel	Klipfontein, Pk. Haakdoorn.
3417	Engelbrecht, Hermanus Nicolas	Leeupoort, Pk. Nylstroom.
3418	Erasmus, Jan Hendrik	Tuinplaats, Pk. Tuinplaats.
3419	Freyer, Ernst Johannes	Paapkuilvlei, Pk. Paulpietersburg.
3420	Graham, Hester (mrs.)	Weltevreden, P.O. Box 22, Naboomspruit.
3421	Greyling, Pieter Jacobus	Sandrivier, Marabastad, Pk. Pietersburg.
3422	Grobler, Abraham Daniel Bosman	Landbergshoek, Posbus 134, Potgietersrust.
3423	Hamman, Eduard Christiaan	Grasvlei No. 688, Posbus 126, Potgietersrust.
3424	Hannah, Claude Thomas James	Twyfelhoek No. 169, Posbus 146, Vryheid, Natal.
3425	Hansen, Cornelius Johannes	Cyferkuil, Pk. Radium.
3426	Hawker, Robert George	Haffenden Heights, P.O. The Downs, Noord Transvaal.
3427	Hawker, Stewart Charles	Vallis, P.O. The Downs.
3428	Heerden, van, Carel Sebastiaan	Rietvlei, The Guns, Pk. Rankinspass.
3429	Hill, Michael Hudson	Hartebeestfontein, Pk. Lunsklip.
3430	Jager, de, Lourens Josephus	Paardedrift, Pk. Rietbokspruit.
3431	Jooste, Barend Johannes	Groendraai, Pk. Koringspruithalt, oor Vaalwater.
3432	Joubert, Willem Frederik	Tweefontein, Pk. Pietersburg.
3433	Kemp, Frederik Johannes	Geluksfontein, Pk. Singlewood.
3434	Knox, Willem Hendrik	Boerlands, Pk. Legkraal.
3435	Kruger, Coert Johannes	Luge, Pk. Gilead.
3436	Lemmer, Hermanus Johannes Richard	Snymansdrift, Pk. Marabastad.
3437	Lemmer, Lodewicus Arnoldus Slabbert	Sandrevier No. 139, Pk. Marabastad, Dist. Pietersburg.
3438	Lewis, Barend Jacobus	Hardekraal, Pk. Roedtan.
3439	Leversage, Samuel Singlewood	Ceres, Ceres, Pk. Singlewood.
3440	Luus, Gert	Doornrivier, Pos Nuwe Smitsdorp, Pk. Pietersburg.
3441	Meyer, Izak Johannes	Craighead, P.O. Box 10, Dundee, Natal.
3442	Muller, Cornelius Johannes	Uitkyk, Posbus 123, Potgietersrust.
3443	Nel, Gerhardus Jacobus Oosthuizen	Waterkloof, Pk. Ellisras, oor Vaalwater.
3444	Plessis, du, Francois Jacobus	Vaalbank, Posbus 55, Utrecht.
3445	Plessis, du, Petrus Jacobus	Winkelshoek, Pk. Palala.
3446	Pope, Joan Mandeville	Krugerskraal, P.O. Singlewood.
3447	Prinsloo, Johannes Pieter	Perseel No. 6, Pk. Rust-der-Winter.
3448	Prinsloo, Louwrens Erasmus	Klipfontein, Pk. Haakdoorn.
3449	Rademeyer, Jacobus Stephanus	Assegaaikraal, Pk. Waschbank, Natal.
3450	Rensburg, van, Christopher, Francis Willard Janse	Kranskop, Possak, Dundee.
3451	Rensburg, van, Hendrik Christoffel, Janse	Oversprong, Pk. Melkrivier, Posbus 12, Nylstroom.
3452	Robinson, Thomas	Byzonderheid, P.O. Roedtan.
3453	Roos, Petrus Stephanus	Tweefontein, Posbus 290, Pietersburg.
3454	Rudman, Edward John	Skurfbankhoek No. 272, Vischgat, 4 Main Road, Fischers Hill, Germiston.
3455	Smit, Lourens Abraham	Hoogbult, Posbus 10, Roedtan.
3456	Steyn, Petrus Jacobus	Kromdraai, Pk. Nutfield.
3457	Swart, Francois Jacobus	Petersburg, Chester, oor Pretoria.
3458	Torlage, Heinrich Jacobus	Red-Gates, Pk. Greytown, Natal.
3459	Uys, Jacobus Johannes (Jnr)	Klipfontein, Posbus 70, Pk. Vryheid, Natal.
3460	Venter, Cornelius Johannes Gerhardus	Morester, 1 Biccardstraat, Pietersburg.
3461	Venter, Dirk Rudolf	Marsfontein, Pk. Zebediela.
3462	Venter, Petrus, Maartin. Jacobus	Vaalkop, Pk. Nylsoog.
3463	Vuuren, van, Stephanus Roelof	Tobias-Zynloop, Pk. Naboomspruit.
3464	Wessels, Johannes Albertus	Rusoord, Pk. Haakdoorn.
3465	Wet, de, Cornelius Jansen	Thatchen, Pk. Waschbank Natal.
3466	Wulff, Herbert Victor	Zandrevier, Pk. Marabastad.

✱ KENNISGEWING No. 87 VAN 1946.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 2 van die 4de Januarie 1946, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van „ Boesmanlandse Koöperatiewe Kaasfabriek ", deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer: —

Boesmansrivier Koöperatiewe Kaasfabriek.

Departement van Landbou, Pretoria.

✱ NOTICE No. 87 OF 1946.

With reference to Notice No. 2 of the 4th January, 1946, the following amended particulars in regard to the registered name of " Boesmanlandse Koöperatiewe Kaasfabriek " are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information: —

Boesmansrivier Koöperatiewe Kaasfabriek.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 88 VAN 1946.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 959 van 14 December 1945, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van (1) Lid No. 5565 Heinen Hendrick Christoffel Lourens, Graspan, Pk. Stella, (2) Lid No. 5580 Steyn, Franois Uhman, Rooipoort No. 114, Bus 68, Wolmaransstad, (3) Lid No. 5582 du Toit, Frederck Foster, Hermon, Bus 6, Boshof, (4) Lid No. 5600 Kasselman, Johahem Petrus, Langstreep, Diamantstraat, Pk. Christiana, in die aanvullingslys van lede van die „ Suid Westelike Transvaalse Koöperatiewe Landbouvereniging ".

Met betrekking tot kennisgewing No. 964 van 14 Desember 1945, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van (5) Lid No. 3331 Knoetze, Andries Albertus Nicolaa, Waterval, Pk. New Smitsdorp, (6) Lid No. 3341 Stahmer, Eduard Franz Adolf, Lusthof No. 480, Bus 135, Pretoria, (7) Lid No. 3351 Bunger, Regina Esther Marie Karline, Eleysimu, Pk. Moorleigh, Natal, (8) Lid No. 3360 Fricke, Erich Heindrich Johanne, Draycott 13, Pk. Draycott in die aanvullingslys van lede van die „ Waterberg Landbouers Koöperatiewe Vereniging ".

No.	*Naam.*	*Adres.*
5565	Heinen, Hendrick Christoffel *Louwrens*	Graspan, Pk. Stella.
5580	Steyn, *Francois* Ulman	Rooipoort No. 114, Posbus 68, Wolmaransstad.
5582	Toit, du, *Frederick* Foster	Hermon, Posbus 6, Boshof.
5600	Kasselman, *Johachem* Petrus	Langstreep, Diamantstraat, Christiana
3331	Knoetze, Andries Albertus *Nicolaas*	Waterval, P.O. New Smitsdorp.
3341	*Sthamer*, Eduard Franz Adolf	Lusthof No. 480, Posbus 135, Pretoria.
3351	*Bünger*, Regina Esther Marie Karline	Eleysimu, P.O. Moorleight, Natal.
3360	Fricke, Erich *Heinrich Johannes*	Draycott 13, Pk. Draycott.

Departement van Landbou,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 88 OF 1946.

With reference to Notice No. 959 of the 14th December, 1945, the following amended particulars in regard to the registered names of (1) Member No. 5565 Heinen, Hendrick Christoffel Lourens, Graspan, P.O. Stella, (2) Member No. 5580 Steyn, Franois Uhman, Rooipoort No. 114, Box 68, Wolmaransstad, (3) Member No. 5582 du Toit, Frederck Foster, Hermon, Box 6, Boshof, (4) Member No. 5600 Kasselman, Johahem Petrus, Langstreep, Diamantstreet, P.O. Christiana, in the additional list of members of the " Suid Westelike Transvaalse Koöperatiewe Landbouvereniging ".

With reference to Notice No. 964 of the 14th December, 1946, the following amended particulars in regard to the registered names of (5) Member No. 3331 Knoetze, Andries Albertus Nicolaa, Waterval, P.O. New Smitsdorp, (6) Member No. 3341 Stahmer, Eduard Franz Adolf, Lusthof No. 480, Box 135, Pretoria, (7) Member No. 3351 Bunger, Regina Esther Marie Karline, Eleysimu, P.O. Moorleigh, Natal, (8) Member No. 3360 Fricke, Erich Heindrich Johanne, Draycott 13, P.O. Draycott in the additional list of members of the " Waterberg Landbouers Koöperatiewe Vereniging ".

No.	*Name.*	*Address.*
5565	Heinen, Hendrick Christoffel *Louwrens*	Graspan, P.O. Stella.
5580	Steyn, *Francois* Ulman	Rooipoort No. 114, P.O. Box 68, Wolmaransstad.
5582	Toit, du, *Frederick* Foster	Hermon, P.O. Box 6, Boshof.
5600	Kasselman, *Johachem* Petrus	Langstreep, Diamant Street, Christiana.
3331	Knoetze, Andries Albertus *Nicolaas*	Waterval, P.O. New Smitsdorp.
3341	*Sthamer* Eduard Franz Adolf	Lusthof No. 480, P.O. Box 135, Pretoria.
3351	*Bünger*, Regina Esther Marie Karline	Eleysimu, P.O. Moorleight, Natal.
3360	Fricke, Erich *Heinrich Johannes*	Draycott 13, P.O. Draycott.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 89 VAN 1946.

Met betrekking tot kennisgewing No. 41 van 18 Januarie 1946, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde name van (1) Lid No. 998 Christian Deetlief Ollewagen, Steenboksrivier, Pk. Caledon, in die aanvullings lys van „ Caledon Boeren Ko-operatiewe Vereniging ", en (2) Lid No. 1107 Coetzee, Pieter Ernest, Lisbon, Pk. Potgictersrust, in die aanvullings lys van „ Potgictersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging " deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
998	Ollewagen, *Christiaan* Deetlief	*Steenboksrivier*, Pk. Caledon.
1107	Coetzee, Pieter *Ernst*	Lisbon, Pk. Potgictersrust.

Departement van Landbou,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 89 OF 1946.

With reference to Notice No. 41 of the 18th January, 1946, the following amended particulars in regard to the registered names of (1) Medber No. 998 Christian Deetlief Ollewagen, Steenboksriver, Pk. Caledon, in the additional list of members of " Caledon Boeren Ko-operatiewe Vereniging ", and (2) Member No. 1107 Pieter Ernest Coetzee, Lisbon, Pk. Potgietersrust, in die additional list of members of " Potgietersrust Koöperatiewe Tabakplantersvereniging " are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information.

No.	*Name.*	*Address.*
998	Ollewagen, *Christiaan* Deetlief	*Steenboksrivier*, Pk. Caledon.
1107	Coetzee, Pieter *Ernst*	Lisbon, Pk. Potgietersrust.

Department of Agriculture,
Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

KENNISGEWING No. 77 VAN 1946.

OPMETINGS VAN KROONGROND (KAAP).

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927 word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmetings aangeneem voor 25 Maart 1946 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van Grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
3671/45..	Perseel/*Lot* RLY 1 Mcotsho.	Begrens deur Perseel B, Perseel C van plaas No. 324, Potsdam-meent en Mcotsho-lokasie/*Bounded by Lot B, Lot C of farm No. 324, Potsdam Commonage and Mcotsho Location*	Oos-Londen/*East London*	2·7305 morg/*morgen.*
3672/45..	Perseel/*Lot* RLY 2 Mcotsho.	Begrens deur plaas No. 324, Anneks Perseel B en Mcotsho-lokasie—*Bounded by farm No. 324, Annex Lot B and Mcotsho Location*	Oos-Londen/*East London*	43,200 vk. vt./*sq. ft.*
3673/45..	Perseel/*Lot* RLY 3 Mcotsho.	Begrens deur plaas Springvale en Mcotsho-lokasie/*Bounded by farm Springvale and Mcotsho Location*	Oos-Londen/*East London*	8·2169 morg/*morgen.*

DEPARTMENT OF LANDS.

NOTICE No. 77 OF 1946.

CROWN LAND SURVEYS (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927 that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the surveys is received before the 25th March, 1946, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the Act.

21-8-15

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✱ KENNISGEWING No. 90 VAN 1946.

KENNISGEWING VAN 'N VERGADERING VAN KREDITEURE BELÊ IN TERME VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere-Bystandsraad besluit het om 'n vergadering van die krediteure van die ondergenoemde applikant te belê op die plek en die datum genoem kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet van 1935, teneinde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderings te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

D. I. H. R. MEINTJES,
Sekretaris,
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Insake applikasie van. Re *Application of.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
Johannes Paulus Eksteen, van/*of* Delville, distrik/*district* Reitz	Pk./*P.O.* Reitz, Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Reitz	12 Maart/*12th March*, 1946, om/*at* 10 vm./*a.m.*

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✱ NOTICE No. 90 OF 1946.

NOTICE OF A MEETING OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call a meeting of creditors of the undermentioned applicant, to be held at the place and on the date mentioned, in pursuance of section *ten* of the Farmers' Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

D. I. H. R. MEINTJES,
Secretary,
State Advances Recoveries Office.

Insake applikasie van. Re *Application of.*	Plek van byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en tyd. *Date and Time.*
Johannes Paulus Eksteen, van/*of* Delville, distrik/*district* Reitz	Pk./*P.O.* Reitz, Kantoor van die Magistraat/*Office of the Magistrate*, Reitz	12 Maart/*12th March*, 1946, om/*at* 10 vm./*a.m.*

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 83 VAN 1946.

RIVIERRAAD MOOIRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. H. W. Olivier gekies is as lid vir Wyk IV van die Rivierraad Mooirivier vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Waarnemende Magistraat.

Potchefstroom, 8 Januarie 1946.

✱ KENNISGEWING No. 84 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD STORMSVLEI.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Petrus Johannes de Villiers, 'n boer van Doornkloof, P.K. Stormsvlei, behoorlik gekies is as lid van bogemelde Raad vir die tydperk eindigende 31 Januarie 1949.

J. P. K. MEINTJES,
Waarnemende Magistraat, Swellendam.

Swellendam, 5 Januarie 1946.

✱ KENNISGEWING No. 85 VAN 1946.

Onderstaande kennisgewing word ingevolge artikel *honderd-en-twee* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

G. F. FOURIE,
Mynkommissaris,
Distrik Pietersburg.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Pietersburg, 21 Januarie 1946.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Posbus 99,
Pietersburg,
21 Januarie, 1946.

Mnr. Robert Kirk,
58 St. James Mansions,
Birdstraat,
Mayfair,
Johannesburg.

Meneer,

Ingevolge artikel *honderd-en-twee* van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), word u hierby kennis gegee dat die huurgelde ten opsigte van die ondermynregte van die stuk grond, groot ongeveer 11 morge, aangetoon op kaart R.M.T. No. 3124, wat deur u kragtens Mynhuurkontrak No. 359 op die plaas Eersteling No. 87, distrik Pietersburg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, gehou word, watter huurgelde vanaf 1 Mei 1945 agterstallig is, op my kantoor binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* betaal moet word, tesame met die ekstra lisensiegelde wat daarop verskuldig is, en die koste van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

By wanbetaling van die gelde binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan, sal die ondermynregte aan die Staat verval.

U dienswillige,

G. F. FOURIE,
Mynkommissaris,

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 83 OF 1946.

MOOI RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that Mr. H. W. Olivier has been elected a member for Ward IV of the Mooi River River Board, for a period of three years from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*.

J. A. J. VAN RENSBURG,
Acting Magistrate.

Potchefstroom, 8th January, 1946.

✱ NOTICE No. 84 OF 1946.

STORMSVLEI IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Petrus Johannes de Villiers, a farmer of Doornkloof, P.O. Stormsvlei, has been duly elected a member of the above Board for the period ending 31st January, 1949.

J. P. K. MEINTJES,
Acting Magistrate, Swellendam.

Swellendam, 5th January, 1946.

✱ NOTICE No. 85 OF 1946.

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

G. F. FOURIE,
Mining Commissioner,
Pietersburg District.

Office of the Mining Commissioner,
Pietersburg, 21st January, 1946.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
P.O. Box 99,
Pietersburg,
21st January, 1946.

Mr. Robert Kirk,
58 St. James Mansions,
Bird Street,
Mayfair,
Johannesburg.

Sir,

In terms of section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I hereby give you notice that the rent in respect of the undermining rights of approximately 11 morgen of ground defined by plan R.M.T. No. 3124, and held by you under Mining Lease No. 359 on the farm Eersteling No. 87, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, which rent is in arrear from the 1st May, 1945, must be paid at this office within a period of three months from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, together with the extra licence money which accrued thereon and the costs of publication of this notice in the *Government Gazette*.

In default of payment of such moneys within a period of three months from the date of publication hereof the undermining rights will lapse to the Crown.

Your obedient servant,

G. F. FOURIE,
Mining Commissioner,

✱ KENNISGEWING No. 91 VAN 1946.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1946.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslys vir die Vlakplaats Besproeiingsdistrik hersien is en by die kantoor van die Sekretaris van die Raad, gedurende die gewone kantoorure, vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat 'n hersieningshowe sal op ondervermelde datums, tye en plekke gehou word om alle aansprake op insluiting in die kieslys of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

✱ NOTICE No. 91 OF 1946.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1946.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' List for the Vlakplaats Irrigation District has been revised and will lie for inspection at the office of the Secretary to the Board, during the ordinary hours of attendance, for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the Voters' List or objections to any names included therein.

Naam van besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum wanneer lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Vlakplaats.....	—	Hofsaal, Waterval Boven, om 10 vm. op 26ste Februarie 1946. *Court House, Waterval Boven, at 10 a.m. on 26th February, 1946.*

✱ KENNISGEWING No. 92 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD GANNAVLAKTE.—EERSTE VERKIESING VAN LEDE.

Die lys van kiesers van die Besproeiingsdistrik Gannavlakte, afdeling Cradock, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur van Besproeiing ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hieronder gepubliseer.

Vir algemene inligting word ook bekendgemaak dat die Magistraat of Assistent-magistraat van Cradock benoem is tot kiesbeampte vir hierdie distrik.

Naam.	*Getal Stemme.*
Antrobus, G. E.	10
Brown, Boedel Wyle H. M. (L. E. Lanham)	10
Bekker, F. G.	10
Fitzhenry, P. C.	10
Lanham, L. E.	2
Lombard, H. J.	3
Lombard, Boedel Wyle H. J. (J. Metcalf)	7
Lombard, H. P.	4
Rayner, B. G.	10
Vosloo, D. J.	3
Wattruss, Mrs. V. G.	10

Die Magistraat van Cradock sal om 10-uur vm., op Vrydag, 8 Maart 1946, 'n openbare hofsitting in die Magistraatskantoor te Cradock hou vir die verkiesing van drie persone wat die Besproeiingsraad Gannavlakte sal uitmaak.

✱ NOTICE No. 92 OF 1946.

GANNAVLAKTE IRRIGATION BOARD.—FIRST ELECTION OF MEMBERS.

The list of voters for the Gannavlakte Irrigation District, Division of Cradock, Cape Province, as prepared by the Director of Irrigation in terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, is published hereunder.

It is also notified that the Magistrate or Assistant Magistrate of Cradock has been designated returning officer for the district.

Name.	*No. of Votes.*
Antrobus, G. E.	10
Brown, Estate Late H. M. (L. E. Lanham)	10
Bekker, F. G.	10
Fitzhenry, P. C.	10
Lanham, L. E.	2
Lombard, H. J.	3
Lombard, Estate, Late H. J. (J. Metcalf)	7
Lombard, H. P.	4
Rayner, B. G.	10
Vosloo, D. J.	3
Wattruss, Mrs. V. G.	10

The Magistrate, Cradock, will hold a public court at the Magistrate's Court, Cradock, at 10 a.m., on Friday, 8th March, 1946, for the election of three persons who will form the Gannavlakte Irrigation Board.

✱ KENNISGEWING No. 93 VAN 1946.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

KENNISGEWING.

Aan wie hierby belang het:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Amptenaar Belas met die Uitoefening van die Uitvoerende Gesag, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie* (*a*) van Wet No. 22 van 1916, of 'n wysiging daarvan, by Kennisgewing van Onteiening No. C.2803, gedateer 20 Augustus 1945, en op 31 Augustus 1945 op William George Gibbons gedien, sekere grond, groot 78,215 Kaapse vierkantvoet, synde (1) persele Nos 13, 14 en 15 en (2) perseel B gedeelte van "Salt River Farm", almal geleë te Maitland, in die stad Kaapstad, afdeling Kaapland, Kaapprovinsie, vir die Spoorweë en Hawens onteien het.

Ek gee dus kennis dat die Administrasie voornemens is om genoemde grond, volgens Kaarte Nos. 385/1860 en 3032/1905, sonder enige voorwaardes, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Spoorweg- en Hawensadministrasie te registreer.

Gedateer te Johannesburg op hierdie 16de dag van Januarie 1946.

W. M. CLARK,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

L.Z. 5/1/5.

✱ NOTICE No. 93 OF 1946.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

NOTICE.

To whom it may concern:

Please take notice that, under the powers conferred upon him by section *three* (*a*) of Act No. 22 of 1916, or any amendment thereof, His Excellency the Officer Administering the Government has by Notice of Expropriation No. C.2803, dated 20th August, 1945, and served on William George Gibbons on the 31st August, 1945, expropriated certain land, in extent 78,215 Cape square feet, being (1) Lots Nos. 13, 14 and 15; and (2) Lot B part of Salt River Farm, all situate at Maitland, in the City of Cape Town, Division of Cape, Province of the Cape, for the South African Railways and Harbours.

I, therefore, give notice that it is the intention of the Administration to register transfer of the said land according to Diagrams Nos. 385/1860 and 3032/1905 in the name of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration, free of all conditions.

Dated at Johannesburg, on this 16th day of January, 1946.

W. M. CLARK,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

L.Z. 5/1/5.

✱ KENNISGEWING No. 94 VAN 1946.

KENNISGEWING INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WAPENS- EN AMMUNISIEWET, 1937.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Edward Mareka, met geen vaste woonplek, onbekwaam verklaar is om te enigertyd 'n wapen te besit.

F. H. KLETTE,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Kaapstad, 15 Januarie 1946.

✱ NOTICE No. 94 OF 1946.

NOTICE IN TERMS OF THE PROVISIONS OF SECTION *THIRTEEN* OF THE ARMS AND AMMUNITION ACT, 1937.

It is hereby notified for general information that Edward Mareka, of no fixed abode, has been declared unfit to possess an arm at any time.

F. H. KLETTE,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cape Town, 15th January, 1946.

★KENNISGEWING No. 95 VAN 1946.

IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 22 (WITBANK).

AANSOEK VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG- EN HAWENSADMINISTRASIE OM VERLOF OM 'N GEDEELTE VAN DIE WATER VAN DIE GROOT-OLIFANTSRIVIER OP TE GAAR EN VIR SPOORWEG-DOELEINDES TE GEBRUIK.

Hierby word bekendgemaak dat die Waterhof bostaande aansoek om 2.30 nm. op Maandag, 11 Februarie 1946, in die magistraatshof te Witbank, sal verhoor.

V. E. ZUNCKEL,
Griffier van Waterhof.

Kamer No. 202,
Nuwe Magistraatshof,
Pretoria (Posbus 473),
1 Februarie 1946.

★KENNISGEWING No. 96 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD SCANLAN.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19 van deel IV van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. M. Mai en J. J. M. Troskie, as lede van die Besproeiingsraad Scanlan, op 18 Maart 1946 verstryk.

'n Openbare hofsitting sal om 10-uur vm. op Saterdag, 9 Maart 1946, in die magistraatskantoor, Cradock, gehou word vir die verkiesing van lede om die aftredende lede te vervang.

C. O. R. MARAIS,
Cradock, 16 Januarie 1946. Magistraat.

★KENNISGEWING No. 97 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD GOEDEHOOP.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Harry Socher op 'n vergadering van Belastingbetalers van die Besproeiingsraad Goedehoop gehou op 14 Januarie 1946, te Karino, behoorlik gekies is as lid van die bogenoemde Raad om die vakature te vul wat veroorsaak is deur die dood van wyle mnr. R. P. Bester. Mnr. Socher sal die amp vul vir die onverstreke gedeelte van wyle mnr. Bester se ampstermyn.

P. J. T. NEL,
Waarnemende Magistraat.

★KENNISGEWING No. 98 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD SCHOLTZBURG.

Ooreenkomstig klousules 9 en 19 van die regulasies uitgevaardig ingevolge die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, word hierby bekendgemaak dat twee vakatures in die Besproeiingsraad Scholtzburg van af 23 Maart 1946, sal ontstaan in die plek van mnre. S. W. Pienaar en J. Botes wie se dienstyd dan verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Dinsdag, 5 Maart 1946, in die kantoor van die Suid-Afrikaanse Polisie, Modderrivier, gehou sal word, vir die nominasie en verkiesing van twee lede om hierdie vakatures te vul. Die lede wat gekies word, sal dien vir 'n tydperk van drie jaar gereken van die datum van publikasie van hulle verkiesing in die *Staatskoerant*.

A. W. LIEFELDT,
Kimberley, 21 Januarie 1946. Magistraat.

★KENNISGEWING No. 99 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD OLIFANTSNEK.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Richard Rusk bedank het as lid van die Besproeiingsraad Olifantsnek en dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op 2 Maart 1946, in die kantoor van die magistraat, Rustenburg, gehou sal word vir die benoeming en verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

Die lid wat verkies word, sal vir die onverstreke ampstyd van mnr. Rusk dien.

V. DE LA HARPE,
Rustenburg, 22 Januarie 1946. Magistraat.

★ KENNISGEWING No. 100 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD SOMERSET-OOS.

Hierby word bekendgemaak dat dr. Cecil Vivian Von Abo op 'n nominasiehofsitting op 23 Januarie 1946 in die magistraatskantoor, Somerset-Oos, gehou is as lid van die Besproeiingsraad Somerset-Oos om te dien vir die onverstreke ampstermyn van mnr. J. H. Botha wat bedank het.

F. F. TERBLANCHE,
Somerset-Oos, 23 Januarie 1946. Magistraat.

★NOTICE No. 95 OF 1946.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 22 (WITBANK).

APPLICATION OF THE SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS ADMINISTRATION FOR PERMISSION TO IMPOUND AND USE A QUANTITY OF THE WATER OF THE GREAT OLIFANTS' RIVER FOR RAILWAY PURPOSES.

Notice is hereby given that the Water Court will hear the above application in the Magistrate's Court, Witbank, at 2.30 p.m. on Monday, the 11th February, 1946.

V. E. ZUNCKEL,
Registrar of the Water Court.

Room 202,
New Magistrate's Court,
Pretoria (P.O. Box 473)
1st February, 1946.

★NOTICE No. 96 OF 1946.

SCANLAN IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 10 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, as amended, that the period of office of Messrs. M. Mai and J. J. M. Troskie will expire on the 18th March, 1946, as members of the Scanlan Irrigation Board.

A public court will be held at the Magistrate's Office, Cradock, on Saturday, the 9th March, 1946, at 10 a.m. for the election of members to replace the outgoing members.

C. O. R. MARAIS,
Cradock, 16th January, 1946. Magistrate.

★NOTICE No. 97 OF 1946.

GOEDEHOOP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a meeting of ratepayers of the Goedehoop Irrigation Board held at Karino on the 14th day of January, 1946, Mr. Harry Socher was elected as a member of the abovementioned Board to fill the vacancy caused by the death of the late Mr. R. P. Bester. Mr. Socher shall hold office for the remainder of the period for which the late Mr. Bester would otherwise have continued in office.

P. J. T. NEL,
Acting Magistrate.

★NOTICE No. 98 OF 1946.

SCHOLTZBURG IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that two vacancies will occur on the Scholtzburg Irrigation Board as from 23rd March, 1946, in the place of Messrs. S. W. Pienaar and J. Botes, whose term of office will expire on that date.

It is further notified that a public court will be held at the office of the South African Police, Modder River at 10 a.m. on Tuesday, 5th March, 1946, for the nomination and election of two members to fill these vacancies. The members elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of the publication of their election in the *Gazette*.

A. W. LIEFELDT,
Kimberley, 21st January, 1946. Magistrate.

★NOTICE No. 99 OF 1946.

OLIFANTSNEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that Mr. Richard Rusk has resigned as a member of the Olifantsnek Irrigation Board and that a public court will be held at the office of the Magistrate, Rustenburg, at 10 a.m. on the 2nd March, 1946, for the nomination and election of a member to fill the vacancy.

The member elected will serve for the unexpired period of Mr. Rusk's term of office.

V. DE LA HARPE,
Rustenburg, 22nd January, 1946. Magistrate.

★ NOTICE No. 100 OF 1946.

SOMERSET EAST IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that at a nomination court held in the Magistrate's Office, Somerset East, on 23rd January, 1946, Dr. Cecil Vivian Von Abo was duly declared elected as a member of the Somerset East Irrigation Board to serve for the unexpired period of office, *vice* Mr. J. H. Botha, resigned.

F. F. TERBLANCHE,
Somerset East, 23rd January, 1946. Magistrate.

✱KENNISGEWING No. 101 VAN 1946.

BESPROEIINGSRAAD ONSEEPKANS.

Hiermee word bekendgemaak dat mnr. Michiel Georg Truter gekies is as lid van bogenoemde Raad vir die onverstreke dienstyd van mnr. N. J van Rensburg wat bedank het.

I. H. DU PLESSIS,
Magistraat.

Kenhardt, 18 Januarie 1946.

✱ KENNISGEWING No. 102 VAN 1946.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees saam met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Philippolis, Fauresmith, Jacobsdal en Boshof, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente voor of op 21 Maart 1946 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykkantoor wat op onderstaande lys voorkom geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het moet die Distriksyker, Posbus 312, Bloemfontein, of die polisiekantoor naaste aan die plekke op onderstaande Lys vermeld dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat die instrumente indien nodig op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Januarie 1946.

BYLAE.

Philippolis, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 26 Februarie 1946.
Luckhoff, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 28 Februarie 1946.
Jagersfontein, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 4 Maart 1946.
Fauresmith, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 5 Maart 1946.
Koffiefontein, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 6 Maart 1946.
Petrusburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 8 Maart 1946.
Jacobsdal, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 13 Maart 1946.
Dealesville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 15 Maart 1946.
Boshof, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 18 Maart 1946.
Hertzogville, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 19 Maart 1946.

✱ KENNISGEWING No. 103 VAN 1946.

WET OP MATEN EN GEWICHTEN, 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die Wet op Maten en Gewichten, 1922, gelees saam met regulasie 3 (1), deel I, van die regulasies kragtens die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Germiston en Boksburg, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, hierdie instrumente voor of op 20 Maart 1946, moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

'n Handelaar wie se perseel verder as 12 myl van die naaste ykkantoor wat op onderstaande lys voorkom geleë is, kan al sy weeg- of meetinstrumente op sy perseel laat yk, mits hy sonder versuim ooreenkomstig hierdie kennisgewing *skriftelik* daarom aansoek doen.

Iemand wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente met 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 3556, Johannesburg, of die polisiekantoor naaste aan die plekke op onderstaande lys vermeld dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat die instrumente, indien nodig, op die perseel geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die perseel van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir die besoek gevorder.

Die yker sal op die datums en ure hierin vermeld, op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 25 Januarie 1946.

✱NOTICE No. 101 OF 1946.

IRRIGATION BOARD ONSEEPKANS.

Notice is hereby given that Mr. Michiel Georg Truter has been elected a member of the abovenamed Board for the unexpired period of office of Mr. N. J. van Rensburg who has resigned.

I. H. DU PLESSIS,
Magistrate.

Kenhardt, 18th January, 1946.

✱ NOTICE No. 102 OF 1946.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Philippolis, Fauresmith, Jacobsdal and Boshof, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 21st March 1946.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made in writing without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify in writing the District Assizer, P.O. Box 312, Bloemfontein, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th January, 1946.

SCHEDULE.

Philippolis, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 26th February, 1946.
Luckhoff, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th February, 1946.
Jagersfontein, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 4th March, 1946.
Fauresmith, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 5th March, 1946.
Koffiefontein, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 6th March, 1946.
Petrusburg, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 8th March, 1946.
Jacobsdal, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 13th March, 1946.
Dealesville, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 15th March, 1946.
Boshof, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th March, 1946.
Hertzogville, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 19th March, 1946.

✱ NOTICE No. 103 OF 1946.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Germiston and Boksburg, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or reassized on or before the 20th March, 1946.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made in writing without delay in accordance with this notice.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb., must forthwith notify in writing the District Assizer, P.O. Box 3556, Johannesburg, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof, in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 25th January, 1946.

BYLAE.

Alberton, Stadsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 25 Februarie 1946.
Kempton Park, Raadsaal, van 9.30 vm. tot 1 nm., 26 Februarie 1946.
Primrose, Greaterman se winkels, Primulaweg, van 9 vm. tot 3 nm., 27 Februarie 1946.
Edenvale, Polisiekantoor, van 9.30 vm. tot 12 middag, 28 Februarie 1946.
Germiston Lokasie, Turtonsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 1 Maart 1946.
Germiston, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 4 tot 8 Maart 1946.
Elsburg, Stadsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 11 Maart 1946.
Boksburg (ou Asiatiese Basaar), Basaarkantoor, van 9 vm. tot 4 nm., 12 Maart 1946.
Boksburg Noord, Mnr. H. A. van Breda, Eerstestraat 35, van 9 vm. tot 4 nm., 13 en 14 Maart 1946.
Boksburg, Munisipale Mark, van 9 vm. tot 4 nm., 15 en 18 Maart 1946.

✱ KENNISGEWING No. 104 VAN 1946.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1946 VIR DIE WEEK GEEINDIG 26 JANUARIE 1946.

PES.

Kaapland, distrik Glen Grey.

Matyantyalokasie.—Verdere ondersoek het aan die lig gebring dat die uitbrekings, wat in Bulletins Nos. 50, 51 en 52 van 1945 gerapporteer is, nie pes is nie.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Bolotwa- en Vaalbanklokasies, distrik Glen Grey; die munisipale gebied Middelburg, distrik Middelburg (Kaapland); die munisipale gebied Durban, distrik Durban; Bangizuleslokasie, distrik Port Shepstone; Ellingham-landgoed en die plaas Springvalley, distrik Umzinto (Natal); die plaas Katspruit, distrik Standerton (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Die munisipale gebied Jamestown, distrik Aliwal-Noord; die munisipale gebied Middelburg, distrik Middelburg; die munisipale gebied Port Elizabeth, distrik Port Elizabeth (Kaapland).

AKUTE POLIOMYELITIS (KINDERVERLAMMING).

Gedurende die afgelope week in die Departement van 2 gevalle van kinderverlamming by blankes in kennis gestel in vergelyking met 2 gevalle by blankes wat gedurende die vorige week aangemeld is.

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Die heersende hoë temperatuur en vermeerderde vogtigheid as gevolg van die onlangse reëns het klimaatstoestande baie gunstig gemaak vir die uitbroei van malariadraers asook die verspreiding van malaria in laaggelcë, noordelike kusgebiede van die Provinsie. Volwasse draers word in woonplekke in die kus-distrikte van Mtunzini, Benede-Umfolosi en Hlabisa in Zoeloeland aangetref. Bewoners van hierdie gebiede word aangemoedig om hulle woonplekke en kampongs doeglik met insektegif te bespuit.

Geen nuwe gevalle van malaria is aangemeld nie.

Transvaal.

Alhoewel daar nie 'n uitgebreide verspreiding van die draer *A. gambiae* was nie, het meer reën oor die hele malariagebied veroorsaak dat klimaatstoestande gunstig bly vir die uitbroei van die draer en by die publiek word aangedring om vol te hou met insektegif bespuiting.

'n Paar nuwe gevalle van malaria is aangemeld.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Pes in Cawnpore.
Cholera in Bombaai en Chittagong.
Pokkies in Bombaai, Madras, Karachi, Cochin, Alleppey, Rangoon, Cocanada, Masulipatam, Mangalore, Calicut en die Stad Delhi.

PETER ALLAN,
Sekretaris van Volksgesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 105 VAN 1946.

BESPROEIING- EN WATERBEWARINGSWET No. 8 VAN 1912, IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOF-DISTRIK No. 13 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

Insake tussen Frasers Beperk, applikant, en die Stadsraad van die Munisipaliteit van Wepener en andere, respondente, in 'n aansoek vir verklaring van waterregte [artikel *twee-en-dertig* (*b*) *bis* van bostaande Wet], en in die alternatief deels vir toelating om die water van 'n openbare stroom nl. die Caledonrivier vir tersiêre doeleindes te gebruik (artikel *twintig* van gesegde Wet soos gewysig).

SCHEDULE.

Alberton, Town Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 25th February, 1946.
Kempton Park, Council Hall, from 9.30 a.m. to 1 p.m., 26th February, 1946.
Primrose, Greatermans Stores, Primula Road, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th February, 1946.
Edenvale, Police Station, from 9.30 a.m. to 12 noon, 28th February, 1946.
Germiston Location, Turton Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 1st March, 1946.
Germiston, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 4th to 8th March, 1946.
Elsburg, Town Hall, from 9 a.m. to 12 noon, 11th March, 1946.
Boksburg (Old Asiatic Bazaar), Bazaar Office, from 9 a.m. to 4 p.m., 12th March, 1946.
Boksburg North, Mr. H. A. van Breda, 35 First Street, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th and 14th March, 1946.
Boksburg, Municipal Market, from 9 a.m. to 4 p.m., 15th and 18th March, 1946.

✱ NOTICE No. 104 OF 1946.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1946 FOR THE WEEK ENDED 26TH JANUARY, 1946.

PLAGUE.

Cape Province, Glen Grey District.

Matyantya Location.—Further investigation has revealed that the outbreak reported in Bulletins Nos. 50, 51 and 52 of 1945, is not plague.

SMALLPOX.

New Outbreaks.—Bolotwa and Vaalbank Locations, Glen Grey District; Municipal Area of Middelburg, Middelburg District (Cape); Municipal Area of Durban, Durban District; Bangizules Location, Port Shepstone District; Ellingham Estate and farm Springvalley, Umzinto District (Natal); farm Katspruit, Standerton District (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

New Outbreaks.—Municipal Area of Jamestown, Aliwal North District; Municipal Area of Middelburg, Middelburg District; Municipal Area of Port Elizabeth, Port Elizabeth District (Cape).

ACUTE POLIOMYELITIS (INFANTILE PARALYSIS).

During the past week the Department was notified of 2 European cases of poliomyelitis as compared with 2 European cases during the previous week.

MALARIA.

Natal and Zululand.

Prevailing high temperatures and increased humidity following recent rains have made climatic conditions most favourable for breeding of malaria vectors and the spread of malaria in the low lying north coastal areas of the Province. Adult vectors are being found in dwellings in the coastal districts of Mtunzini Lower Umfolosi and Hlabisa in Zululand. Residents in these areas are urged to carry out effective systematic insecticidal spraying of their dwellings and compounds. No fresh cases of malaria have been reported.

Transvaal.

Although no extensive spread of the malaria vector *A. gambiae* has occurred more rainfall in all the malarial areas has caused climatic conditions to remain favourable for the breeding of the vector and the public is urged to continue insecticidal spraying.

A few fresh cases of malaria have been reported.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague in Cawnpore.
Cholera in Bombay and Chittagong.
Smallpox in Bombay, Madras, Karachi, Cochin, Alleppey, Rangoon, Cocanada, Masulipatam, Mangalore, Calicut and Delhi City.

PETER ALLAN,
Secretary for Public Health.

✱ NOTICE No. 105 OF 1946.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912, IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 13 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter between Frasers Limited, applicant, and the Town Council of the Municipality of Wepener and others, respondents, in an application for a declaration as to water rights [section *thirty-two* (*b*) *bis* of the above-named Act], and, alternatively in part, for permission to use the water of a public stream, namely the Caledon River, for tertiary purposes (section *twenty* of the said Act as amended).

Kennis geskied hiermee dat bogenoemde aansoek verhoor sal word in die Hooggeregshof, Bloemfontein, om 10 uur vm., Maandag 18 Februarie 1946, en iedere persoon wat by voormelde aansoek belang het word hierby in kennis gestel om, indien hy dit goed dink, te verskyn ten einde na aanleiding van die aansoek verhoor te word.

S. VAN PLETSEN,
Griffier [Waterhowe (Suid)].

Hooggeregshof,
Kaapstad, 1 Februarie 1946.

Notice is hereby given that the above-named application will be heard in the Supreme Court, Bloemfontein, at 10 a.m., Monday, 18th February, 1946, and every person interested in the said application is hereby called upon to appear, should he think fit, and be heard thereupon.

S. VAN PLETSEN,
Registrar [Water Courts (South)].

Supreme Court,
Cape Town, 1st February, 1946.

TENDERS.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.

Dienste:

Lewering van stene, sand en klip gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 5055.

Verkoping van 'n groot verskeidenheid ondienlike militêre voorrade by die Verdedigingsbergingsdépôt, Pretoria. Tender No. S.O. 267.

Lewering van steenkool en brandhout aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. S.O. 508.

Lewering van swaardlyfbande vir offisiere aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 3132.

Lewering van koelkas aan die Assistent-gesondheidsbeampte, Umtata. Tender No. S.O. 3198.

Lewering van koelkaste aan die S.W.A.-administrasie, Windhoek. Tender No. S.O. 3199.

Lewering van boumateriaal aan die Departement van Bosbou (Lebanon-plantasie). Tender No. S.O. 3200.

Lewering van timmerhout aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 3201.

Lewering van landbougereedskap aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege. Tender No. S.O. 3202.

Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturellesake, Kuruman. Tender No. S.O. 3203.

Lewering van deure, slotte en bitumen aan die Kraaifontein-werkkolonie. Tender No. S.O. 3204.

Lewering van landbougereedskap aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 3205.

Lewering van rusbanke aan die Departement van Volksgesondheid. Tender No. S.O. 3206.

Lewering van laboratoriumtoerusting aan die Afdeling Plantkunde en Plantsiektekunde. Tender No. S.O. 3207.

Lewering van draad aan die Swartfontein-werkkolonie. Tender No. S.O. 3208.

Lewering van toilet, kombuisbenodigdhede, ens., aan die Stellenbosch-Elsenburg-landboukollege. Tender No. S.O. 3209.

Lewering van mahonie- en lindehout aan die Direkteur van Driehoeksmeting, Mowbray. Tender No. S.O. 3211.

Herstel van stewels en skoene vir Fort Napier-inrigting, Pietermaritzburg en Sielsiekegestig, Fort Beaufort, gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 3213.

Lewering van sleutels, ens., aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3214.

Lewering van deur krag aangedrewe grassnyer aan die Tegniese Hoërskool, Piet Retief, Adelaide. Tender No. S.O. 3217.

Lewering van boumateriaal, ens., aan die Swartfontein-werkkolonie. Tender No. S.O. 3218.

Lewering van meganiese grawe aan die Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 3220.

Lewering van radiogram, ens., aan die George Hofmeyrskool, Standerton. Tender No. S.O. 3221.

Lewering van motorvoertuigonderdele, ens., aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 3224.

Lewering van stewels en skoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 3227.

Lewering van ronde sponsseëls aan die Departement van Doeane en Aksyns. Tender No. S.O. 3228.

Aankoop van batterye, droësel, van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoed. Tender No. S.O. 3231.

Lewering van laaikaste aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3233.

Lewering van messelaarsgereedskap aan die Nywerheidskool, Rustenburg. Tender No. S.O. 3238.

Aankoop van ondienlike voorrade van die Direkteur van Vestings- en Kusverdedigingswerke, Saldanhabaai. Tender No. S.O. 3242.

Lewering van boumateriaal aan die Staatsaagmeule, Bellville. Tender No. S.O. 3243.

Lewerng van batterylaaitoestel, gereedskap, ens., aan die Drakensberg-bewaringsgebied. Tender No. S.O. 3244.

Aankoop van draadlooslampe en -toerusting aan die Departement van Pos- en Telegraafwese. Tender No. S.O. 3247.

Lewering van baddens, emmers, sanitêre emmers, ens., gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1946. Tender No S.O. 5037.

Lewering van reënwatergoedere en loodgietersbenodigdhede gedurende die tydperk 1 Januarie 1946 tot 30 Junie 1946. Tender No. S.O. 5058.

Lewering van erdepype en toebehore gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 5059.

TENDERS.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.

Services:

Supply of bricks, sand and stone during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 5055.

Sale of large variety of unserviceable Defence stores at the Salvage Depot, Pretoria. Tender No. S.O. 267.

Supply of coal and firewood to the Department of Public Works. Tender No. S.O. 508.

Supply of belts, sword, Sam Browne, to the Department of Defence. Tender No. S.O. 3132.

Supply of refrigerator to the Assistant Health Officer, Umtata. Tender No. S.O. 3198.

Supply of refrigerators to the S.W.A. Administration, Windhoek. Tender No. S.O. 3199.

Supply of building material to the Department of Forestry (Lebanon Plantation). Tender No. S.O. 3200.

Supply of timber to the Department of Defence. Tender No. S.O 3201.

Supply of agricultural implements to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 3202.

Supply of building material to the Department of Native Affairs, Kuruman. Tender No. S.O. 3203.

Supply of doors, locks and bitumen to the Kraaifontein Work Colony. Tender No. S.O. 3204.

Supply of agricultural implements to the Loskop Settlement. Tender No. S.O 3205.

Supply of rest room benches to the Department of Public Health. Tender No. S.O. 3206.

Supply of laboratory equipment to the Division of Botany and Plant Pathology. Tender No. S.O. 3207.

Supply of wire to the Swartfontein Work Colony. Tender No. S.O. 3208.

Supply of toilet requisites, kitchen utensils, etc., to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 3209.

Supply of mahogany and bass to the Director, Trigonometrical Survey, Mowbray. Tender No. S.O. 3211.

Repair of boots and shoes for the Fort Napier Institution, Pietermaritzburg, and Mental Hospital, Fort Beaufort, during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 3213.

Supply of spanners, etc., to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3214.

Supply of power-driven lawn mower to the Piet Retief Technical High School, Adelaide. Tender No. S.O. 3217.

Supply of building material to the Swartfontein Work Colony Tender No. S.O. 3218.

Supply of mechanical shovels to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 3220.

Supply of radiogram, etc., to the George Hofmeyr School, Standerton. Tender No. S.O. 3221.

Supply of motor vehicle spare parts, etc., to the Department of Defence. Tender No. S.O. 3224.

Supply of boots and shoes to the Department of Defence. Tender No. S.O. 3227.

Supply of round bung seals to the Department of Customs and Excise. Tender No. S.O. 3228.

Purchase of batteries, dry cells, from the War Stores Disposal Board. Tender No. S.O. 3231.

Supply of cupboards to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3233.

Supply of masons' tools to the Industry School, Rustenburg. Tender No. S.O. 3238.

Purchase of damaged and unserviceable stores from the Directorate of Fortifications and Coastal Works, Saldanha Bay. Tender No. S.O. 3242.

Supply of building material to the State Sawmill, Bellville. Tender No. S.O. 3243.

Supply of battery charging plant, tools, etc., to the Drakensberg Conservation Area. Tender No. S.O. 3244.

Purchase of wireless valves and equipment from the Department of Posts and Telegraphs. Tender No. S.O. 3247.

Supply of baths, sanitary buckets, buckets, etc., during the period ending 31st December, 1946. Tender No. No. S.O. 5037.

Supply of rainwater goods and plumbers' requirements during the period 1st January, 1946, to 30th June, 1946. Tender No. S.O. 5058.

Supply of earthenware pipes and fittings during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 5059.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van „ Rhino "-persplank gedurende die tydperk 1 April tot 30 September 1946. Tender No. S.O. 5060.

Lewering van brille, gedurende die tydperk 1 April tot 30 September 1946. Tender No. S.O. 5061.

Lewering van saad, plante en bome gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 5062.

Lewering van kreosoot aan die Direkteur van Bosbou gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 3276.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1946.

Lewering van grassnyers aan die Departement van Volksgesondheid. Tender No. S.O. 3230.

Lewering van kuilvoersnyer aan die Glen-landboukollege en proefstasie. Tender No. S.O. 3235.

Lewering van ontploffingstowwe gedurende die tydperk 1 Maart 1946 tot 28 Februarie 1947. Tender No. S.O. 5057.

Lewering van manspakke aan die Tegniese Hoërskool, Bloemfontein. Tender No. S.O. 510.

Lewering van komberse. Tender No. S.O. 511.

Lewering van boumateriaal aan die Olifantsrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 3256.

Lewering van slotte en voetstukke aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 3258.

Lewering van kwikdamplampe en ammoniak aan die Sentrale Organisasie van Tegniese Opleiding gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1946. Tender No. S.O. 3261.

Lewering van doringdraad aan die Grikwaland-Wes-proefstasie. Tender No. S.O. 3262.

Lewering van draaibank aan die Nelspoort-sanatorium. Tender No. S.O. 3263.

Lewering van lemmetjies, melkkanne, siekestoele, ens., aan die Departement van Volksgesondheid. Tender No. S.O. 3265.

Lewering van gereedskap, boute en moere aan die Tegniese Hoërskool, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 3266.

Lewering van boute en moere, ens., aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3267.

Lewering van seilstoele en kampbedjies aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3268.

Lewering van sifdraad, wassers, verf, ens., aan die Landboukollege en -proefstasie, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3269.

Lewering van karavaansleepwaens aan die Departement van Vervoer, vir Departement van Besproeiing. Tender No. S.O. 3271.

Lewering van ysterware en gereedskap aan die Witrandinrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3272.

Lewering van stewelveters aan die Departement van Volksgesondheid. Tender No. S.O. 3279.

✱ Sny, maak en afwerk van burgerpakke, kakie dril, vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 512.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 515.

✱ Lewering van borsels, spieëls, slotte en skeermeslemmetjies aan die verskillende krygsgevangenekantiene gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1946. Tender No. S.O. 3289.

✱ Aankoop van opdrifrubber van die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1946. Tender No. S.O. 3290.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1946.

Lewering van X-straal- en fotografiese materiaal aan die Departement van Volksgesondheid. Tender No. S.O. 3232.

Lewering van waboumateriaal aan die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 3236.

Lewering van linoleum, koelkas en toiletstelle aan die Tegniese Hoërskool, Jacobsdal. Tender No. S.O. 3237.

Lewering van agglutineerbuisies aan die Direkteur van Veeartsenydiens. Tender No. S.O. 3260.

✱ Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die Interneringskamp, Koffiefontein. Tender No. S.O. 273.

✱ Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die Rietrivier-nedersetting. Tender No. S.O. 274.

✱ Lewering van kruideniersware, proviand, ens., aan die kamp vir Poolse vlugtelinge, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 276.

✱ Verkoping van leë sakke, kiste, blikke, ondienlike kombuisgereedskap, ens., by die Verdedigingsbergingsdépôt, Tempe, Bloemfontein. Tender No. S.O. 278.

✱ Verkoping van ondienlike klerasie, ens., by die Interneringskamp, Baviaanspoort. Tender No. S.O. 279.

✱ Lewering van tekeninstrumente en gereedskap, ens., aan die Departement van Onderwys (S.O.T.O.). Tender No. S.O. 3282.

✱ Lewering van kombuisgereedskap aan die Nywerheidskool, Queenstown. Tender No. S.O. 3284.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 *Visagie Street.* (*P.O. Box,* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of "Rhino boards" during the period 1st April, 1946, to 30th September, 1946. Tender No. S.O. 5060.

Supply of spectacles during the period 1st April, to 30th September, 1946. Tender No. S.O. 5061.

Supply of seeds, plants and trees during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 5062.

Supply of creosote to the Director of Forestry during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 3276.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1946.

Supply of lawn mowers to the Department of Public Health. Tender No. S.O. 3230.

Supply of ensilage cutter to the Glen College of Agriculture and Experiment Station. Tender No. S.O. 3235.

Supply of explosives during the period 1st March, 1946, to 28th February, 1947. Tender No. S.O. 5057.

Supply of men's suits to the Technical High School, Bloemfontein. Tender No. S.O. 510.

Supply of blankets. Tender No. S.O. 511.

Supply of building material to the Olifants River Settlement. Tender No. S.O. 3256.

Supply of locking devices and base plates to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 3258.

Supply of mercury vapour tubes and ammonia to the Central Organisation of Technical Training during the period ending 31st December, 1946. Tender No. S.O. 3261.

Supply of barbed wire to the Griqualand West Experimental Station. Tender No. S.O. 3262.

Supply of lathe to the Nelspoort Sanatorium. Tender No. S.O. 3263.

Supply of blades, milk cans, invalid chairs, etc., to the Department of Public Health. Tender No. S.O. 3265.

Supply of tools, bolts and nuts, etc., to the Technical High School, Wolmaransstad. Tender No. S.O. 3266

Supply of bolts and nuts, etc., to Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3267.

Supply of stools, canvas and camp stretches to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3268.

Supply of wire netting, washers, paint, etc., to the College of Agriculture and Experiment Station, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3269.

Supply of caravan-trailors to the Department of Transport for Department of Irrigation. Tender No. S.O. 3271.

Supply of hardware and tools to the Witrand Institution for Feebleminded, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3272.

Supply of boot laces to the Department of Public Health. Tender No. S.O. 3279.

✱ Cut, make and trim of suits, civilian D.V. for Department of Defence. Tender No. S.O. 512.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 515.

✱ Supply of brushes, mirrors, padlocks and razor blades to the various P.O.W. Canteens during the period ending 31st December, 1946. Tender No. S.O. 3289.

✱ Purchase of flotsam rubber from the Department of Customs and Excise during the period ending 31st December, 1946. Tender No. S.O. 3290.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1946.

Supply of X-Ray and photographic material to the Department of Public Health. Tender No. S.O. 3232.

Supply of wagon building material to the Loskop Settlement. Tender No. S.O. 3236.

Supply of linoleum, refrigerator and toilet sets to the Technical High School, Jacobsdal. Tender No. S.O. 3237.

Supply of agglutination tubes to the Director of Veterinary Services. Tender No. S.O. 3260.

✱ Supply of groceries, provisions, etc., to the Koffiefontein Internment Camp. Tender No. S.O. 273.

✱ Supply of groceries, provisions, etc., to the Riet River Settlement. Tender No. S.O. 274.

✱ Supply of groceries, provisions, etc. to the Camp for Polish Refugees, Oudtshoorn. Tender No. S.O. 276.

✱ Sale of empty bags, boxes, tins, unserviceable kitchen utensils, etc., at the Defence Salvage Depot, Tempe, Bloemfontein. Tender No. S.O. 278.

✱ Sale of unserviceable clothing items, etc., at the Baviaanspoort Internment Camp. Tender No. S.O. 279.

✱ Supply of drawing instruments and tools to the Department of Education (C.O.T.T.). Tender No. S.O. 3282.

✱ Supply of kitchen utensils to the School of Industries, Queenstown. Tender No. S.O. 3284.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 2-9145), Pretoria.
Dienste:

✱ Lewering van kloset en spoelbak aan die Direkteur van Bosbou. Tender No. S.O. 3286.
✱ Aankoop van motorboot van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoed. Tender No. S.O. 3288.
✱ Lewering van boumateriaal aan die Pongola-nedersetting. Tender No. S.O. 3291.
✱ Lewering van doodkiste aan die Pretoriase Leprosegestig gedurende die tydperk 1 April 1946 tot 31 Maart 1947. Tender No. S.O. 3292.
✱ Lewering van boumateriaal aan die Departement van Onderwys. Tender No. S.O. 3294.
✱ Lewering van pompe deur dierkrag aangedryf aan die Departement van Naturellesake, Pretoria. Tender No. S.O. 3295.
✱ Lewering van gereedskap, landbougereedskap, ens., aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3296.
✱ Aankoop van ongebruikte eengelling-blikke by die Uitvoerdépôt, Maydonkaai, Durban, van die S.A. Voorsieningsbeampte. Tender No. S.O. 3297.
✱ Aankoop van dwarspenne, veerstaal, NI-CHR-MO-staal en vervoervoetstukke van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoed. Tender No. S.O. 3306.
✱ Aankoop van hangslotte van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoed. Tender No. S.O. 3307.
✱ Aankoop van Afrikanerbulle van die Departement van Landbou. Tender No. S.O. 3308.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1946.

Lewering van klerasiesteriliscerder en duco-spuitpomp aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3216.
Lewering van ontleedkundige toerusting aan die Mediese Voorrade, Departement van Verdediging Tender No. S.O. 3241.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, distrik Mafeking. Tender No. S.O. 3249.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Vryburg. Tender No. S.O. 3250.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Peddie. Tender No. S.O. 3251.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Pietersburg. Tender No. S.O 3252.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Pilgrims Rest en Nelspruit. Tender No. S.O. 3253.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Lichtenburg. Tender No. S.O. 3254.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Sibasa-wyk en Zoutpansberg. Tender No. S.O. 3255.
Lewering van muskietgaasdraad aan die Departement van Lande. Tender No. S.O. 3273.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Rustenburg. Tender No. S.O. 3274.
Boor van boorgate vir die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown en Keiskamahoek. Tender No. S.O. 3275.

✱ Lewering van Avoirdupois-gewigte aan die Departement van Handel en Nywerheid. Tender No. S.O. 3174.
✱ Lewering van wasmasjien, skuurmasjien en watersagmaakinstallasie aan die Alluviale Staatsdelwerye. Tender No. S.O. 3188.
✱ Lewering van olie-brand-koelkaste aan die N'Jelelebesproeiingswerke, Mopani. Tender No. S.O. 3300.
✱ Lewering van skoenmakersmasjiene en verskillende werkwinkelsmasjienerie aan die Witrand-inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3301.
✱ Lewering van trekkerimplemente aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3304.
✱ Lewering van meganiese grassnyer aan die Hoër Handelsskool, Paarl. Tender No. S.O. 3305.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1946.

✱ Boor van tien boorgate vir die Departement van Naturellesake, distrikte Fort Beaufort en Victoria-Oos. Tender No. S.O. 3287.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Maart 1946.

Lewering van diptoetsers aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3278.
✱ Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3298.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Maart 1946.

Lewering van melktoetsmasjiene aan die Superintendent van Suiwelbereiding. Tender No. S.O. 3137.
Lewering van lae temperatuur-oond aan die Direkteur van Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3140.
Lewering van laboratoriumtoerusting aan die Bou-navorsingsraadgewer, Departement van Handel en Nywerheid. Tender No. S.O. 3248.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Maart 1946.

Tender forms obtainable from:
The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 2-9145), Pretoria.
Services:

✱ Supply of closet and cistern to the Director of Forestry. Tender No. S.O. 3286.
✱ Purchase of motor boat from the War Stores Disposal Board. Tender No. S.O. 3288.
✱ Supply of building material to the Pongola Settlement. Tender No. S.O. 3291.
✱ Supply of coffins to the Pretoria Leper Institution during the period 1st April, 1946, to 31st March, 1947. Tender No. S.O. 3292.
✱ Supply of building material to the Department of Education (C.O.T.T.). Tender No. S.O. 3294.
✱ Supply of animal operated pumps to the Department of Native Affairs, Pretoria. Tender No. S.O. 3295.
✱ Supply of tools, agricultural implements, etc., to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3296.
✱ Purchase of unused gallon tin containers at export depot, Maydon Wharf, Durban, from the South African Provision Officer. Tender No. S.O. 3297.
✱ Purchase of toggles, spring steel NI-CHR-MO steel and transit bases from the War Stores Disposal Board. Tender No. S.O. 3306.
✱ Purchase of padlocks without keys from the War Stores Disposal Board. Tender No. S.O. 3307.
✱ Purchase of Afrikaner bulls from the Department of Agriculture. Tender No. S.O. 3308.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

Supply of autoclave and duco spray pump to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3216.
Supply of anatomical equipment to the Medical Stores, Department of Defence. Tender No. S.O. 3241.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Mafeking District. Tender No. S.O. 3249.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Vryburg. Tender No. S.O. 3250.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Peddie. Tender No. S.O. 3251.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Pietersburg. Tender No. S.O. 3252.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Pilgrims Rest and Nelspruit. Tender No. S.O. 3253.
Supply of building material for the Department of Native Affairs, Lichtenburg. Tender No. S.O. 3254.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Sibasa Area and Zoutpansberg. Tender No. S.O. 3255.
Supply of mosquito gauze to the Department of Lands. Tender No. S.O. 3273.
Drilling of boreholes for the Department of Native Affairs, Rustenburg. Tender No. S.O. 3274.
Drilling of boreholes for Department of Native Affairs, Kingwilliamstown and Keiskama Hoek. Tender No. S.O. 3275.

✱ Supply of avoirdupois weights to the Department of Commerce and Industries. Tender No. S.O. 3174.
✱ Supply of washing machine, sanding machine and water softening plant to the State Alluvial Diggings. Tender No. S.O. 3188.
✱ Supply of oil burning refrigerators to the N'Jelele Irrigation works, Mopani. Tender No. S.O. 3300.
✱ Supply of bootmaking machines and various workshop machinery to the Witrand Institution for Feebleminded, Potchefstroom. Tender No. S.O. 3301.
✱ Supply of tractor implements to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3304.
✱ Supply of power driven lawn mower to the Commercial High School, Paarl. Tender No. S.O. 3305.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1946

✱ Drilling of ten boreholes for the Department of Native Affairs, Fort Beaufort and Victoria East Districts. Tender No. S.O. 3287.

Tenders due 9 a.m., 7th March, 1946.

Supply of dip testers to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3278.
✱ Supply of fencing material to the Department of Native Affairs, Kingwilliamstown. Tender No. S.O. 3298.

Tenders due 9 a.m., 14th March, 1946.

Supply of milk testing machines to the Superintendent of Dairying. Tender No. S.O. 3137.
Supply of low temperature oven to the Director of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O. 3140.
Supply of laboratory equipment to the Building Research Adviser, Department of Commerce and Industries. Tender No. S.O. 3248.

Tenders due 9 a.m., 28th March, 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris D.P.W. Pretoria (Kamer 510 Foon 2-4723).
Dienste:
Lewering van waterklosette en toebehore vir Departement van Publieke Werke benodig. Tender No. D.P.W. S. 38 van 1946.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1946.

Lewering van standaardtipe-kantoormeubels (van hout), vir Departement van Publieke Werke benodig. Tender No. D.P.W. S. 37 van 1946.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839).
Dienste:
✱ Lewering en aflewering van staalkabinette vir Inkomstekantoor, Durban. Tender No. D.P.W. 502.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1946.

Lewering en aflewering van liginstallasie en battery vir doeanekantoor, Beit-brug. Tender No. D.P.W. 505.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 26 April 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die distriksmagasynsuperintendente, Poskantoorvoorrade, Johannesburg, Bloemfontein, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen en Durban.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
Lewering van klapperhaarmatrasse. Poskantoor Tender No. 397.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1946.

✱ Lewering van tandeborsels. Poskantoor Tender No. 600.
✱ Lewering van werksbanke en stoele vir werktuigkundiges. Poskantoor Tender No. 603.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1946.

✱ Lewering van kondensors, weerstandseenhede, klankreflektors en stroomwisselaars. Poskantoor Tender No. 601.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Mei 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad Port Elizabeth, Bloemfontein, Durban en Oos-Londen.
Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg.
Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer A508 Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.
Dienste:
✱ Lewering van waterdigte klere. Poskantoor Tender No. 604.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1946.

Lewering van skale en gewigte. Poskantoor Tender No. 599.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Maart 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement. Posbus 277, Pretoria.
Seksie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad.
Seksie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 950, Port Elizabeth.
Seksie Ingenieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 1018, Durban.
Dienste:
Lewering van boorgatpomp, deur elektrisiteit aangedryf. Besproeiingstender No. 408.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1946.

Lewering van ringysters vir boorgereedskap, kabelspeere, speerholtes. Besproeiingstender No. 334.
Lewering van draadspanners, dryfkloue. Besproeiingstender No. 335.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1946.

✱ Lewering van boorysters en ruimers vir waterboormasjiene. Besproeiingstender No. 441.
✱ Lewering van beweegbare domkragte. Besproeiingstender No. 442.
✱ Lewering van boorgattipe-silinders. Besproeiingstender No. 445.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 Mei 1946.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2-4723).
Services:
Supply of water closets and fittings, required for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 38 of 1946.
Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

Supply of standard type of office furniture (in wood), required for Public Works Department. Tender No. P.W.D. S. 37 of 1946.
Tenders due 9 a.m., 28th February, 1946.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839).
Services:
✱ Supply and delivery of steel filing cabinets for Revenue Office, Durban. Tender No. P.W.D. 502.
Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

Supply and delivery of lighting plant and battery for Customs Station, Beit Bridge. Tender No. P.W.D. 505.
Tenders due 9 a.m., 26th April, 1946.

Tender forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Post Office Stores, Johannesburg, Bloemfontein, Cape Town, Port Elizabeth, East London and Durban.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria.
Services:
Supply of coir mattresses. Post Office Tender No. 397.
Tenders due 9 a.m., 14th February, 1946.

✱ Supply of toothbrushes. Post Office Tender No. 600.
✱ Supply of work-benches and stools for mechanicians. Post Office Tender No. 603.
Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

✱ Supply of condensers, resistance units, sounder screens and transformers. Post Office Tender No. 601.
Tenders due 9 a.m., 2nd May, 1946.

Tender forms obtainable from:
The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein.
The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg.
The Controller of Post Office Stores, Room A508, General Post Office Annexe, Pretoria.
Services:
✱ Supply of waterproof clothing. Post Office Tender No. 604.
Tenders due 9 a.m., 28th February, 1946.

Supply of scales and weights. Post Office Tender No. 599.
Tenders due 9 a.m., 21st March, 1946.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Cape Town.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 950, Port Elizabeth.
Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 1018, Durban.
Services:
Supply of electrically driven borehole pumping plant. Irrigation Tender No. 408.
Tenders due 9 a.m., 7th February, 1946.

Supply of tool wrenches, rope spears, horn sockets. Irrigation Tender No 334.
Supply of turn buckles, drive clamps. Irrigation Tender No. 335.
Tenders due 9 a.m., 14th February, 1946.

✱ Supply of drilling bits and reamers, for water boring machines. Irrigation Tender No. 441.
✱ Supply of traversing jacks. Irrigation Tender No. 442.
✱ Supply of borehole type cylinders. Irrigation Tender No. 445.
Tenders due 9 a.m., 2nd May, 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.
Dienste:
✱ Boor vir water by Carolina-tronk, Transvaal. Besproeiingstender No. 483.
✱ Boor vir water by Rivonia-skool, Witwatersrand. Besproeiingstender No. 484.
✱ Boor vir water by Onverwacht-skool, distrik Bethal. Besproeiingstender No. 485.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 *Februarie* 1946.

Lewering van Amerikaanse pype, 4 duim in deursnee. Besproeiingstender No. 455.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 *Februarie* 1946.

✱ Lewering van opskuurmasjien vir krukasse. Besproeiingstender No. 457.
✱ Lewering van 6-duim- en 4-duim-boorgatvoering. Besproeiingstender No. 466.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 2 *Mei* 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Bosmanstraat 149 (*Posbus* 449), *Pretoria.*
Dienste:
✱ Lewering van garage-toerusting. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 359.
✱ Sny, maak en opmaak van uniformbenodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 366.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 *Februarie* 1946.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Staatsdrukker, Pretoria.
Dienste:
Lewering van kartonhouers. Tender No. G.P.W. 56.
Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 *Maart* 1946.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tender forms obtainable from:
Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
Services:
✱ Boring for water at Carolina Gaol, Transvaal. Irrigation Tender No. 483.
✱ Boring for water at Rivonia School, Witwatersrand. Irrigation Tender No. 484.
✱ Boring for water at Onverwacht School, Bethal District. Irrigation Tender No. 485.
Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

Supply of American 4 inch piping. Irrigation Tender No. 455.
Tenders due 9 a.m., 28th February, 1946.

✱ Supply of crankshaft regrinding machine. Irrigation Tender No. 457.
✱ Supply of 6-inch and 4-inch borehole casing. Irrigation Tender No. 466.
Tenders due 9 a.m., 2nd May, 1946.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police; 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*
Services:
✱ Supply of garage equipment. South African Police Formal Tender No. 359.
✱ Cut, make and trim of uniform requirements. South African Police Formal Tender No. 366.
Tenders due 9 a.m., 21st February, 1946.

Tender forms obtainable from:
The Government Printer, Pretoria.
Services:
Supply of cardboard containers. Tender No. G.P.W. 56.
Tenders due 9 a.m., 7th March, 1946.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskeie genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en Tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Aangenome tenderaars. *Accepted Tenderers.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
25/1/1071. S.O. 1071	E. S. Mowat & Sons, Durban	Sentrale Gevangenis/*Central Prison*, Pretoria— 19,000 lb. Bytsoda/*Caustic soda*, solied/*solid*, 76/77%	20s. 1d. per 100 lb., v.o.s./*f.o.r.* Durban.
		Bytsoda flokke / *Caustic soda flakes*, 98/99%	24s. 11d. per 100 lb., v.o.s./*f.o.r.* Durban.
25/1/1417. S.O. 3017		Departement van Volksgesondheid/*Department of Public Health*—	
	Sam Hackner & Co. (Pty.), Ltd., Durban	10,000 jrts./*yds.* Goiingsak/*Hessian*, 45"	6d. per jrt./*yd.*, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
	Pearce & Allen, Ltd., Johannesburg	10 gros/*gross* Skoenveters/*Shoe laces*, bruin/*brown*	27s. 6d. per gros/*gross*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/1492. S.O. 3067		Departement van Verdediging/*Department of Defence*—	
	S.A. Blood Transfusion Service, Johannesburg	285 bottels / *bottles* Mensbloedserum / *Human blood serum*	£5. 5s. per bottel/*bottle*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/1069. S.O. 3075		Sielsiekehospitaal, Grahamstad / *Mental Hospital, Grahamstown*—	
	Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth	300 Draadpaaltjies / *Fencing droppers*, 4' × 6 gate/*holes*	6s. 6d. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.* Port Elizabeth.
25/1/435. S.O. 3085		Departement van Naturellesake/*Department of Native Affairs*—	
	Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg	250 rolle/*rolls* Gegalvaniseerde doringdraad/*Galvanized barbed wire*, in 88-lb. rolle/*rolls*	28s. 9d. per rol/*roll*, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
25/1/1495. S.O. 3093		Departement van Landbou / *Department of Agriculture*—	
	Macdonald Adams & Co., Johannesburg	10 gros / *gross* Bottermeters-buisies / *Butyrometer tubes*	£30 per gros/*gross*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
		5 dos. / *doz.* Winchester-bottels / *quart bottles*	36s. per dos./*doz.*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.

Nademaal die ondergenoemde dienste verskeie items omvat, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak :—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published :—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens en suksesvolle tenderaars. *Service and Successful Tenderers.*
20/1/93. P.K./*P.O.* 338.....	Lewering van draagbare, slypmasjiene, kragboor en kontoursaag- en -vylmasjien/*Supply of portable grinders, drill press, and contour saw and filing machine*— Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Barry Colne & Co., Ltd., Johannesburg. A. W. Piper, Durban.
25/1/1063. S.O. 2236.....	Lewering van gereedskapmasjiene en garagetoerusting aan die Tegniese Hoërskool, Oudtshoorn/*Supply of machine tools and garage equipment to the Technical High School, Oudtshoorn*— D. Drury & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Seligson & Clare, Ltd., Port Elizabeth. Machine Tools (Pty.), Ltd., Johannesburg. Le Blond Machine Tool Co., Cincinnati, V.S.A./*U.S.A.*
25/1/687. S.O. 2381.....	Lewering van melkery-toebehore aan die Landbou-kollege, Potchefstroom/*Supply of dairy requirements to the College of Agriculture, Potchefstroom*— Clarke Bros. & Brown (1913), Ltd., Johannesburg. Otley-Jardine Creamery Supply Co., Johannesburg. Mono Containers (Africa) (Pty.), Ltd., Woodstock, Kaap/*Cape.* H. T. White, Ltd., Pietermaritzburg. Macdonald, Adams & Co., Johannesburg. Mason Dairy Equipment Co. (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Alfa Laval Separator Co. (S.A.), Ltd., Durban.
25/2/80. S.O. 2399.....	Koop van oortollige yster en staal van die Beskikkingsraad oor Oorlogsgoed by verskeie sentrums/*Purchase of surplus iron and steel from War Stores Disposals Board at various centres*— Lipshitz Bros (Pty.), Ltd., Johannesburg. Transvaal Metal Merchants, Johannesburg. C. Buchan Skinner, Johannesburg.
25/1/1226. S.O. 2430.....	Lewering van wamakersbenodigdhede aan die Vaal-Hartz-nedersetting, Borderstasie/*Supply of wagon building material to the Vaal-Hartz Settlement, Border Station*— F. A. Droste & Co., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* P. J. van Reenen (Pty.), Ltd., Dist. Knysna. Rance, Colly & Co., Ltd., Johannesburg. Hamilton, Sons & Partners (Pty.), Ltd., Johannesburg. Thesen Co., Ltd , Johannesburg.
25/1/1460. S.O. 2439.....	Lewering van boumateriaal aan die Departement van Naturellesake, Barberton/*Supply of building material to the Department of Native Affairs, Barberton*— Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. R. Jackson & Co., Johannesburg.
25/1/1417. S.O. 3016.....	Lewering van gordynpale, skêre, ens., aan die Departement van Volksgesondheid/*Supply of curtain rods, scissors, etc., to the Department of Public Health*— P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg. F. S. Potter, Pietermaritzburg. Saffer Bros., Johannesburg.
25/1/964. S.O. 3021.....	Lewering van boumateriaal aan Kubusie, Stutterheim, Bosbougebied/*Supply of building material to Kubusie, Stutterheim, Forestal District*— Amalgamated Agencies (Pty.), Ltd., Pretoria. Herbert Evans & Co., Ltd., Pretoria. William Brittan (Pty.), Ltd., Johannesburg. R. Jackson & Co., Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. H. Burde & Co., Johannesburg. Beagle & Lippert, Johannesburg. W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. L. W. Voller (Pty.), Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Pretoria. Unilok (Pty.), Ltd., Johannesburg. E. R. Pollack (Pty.), Ltd., Johannesburg. Pan African Sheet Metals (Pty.), Ltd., Pretoria. Barnes Sheet Metal Co. (Pty.), Ltd., Pretoria. Arderne Scott & Thesen, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Austin & Aldridge (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Ballantine, Ltd., Pretoria. Central Agencies and Import Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Calu Industries (Pty.), Ltd., Johannesburg. Douglas, Son & Pugh (Pty.), Ltd., Johannesburg. Excelsior Paint Works, Johannesburg. Holden & Co., Ltd., Port Elizabeth. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Johannesburg.
25/1/1064. S.O. 3057.....	Lewering van omheiningsmateriaal aan die Rietrivier-nedersetting/*Supply of fencing material to the Riet River Settlement*— William Bain & Co. (S.A.), Ltd., Boksburg. Clyde Trading Co., Ltd., Johannesburg.
25/1/1195. S.O. 3061.....	Lewering van boumateriaal aan die Elgin-bosboudistrik/*Supply of building material to the Elgin Forestal District*— W. R. Boustred, Ltd., Johannesburg. Associated Engineers Co., Ltd., Johannesburg. Pacific Oil Co., Johannesburg. Hunt, Leuchars & Hepburn, Ltd., Pretoria. Marsden, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* E. W. Tarry & Co., Ltd., Johannesburg. Patlansky Bros. & Schauder, Port Elizabeth. Arderne, Scott, Thesen, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Vartle & Co., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Barnes Sheet Metal Co. (Pty.), Ltd, Pretoria. Douglas, Son & Pugh (Pty.), Ltd., Johannesburg. H. Burde & Co., Johannesburg. William Brittan (Pty.), Ltd., Johannesburg. P. Henwood, Son, Soutter & Co., Durban. Unilok (Pty.), Ltd., Johannesburg. Woolf Engineering Co. (Pty.), Ltd., Bloemfontein. R. Jackson & Co., Johannesburg.
25/2/80. S.O. 3072.....	Koop van ysterafval, ens., van die Beskikkingsraad oor Oorlogsgoed/*Purchase of scrap iron, etc., from the War Stores Disposal Board*— L. Flekser & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lipschitz Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Globe Engineers Works, Woodstock, Kaapstad/*Cape Town.* Mashall Trading Co., Johannesburg. Hendler & Hendler (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Jacobs, Wolhuter, Johannesburg. F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria. Nail and Chain, Ltd., Johannesburg. Vulcan Engineering Co., Ltd., Benoni.
25/1/1435. S.O. 3083.....	Lewering van geriffelde asbesplaat en reënwatergoedere aan die Staatsaagmeule, Bellville/*Supply of corrugated asbestos and rainwater goods to the State Sawmills, Bellville*— Central Agencies and Import Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Sam Newman, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Dowson & Dobson, Ltd., Johannesburg. Pan African Sheet Metals (Pty.), Ltd., Pretoria. Phoenix Plumbing and Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., Johannesburg. Barnes Sheet Metal Co. (Pty.), Ltd., Pretoria.
25/1/814. S.O. 3089.....	Lewering van mediese benodigdhede aan die Direkteur-generaal van Mediese Dienste/*Supply of medical requirements to the Director-General of Medical Services*— Heynes Matthews, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Stuart M. L. Hatrick, Pietermaritzburg. South African Druggists, Ltd., Johannesburg. Stewart Jones & David Anderson, Ltd., Durban. Lennon, Ltd., Johannesburg. Protea Distributors (Pty.), Ltd., Johannesburg. Maybaker (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
25/1/60. S.O. 5030.....	Lewering van stele en byle, hamers, ens., gedurende die tydperk 1 Januarie 1946 tot 31 Desember 1946/*Supply of handles and axes, hammers, etc., during the period 1st January, 1946, to 31st December, 1946*— Thesen Industries (Pty.), Ltd., Knysna.

✱ GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR PALE EN PAALTOEBEHORE: DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Ooreenkomstig die bepaling van paragraaf 61 van die Regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die naam van die firma C. Dunbar & Co., Posbus 158, Johannesburg, op die goedgekeurde lys geplaas is ten opsigte van pale en paaltoebehore, Klasse 1 en 2, vervaardig deur die firma Crowborough Engineering Works, Ltd., Crowborough, Sussex, England.

✱ APPROVED LIST OF TENDERERS FOR POLES AND POLE FITTINGS: DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

In terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is notified for general information that the name of Messrs. C. Dunbar & Co., P.O. Box 158, Johannesburg, has been placed on the approved list in respect of poles and pole fittings, Classes 1 and 2, manufactured by Messrs. Crowborough Engineering Works, Ltd., Crowborough, Sussex, England.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1946.		1946.
Nuwe Herhaaltoestelstasie, Mooirivier, Natal. Tender No. D.P.W. 501	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Pietermaritzburg	25 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Pietermaritzburg	14 Feb.
Polisiekantoor en wonings, Rouxville, O.V.S.P. Tender No. D.P.W. 503	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Bloemfontein	1 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Bloemfontein	21 Feb.
Veranderings en aanbou en aanleg van waterriolering na verskeie Goewermentsgeboue, Nelspruit. Tender No. D.P.W. 504	Tendervorms, tekeninge spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839)	1 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839)	21 Feb.
✱Nuwe siekehospitaal, derde gedeelte, hoofkombuis en massa-goedereblok. Verpleegsterstehuis. Verpleegsterseetsaal en -kombuis. Krugersdorp, T.P. Tender No. D.P.W. 507	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	8 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 539, Foon 2-6839), en Distriksverteenwoordiger, Johannesburg	28 Feb.

Tenders moet geadresseer word aan . Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services :—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1946.		1946.
New Carrier Repeater Station, Mooi River, Natal. Tender No. P.W.D. 501	Tender froms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Pietermaritzburg	25th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Pietermaritzburg	14th Feb.
Police Station and quarters, Rouxville, O.F.S. P. Tender No. P.W.D. 503	Tender forms, drawings specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Bloemfontein	1st Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Bloemfontein	21st Feb.
Alterations and additions and installation of Waterborne Sewerage to various Government Buildings, Nelspruit. Tender No. P.W.D. 504	Tender forms, drawings specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839)	1st Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839)	21st Feb.
✱New Mental Hospital third portion main kitchen and bulk stores block. Nurses home. Nurses dining and kitchen block. Krugersdorp, T.P. Tender No. P.W.D. 507	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Johannesburg	8th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 539, Phone 2-6839), and District Representative, Johannesburg	28th Feb.

Tenders to be addressed to : The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

✱ TENDERS VIR DIE HUUR VAN 'N HANDELSTERREIN OP DIE PLAAS ROSA (BEKEND AS „ POLMEAR "), DISTRIK QUMBU.

Aansoeke sal by die kantoor van die Naturellekommissaris, Qumbu, ontvang word tot 12-uur middag, op 25 Februarie 1946, van persone wat begerig is om vir gebruik vir handels- en woondoeleindes, 'n perseel hoogstens 2 morge groot op die plaas Rosa (bekend as Polmear), distrik Qumbu, waarop 'n woonhuis, handelswinkel en ander verbeterings is, te huur. Besonderhede asook 'n afskrif van die voorwaardes van okkupasie kan by die kantoor van die Naturellekommissaris, Qumbu, verkry word.

Die suksesvolle tenderaar moet die koste betaal in verband met die plasing van die advertensie wat vir tenders gevra het, en elke tender moet vergesel wees van 'n bedrag gelykstaande met drie maande se huurgeld, gebaseer op die tender, sowel as 'n bedrag van £10 ter vereffening van die koste verbonde aan die advertensie.

SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

✱ TENDERS FOR THE LEASE OF A TRADING SITE ON ROSA FARM (KNOWN AS POLMEAR), IN THE DISTRICT OF QUMBU.

Applications will be received at the office of the Native Commissioner, Qumbu, until noon on the 25th February, 1946, from persons who are desirous of leasing for trading and residential purposes a site not exceeding 2 morgen in extent, on Rosa Farm (known as Polmear), in the District of Qumbu on which are situated a dwelling-house, a trading store and other improvements. Particulars, together with a copy of the conditions of occupation can be obtained at the office of the Native Commissioner, Qumbu.

The successful tenderer will be required to pay the costs incurred in connection with the advertisement inviting tenders and every tender must be accompanied by an amount equivalent to three months' rental based on the tender, together with an amount of £10 as a deposit against the cost of advertisement.

Alle tenders wat ontvang word, moet vir oorweging aan die Minister van Naturellesake voorgelê word, en die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

Geen tender waarin 'n huurgeld van minder as £60 per jaar aangebied word, sal in aanmerking geneem word nie.

By die okkupasieregte van hierdie perseel is inbegrepe weiregte op die aangrensende lokasie gemeentegrond vir hoogstens 25 stuks grootvee, wat in die gewone loop van besigheid van Naturelle aangekoop word.

Die suksesvolle tenderaar sal die perseel een maand na die datum van die aanneming van sy tender in besit moet neem en huurgeld sal vanaf die datum van okkupasie betaalbaar wees.

Applikasie moet vergesel gaan van 'n beëdigde verklaring ooreenkomstig artikel *tien* van Proklamasie No. 11 van 1922, deur die tenderaar geteken, moet gemerk word „Tenders vir die huur van 'n Handelsterrein, Plaas Rosa (bekend as Polmear), distrik Qumbu", en aan die Naturellekommissaris, Qumbu, gerig word.

G. MEARS,
Sekretaris van Naturellesake.

Departement van Naturellesake, Pretoria.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

★ TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAFFING VAN:—

1. Staalseksies. Tender No. 5293. Sluitingsdatum 25 April 1946.
2. Uitgedopte Rou Grondboontjies. Tender No. 5389. Sluitingsdatum 28 Februarie 1946.
3. Staalboute en -moere. Tender No. 5292. Sluitingsdatum 25 April 1946.
4. Spieël- en Vensterglas. Tender No. 5180. Sluitingsdatum verander tot 14 Februarie 1946, i.p.v. 7 Februarie 1946.
5. Brood. Tender No. 5385. Sluitingsdatum 7 Maart 1946.
6. Handsinjaalvlae. Tender No. 5297. Sluitingsdatum 28 Februarie 1946.
7. Swart Skoene. Tender No. 5428. Sluitingsdatum 7 Maart 1946.
8. Telegrafiese Materiaal. Tender No. 5224. Sluitingsdatum 2 Mei 1946.
9. Swaelsuur, Suid-Afrikaanse Fabrikaat. Tender No. 5382. Sluitingsdatum 28 Februarie 1946.
10. Perde en Muile. Tender No. 5391. Sluitingsdatum 28 Februarie 1946.
11. Lewering van Sand. Tender No. 5299. Sluitingsdatum 21 Februarie 1946.
12. Elektriese Kabel. Tender No. 5280. Sluitingsdatum 4 April 1946
13. Amerikaanse Greinhout. Tender No. 5196. Sluitingsdatum verander tot 7 Februarie 1946, i.p.v. 24 Januarie 1946.

Tenders word deur die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 113, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, tot 9 vm. op bogenoemde onderskeie sluitingsdatums ingewag.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan van die Magasynsuperintendent, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen, Bloemfontein, Durban en Pretoria, of van die Hoofmagasynsuperintendent, Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige ander tender aan te neem nie.

W. M. CLARK,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 775—1

★ BESTELDIENSKONTRAK.—FORT BEAUFORT.

AFHAAL EN AFLEWERING VAN GOEDERE [UITSLUITENDE GRAAN SOOS OMSKRYF IN KLOUSULE 251 (*j*) VAN DIE OFFISIELE SPOORWEGTARIEFBOEK], PAKKETTE EN PASSASIERBAGASIE.

Tenders word deur die Voorsitter, S.A.S. en H. Tenderraad, Spoorwegkantoor, Johannesburg, ingewag vir die afhaal en aflewering van goedere [uitsluitende graan en ander produkte soos omskryf in klousule 251 (*j*) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], pakkette en passasiersbagasie binne 'n omtrek van twee myl van Fort Beaufort-stasie.

Die bogenoemde kontrak neem 'n aanvang op 15 April 1946. Kontrakvoorwaardes en tendervorms kan van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, of die Stasiemeester, Fort Beaufort, verkry word.

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad voor ondergenoemde sluitingsuur en -datum bereik in 'n geslote koevert aan die Voorsitter van die Tenderraad, Posbus 7784, Johannesburg, gepos, of wanneer per hand afgelewer, aan die Voorsitter van die Tenderraad, Kamer 113, Eerste Verdieping, Hoofkantoor, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, geadresseer.

Tenders gerig aan Posbus 7784, moet betyds afgestuur word vir sortering deur die poskantoor in Posbus 7784 voor die sluitingsuur van hierdie tender.

All tenders received will require to be submitted to the Minister of Native Affairs for his consideration and the highest or any tender will not necessarily be accepted.

No tender which offers a rental of less than £60 per annum will be considered.

The rights of occupation in respect of this site include the right to graze on the adjoining location commonage not more than 25 head of cattle which have been acquired in the ordinary course of business from Natives.

The successful tenderer will be required to take occupation of the site one month after the date of the acceptance of his tender and rental will be payable from the date of occupation.

Applications must be accompanied by a declaration in terms of section *ten* of Proclamation No. 11 of 1922, sworn to by the tenderer, must be marked "Tenders for Trading Site Rosa farm (known as Polmear), District of Qumbu", and must be addressed to the Native Commissioner, Qumbu.

G. MEARS,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

★ TENDERS ARE INVITED FOR THE SUPPLY OF THE FOLLOWING:—

1. Steel Sections. Tender No. 5293. Closing date 25th April, 1946.
2. (Shelled Raw) Peanuts. Tender No. 5389. Closing date 28th February, 1946.
3. Steel Bolts and Nuts. Tender No. 5292. Closing date 25th April, 1946.
4. Glass, Plate and Sheet. Tender No. 5180. Closing date amended to 14th February, 1946, instead of 7th February, 1946.
5. Bread. Tender No. 5385. Closing date 7th March, 1946.
6. Hand Signal Flags. Tender No. 5297. Closing date 28th February, 1946.
7. Black Boots. Tender No. 5428. Closing date 7th March, 1946.
8. Telegraph Material. Tender No. 5224. Closing date 2nd May, 1946.
9. South African Manufactured Sulphuric Acids. Tender No. 5382. Closing date 28th February, 1946.
10. Horses and Mules. Tender No. 5391. Closing date 28th February, 1946.
11. Supply of Sand. Tender No. 5299. Closing date 21st February, 1946.
12. Electrical Cable. Tender No. 5280. Closing date 4th April 1946.
13. Pitch Pine. Tender No. 5196. Closing date amended to 7th February, 1946, instead of 24th January, 1946.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board, Room 113, S.A.R. & H. Headquarters Offices, Johannesburg, *not later than 9 a.m. on the respective closing* dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Stores Superintendent, S.A.R. & H., Salt River, East London, Uitenhage, Durban, Bloemfontein, Pretoria, or the Chief Stores Superintendent, Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. M. CLARK,
General Manager.

Johannesburg. 775—1

★ CARTAGE CONTRACT.—FORT BEAUFORT.

COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS [EXCLUSIVE OF GRAIN TRAFFIC AS DEFINED IN CLAUSE 251 (*j*) OF THE OFFICIAL RAILWAY TARIFF BOOK] PARCELS AND PASSENGERS' LUGGAGE.

Tenders will be received by the Chairman, S.A.R. & H. Tender Board, Railway Headquarters, Johannesburg, for the collection and delivery of goods traffic [excluding grain traffic and other produce as defined in clause 251 (*j*) of the Official Tariff Book], parcels and passengers' luggage within a radius of two miles from Fort Beaufort station.

The above-mentioned contract to commence on the 15th April, 1946. Conditions of contract and tender forms may be obtained from the System Manager, East London, or the Station Master, Fort Beaufort.

Tenders must reach the Chairman of the Tender Board before the closing time and date shown below in a sealed envelope posted to the Chairman of the Tender Board, P.O. Box 7784, Johannesburg, or when delivered by hand addressed to the Chairman of the Tender Board, Room 113, 1st Floor, Headquarter Offices, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

Any tender posted to P.O. Box 7784 must be mailed in time for sorting by the Post Office into P.O. Box 7784, before the closing time of this tender.

Die volgende inligting moet in elke geval op die buitekant van die geslote koevert verstrek word: „Tender No. ..... (indien enige) vir Besteldienskontrak, Fort Beaufort".

Telegrafiese tenders moet duidelik die naam van die tenderaar, die diens en die bedrag van die tender aandui, en moet betyds afgestuur word sodat die poskantoor dit voor die sluitingsuur van hierdie tender by die bestemming kan aflewer, en moet bekragtig word by wyse van 'n brief wat voor of op die sluitingsdatum van die tender gepos of aflewer moet word. Die telegrafiese adres is „Sarten", Johannesburg.

Hierdie tender sluit presies om 9 voormiddag op Donderdag, 21 Februarie 1946.

Tenders wat laat aankom, word nie in aanmerking geneem nie.

Koeverte moet nie dokumente wat betrekking het op 'n ander tender as dié wat op die koevert vermeld word, bevat nie.

W. M. CLARK,
Hoofbestuurder.
776—1

✱ TENDERS.

Tenders vir die verskaffing van ondervermelde artikels gedurende die tydperk 1 Maart 1946 tot 28 Februarie 1947 word ingewag en moet gerig word aan die Voorsitter van die S.A.S. en H. se Tenderraad, Kamer 113, Eerste Verdieping, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg, of Posbus 7784, Johannesburg, op sy laatste tot 9 vm. op Donderdag, 14 Februarie 1946:—

Tender No. C. 72: Vleis, Durban.
Tender No. C. 73: Vars melk, Pretoria.
Tender No. C. 74: Brood, koek, ens., Pietermaritzburg.

Tendervorms met volledige besonderhede kan van die volgende verkry word:—

Tender No. 72: Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, S.A.S. en H., Durban.
Tender No. C. 73: Verversingskamerbestuurder, Verversingsdepartement, S.A.S. en H., Pretoriastasie, of Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 74: Verversingskamerbestuurder, Verversingsdepartement, S.A.S. en H., Pietermaritzburgstasie of Distriksbestuurder, Verversingsdepartement, S.A.S. en H., Durban.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige ander tender aan te neem nie.

W. M. CLARK,
Hoofbestuurder.
777—1

DELWERSVELDHOSPITAAL, BAKERVILLE.— VAKATUR VIR SUSTER.

Aansoeke vir aanstelling in bogemelde betrekking word van gekwalifiseerde en geregistreerde verpleegsters ingewag. Die aanvangsalaris is £195 per jaar en styg, onderworpe aan bevredigende diens, met jaarlikse verhogings van £15 tot £255 per jaar, plus 'n ongeskiktheidstoelae van £20 per jaar, skoen- en uniformtoelae van £13. 5s. per jaar, lewenskosteen spesiale oorlogstoelae, vry inwoning, losies en wasgoed.

Ondervinding van die verpleging van besmetlike siektes sal 'n aanbeveling wees. Aansoeke, met vermelding van ouderdom, ondervinding, taalbevoegdheid en vroegste datum van diensaanvaarding en vergesel van afskrifte van jong getuigskrifte en 'n gesondheidsertifikaat moet so gou moontlik aan die Sekretaris, Posbus 113, Lichtenburg, gerig word.
18-25-1

VAKATURES VIR SUSTERS.

1. Aansoeke word ingewag vir die bogenoemde betrekkings by die Conradie Tehuis, Pinelands, K.P., in die Provinsiale Administrasie van die Kaap die Goeie Hoop, vir die verpleging van chroniese siek en ortopediese gevalle.

2. Die aanvangsalaris aan hierdie betrekkings verbonde is £195 per jaar volgens die skaal £195×£15—£255, plus inwoning, rantsoene, brandstof, lig, klerewas en uniform, plus 'n spesiale tydelike toelaag van 12½ persent en 'n lewenskostetoelaag. Vorige ondervinding as Suster sal egter in aanmerking geneem word by die vasstelling van aanvangsalaris.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het. Hulle moet by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad as verpleegsters geregistreer wees.

4. Van die gekose kandidate sal vereis word om bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate voor te lê en om twaalf maande proefdiens te doen.

5. Die diensvoorwaardes van die bekleërs van hierdie betrekkings word deur die Staatsdienswet- en regulasies vasgestel.

6. Aansoeke wat kwalifikasies, vorige ondervinding, ouderdom, ens., meld, moet vergesel gaan van afskrifte van onlangse getuigskrifte, en moet gerig word aan die Mediese Superintendent, Conradie Tehuis, Pinelands. 25-1-8

The following information must in every case be given on the outside of the sealed envelope: "Tender No. ..... (if any) for Cartage Contract, Fort Beaufort".

Any telegraphic tender stating clearly therein the name of the tenderer, the service and the amount of the tender must be despatched in time for delivery to destination by the Post Office before the closing time of this tender, and confirmed by letter posted or delivered not later than the date of the closing of the tender. The telegraphic address is "Sarten", Johannesburg.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 21st February, 1946.

Late tenders will not be considered.

Envelopes must not contain documents relating to any tender other than that shown on the envelope.

W. M. CLARK,
General Manager.
776—1

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities for the period 1st March, 1946 to 28th February, 1947, and will be received by the Chairman, S.A.R. & H. Tender Board, Room 113, First Floor, Railway Headquarters, Johannesburg, or P.O. Box 7784, Johannesburg, not later than 9 a.m. on Thursday, the 14th February, 1946:—

Tender No. C. 72: Meat, Durban.
Tender No. C. 73: Fresh milk, Pretoria.
Tender No. C. 74: Bread, cake, etc., Pietermaritzburg.

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 72: District Manager, Catering Department, S.A.R. & H., Durban.
Tender No. C. 73: Refreshment Room Manager, Catering Department, S.A.R. & H., Pretoria Station, or Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 74: Refreshment Room Manager, Catering Department, S.A.R. & H., Pietermaritzburg Station, or District Manager, Catering Department, S.A.R. & H., Durban.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. M. CLARK,
General Manager.
777—1

DIGGERS' FIELD HOSPITAL, BAKERVILLE.— VACANCY FOR SISTER.

Applications are invited from certificated and registered nurses for appointment to the abovementioned post. The commencing salary is at the rate of £195 per annum, rising, subject to satisfactory service, by annual increments of £15 to £255 per annum plus a disability allowance of £20 per annum, a shoe and uniform allowance of £13. 5s. per annum, cost of living allowance, special war allowance, free quarters, board and laundry.

Experience in the nursing of infectious diseases will be a recommendation. Applications stating age, experience, language qualifications and earliest date duty can be assumed, accompanied by copies of recent testimonials and a certificate of health, should be addressed to the Secretary, P.O. Box 113, Lichtenburg, as soon as possible. 18-25-1

VACANCIES FOR SISTERS.

1. Applications are invited for the above-mentioned posts at the Conradie Home, Pinelands, C.P., in the Provincial Administration of the Cape of Good Hope, for the nursing of chronic sick and orthopædic cases.

2. The commencing salary for these posts is £195 per annum on the scale £195×£15—£255, plus quarters, rations, fuel, light, washing and uniform, plus a special temporary allowance at the rate of 12½ per cent. and a cost of living allowance. Previous nursing experience as a Sister will be taken into account when determining commencing salaries.

3. Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years. They must be registered with the South African Nursing Council as nurses.

4. The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

5. The conditions of service of the incumbents of these posts are determined by the Public Service Act and Regulations.

6. Applications, stating qualifications, previous experience, age, etc., and accompanied by copies of recent testimonials, should be addressed to the Medical Superintendent, Conradie Home, Pinelands. 25-1-8

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

VAKATURES VIR INSPEKTEURS VAN SKOLE. (INSPEKTEURS VAN SKOOL-KOSHUISE.)

Aansoeke om die betrekkings in die Transvaalse Provinsiale Administrasie, in bygaande skedule vermeld word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate tot en met insluiting van die datum daarin gemeld.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees, en moet in die Unie van Suid-Afrika of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika vir 'n tydperk van minstens 3 jaar woonagtig gewees het.

Van die suksesvolle kandidate sal geëis word dat hulle bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid indien en twaalf maande proefdiens verrig. Verder sal hulle onderhewig wees aan oorplasing al na die behoeftes van die diens, en sal van hulle verwag word om Provinsiale motorvoertuie te bestuur in verband met die verrigting van hulle ampspligte.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is by die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle aansoeke gerig moet word.

Kandidate moet volle besonderhede van hulle kwalifikasies en ondervinding vermeld.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

SKEDULE.

Besonderhede van vakatures.	Salarisskaal.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Twee vakatures vir Inspekteurs van Skole (Inspekteurs van Skool-Koshuise)	£700 × £25–£850 × £30–£1,000	Kandidate moet in besit wees van 'n erkende onderwysersertifikaat, kennis van rekeningkunde en die bestuur van 'n skool-koshuis	16 Februarie 1946. Staf 37/12.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

VACANCIES FOR INSPECTORS OF SCHOOLS. (INSPECTORS OF SCHOOL HOSTELS.)

Applications are invited from suitably qualified candidates for the posts specified in the appended schedule, in the Transvaal Provincial Administration, up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

The successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health, to serve on 12 months' probation, will be subject to transfer as the exingencies of the service may demand, and will further be required to drive Provincial owned motor vehicles in the execution of their official duties.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all applications must be addressed.

Full particulars regarding qualifications and experience must be stated.

Original certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

SCHEDULE.

Particulars of Vacancies.	Salary Scale.	Remarks.	Closing Date.
Two vacancies for Inspectors of Schools (Inspectors of School Hostels)	£700 × £25–£850 × £30–£1,000	Candidates must possess a recognised teacher's certificate, have a knowledge of accounting and the management of a School Hostel 25-1-8	16th February, 1946 Staff 37/12.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Aansoeke om die betrekkings in bygaande bylae vermeld word ingewag tot en met die datum daarin aangedui.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en word vir twaalf maande op proef aangestel.

Salarisverhogings word jaarliks toegeken onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris van Lande, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Dienste moet op so spoedig moontlik na 15 Februarie 1946 aanvaar word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van vakatures.	Besoldiging.	Kwalifikasies.	Sluitingsdatum.
Suster-in-beheer, Vaal-Harts-nedersettinghospitaal, Andalusia	£270 × £15–£330 p.j. Die volgende toelaes is ook betaalbaar: Lewenskostetoelaag, £16. p.j. huidige tarief; tydelike spesiale oorlogstoelaag, £36. 16s. p.j. plus vry uniform en die volgende voordele gewaardeer teen: Kwartiere, £44–£54 p.j.; rantsoene, £36. p.j.; brandstof, ligte en wasgoed, £18 p.j.	Kandidate moet geregistreerde kraam- en algemene verpleegsters wees en die nodige sertifikate besit.	8 Februarie 1946.
Drie Stafverpleegsters, Vaal-Harts-nedersettinghospitaal Andalusia	£144 × £12–£180. Die volgende toelaes is ook betaalbaar: Lewenskostetoelaag, £16 p.j. huidige tarief; tydelike spesiale oorlogstoelaag, £28. 2s. 6d. p.j. plus vry uniform en die volgende voordele gewaardeer teen: Kwartiere, £27–£36 p.j.; rantsoene, £36 p.j.; brandstof, ligte en wasgoed, £18 p.j.	Kandidate moet geregistreerde verpleegsters wees en moet die nodige sertifikate besit. Voorkeur word gegee aan kandidate wat beide in kraam- en algemene verpleging gekwalifiseer het	8 Februarie 1946.
Vroulike Assistent Verpleegster, Graad II, Vaal-Harts-nedersettinghospitaal, Andalusia	£60 × £12–£84. Die volgende toelaes is ook betaalbaar: Lewenskostetoelaag, £16 p.j. huidige tarief; tydelike spesiale oorlogstoelaag, £16. 12s. 6d. p.j., plus vry uniform en die volgende voordele gewaardeer teen: Kwartiere, £19–£23 p.j.; rantsoene, £36 p.j.; brandstof, ligte en wasgoed, £18 p.j.	Enige ondervinding in verpleegwerk sal 'n aanbeveling wees	8 Februarie 1946. 25–1–8

DEPARTMENT OF LANDS.

Applications for the posts specified in the appended schedule will be awaited up to and including the date indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

The successful candidates must be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

Increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Services to commence on or as soon as possible after the 15th February, 1946.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancies.	Emoluments.	Qualifications.	Closing Date.
Sister-in-Charge, Vaal-Harts Settlement Hospital, Andalusia	£270 × £15–£330 p.a. The following allowances are also payable: Cost of living, £16 p.a. present tariff; temporary special war allowance, £36. 16s. plus free uniform and the following privileges valued at: Quarters, £44–£54 p.a.; rations, £36 p.a.; fuel, light and washing, £18 p.a.	Candidates must be certificated and registered maternity and general nurses	8th February, 1946.
Three Staff Nurses, Vaal-Harts Settlement Hospital Andalusia	£144 × £12–£180. The following allowances are also payable: Cost of living, £16 p.a. present tariff; temporary special war allowance, £28. 2s. 6d. p.a., plus free uniform and the following priveleges valued at: Quarters, £27–£35 p.a.; rations, £36 p.a.; fuel, light and washing, £18 p.a.	Candidates must be certificated and registered nurses. Candidates qualified in both maternity and general nursing will receive preference.	8th February, 1946.
Female Nursing Assistant, Grade II, Vaal-Harts Settlement Hospital, Andalusia	£60 × £12–£84. The following allowances are also payable: Cost of living, £16 p.a. present tariff; temporary special war allowance, £16. 12s. 6d. p.a. plus free uniform and the following privileges valued at: Quarters, £19–£23 p.a., rations, £36 p.a.; fuel, light and washing, £18 p.a.	Any experience in nursing will be a recommendation	8th February, 1946.

25–1–8

✱ UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke om aanstelling as assistent-instrukteur in klermakery aan die Porter-verbeteringskool, Retreat, onder beheer van die Unie-onderwysdepartement, word van kandidate met geskikte kwalifikasies ingewag.

Die betrokke salarisskaal is £300×£15—£420, maar 'n hoër aanvangsalaris as die minimumkerf van die skaal sal betaal word as kwalifikasies en ondervinding dit regverdig. Kandidate moet die minimum salaris wat hulle verlang, meld.

Slegs kandidate wat in besit van die standerd VIII-sertifikaat is, 'n gereelde en bevredigende vakleerlingskap deurloop het en minstens een jaar ondervinding as vakman in hul ambag gehad het, hoef aansoek te doen.

Van die suksesvolle kandidaat sal verwag word dat hy die teorie sowel as die praktyk van sy ambag verder bestudeer en dat hy vir die eksamens vir die Nasionale Ambaginstrukteur-sertifikaat opgaan.

Aanstelling geskied op proef vir 12 maande en is onderworpe aan die indiening van bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorm (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet aan die Sekretaris gestuur word sodat dit hom voor of op 2 Maart 1946 bereik.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

✱ UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as assistant instructor in tailoring at the Porter Reformatory, Retreat, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £300×£15—£420, but a higher commencing salary than the minimum notch of the scale will be paid if qualifications and experience warrant this. Applicants should state the lowest salary desired.

Only persons who are in possession of the Standard VIII certificate and who have served a regular and satisfactory apprenticeship and who have had at least one year's experience as a journeyman in their trade need apply.

The succesful candidate will be required to make a further study of the theoretical and practical aspects of his trade and to enter for the examinations for the National Trade Instructor's Certificate.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Buildings, Pretoria, and the completed forms must be forwarded to the Secretary so as to reach him on or before the 2nd March, 1946.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance. 1-8

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✱VAKATURES VIR JUNIOR INGENIEURS (WERKTUIGKUNDIG).

Daar bestaan vakatures in die diens van hierdie Administrasie vir Junior Ingenieurs (Werktuigkundig) en aansoeke word ingewag van persone wat verlang om vir hierdie betrekkings in aanmerking te kom. Aansoeke van manne in aktiewe diens en van oud-vrywilligers sal spesiale oorweging geniet.

Applikante moet—

(*a*) die B.Sc. graad in Werktuigkundige ingenieurswese en minstens die matrikulasiesertifikaat van die Universiteit van Suid-Afrika, met Engels en Afrikaans as vakke, besit;

(*b*) onder die ouderdom van 45 jaar wees;

(*c*) Britse onderdane wees en vir 'n tydperk van minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Van suksesvolle applikante sal vereis word dat hulle hul voor aanstelling medies laat ondersoek.

Die salarisskaal aan die poste verbonde is £275—£325—£400—£520—£540—£580—£600—£620—£640—£660 per jaar plus lewenskostetoelae volgens die skaal op Staatsamptenare van toepassing. Volledige besonderhede van kwalifikasies,

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✱VACANCIES FOR JUNIOR ENGINEERS (MECHANICAL).

Vacancies exist in the service of this Administration for Junior Engineers (Mechanical) and application is invited from persons who are desirous of being considered for these appointments. Applications from men on active service and from ex-volunteers will be accorded special consideration.

Applicants must—

(*a*) possess the degree of B.Sc. in Mechanical Engineering and an educational certificate of a standard not lower that the matriculation certificate of the University of South Africa, with English and Afrikaans as subjects;

(*b*) be under the age of 45 years;

(*c*) be British subjects and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Successful applicants will be required to submit to medical examination prior to appointment.

The salary for the positions will be on the scale £275—£325—£400—£520—£540—£580—£600—£620—£640—£660 per annum plus cost of living allowance on the scale for

opleiding en ervaring insluitende ondervinding gedurende enige tydperk van aktiewe diens moet verstrek word, daar hierdie faktore in aanmerking geneem sal word by die vasstelling van die aanvangsalaris wat aangebied sal word. Ouderdom moet ook verstrek word.

Aansoeke moet die kantoor van die Hoofbestuurder, S.A.S. en H., Kamer 106, Kaapstad, voor 1 Maart 1946 bereik.

W. M. CLARK,
Hoofbestuurder.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.

★ VERKOOP VAN VISSERSMOTORBOTE.

Tenders word gevra vir die aankoop van die onderstaande vissersmotorbote van die Beskikkingsraad vir Oorlogsvoorrade:—

(*a*) Vissersmotorboot Ruth, afmetings 50 vt. by 18 vt. by 7 vt., 50 p.k. enjin *Union*, in Saldanahbaai geanker waar dit besigtig kan word. Toestemming hiervoor moet van die Offisier-in-bevel, S.A. Vlootbasis, Saldanahbaai verkry word. Toestemming sal alleen toegestaan word mits die betrokke tenderdokumente getoon word.

(*b*) Vissersmotorboot *Anne*, afmetings 28 vt. by 11 vt. by 4 vt., 14 p.k. enjin *Melvin*, in Oos-Londen geanker waar dit besigtig kan word. Toestemming hiervoor moet van die Offisier-in-bevel, S.A. Vlootbasis, Oos-Londen verkry word. Toestemming sal alleen toegestaan word mits die betrokke tenderdokumente getoon word.

Tendervorms (S.O. 3310), is van die Sekretaris, Beskikkingsraad vir Oorlogsvoorrade, 3de Vloer, Volkskasgebou, Sentraalstraat 216, Pretoria, verkrygbaar. Applikasies vir Tendervorms moet vergesel gaan van 'n deposito van £5 in die vorm van tjeks of geldwissels, betaalbaar aan die Sekretaris van Verdediging.

Die tender moet in 'n geslote koevert met die opskrif, "Formele Tender S.O. 3310", ingedien word en moet die Voorsitter van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, Posbus 371, Pretoria, voor 9-uur v.m., op Donderdag 28 Februarie 1946, bereik.

Government servants. Full particulars of qualifications, training and experience, including experience during any period of active service should be furnished, as these factors will be taken into consideration in deciding the commencing rate of salary to be offered. Age should also be given.

Applications should reach the office of the General Manager, S.A.R. & H., Room 106, Cape Town, before the 1st March, 1946.

W. M. CLARK,
General Manager.

UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

★ SALE OF MOTOR FISHING BOATS.

Tenders are invited for the purchase of the undernoted motor fishing boats from the War Stores Disposal Board:—

(*a*) Motor fishing boat *Ruth*, dimensions 50 ft. by 18 ft. by 7 ft., engine 50 h.p. *Union*, moored at Saldanah Bay, where it may be inspected on application to the Commanding Officer, S.A. Naval Base, Saldanah Bay, who will only give permission for inspection on production of tender forms.

(*b*) Motor fishing boat *Anne*, dimensions 28 ft. by 11 ft. by 4 ft., engine 14 h.p. *Melvin*, moored at East London, where it may be inspected on application to the Commanding Officer, S.A. Naval Base, East London, who will only give permission for inspection on production of tender forms.

Tender Forms (S.O. 3310) may be obtained from the Secretary, War Stores Disposal Board, 3rd Floor, Volkskas Buildings, 216 Central Street, Pretoria, on receipt of a deposit of £5 by cheque or money order made payable to the Secretary for Defence.

The tenders must be enclosed in a sealed envelope, endorsed, "Formal Tender S.O. 3310", and must be addressed to Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria, and must be in his possession not later than 9 a.m., on Thursday, the 28th February, 1946.

Wapen van die
Unie van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
2s. per kopie, posvry in die Unie
2s. 6d. per kopie buite die Unie
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Union of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size: 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
2s. per copy, post free within the Union
2s. 6d. per copy outside the Union
Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID
YKAFDELING

Wet op Maten en Gewichten

Wet No. 32 van 1922, soos gewysig deur Wet No. 13 van 1933 en Wet No. 8 van 1940, tesame met Proklamasies van Krag op 12 November 1943; Tarief van Ykgelde, Afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 220 van 6 Februarie 1942; en Regulasies op Mate en Gewigte 1943.

PRYS 2s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD, OF ENIGE YKWESEKANTOOR.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES
ASSIZE DIVISION

Weights and Measures Act

Act No. 32 of 1922, as amended by Act No. 13 of 1933 and Act No. 8 of 1940, together with Proclamations in Force as at 12th November, 1943; Tariff of Assize Fees, Promulgated by Government Notice No. 220 of 6th February, 1942; and the Weights and Measures Regulations, 1943.

PRICE 2s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN, OR ANY ASSIZE OFFICE

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkinge en ingeval van benoeming, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of op 20 Februarie 1946, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siektes kan diagnoseer, en die moderne binneaarse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland:		
Barkly-Wes	486	30
Klipdam (Barkly-Wes)	250	25
Rhodes (Barkly-Oos)	250	10
Ensikeni (Umzimkulu)	120	10
De Doorns (Worcester)	90	10
Barrydale (Swellendam)	250	10
Herschel	400	15
Port Nolloth (Springbok)	750	10
Ngqeleni	350	15
Strydenburg (Hopetown)	160	10
Pofadder (Kenhardt)	300	10
Steynsburg	250	10
Nqamakwe	300	10
Moorreesburg (Malmesbury)	120	10
Glen Grey (Lady Frere)	370	30
Ugie (Maclear)	180	10
Niekerkshoop (Hay)	200	10
Franschhoek (Paarl)	359	7½
Maclear	200	15
Transvaal.		
* Blaauwberg (Pietersburg)	250	10
Hendrina (Middelburg)	150	10
Maandagshoek (Lydenburg)	240	10
Saulspoort (Rustenburg)	300	10
Amsterdam (Ermelo)	300	35
Elandsputte (Lichtenburg)	615	65
Groot Marico (Marico)	300	10
Oranje-Vrystaat.		
Luckhoff (Fauresmith)	240	10
Hobhouse (Ladybrand)	240	10
Rosendal (Ficksburg)	300	10
Reddersburg	250	40
Natal.		
Babanango	360	10
Ubombo	550	10
Colenso (Estcourt)	100	10
Impendhle	325	15
Ngotshe (Louwsburg)	400	15
Himeville	250	25
Vryheid	580	60

* *Blaauwberg.*—Van die distriksgeneesheer sal ook verwag word dat hy as geneeskundige beampte vir die Leprosegestig, Bochem, optrec, waarvoor hy 'n salaris van £350 per jaar sal ontvang.

Die salarisse dek alle gewone en roetine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings, ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek. 25-1-8-15

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies, accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 20th February, 1946. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal disease and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal diseases. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or in any similar capacity. *If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.*

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape.		
Barkly West	486	30
Klipdam (Barkly West)	250	25
Rhodes (Barkly East)	250	10
Ensikeni (Umzimkulu)	120	10
De Doorns (Worcester)	90	10
Barrydale (Swellendam)	250	10
Herschel	400	15
Port Nolloth (Springbok)	750	10
Ngqeleni	350	15
Strydenburg (Hopetown)	160	10
Pofadder (Kenhardt)	300	10
Steynsburg	250	10
Nqamakwe	300	10
Moorreesburg (Malmesbury)	120	10
Glen Grey (Lady Frere)	370	30
Ugie (Maclear)	180	10
Niekerkshoop (Hay)	200	10
Franschhoek (Paarl)	359	7½
Maclear	200	15
Transvaal.		
* Blaauwberg (Pietersburg)	250	10
Hendrina (Middelburg)	150	10
Maandagshoek (Lydenburg)	240	10
Saulspoort (Rustenburg)	300	10
Amsterdam (Ermelo)	300	35
Elandsputte (Lichtenburg)	615	65
Groot Marico (Marico)	300	10
Orange Free State.		
Luckhoff (Fauresmith)	240	10
Hobhouse (Ladybrand)	240	10
Rosendal (Ficksburg)	300	10
Reddersburg	250	40
Natal.		
Babanango	360	10
Ubombo	550	10
Colenso (Estcourt)	100	10
Impendhle	325	15
Ngotshe (Louwsburg)	400	15
Himeville	250	25
Vryheid	580	60

* *Blaauwberg.*—The District Surgeon will also be required to act as Medical Officer to the Bochem Leper Institution for which work he will receive a salary of £350 per annum.

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 25-1-8-15

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE, LUGDIENS EN VLIEGVELDE.—*RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS, AIRWAYS AND AERODROMES.*
STAAT VAN UITGAWE, 1 APRIL 1945 TOT 30 NOVEMBER 1945.—*STATEMENT OF EXPENDITURE, 1 APRIL, 1945, TO 30 NOVEMBER, 1945.*

Diens.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November.*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service.
	1945-46.	1945.	1944.	1945.	1944.	
Bedryfsuitgawe (Spoorwee)—	£	£	£	£	£	Working Expenditure (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Algemene koste	820,611	56,358	61,939	615,351	492,368	General Charges.
Onderhoud van spoorbaan en werke	5,937,229	612,774	513,940	4,353,225	3,669,094	Maintenance of Permanent Way and Works.
Onderhoud van rollende materiaal	6,444,680	627,913	587,018	4,689,567	4,117,544	Maintenance of Rolling Stock.
Treinloopkoste	9,498,378	893,580	821,422	7,028,923	6,055,215	Running Expenses.
Verkeersuitgawe	9,031,247	861,011	756,886	6,698,994	5,512,066	Traffic Expenses.
Superannuasie	1,178,950	96,964	92,927	772,571	612,766	Superannuation.
Besteldienste	892,098	90,027	79,420	665,135	580,098	Cartage Services.
Waardevermindering	3,892,161	159,952	308,616	2,276,049	2,458,465	Depreciation.
Hulpdienste:						Subsidiary Services:
Verversings- en beddegoeddiens	1,659,939	150,168	139,469	1,203,396	1,030,457	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en automate	434,650	47,435	41,405	351,798	304,673	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	224,667	15,976	18,993	148,372	146,204	Grain Elevators.
Padmotordienste	1,734,983	208,664	145,604	1,398,948	1,071,777	Road Motor Services.
Toeristedienste	134,600	18,019	11,121	135,700	91,057	Tourist Service.
Rente op kapitaal	5,513,282	425,200	418,610	3,445,714	3,367,782	Interest on Capital.
Rente op superannuasie- en ander fondse	1,852,268	155,141	147,053	1,219,548	1,157,640	Interest on Superannuation and other Funds.
Koste ten opsigte van gehuurde lyne	13,500	1,125	1,125	9,000	9,000	Charges in respect of Lines Leased.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	6,832,757	667,859	545,555	5,301,837	3,993,104	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	56,096,000	5,088,766	4,691,103	40,312,734	34,671,110	TOTAL—RAILWAYS.
Bedryfsuitgawe (Hawens)—						Working Expenditure (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Onderhoud van bate	544,922	56,999	36,643	396,239	360,729	Maintenance of Assets.
Bedryfsuitgawe	704,884	58,454	56,123	443,691	420,111	Operating Expenses.
Algemene koste	55,015	5,919	4,453	42,150	35,647	General Charges.
Superannuasie	29,314	3,552	2,752	24,443	19,012	Superannuation.
Waardevermindering	209,879	9,617	19,450	134,992	151,335	Depreciation.
Hulpdiens:						Subsidiary Service:
Vuurtorings, vuurbakens, sinjaalklokke en seinstasies	81,521	7,546	6,547	60,278	48,753	Lighthouses, Beacons, Bells and Signal Stations.
Rente op kapitaal	758,428	59,460	57,753	480,122	452,390	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	290,537	20,884	29,035	235,816	230,387	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	2,674,000	222,431	212,765	1,817,681	1,718,364	TOTAL—HARBOURS.
Bedryfsuitgawe (Stoomskepe)—						Working Expenditure (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	989,000	60,663	80,623	442,661	586,892	Working and Maintenance.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	3,000	202	167	2,192	1,152	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	992,000	60,765	80,790	444,853	588,044	TOTAL—STEAMSHIPS.
Bedryfsuitgawe (Lugdiens)—						Working Expenditure (Airways)—
Vervoerdienste:—						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	244,353	41,154	2,924	302,348	16,839	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	12,887	482	275	4,114	1,399	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	30,760	3,063	3,848	20,639	20,543	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	288,000	44,699	7,047	327,101	38,781	TOTAL—AIRWAYS.
Bedryfsuitgawe (Vliegvelde)—						Working Expenditure (Aerodromes)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Eksploitasie en onderhoud	5,429	—	—	—	—	Working and Maintenance.
Rente op kapitaal	3,521	136	—	136	—	Interest on Capital.
Diverse uitgawe (netto-inkomsterekening)	1,050	—	—	—	—	Miscellaneous Expenditure (Net Revenue Account).
TOTAAL—VLIEGVELDE £	10,000	136	—	136	—	TOTAL—AERODROMES.
Spesiale aanwendings—						Special Appropriations—
Verbeteringsfonds	500,000	41,096	41,096	334,248	334,248	Betterment Fund.
Tekort in pensioen- en superannuasiefondse	487,000	40,027	40,027	325,556	325,556	Deficiency in Pension and Superannuation Funds.
TOTAAL—SPESIALE AANWENDINGS £	987,000	81,123	81,123	659,804	659,804	TOTAL—SPECIAL APPROPRIATIONS.
TOTAAL UITGAWE £	61,047,000	5,497,920	5,072,828	43,562,309	37,676,103	TOTAL EXPENDITURE.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 1 Februarie 1946.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 1st February, 1946.

W. A. DOBLE { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

SPOORWEË, HAWENS, STOOMSKEPE, LUGDIENS EN VLIEGVELDE.—*RAILWAYS, HARBOURS, STEAMSHIPS, AIRWAYS AND AERODROMES.*
STAAT VAN INKOMSTE, 1 APRIL 1945 TOT 30 NOVEMBER 1945.—*STATEMENT OF REVENUE, 1 APRIL, 1945, TO 30 NOVEMBER, 1945.*

Dienst.	Begroting. *Estimates.*	Maand November. *Month of November.*		Totaal April tot November. *Total April to November.*		Service.
	1945–46.	1945.	1944.	1945.	1944.	
Inkomste (Spoorweë)—	£	£	£	£	£	Revenue (Railways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services.
Passasiers	14,183,000	1,260,291	1,234,389	9,534,583	8,574,756	Passengers.
Pakkette	1,094,000	108,729	94,579	799,006	658,010	Parcels.
Pos	209,000	17,006	16,867	134,898	144,547	Mails.
Goedere	28,080,000	2,490,358	2,577,989	19,091,552	17,137,071	Goods.
Steenkool	5,408,000	488,076	447,612	3,644,018	3,341,399	Coal.
Lewende hawe	1,144,000	103,371	89,812	941,431	758,779	Livestock.
Huurgeld en opslagkoste	834,000	74,941	66,317	598,102	527,199	Rents and Storage.
Diverse	573,000	46,602	51,373	445,762	374,196	Miscellaneous.
Hulpdienste:						Subsidiary Service:
Verversings- en beddegoeddiens	1,800,000	171,734	144,441	1,348,032	1,157,613	Catering and Bedding Services.
Boekwinkels, advertensies en outomate	468,000	55,494	49,781	386,241	339,689	Bookstalls, Advertising and Automatic Machines.
Graansuiers	109,000	2,917	11,876	59,895	77,420	Grain Elevators.
Padmotordienste	1,380,000	105,444	123,060	1,177,048	900,945	Road Motor Services.
Toeristediens	140,000	19,628	12,085	142,736	97,514	Tourist Service.
Rente op beleggings	2,000,000	171,782	171,077	1,415,146	1,373,649	Interest on Investments.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	133,000	2,314	2,850	64,022	87,893	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—SPOORWEË £	57,555,000	5,208,687	5,094,108	39,782,472	35,550,680	TOTAL—RAILWAYS.
Inkomste (Hawens)—						Revenue (Harbours)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Dokgeld vir skepe	130,000	9,826	9,289	86,432	82,354	Port Dues on Ships.
Kaaigeld vir goedere en lewende hawe	1,280,000	111,033	113,865	958,405	783,480	Wharfage Dues on Goods and Livestock.
Sleepbote en ligters	116,000	5,274	7,341	71,301	74,481	Tugs and Lighters.
Krane	228,000	15,206	20,996	157,789	141,733	Cranes.
Droogdokke en sleephellings	138,000	3,092	22,201	78,105	85,772	Dry Docks and Slipways.
Steenkooltoestelle	106,000	9,573	9,288	71,397	66,845	Coaling Apparatus.
Diverse	82,000	4,348	5,415	36,549	54,037	Miscellaneous.
Hulpdiens—						Subsidiary Service:
Vuurtorings—Liggeld	42,900	3,078	2,867	24,932	20,712	Lighthouses—Light Dues.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	100	—	—	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—HAWENS £	2,123,000	161,430	191,262	1,484,910	1,309,414	TOTAL—HARBOURS.
Inkomste (Stoomskepe)—						Revenue (Steamships)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Vrag	889,000	111,503	64,705	482,851	393,609	Freight.
Diverse	231,000	13,168	12,650	76,003	200,335	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	6,000	485	471	3,927	3,798	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—STOOMSKEPE £	1,126,000	125,156	77,826	562,781	597,742	TOTAL—STEAMSHIPS.
Inkomste (Lugdiens)—						Revenue (Airways)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Passasiers	257,000	62,048	11,535	319,027	11,535	Passengers.
Pos	—	972	—	5,716	—	Mails.
Vrag	2,000	1,373	8	6,096	8	Freight.
Diverse	1,000	220	135	967	2,119	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	—	—	—	1,367	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—LUGDIENS £	260,000	64,613	11,678	333,173	13,662	TOTAL—AIRWAYS.
Inkomste (Vliegvelde)—						Revenue (Aerodromes)—
Vervoerdienste:						Transportation Services:
Landingskoste	750	16	—	16	—	Landing Fees.
Parkeerkoste	200	—	—	—	—	Parking Fees.
Kruierskoste	250	—	—	—	—	Porterage Fees.
Radiokoste	100	—	—	—	—	Wireless Fees.
Huur	500	26	—	26	—	Rentals.
Diverse	180	22	—	22	—	Miscellaneous.
Diverse ontvangste (netto-inkomsterekening)	20	—	—	—	—	Miscellaneous Receipts (Net Revenue Account).
TOTAAL—VLIEGVELDE £	2,000	64	—	64	—	TOTAL—AERODROMES.
TOTAAL—INKOMSTE £	61,066,000	5,559,950	5,374,874	42,163,400	37,471,498	TOTAL—REVENUE.
Bedryfsresultate—						Results of Working—
TOTAAL INKOMSTE—ALLE DIENSTE	61,066,000	5,559,950	5,374,874	42,163,400	37,471,498	TOTAL REVENUE—ALL SERVICES.
TOTAAL UITGAWE—ALLE DIENSTE	61,047,000	5,497,920	5,072,828	43,562,309	37,676,103	TOTAL EXPENDITURE—ALL SERVICES.
SURPLUS £	19,000	62,030	302,046	—	—	SURPLUS.
TEKORT £	—	—	—	1,398,909	204,605	DEFICIT.

Kantoor van die Hoofrekenmeester, Johannesburg, 1 Februarie 1946.
Office of the Chief Accountant, Johannesburg, 1st February, 1946.

859—1

W. A. DOBLE { Hoofrekenmeester. / Chief Accountant.

PATENT- EN HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 26 JANUARIE 1946.

NOTA.—*Die Patent- en Handelsmerkekantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

PATENT AND TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 26TH JANUARY, 1946.

NOTE.—*The Patent and Trade Marks Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

C. E. MORRIS.
Registrateur van Patente en Handelsmerke.
Registrar of Patents and Trade Marks.

PATENTEBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1690	2/10/45	25/1/46	Sidney Benmax	Improvements in or relating to the upholstering of furniture and other articles.
1648	24/9/45	25/1/46	Ford Motor Company of Canada, Limited	Improvement in hydraulic transmission devices.
1011	19/6/45	25/1/46	Henry Adler	Improvements in and relating to automatic self-locking burglar proof window screens or shutters and the like.
178	31/1/45	25/1/46	Laurence Bishop Poole	A device for moulding gutters in concrete or like self-hardening material.
82	8/1/45	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to electric signalling systems.
81	8/1/45	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to electric oscillation generators.
80	8/1/45	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in indicating systems for electrical signals.
79	8/1/45	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to terminations for electric power cables.
1810	28/12/44	25/1/46	Roger Frederick Powell and National Chemical Products, Limited	Improvements in or relating to the manufacture of sulphidised materials from naturally occurring resins.
1790*	18/12/44	25/1/46	Creed & Company, Limited	Improvements in or relating to radio telegraph receiving arrangements.
1789	18/12/44	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improved design of power cable and means for producing it.
1788	18/12/44	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improved design of power cable and means for producing it.
1787	18/12/44	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to soldering irons.
682	22/5/44	25/1/46	Tecalemit, Limited	Improvements relating to vehicles, particularly vehicles for use in warfare.
1684	4/12/44	25/1/46	Roy Harris Frost, Edward James Hart, Luther Francis Thornburg and Harold Iner Berg	Self-loading dump truck.
1786	18/12/44	25/1/46	Standard Telephones and Cables, Limited	Improvements in or relating to the drying of paints and the like by electric high frequency heating.
1099	5/7/45	25/1/46	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to the production of insolubilised filamentary products by the wet-spinning of protein solutions.
1216	27/7/45	25/1/46	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to the production of pest control compositions.
1219	27/7/45	25/1/46	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to pest control compositions.
1313	7/8/45	25/1/46	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to the manufacture of chlorocresols.
1316	7/8/45	25/1/46	Imperial Chemical Industries, Limited	Improvements in or relating to the production of organic compounds.
1619	21/9/45	25/1/46	I. F. Laucks, Inc.	Improved phenolic resin adhesive.

* Patent of addition to No. 1086/42.

WAARSKUWING.

Die publiek word gewaarsku dat inskrywing in die *Staatskoerant* onder die volgende hoofde:—

Patente Applikasies verval (Volledige spesifikasies nie binne 9 maande ingedien nie);

Patente Applikasies ongeldig (Applikasies nie in orde binne 12 maande);

Patente Applikasies ten opsigte waarvan volledige spesifikasies aangeneem is dog waarop geen patente geseël sal word nie;

Patente en Handelsmerke vervalle omdat die hernuwingsfooie nie betaal is nie,

nie noodsaaklik finaal is, daar die Registrateur, kragtens artikel *agt* van die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Noodtoestandregulasies, gepubliseer onder Proklamasie No 30 van 1940 en gedateer 16 Februarie 1940, in sekere gevalle die tyd deur die Patente, Modelle, Handelsmerke en Outeursreg Wet, 1916, vasgestel vir die uitvoering van enige handeling mag verleng.

WARNING.

The public is warned that entries in the *Government Gazette* under the following headings:—

Patent Applications Abandoned (Complete specification not filed within 9 months);

Patent Applications Void (Applications not in order within 12 months);

Patent Applications in respect of which complete specifications have been accepted but on which no patents will be sealed;

Patents and Trade Marks Void through non-payment of renewal fees;

are not necessarily final, as under section *eight* of the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Emergency Regulations, published under Proclamation No. 30 of 1940, dated 16th February, 1940, the Registrar may, in certain cases, extend the time limit by the Patents, Designs, Trade Marks and Copyright Act, 1916, for doing any act.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie:—

1935:—1107, 1109.
1938:—1336, 1343, 1344, 1347, 1349.
1942:—855, 861.

VOID PATENTS.

The public is warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees:—

OORMAKINGS GEREGISTREER—*ASSIGNMENTS REGISTERED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Oorgemaak aan. *Assigned to.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
1376/43.....	John Henry Blease and George Fowler.....	John Henry Blease.....	9/1/46

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—*AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED.*

No. *No.*	Gedateer. *Dated.*	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement *Date of First Advertisement of Application for Amendment*
775/44	6/6/44	5/10/45
461/43	3/5/43	14/9/45

LISENSIE TOEGESTAAN—*LICENCE GRANTED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Lisensie toegestaan aan. *Licence Granted to.*	Datum van registrasie. *Date of Registration.*
974/48.....	Ruhrchemie-Aktien-Gesellschaft.....	Angol-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited	12/12/45
1211/38.....	" "	" " "	12/12/45
1212/38.....	" "	" " "	12/12/45
1479/38.....	" "	" " "	12/12/45
862/39.....	" "	" " "	12/12/45

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. 6d. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan binne die voorgeskrewe tyd by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

INSPECTIONS OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. 6d. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is three months after advertisement of the acceptance of a complete specification but the periods may be enlarged by the Registrar.

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
207	2/4/42	11/1/46	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in and relating to the production of ethylene glycol.
369	21/5/42	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the recovery of glycerol from fermented liquors.
401	9/6/42	11/1/46	John Henry Owen Harries....	44 Poynders Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements relating to electron discharge tubes.
403	9/6/42	11/1/46	John Henry Owen Harries....	44 Poynders Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements relating to electron discharge tubes.
404	9/6/42	11/1/46	John Henry Owen Harries....	44 Poynders Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements relating to electron discharge tubes and their circuits.
405	9/6/42	11/1/46	John Henry Owen Harries....	44 Poynders Road, Clapham Park, London, S.W. 4, England	Improvements relating to the construction and assembly of electron discharge tubes.
562	15/7/42	11/1/46	Standard Telephones & Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to multivibrators.
955	10/11/42	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of electric fuzeheads.
313	26/3/43	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to the manufacture of delay fuze elements.
1554	29/12/43	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in and relating to the production of di-carboxylic acids.
369	29/3/44	11/1/46	(1) The Distillers Co., Ltd.....	(1) 12 Torphichen Street, Edinburgh, Scotland	Improvements in or relating to the production of styrene and its homologues by dehydrogenation.
			(2) Herbert Muggleton Stanley.	(2) " Dalhanna ", Kingswood Road, Tadworth, Surrey, England	
			(3) Francis Edward Salt.....	(3) 30 The Drive, Banstead, Surrey, England	
			(4) Thomas Weir.....	(4) 3 Ashley Avenue, Epsom, Surrey, England	
398	1/4/44	11/1/46	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to ultra high frequency transmission systems.
476	19/4/44	18/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in or relating to the manufacture of heating cartridges.
627	17/5/44	18/1/46	Henry John Frederick Coe....	1781 Malvern Road, Glen Iris, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Vehicular method of surveying and means therefor.
695	23/5/44	11/1/46	Murex Welding Processes, Ltd.	Waltham Cross, in the County of Hertfordshire, England	Improvements in or relating to welding rods.
696	23/5/44	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to Catalysts.
702	23/5/44	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in or relating to the production of aromatic derivatives of trichlorocthane.

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1003	18/7/44	11/1/46	(1) George William-Patchett..	(1) The Pantiles, High Road, Chigwell, in the County of Essex, England	Improvements in automatic firearms.
			(2) Sterling Engineering Co.; Ltd.	(2) Sterling Works, Dagenham, in the County of Essex, England	
50	3/1/45	2/1/46	Boots Pure Drug Co., Ltd....	Station Street, Nottingham, England	Improvements relating to the production of amidines.
51	3/1/45	2/1/46	Eric Berkeley Higgins.....	"Punchetts", Tewin Wood, Welwyn, in the County of Hertford, England	Improvements relating to the production of toxic compounds and their use in the treatment of textiles for protection against biological attack.
74	5/1/45	4/1/46	Ozalid Co., Ltd.....	7 Birchin Lane, London, E.C. 3, England	Improvements in or relating to photographic contact printing apparatus.
106	11/1/45	10/1/46	Tecalemit, Ltd.....	Great West Road, Brentford, Middlesex, England	Improvements in electric motors.
168	26/1/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to turbo-compressor propulsive apparatus.
169	26/1/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to turbo-compressor propulsive apparatus.
203	7/2/45	18/1/46	William Mosey.....	19 Southwark Street, London, S.E. 1, England	Improvements in or relating to strapping machines.
403	9/3/45	18/1/46	International Bitumen Emulsions, Ltd.	Midland Bank Chambers, High Street, Slough, Buckinghamshire, England	Production of a composite emulsion.
440	13/3/45	18/1/46	William Trevour Williams (Pty.), Ltd.	Cor. Maydon and Canal Roads, Durban, Natal Province, Union of South Africa	Improvements in and relating to methods of jointing prefabricated concrete slabs or the like.
442	14/3/45	11/1/46	David Levin.....	47 West Street, Lower Houghton, Johannesburg	Improvements in or relating to peeling utensils.
531	5/4/45	18/1/46	Owens-Corning Fiberglas Corporation	Toledo, Ohio, United States of America	Method and apparatus for making fine glass fibers.
580	12/4/45	25/1/46	Socony-Vacuum Oil Co., Inc..	26 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Continuous cyclic system for conducting catalytic reactions.
598	16/4/45	18/1/46	Owens-Corning Fiberglas Corporation	Toledo, Ohio, United States of America	Method and apparatus for making fine glass fibers.
616*	20/4/45	11/1/46	Standard Telephones & Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to keying devices for high frequency circuits.
627	24/4/45	18/1/46	Edward Otto Schultz.....	34 Salisbury Street, Johannesburg.	Improvements in means for securing electric lamps in their holders.
662	27/4/45	11/1/46	J. R. Geigy, A.-G.:.....	Chemical Works, 215 Schwarzwaldallee, Basle, Switzerland	Agents for combating pests.
672	1/5/45	11/1/46	J. R Geigy, A.-G.....	Chemical Works 215. Schwarzwaldallee, Basle, Switzerland	Agents for combating pests.
737	7/5/45	11/1/46	(1) Bennis Combustion, Ltd... (2) Alfred William Bennis	Both of Bennis Works, Highfield Road, Little Hulton, near Bolton, in the County of Lancaster, in England	Improvements in or relating to under feed stokers.
740	7/5/45	11/1/46	The Austin Motor Co., Ltd...	Longbridge Works, Northfield, Birmingham, England	Novel or improved chain tensioner.
741	7/5/45	11/1/46	National Oil Products Co.....	Harrison, New Jersey. United States of America	Improvements in or relating to the fat liquoring of hides and skins.
743	7/5/45	11/1/46	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, N.Y., U.S.A.	Improvements in or relating to dimethyl silicone products and method of making the same.
744	7/5/45	11/1/46	Ernest Charles Brown.....	24 Stafford Terrace, Kensington, London, W. 8, England	Improvements in or relating to cigarettes.
771	11/5/45	11/1/46	Sears, Roebuck & Co.....	295 South Homan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to sewing machine heads.
774	11/5/45	11/1/46	The Mullard Radio Valve Co., Ltd.	Spencer House, South Place, Finsbury, London, E.C. 2	Improvements in or relating to methods of applying coatings to surfaces, more particularly to the surface of electronic devices.
775	11/5/45	11/1/46	The Plessey Co., Ltd.....	56 Vicarage Lane, Ilford, Essex, England	Improvements in or relating to hydraulic pumps.
777	11/5/45	11/1/46	James Richard Cornelius.....	90 Broadway, Coventry, Warwickshire, England	Improvements relating to the supporting of casements
778	11/5/45	11/1/46	Rendan Manufacturing Co. (Great Britain), Ltd.	Cabinet Chambers, Lower Basinghall Street, Leeds 1, in the County of York and Kingdom of England	Improvements in wire meshwork.
779	11/5/45	11/1/46	W. T. Hentley's Telegraph Works Co., Ltd.	Milton Court, Westcott, Dorking. Surrey, England	An improved arrangement for feeding electric circuits from a continuous run of cable.
787	12/5/45	11/1/46	(1) Vinyl Products, Ltd..... (2) Hans Reichard.....	(1) Devonshire Road, Butter Hill, Carshalton, Surrey England (2) 1 Arlington Court, Arlington Road, Twickenham, Middlesex, England	Improvements in the moulding of thin-walled cylindrical or like shaped members.
791	14/5/45	11/1/46	The Linde Air Products Co...	30 East 42nd Street, New York, State of New York. United States of America	Thermochemical metal removal.
799	15/5/45	11/1/46	Manfred Theodore Hoster.....	St. Peters, Westchester County, Commonwealth of Pennsylvania, United States of America	Improvements in liquid separating machines.
802	15/5/45	18/1/46	American Cyanamid Co.....	30 Rockefeller Plaza, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to the preparation of 2-sulfanilamido-pyrazine.
803	15/5/45	18/1/46	Hoffmann-La Roche, Inc.....	Roche Park, Nutley, New Jersey, United States of America	Improvements in or relating to isoxazole derivatives and process of making the same.

* Patent of addition to No. 973/42.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
819	18/5/45	18/1/46	John G. Murdoch & Co., Ltd.	21 to 27 Lamb's Conduit Street, London, W.C. 1, England	Signalling system calling methods.
820	18/5/45	18/1/46	Sterling Industries, Ltd.....	14 Berkeley Street, London, W. 1, England	Improvements in pipe couplings.
821	18/5/45	18/1/46	W. T. Henley's Telegraph Works Co., Ltd.	Milton Court, Westcott, Dorking, Surrey, England	Improvements relating to arrangements for the taking off of connections from electric cables.
824	18/5/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in and relating to the manufacture of organic nitro compounds.
831	21/5/45	18/1/46	The Electrical Apparatus Co., Ltd.	New Barnes Avenue, St. Albans, Hertfordshire, England	Improvements in electric switches.
832	21/5/45	18/1/46	(1) Percy Broadbent Crossley..	(1) 43 Slades Hill, Enfield, in the County of Middlesex, England	Improvements in and relating to sealing of metal to vitrified materials such as glass, silica, porcelain and the like.
			(2) Enfield Rolling Mills, Ltd..	(2) Millmarsch Lane, Brimsdown, Enfield, in the County of Middlesex, England	
833	21/5/45	18/1/46	(1) Percy Broadbent Crossley..	(1) 43 Slades Hill, Enfield, in the County of Middlesex, England	Improvements in and relating to sealing of metal to vitrified materials such as glass, silica, porcelain and the like.
			(2) Enfield Rolling Mills, Ltd..	(2) Millmarsch Lane, Brimsdown, Enfield, in the County of Middlesex, England	
844	25/5/45	11/1/46	J. R. Geigy, A.-G.....	Chemical Works, 215 Schwarzwaldallee, Basle, Switzerland	Agents for combating pests.
851	26/5/45	18/1/46	Lightning Fasteners, Ltd.....	Slough, England.....	Improvements in or relating to sliding clasp fasteners and methods of manufacture thereof.
853	26/5/45	18/1/46	Angus Henry Farquhar Bowness	The Courtenay Hotel, Warwick New Road, Leamington Spa, Warwickshire, England	Improvements relating to a gauging apparatus.
863	28/5/45	11/1/46	African Explosives & Chemical Industries, Ltd.	14 Hollard Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Insecticidal coating compositions.
864	28/5/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Insecticidal coating compositions.
865	28/5/45	18/1/46	Henry Grierson.....	24 Victoria Street, Campbell Square, Northampton, England	Folding box.
882	30/5/45	18/1/46	(1) Ralph Platt Barker.....	(1) "Ralma", Lathom, in the County of Lancaster, England	Improvements in or relating to automatic stokers.
			(2) Rhomas Percival Elston...	(2) 93 County Road, Ormskirk, in the County of Lancaster, England	
884	30/5/45	18/1/46	Sidney Geoffrey Young.....	154–156 Blackfriars Road, London, England	Improvements in or relating to hacksaws.
885	30/5/45	18/1/46	Sidney Geoffrey Young.....	154–156 Blackfriars Road, London, England	Improvements in or relating to mountings for the blades of hacksaws, fretsaws, framesaws and the like.
886	30/5/45	18/1/46	Amac Refinements, Ltd.....	Chapel Works, Chesham, in the County of Buckingham, England	An improved sanitary cabinet.
904	5/6/45	18/1/46	(1) Edward Percy Elston.....	(1) 10 Cavendish Avenue, Derby, in the County of Derby, England	A new or improved device for the construction or determination of angles.
			(2) Herbert Richard Shaw.....	(2) 125 Bills Lane, Shirley, in the County of Warwick, England	
906	5/6/45	18/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England.....	Improvements in or relating to liquid containers and the manufacture thereof.
911	5/6/45	18/1/46	British Insulated Cables, Ltd..	Prescot, Lancashire, England.....	Improved process of preparation of diamond dies for wire drawing.
912	5/6/45	18/1/46	Callender's Cable & Construction Co., Ltd.	Hamilton House, Victoria Embankment, London, E.C. 4, England	Improvements in wave guides for high frequency electric currents.
915	5/6/45	18/1/46	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, N.Y., U.S.A.	Improvements in or relating to compressors.
917	5/6/45	18/1/46	International General Electric Co., Incorporated	570 Lexington Avenue, New York, N.Y., U.S.A.	Improvements in or relating to organodihalogenosiloxanes.
919	5/6/45	18/1/46	Stevensons (Dyers), Ltd.....	Amber Dye Works, Ambergate, Derbyshire, England	Improvements in the anti-shrinking treatment of animal fibres.
921	5/6/45	18/1/46	(1) Charles Frederick Sharman.	(1) Dragons Hill, Keynsham, Somersetshire, England	Improvements in moisture-resisting packages.
			(2) Donald Arthur Coulson....	(2) Steadings, Alveston, Gloucestershire, England	
922	5/6/45	18/1/46	Reginald Clarence Ford.....	"Brantwood", Millisons Wood Hill, Birmingham Road, Allesley, near Coventry, Warwickshire, England	An improved folding push-car or wheeled chair.
923	5/6/45	18/1/46	(1) The Mirrlees Watson Co., Ltd.	(1) Scotland Street, Glasgow, C. 5.	Improvements in or relating to kilns.
			(2) Harold Torkington.....	(2) 3 Grenville Road, Hazel Grove, Cheshire	
			(3) David Lumsden Wilson....	(3) Endcliffe Crescent, Sheffield, 10	
924	5/6/45	18/1/46	(1) Albert Edward Salmon....	(1) Moorland View, Ridge Road, Marple, County of Chester, England	Improvements in footwear.
			(2) Thomas Spencer.....	(2) Wentworth Booth Road, Waterfoot, Rossendale, County of Lancaster, England	
925	5/6/45	18/1/46	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in electric eddy current brakes, dynamometers and clutches.
926	5/6/45	18/1/46	Alfred Gerhold.....	Crowstone Cottage, Crowstone Road, Westcliff-on-Sea, Essex, England	A device for supporting plants and other articles from stakes and the like, applicable also for use in suspending articles.

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
927	5/6/45	18/1/46	(1) J. Brockhouse & Co., Ltd. (2) Arthur Trevena	(1) Victoria Works, Hill Top, West Bromwich, in the County of Stafford, England (2) 63 Brookvale Road, Olton, Birmingham, 27, in the County of Warwick, England	Improvements relating to lathes or other turning machines.
929	5/6/45	18/1/46	C. & J. Clark, Ltd.	Street, Somerset, England	Improvements in and relating to lasts for shoes.
930	5/6/45	18/1/46	The Plessey Co., Ltd.	56 Vicarage Lane, Ilford, Essex	Improvements in or relating to rheostats or potentiometers.
943	7/6/45	18/1/46	The Firestone Tire & Rubber Co.	1200 Firestone Parkway, Akron, Ohio, United States of America	Improvements in or relating to polymerization.
947	7/6/45	18/1/46	Autopulse Corporation	2821 Brooklyn Avenue, Detroit, Michigan, U.S.A.	Electromagnetic motor.
958	11/6/45	18/1/46	Alister Stewart Bevin	38 Albert Street, Auckland, C. 1, in the Dominion of New Zealand	A combined shovel and hoe.
964	12/6/45	18/1/46	Joseph Patrick Smith	Terminus Hotel, Harris Street, Pyrmont, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to sluice boxes.
965	12/6/45	18/1/46	Alan Edward Shelley	Doyle Street, Mareeba, in the State Queensland, Commonwealth of Australia	Improved means for picking and drying tobacco leaves.
982	14/6/45	18/1/46	Minnesota Mining & Manufacturing Co.	900 Fauquier Avenue, City of St. Paul, State of Minnesota, United States of America	Improvements in or relating to dry-laid synthetic tissue paper, tapes including the improved synthetic tissue paper and methods of making the same.
988	15/6/45	18/1/46	Svenska Cellulosa Aktiebolaget.	Västra Trädgardsgatan 15, Stockholm, Sweden	Barking machine.
999	18/6/45	18/1/46	The Parker Pen Co.	Corner Court and Division Streets, Janesville, State of Wisconsin, United States of America	Fountain pen.
1000	18/6/45	18/1/46	Sun-Kraft, Inc.	215 West Superior Street, Chicago, 10, Illinois, United States of America	Lamp circuit.
1188	25/7/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to jet propulsion plant.
1189	25/7/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to jet propulsion plant.
1190	25/7/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to rotary compressors.
1191	25/7/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to turbines.
1192	25/7/45	11/1/46	The De Havilland Aircraft Co., Ltd.	Hatfield Aerodrome, Hatfield, Hertfordshire, England	Improvements in or relating to means for controlling the temperature of gases.
1273	1/8/45	11/1/46	American Cyanamid Co.	1937 West Main Street, Stamford, Connecticut, United States of America	Improvements in or relating to insecticides.
1292	4/8/45	18/1/46	Moritz Nelken	20 Gildrige Road, Whalley Range, City of Manchester, England	Improvements in folding bedsteads.
1295	4/8/45	18/1/46	Abraham Kadish	119 10th Avenue, Sydenham, Johannesburg	Improvements in or relating to collar stiffeners for personal wear.
1352	9/8/45	18/1/46	Miles Aircraft, Ltd.	The Aerodrome, Reading, in the County of Berks, England	Improvements in electric actuators.
1363	9/8/45	11/1/46	Ofrex, Ltd.	15–16 Newman Street, Oxford Street, London, W. 1, England	Improvements in holders for use in typewriting machines.
1439	27/8/45	18/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England	Prevention and destruction of weeds.
1464	27/8/45	11/1/46	African Explosives & Chemical Industries, Ltd.	14 Hollard Street, Johannesburg, South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of fly papers and the like.
1465	27/8/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England, Manufacturers	Improvements in or relating to the manufacture of fly papers and the like.
1509	5/9/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, S.W. 1, England	Destruction of weeds.
1510	5/9/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England	Prevention and destruction of weeds.
1511	5/9/45	11/1/46	Imperial Chemical Industries, Ltd.	Millbank, London, England	Prevention and destruction of weeds.
1522	5/9/45	18/1/46	Platers & Stampers, Ltd.	Colne Road, Burnley, Lancashire, England	Improvements in or relating to can opening devices.
1525	5/9/45	18/1/46	Societe d'Electro-chimie, d'Electro-metallurgie et des Acieries Elektriques d'Ugine	10 Rue du General Foy, Paris, France	Improvements in or relating to the manufacture of permanent magnets.
1543	7/9/45	18/1/46	Judah Woolfson	Sezela, South Coast, Natal	Improvements in and relating to hand pumps.
1614	20/9/45	18/1/46	Koppers Company, Inc.	Koppers Building, City of Pittsburgh, State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to under-jet coke ovens.
1667	26/9/45	11/1/46	American Chemical Paint Co.	Brookside Avenue, Ambler, Pennsylvania, United States of America	Improvements in methods and compositions for killing weeds.
1676	27/9/45	18/1/46	The Gabriel Co.	1407 East 40th Street, Cleveland, State of Ohio, United States of America	Improvements in shock absorber.
1865	17/10/45	18/1/46	N. V. "Rijnstaal" v.h. J. W. Oonk & Co.	van Oldenbarneveldstraat 109, Arnhem, Holland	Improvements in and relating to cycle rests or stands.
1876	17/10/45	11/1/46	Compagnie Internationale des Pieux Armes Frankignoul. Societe Anonyme	196 rue Gretry, Liege, Belgium	Process and appliance for the construction of tight screens of reinforced concrete or the like.

LET WEL.—Die datum wat na die nommer van 'n Handelsmerk verskyn is die waarop die aansoek vir registrasie oorspronklik in die *Staatskoerant* bekendgemaak is.

NOTE.—The date appearing after the number of a Trade Mark is that on which the application for registration was originally advertised in the *Gazette*.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 11 Januarie 1946.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 11th January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
1956–8/17.	—	The Mansfield Shoe Company, Limited.
576–613/32	—	Adolph Mosenthal & Company, Mosenthal's Factories and Mosenthal & Company.
624/18....	—	W. & J. Knox, Limited.
616/18....	—	William Barbour & Sons, Limited.
597/18....	—	Peter Dawson, Limited.
589/18....	—	Fixol & Stickphast, Limited.
595/18....	—	Peter Dawson, Limited.
572/18....	—	Tootal Broadhurst Lee Co., Limited.
482/18....	—	Paine & Co., Limited.
442–4/18..	—	The Nottingham Manufacturing Company, Limited.
436–7/18..	—	Fleming, Reid & Co., Limited.
430/18....	—	Jonkopings Och Vulcans Tandsticksfabriks-aktiebolag.
421/18....	—	M. B. Foster & Sons, Limited.
393/18....	—	African Tobacco Manufacturers (Proprietary), Limited.
360/18....	—	Thomas A. Edison, Incorporated.
174–6/18..	—	Benger's, Limited.
166–72/18.	—	Robin Hood Mills, Limited.
141/18....	—	Thos. Symington & Company, Limited.
1256–7/17.	—	Frys (London), Limited.
345/32....	—	Blakey's Boot Protectors, Limited.
272/32....	—	Rand Tobacco Company (1936), Limited.
374/32....	—	Transvaal Steel Pressing Syndicate, Limited.
379/32....	—	J. & N. Phillips & Company, Limited.
410/32....	—	Hillman Brothers (East Rand), Limited.
483/32....	—	The Pearson Soap Company (Pty.), Limited.
490/32....	—	New York Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited.
571/32....	—	The English Needle and Fishing Tackle Company, Limited.
413/32....	—	John Robson Ivy and Alfred George Bennett, trading as Ivy's Ant Killer.
341/32....	—	The South African Condensed Milk Company, Limited.
431/32....	17/6/32	James Corson & Co., Limited.
7 T.....	—	Jas. Hennessy & Co.
8–12 T....	—	Jas. Hennessy & Co.
409/31....	3/6/32	Jas. Hennessy & Co.
134 (1–5) Cape	—	Jas. Hennessy & Co.
1262–4/17.	—	John de Kuyper & Son.
1672/31...	—	Standard Brands Incorporated.
98/32.....	—	The Prosperity Company, Inc.
238–9/32..	—	Lambert Pharmacal Company.
277/32....	—	Villiersdorp Moskonfyt en Vrugte Ko-Operasie, Beperk.
356–8/32..	—	Baynesfield Dairies.
383 & 386/32	—	Ashley Miller, Limited.
392/32....	—	Baynesfield Dairies.
510/32....	—	The Nugget Polish Company of South Africa, Limited.
535–8/32..	—	Wiggins Teape & Alex Pirie (Export), Limited.
137/18....	—	Goodlass Wall & Company, Limited.
140/18....	—	The Hollins Mill Company, Limited.
216/18....	—	Zyp Products (Proprietary), Limited.
231/18....	—	The Lightfoot Refrigeration Company, Limited.
314–5/18..	—	Nectar Tea & Coffee Company, Limited.
373/18....	—	Mundel & Herzfeld, Limited.
548/18....	—	John Dwyer & Son, Limited.
842–5/17..	—	Samuel Osborn & Co., Limited.
484/17....	—	Societe Job, Anciens Etablissements Bardou-Job et Pauilhac.
343–4/32..	—	Jacob van den Berg.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 11 Januarie 1946.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 11th January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
10–32.....	19/2/32	L. & H. Policansky.
13/32.....	19/2/32	George Mills, trading as G. Mills.
15/32.....	5/2/32	The Tan-Sad Chair Company (1931), Limited.
16/32.....	12/2/32	William Hollins & Company, Limited.
18/32.....	19/2/32	Universal Cardboard Box and Paper Products (Proprietary), Limited.
19–23/32..	27/5/32	Arndt & Cohn.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 11 Januarie 1946.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 11th January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
1556/31...	18/12/31	Kest, Limited.
1559/31...	18/3/32	Crystal Products Co., Ltd.
1561/31...	12/2/32	Ernest Gerling Kommandit-Gesellschaft.

TYDVAK VIR DIE BETALING VAN VERNUWINGSGELDE TEN OPSIGTE VAN PATENTE WAT VOORHEEN AS VERVAL GEADVERTEER IS KRAGTENS PARAGRAAF 8 VAN PROKLAMASIE No. 30 VAN 1940, SOOS GEWYSIG.

TIME FOR PAYMENT OF RENEWAL FEES EXTENDED UNDER PARAGRAPH 8 OF PROCLAMATION No. 30 OF 1940, AS AMENDED, IN RESPECT OF PATENTS PREVIOUSLY ADVERTISED AS VOID.

No.	Naam—*Name.*
579/41.....	Mikael Vogel-Jorgensen.
1170/35.....	Alessandro Magnani.
1214/38.....	Mikael Vogel-Jorgensen.
1111/38.....	F. L. Smidth & Co.
1110/38.....	F. L. Smidth & Co.
1389/37.....	F. L. Smidth & Co.
1376/37.....	F. L. Smidth & Co.
843/37.....	Mikael Vogel-Jorgensen.
810/37.....	Mikael Vogel-Jorgensen.
822/39.....	F. L. Smidth & Co.
1331/38.....	Frithjof Lehre.
928/37.....	Alessandro Magnani.
531/41.....	Mikael Vogel-Jorgensen.
532/41.....	Nikolai Ahlmann.
71/42.....	Industrial Steels, Limited and Leon Greenberg.
761/37.....	Albert Edgar Willis.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 17 Januarie 1946.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 17 January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
173–4/30..	—	N.V. Vereenigde Industrieën, Rotterdam V/H PH. Verhagen & Zoon.
422/18...:	—	James R. Crompton & Brothers, Limited.
1991/17...	—	Chilprufe, Limited.
1372/17...	—	Matthews Laboratories, Limited.
446/18....	—	J. Grossmith & Son, Limited.
651–2/18..	—	Blankenheym & Nolet's Distilleerderij.
181/32....	—	The Grovesend Steel & Tinplate Company, Limited.
651/32....	—	South African General Electric Company, Limited.
472/30....	—	Adet Seward Societe Anonyme.
625–30/18.	—	John S. Brown & Sons, Limited.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 17 Januarie 1946.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 17th January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
26/32.....	26/2/32	Shillings Minerals (Proprietary), Limited.
28/32.....	12/2/32	Afritone Productions (Proprietary), Limited.
30/32.....	19/2/32	T. W. Beckett & Company, Limited.
31/32.....	30/12/32	Lignose Sprengstoffwerke Gesellschaft mit Beschrankter Haftung.
32/32.....	30/12/32	Lignose Sprengstoffwerke Gesellschaft mit Beschrankter Haftung.
34–35/32..	6/5/32	Vacuum Oil Company of South Africa, Limited.
37/32.....	11/3/32	African Tobacco Manufacturers' (Proprietary), Limited.
38/32.....	4/3/32	Jerimiah Ambler & Sons, Limited.
41–42/32..	24/3/32	Kramers Tobacco Company (Proprietary), Limited.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 17 Januarie 1946.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 17th January, 1946.)

No. / *No.*	Advertensie datum. / *Advertisement Date.*	Naam van eienaar. / *Name of Proprietor.*
1591/31...	31/12/31	Central South African Creameries, Limited.
1592/31...	26/2/32	A. W. Faber Castell-Bleistift-Fabrik Aktiengesellschaft.
1595/31...	31/12/31	The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited.
1596/31...	31/12/31	The Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited.
1614/31...	24/3/32	Duncan McGlashan, Limited.
1619–20/31	19/2/32	National Radiator Company, Limited.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The Plessey Company, Limited, of 56 Vicarage Lane, Ilford, Essex, England, seek leave to amend by way of explanation and disclaimer the Specification of Letters Patent/Patent Application No. 1063 of 1945, for "Improvements in or relating to valves".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the advertisement hereof.

1st February, 1946. 828—1

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat beswaar het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6", bevat in die Tweede Bylae van die Handelsmerken Regels, 1917, soos gewysig, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is drie maande na datum van advertensie in gewone gevalle, en ses maande in die geval van persone oorsee aan wie gemerkte koerante gestuur is. Hierdie periode kan op applikasie deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy merk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangeneem word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6" contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917, as amended. The prescribed time is three months after the date of the advertisement in ordinary cases and six months in the case of persons overseas to whom marked *Gazettes* are sent. These periods may on application be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

No. 1860/45, in Class 50, in respect of tobacco pipes, in the name of Johann Helmuth Aufochs, trading as Allied Industries Distributors, of 49a St. George's Street, Cape Town.

No claim is made to the exclusive use of the letters "A.I.D." apart from the mark.

Filed 7th August, 1945. 780—1

No. 1895/45, in Class 50, in respect of trunks, portmanteaus, travelling cases, travelling bags, dressing cases, attaché cases, suit cases, shopping bags, handbags, dispatch cases and knapsacks, all made wholly or principally of textile material, fibre board or millboard or any combination of these materials, in the name of J. B. Brooks and Company Limited, of Criterion Works, Great Charles Street, Birmingham, England, a Company registered under the laws of Great Britain. Address for service: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

ANTLER

No. 1895/45 associated with No. 1894/45

Filed 8th August, 1945. 783—1

No. 1688/44, in Class 42 in respect of a whole milk powder, in the name of Denia S.A. Compania Anonima, a Corporation of the State of New York, of 250 Park Avenue, New York City, N.Y. Address for service in the Union: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

DENIA

Filed 31st August, 1944. 816—1

No. 1742/45, in Class 38, in respect of articles of clothing, in the name of Howard Ford & Company, Limited, a British Company, of Russell Buildings, School Lane, Liverpool, England. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the word "Chyk".

No. 1742/45 associated with No. 241/32.

Filed 28th July, 1945. 819—1

No. 1882/45, in Class 38, in respect of juvenile clothing, included in this class, in the name of The Cape Underwear Manufacturers (Proprietary) Limited, of 36 Commercial Street, Cape Town.

JUNIWEAR

Filed 8th August, 1945. 820—1

No. 833/44, in Class 6, in respect of machinery and parts thereof, including air compressors, motor-driven air compressor units, air-controlled lifts, air compressor unloaders, spray and washing guns, regulating valves and air filters for use with spray guns, rotary air seals, car washers and parts thereof, all being American made goods, in the name of American Brake Shoe Company, a Corporation organized under the laws of the State of Delaware, of 230 Park Avenue, City of New York, State of New York, United States of America. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

KELLOGAMERICAN

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the surname "Kellogg" or of the word "American" apart from the mark.

Filed 17th May, 1944. 815—1

No. 2123/45, in Class 8, in respect of electronic amplifiers and electrical apparatus for indicating, recording and controlling temperatures, in the name of Bowen Instrument Company Limited, of 9 Newton Road, Leeds 7, Yorkshire, England, a British Company. Address for service: Messrs. D. M. Kisch & Co., Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

PYROTRON

Filed 29th August, 1945. 784—1

No. 2260/45, in Class 2, in respect of orchard spray, in the name of American Chemical Paint Company, a Corporation of the State of Pennsylvania, of Brookside Avenue, Ambler, Pennsylvania, U.S.A. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

FRUITONE

Filed 10th September, 1945. 826—1

Nos. 1949/45, 1952-1978/45, 1980/45, 1985 and 1986/45. Nos. 1949/45, 1952-1978/45, 1980/45 and 1986/45, in Classes 1, 6, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 16, 18, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38, 39, 41, 44 and 40, in respect of all goods included in these classes; and No. 1985/45, in Class 50, in respect of tobacco pipes, smokers' requisites of all kinds, umbrellas, walking-sticks, brushes and brushware of all kinds, brooms, combs, furniture cream, plate powder, polishes of all kinds, cleaning and polishing materials and substances, abrasive cleansers, abrasives, grindstones, goods made from wax, goods made from wood, articles of ivory or bone, cane work, basketware, articles of straw or grass, goods made from animal, mineral or vegetable substances, buttons, haberdashery, ornaments and novelties, plastics and articles made therefrom, packing, stuffing, hose, articles made from compositions and synthetic materials, canvas and similar textile goods, tents, tarpaulins, rick cloths, rope, string, twine, sacking, boxes and containers, adhesives, garden furniture, deck chairs, celluloid goods, tools, implements, shop fittings, feeding bottles, trunks and travelling goods, rugs, ladders, picture frames, building materials, roofing and flooring materials, fire-proofing solution, water-proofing compounds, wood pulp and goods made therefrom, whitening preparations, in so far as the said goods are not included in other classes, in the name of Sarie Marais (Eiendoms) Beperk, of 58 Terminus Street, East London, Cape Province.

All above Nos.
to be interassociated.
Filed 11th August, 1945. 827—1

No. 603/45, in Class 42, in respect of dextrose and dextrose containing products for use as an ingredient in or as a supplement to food products, in the name of Corn Products Refining Company, a Corporation of the State of New Jersey, of 17 Battery Place, New York City, State of New York, United States of America. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

DEXTROSOL

Filed 13th March, 1945. 817—1

No. 2201/45, in Class 38, in respect of boots, shoes, slippers, leggings, gaiters, stockings and socks, in the name of Parker Shoes Limited, a British Company, of 156 Bardolph Street, Leicester, England. Address for service: Messrs. Adams & Adams Standard Bank Chambers, Pretoria.

BIRTHDAY

Filed 5th September, 1945. 823—1

No. 2086/45, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Dominion Drug Company (Proprietary) Limited, of 131 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal.

The description of goods on the mark will vary in use.
No. 2086/45 associated with No. 118/30.
Filed 27th August, 1945. 822—1

No. 2059/45, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Associated Pharmaceutical Interests (Proprietary) Limited, of 57 Broad Street, Durban, Natal.

The mark is a Zulu name for a flower of the leonatis species known as the "Minaret" flower.

U MUNYANE

Filed 23rd August, 1945. 821—1

No. 1940/45, in Class 43, in respect of all goods included in this class, in the name of President Wine and Brandy Company (1926) Limited, of 147 President Street, Johannesburg.

LACERTA

Filed 10th August, 1945. 908—1

Nos. 2043-2045/45, in Class 48, in respect of toilet preparations included in this class, in the name of Dermacult (S.A.) Ltd., of 30 Adderley Street, Cape Town.

No. 2043/45 **LACARA**
No. 2044/45 **ZEPHYR**
No. 2045/45 **CHLOE**

Filed 21st August, 1945. 909—1

Nos. 2039-2041/45, in Class 48, in respect of toilet preparations included in this class, in the name of Dermacult (S.A.) Ltd., of 30 Adderley Street, Cape Town.

No. 2039/45 **WILD FLOWERS**
No. 2040/45 **MAZURKA**
No. 2041/45 **FUTURA**

Filed 21st August, 1945. 910—1

Nos. 2028-2030/45, in Class 48, in respect of toilet preparations included in this class, in the name of Dermacult (S.A.) Ltd., of 30 Adderley Street, Cape Town.

No. 2028/45 **RENOWN**
No. 2029/45 **FLEURS DENISE**
No. 2030/45 **POUR VOUS No. 5**

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the numeral No. 5.

Filed 21st August, 1945. 911—1

Nos. 2249-2257/44. Nos. 2249, 2252/44, both in Class 8, in respect of all goods in this class; Nos. 2250, 2253/44, both in Class 13, in respect of all goods in this class excluding steel spring bowed motor car fenders; Nos. 2251, 2254/44, both in Class 50, in respect of measuring tapes, land chains, band chains, rules, straight edges, squares, scales, engineers' tools and similar goods not included in other classes; No. 2255/44, in Class 8, in respect of all goods in this class, excluding complete radio receiving sets adapted to combination with phonographs; No. 2256/44, in Class 13, in respect of all goods in this class; No. 2257/44, in Class 50, in respect of measuring tapes, land chains, band chains, rules, straight edges, squares, scales, engineers' tools and similar goods, not included in any other classes and goods of a similar description to such excluded goods, in the name of James Chesterman & Co. Ltd., of 176 Crabtree Road, Sheffield 5. Address for service: Messrs. Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.

Nos. 2249-51/44

CONSTANTIA

Nos. 2252-54/44

Nos. 2255-57/44

TREBLE

To be interassociated.

Nos. 2249-2251/44.—Registration of these trade marks shall give no right to the exclusive use of the word "Constantia" or the letters "J.C.".

Nos. 2252-2254/44.—Registration of these trade marks shall give no right to the exclusive use of the letters "J.C.".

Filed 18th November, 1945. 914—1

No. 2238/45, in Class 38, in respect of evening and dinner gowns, in the name of Kurt Suransky, of 36 Canada House, President Street, Johannesburg.

By consent of the proprietors of Trade Mark No. 1635/17.

SIGNORA

Filed 7th September, 1945. 915—1

No. 1530/45, in Class 50, in respect of ladies' handbags and belts, made of plastic material, not included in other classes, in the name of Robert Appel, of 10 West Thirty-third Street, New York City, County and State of New York, United States of America. Address for service: Messrs. Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.

Plasticflex

Filed 6th July 1945. 818—1

Nos. 2228-2230/45, in Classes 3, 42 and 48, in respect of all goods included in these classes, in the name of Pharmador (Proprietary) Limited, of Factory Sites, Chiselhurst, East London, Cape Province

Nos. 2228-2230/45

NURSERY RHYMES

No 2230/45 associated with No. 2228/45.
Filed 7th September, 1945. 824—1

Nos. 2250-2/45, 2254 and 2255/45 and 2257/45, in Classes 6, 7, 8, 13, 18 and 40 in respect of all goods included in these classes, in the name of General Motors South African, Limited, of Kempston Road, Sidwell, Port Elizabeth, Cape Province.

GEMSA.

No. 2251/45 associated with No. 2250/45.
No. 2252/45 associated with No. 2251/45.
No. 2254/45 associated with No. 2253/45.
No. 2255/45 associated with No. 2254/45.
No. 2257/45 associated with No. 2256/45.

Filed 10th September, 1945. 825—1

NOTICE.

Notice is hereby given that I have abandoned the restaurant business carried on by me as the KOHI-NOOR CAFE at 12c Kort Street, Johannesburg, from the 31st day of December, 1945.—Ismail Vally. 870—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CYRIL MESKIN, trading as CYRIL MESKIN & COMPANY, at 302 Vancouver House, President Street, Johannesburg, has been removed to 504 Ottawa House, President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1946. 871—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ARTHUR FRENKEL, under the name and style of A. FRENKEL, at 29a High Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred under the same name and style to 19 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1946. 872—1-8-15

Notice is hereby given that R. A. SANDERS, carrying on business as SANDERS & CO., general dealers, at corner Rissik and New Street South, Johannesburg, has admitted J. F. E. SANDERS as a partner in the said business as from October, 1945. 857—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on under the name of RAILWAY TOILET SALOON, at 99 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, by HENDRIK HEYNEKE, has been abandoned as from the 1st January, 1946. 858—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that ABRAHAM FRIEDMAN, carrying on business as a general dealer at 142 Main Road, Newlands, Johannesburg, under the style of NEWLANDS FURNITURE MART, has, as with effect from the 1st January, 1946, changed the trade name of the said business to the NEWLANDS PAINT AND HARDWARE STORE. Johannesburg, this 1st day of February, 1946. 874—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsiding between HARRY MARKUS and WOOLF MANOIM, carrying on business as leather goods manufacturers at 31 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg, under the style of MARKUS' FANCY LEATHER WORKS, has been dissolved by mutual consent as from the 15th day of December, 1945. The assets and liabilities of the firm have been taken over by the said HARRY MARKUS, who will continue the business under the same style or firm for his own account and benefit.—R. S. Myers, Incorporated Secretary and Agent, 210 S.A. Mutual Buildings, corner of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg. 875—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that FREDERICK JAMES MUSTART, carrying on business as NEW CORNER SERVICE STATION, at 205 Commissioner Street, Johannesburg, has admitted REGINALD ARTHUR HUGO COQUELLE as a partner in the said business. 873—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by STEPHEN MURPHY at 100 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg, under the style or firm of SPUDS MARKET, has been transferred to PETRUS JOHANNES JACOBUS BOTHA, who will carry on the business at the same place and under the same style as from the 1st February, 1946.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, 4 Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville. 876—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of greengrocers heretofore carried on by MANUEL PATRICIO under the style of FLORIDA PORTUGUESE MARKET GARDENS at 71 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to ANTONIO GONSALVES JARDINE (senior), with effect from the 1st day of January, 1946.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg. 877—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher carried on by MAHOMED CASSIM in the premises on Stand No. 577b, being 3a Walston Street, Newclare, together with the stock-in-trade contained in the said premises, has been sold to ESSOP ABRAHAM, and will be transferred to him after the last publication of this notice.—I. Cooper, Attorney for Parties, P.O. Box 950, Johannesburg. 878—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by NICOLAAS GEORGE KOCK, under the style of FAIRVIEW DAIRY, at 397 Main Street, Belgravia, Johannesburg, has been sold to SYBIL VAN NIEKERK who will carry on the aforesaid business under the same style and at the same address, with effect from the 1st day of February, 1946.—Hannah Greenberg, Attorney for the Parties, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 879—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that RONALD ROBERTS FREEMANTLE has, as from 1st January, 1946, admitted JOHN ANDREW KELLY and FREDERICK GRAHAM PROCTOR as partners in the business of stockbroker carried on by him at No. 15, Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg, and that the business will be continued by the three partners above named under the style of RONALD R. FREEMANTLE at the same address.—Ronald R. Freemantle, this 25th day of January, 1946. 880—1

REMOVAL OF BUSINESS.

The business of timber merchants carried on by NATIONAL TIMBER (PROPRIETARY), LIMITED, at 184 Bree Street, Newtown, Johannesburg, was removed to 253 Main Street on the 2nd January, and the Registered Office of the Company is now 253 Main Street, Johannesburg.—L. B. Mervis, Attorney for the Company, 54 Howard House, Johannesburg. 885—1-8-15

Notice is hereby given that the business of clothing manufacturers carried on at 88 Gold Street, Johannesburg, by JACK AREMBAND and SEFTEL SWEIDEN under the name or style of G. & I. CLOTHING FACTORY, will be changed to ARGUS CLOTHING MANUFACTURERS with effect from 1st February, 1946. 882—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The business of stock and share broker carried on by C. GB. EDWARDS, formerly at General Mining Building, has been removed to Union House (Ground Floor), Main Street, Johannesburg, with effect from 1st January, 1946. 883—1

NOTICE.

The electrical business carried on by A. J. ROBERTS, under the style of DORNEY'S AUTO ELECTRICAL, will be changed to AJAX ELECTRICAL SERVICE, with effect from the 1st February, 1946. 884—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the GENERAL TYPEWRITER SERVICES COMPANY has removed from Cam Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, to 83 Marshall Street, Johannesburg, as from 15th January, 1946. 881—1

NOTICE.

Notice is hereby given that IVAN SANDBERG retired from the partnership carried on by himself and JULIUS KAPLAN as a general dealer under the style of J. KAPLAN at 31a Von Brandis Street, Johannesburg, at the 31st January, 1946, and that the said JULIUS KAPLAN has taken over all the assets and liabilities of the said business and has removed all the assets to the premises of WHOLESALE WATCH AND JEWELLERY COMPANY, Quebec House, President Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 29th day of January, 1946.—Philip Hilewitz, Attorney for the Parties, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 888—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business carried on by ROBERT RUBENSTEIN and ISIDORE ALTER, under the style of I. ALTER & COMPANY, at 58 Auret Street, Jeppe, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 31st day of October, 1945, and the said ROBERT RUBENSTEIN has, from the said date, retired from the partnership business. 887—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as die VOORTREKKER GROENTE EN VRUGTEWINKEL, gedryf deur SAREL JOHANNES OBERHOLZER te Voortrekkerstraat, Coligny, verkoop is vanaf 1ste Februarie 1946 aan MARIA GLAUDINA DE VILLIERS (gebore SCHOLTZ), wie gemelde besigheid vanaf die 1ste Februarie 1946 vir haar eie voordeel sal bestuur. Geteken te Coligny op hierdie 29ste dag van Januarie 1946.—John P. de Klerk, Prokureur vir Partye, Posbus 10, Coligny. 890—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by JOE PANOVKA at 59 Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the trade name of SELPARK FURNISHERS, has been abandoned from the 31st December, 1945. Dated at Springs this 28th day of January, 1946.—Haarhoff & Cohen, Attorneys, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, Springs. 928—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by ANGELO BERNARDI under the style of MARINA FARM FRESH PRODUCE STORE DEPOT, at 219 Schubart Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to CYRIL MEYERS with effect as and from the 14th day of January, 1946, who will continue to trade at the same address under the same style for his sole benefit. Pretoria, this 18th day of January, 1946.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for the Parties, 6/7 Postma's Buildings, 266 Van der Walt Street, Pretoria. 379—18-25-1

Notice is hereby given that the motor garage and service station business carried on by SOLOMON MEYER GOLDBERG under the style or firm of IRLAM'S GARAGE, at 38 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold to SONNIE SIMON'S GARAGE AND SERVICE STATION (PTY.), LTD., and will be transferred to them on the final expiry of these notices. The said SONNIE SIMON'S GARAGE AND SERVICE STATION (PTY.), LTD., will carry on the business at the same address and under the same style for their own account and benefit.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 380—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant, hitherto carried on by SOLOMON MOLTOUTSI under the style of AFRICAN TEAROOM, at 32 Third Street, Eastwood Location, District Pretoria, has been transferred to LESIAH DHLUDHLU and will be carried on under the same style at 102 Eighth Street, Eastwood Location, District Pretoria, as and from the 2nd day of January, 1946.—Bosman & Galgut, Attorneys for Parties, 8 De Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 405—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of eating-house, hitherto carried on by SOLOMON MOLTOUTSI under the style of THE AFRICAN TEAROOM, at 32 Third Street, Eastwood Location, District Pretoria, has been transferred to JOHANNES MOLTOUTSI and will be carried on under the same style at 158 Tenth Street, Eastwood Location, District Pretoria, as and from the 2nd day of January, 1946.—Bosman & Galgut, Attorneys for the Parties, 8 De Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria. 404—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that LUCIA ELIZABETH VERCUEIL, trading as a restaurant keeper, general dealer, and fresh produce dealer under the style or firm of the PALACE CAFE, in Krogh Street, Louis Trichardt, intends to dispose of the said business, including stock-in-trade and goodwill, to PERCIVAL SAMSON EMMERICH and JOSEPHINE ANNIE SCHULTZ (born EMMERICH), widow, who will continue to carry on the said business at the said address in co-partnership under the style or firm of the PALACE CAFE and that application will be made for a certificate authorizing the transfer of the aforesaid licences to the new business.—Rooth & Coxwell, Attorneys for the Parties, Krogh Street, Louis Trichardt. 259—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by ELIZABETH MOOLMAN under the style or firm of KOCKSOORD TEEKAMER has been transferred to PETRUS PRINSLOO STOLS with effect from the 1st day of January, 1946.—K. Conzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 256—18-25-1

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by WILLIAM MASINGE under the style of MASINGE STORES, at 39 Eleventh Avenue, Alexandra, Johannesburg, has been removed to 56 Fifteenth Avenue, Alexandra, Johannesburg. 359—18-25-1

NOTICE OF REMOVAL.

The business of general dealer, carried on by I. COHEN at 7a Pritchard Street, Johannesburg, will remove to 54 Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg, as from the 1st February, 1946.—Behrman & Behrman, Attorneys, 25 Fox Street, Johannesburg. 360—18-25-1

The business of butcher, carried on by MARKO BALETA under the style SUBURBAN MEAT MARKET, at 102 High Street, Turffontein, will, as from the 1st January, 1946, be transferred to VICKO TADICH, who will continue to carry on at the same address and under the same style. 364—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM JUSTICE and LIONEL JANKS, carrying on business as CALEDONIAN ELECTRICAL AND MECHANICAL ENGINEERS at 69 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, has been dissolved with effect from 1st January, 1946, and that as from such date the said WILLIAM JUSTICE will carry on the said business for his own account and benefit. Johannesburg, 10th January, 1946.—Dryden & Myburgh, Attorneys for Parties, 608 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 365—18-25-1

Notice is hereby given that AGNES MARIA DOROTHEA SWART (born FRAM), a public trader, carrying on business as a provision merchant and general dealer under the style of BLACKIES, at 42 High Street, Mayfair West, Johannesburg, has disposed of her stock and goodwill in the said premises to JACOB GERBER with effect from 8th January, 1946, from which date the said JACOB GERBER will conduct the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—S. J. Geffen, Attorney for Parties, 211/2 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 366—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HARRY BARNEY BLOCH and SAM RUDANSKY, trading as MAIN FURNISHERS at 155 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said SAM RUDANSKY and the remaining partner will continue to trade under the same style at the same address.—Harry Goss, Attorney for the Parties, P.O. Box 8070, Johannesburg. 367—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on at 302a and 304 Marshall Street, Jeppe, by REUBEN DAMELIN and ISAAC MEYEROV in co-partnership under the style of MARSHALL SALE ROOM, will as and from the last publication hereof be styled MEYLIN'S.—Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Parties, 428 Mutual Buildings, Johannesburg. 368—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the dress shop business known as ZAKAS MODES, 63 McIntyre Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold and is being transferred by EVANGELOS ZAKAS to JOHN BENJAMIN DURANT, with effect as from the 1st February, 1946.—Max Goodman, Attorney for the Parties, 35 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg. 408—18-25-1

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing business, carried on by CONSTANCE ADA CLARKE, at Stand No. 189, 58a Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been acquired by FRANCIS PAUL LEE and GERTRUD EILEEN LEE, who will carry on the business in co-partnership at the same address with effect from 1st December, 1945.—J. W. Langstaffe, Attorney for the Parties, 901/5 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 157—11-18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by the Estate of the late ERNEST EWEN COLLINS under the style or firm of COLLINS MOTOR SUPPLIES, 38 Albert Street, Johannesburg, has been sold to COLLINS MOTOR SUPPLIES (PTY.), LTD., who have taken the same over as and from the 1st day of January, 1946, and who will continue to carry on the business at the same address for its sole benefit.—Bristow & Brathwaite, Attorneys for the Parties, 308/10 Netherlands Bank Buildings, corner Fox and Simmonds Streets, Johannesburg. 384—18-25-1

Notice is hereby given that the jeweller's and watchmaker's business carried on by MARGARET BECK, at 258 Bree Street, Johannesburg, under the style of A. F. BECK, has been sold to CHARLES HECTOR GREIG with effect from the 30th September, 1945, and will be transferred to him on the last publication of this notice. The said CHARLES HECTOR GREIG will continue to carry on the said business for his own account and benefit at the same address and under the same style of A. F. BECK. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1946.—Smits & Smitheman, Attorneys for the Parties, 23 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 385—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between the estate late CHARLES WHYTE and MAX SMOLSON, trading as TUINPLAATS TRADING STORE at Tuinplaats, District Waterberg, Northern Transvaal, was dissolved as from 31st December, 1945. All assets and liabilities of the said business will be taken over by MAX SMOLSON, who will carry on under the same name and at the same place, for his sole benefit.—D. Whyte, Executrix Testamentary, p.p. Estate late C. Whyte. M. Smolson. 389—18-25-1

Notice is hereby given that the hairdresser's and general dealer's business, carried on by HENDRIK JACOBUS BRUWER at 243a Pretorius Street, Pretoria, trading as the GOLDFIELDS HAIRDRESSERS, has been transferred to JOHANNES JACOBUS ROOS, who will carry on under the same style and at the same address as from 2nd January, 1946. Dated at Pretoria the 8th day of January, 1946.—Alliance Commercial Office, 297 Pretorius Street, Pretoria. 226—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ABRAHAM JOHANNES LEEUW, trading as MODDER STORES, in the District of Benoni, sold the said business to PIETER FREDERIK STRYDOM, who will in future carry on the same at the same address under the firm or style of MODDER STORES.—Roos & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 70, Boksburg North. 237—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer and fresh produce dealer, previously carried on by ERIPHELE COMNINOS at 27 Main Road, Randfontein, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1945. 253—18-25-1

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen HENDRIK JACOBUS SMIT en PETRUS JOHANNES PHILLIPUS ROETS, handelende as DEVON ALGEMENE HANDELAARS EN KAFEE, op Erf No. 211, Derwigstraat, Devon, distrik Nigel, op 31 Desember 1945 ontbind was en die gemelde HENDRIK JACOBUS SMIT uitgetree het en al die bate en laste deur gemelde PETRUS JOHANNES PHILLIPUS ROETS oorgeneem was en die gemelde besigheid vanaf 1 Januarie 1946 onder dieselfde naam voortsit.—O. J. Els, Prokureur vir Petrus Johannes Phillipus Roets, Posbus 2, Devon, 9 Januarie 1946. 295—18-25-1

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business formerly carried on by THE LICHTENBURG WHOLESALERS (PTY.), LTD., on Erf No. 76, Lichtenburg, has been sold to CHARLES MANKOWITZ, RUBIN BERGER and MAURICE STRIMLING, carrying on business in co-partnership under the style or firm of LICHTENBURG WHOLESALERS, who will continue to carry on the business in the same premises from the 1st January, 1946, for their sole risk and account.—Meintjes & Conradie, P.O. Box 28, Lichtenburg, Solicitors for the Parties, Lichtenburg, 12th January, 1946. 308—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that FREDERICK WILLIAM JENNER has sold his interest in the general dealer's business heretofore conducted by him in partnership with JACOB ARCHIBALD SIDNEY STEVENS, at Stand No. 766, Human Street, Krugersdorp, to PETER MURRAY ALLEN, as from the 7th day of January, 1946, and that the said STEVENS and the said ALLEN will henceforth conduct business for their own account under the style or firm of FRED. JENNER & BUTTERY at the said address.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, Krugersdorp. 293—18-25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that ARNOLD PERR, hitherto carrying on business under the style or firm of SELPARK STORES, at 55a Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, intends disposing of the said business and all assets thereof to HARRY LATINSKY, who will thereafter conduct the said business for his own account and benefit under the same style, having acquired all the assets. Dated at Springs this 14th day of January, 1946.—Hammerschlag & Frank, Attorneys for the Parties, Corner House, Second Avenue, P.O. Box 351, Springs. 327—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat JAN DE JONG, van African-deurloop 39, Pretoria, wat handel as DE JONG SE HUISAGENTSKAP, tot vennoot ingeneem het. FRANZ WILHELM QUASS vanaf die 1ste Januarie 1946 en dat die besigheid op dieselfde naam en by dieselfde adres vir hulle rekening voortgesit sal word.—Mnr. H. B. Peens, Prokureur vir die Partye, Velrahuis 23, Bureaulaan, Pretoria. 322—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that BHIKHA CHHANE has retired from the general dealer's businesses carried on by NARAN BHANA, MAGAN HANSJI and BHIKHA CHHANE, at 42 Kerk Street, Bethal, and Blesbokspruit No. 120, District Bethal, under the style of SANA LALA & CO., as from 31st December, 1945. The said businesses are being carried on by the remaining partners at the same addresses under the same style.—E. Feldman, Attorney for the Parties, P.O. Box 63, Bethal. 221—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The restaurant business carried on by NANCO RAMA, at Stand No. 1624, Asiatic Bazaar, Springs, has been abandoned from 31st December, 1945. Springs, this 14th day of January, 1946.—Gibson & Hodges, Solicitors, Evelyn Mansions, Springs. 319—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that DORA SWARTZMAN, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late ABRAHAM SWARTZMAN, intends to alienate the goodwill and fixtures and stock-in-trade of the business formerly carried on by the late ABRAHAM SWARTZMAN on Stand No. 67, Paardekraal, Maraisburg, to JACK LIPSCHITZ on the 8th day of February, 1946. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1946.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, 301 Permanent Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 2273), Johannesburg. 318—18-25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, as amended by Act No. 29 of 1926, and of the Registration of Business Act, 1909 (Transvaal), that the business of general dealer, native eating-house keeper and retail butcher, conducted in co-partnership by RUBIN HATZKILSON and HARRY KRAWITZ, on Trading Stand No. 43, situate on Claims Nos. 503-4, registered in the name of ROSE DEEP, LTD., on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg, will, together with the stock-in-trade, be transferred on the third publication hereof to JACK SOCHEN, subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the trading certificate and lease attaching to the said Trading Stand to the said JACK SOCHEN, and to the confirmation by the Minister of Mines. Germiston, this 18th day of January, 1946.—Abe Dinner, Attorney for Parties, 1 Provident Buildings, Germiston. 320—18-25-1

SALE OF SHARE IN BUSINESS.

Notice is hereby given that the share and interest of JOHN PRILIS in his partnership with GEORGIA DAVIS, trading as general dealers, mineral water dealers, restaurant and tearoom keepers, at 85 Prince's Avenue, Benoni, under the style or firm of CRITERION CAFE, has been purchased and taken over as from the 1st January, 1946, by HELLIOS JOHN PRILIS, who in partnership with the said GEORGIA DAVIS will carry on the said businesses at the same address under the same style or firm.—A. E. Reid, Attorney for the Parties, 2 Bedford Court, Benoni. 311—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the sports outfitting business carried on by ARTHUR DANIELSON under the name of ARTHUR DANIELSON SPORTS HOUSE, at 20 Voortrekker Street, Vereeniging, and also at 2 Reitz Street, Kroonstad, will be abandoned as and from the 31st January, 1946.—Theo Rood & Van Zijl, Attorneys for Party, 9 Beaconsfield Avenue, Vereeniging. 324—18-25-1

Notice is hereby given that the business of a monumental works, carried on by WILLIAM THOMAS NICHOL under the style of VAAL MONUMENTAL WORKS, at 12a Market Avenue, Vereeniging, Transvaal, has been sold to VAAL MONUMENTAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st January, 1946, which business will be carried on by the said Company under its own name and at the same address for its sole account and benefit. Dated at Johannesburg this 14th day of January, 1946.—David Burgin, Attorney for the Parties, 1002 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 325—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the garage and filling station business carried on by ALAISTER AMBROSE VAN DER HOVEN under the style of DE WITS GARAGE, has been sold and will be transferred to F. & G. MOTORS (PTY.), LIMITED, as from the date of expiration of these notices.—F. & G. Motors (Pty.), Ltd., Pretoria. 331—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of repairers of refrigeration equipment heretofore conducted by MELODY RADIO AND ELECTRIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 10 and 11 Palladium Buildings, Third Avenue, Springs, has been sold as a going concern to MITCHELL & VAN DEN HEEVER (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, who will in future conduct the workshop at the same address for their own benefit. The said MELODY RADIO AND ELECTRIC COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, will continue as heretofore to carry on business as dealers in radio, electrical and domestic appliances at 11b and 12 Palladium Buildings, Fourth Street, Springs. Dated at Springs this 14th day of January, 1946.—Messrs. Haarhoff & Cohen, Solicitors, 6, 7, 8 Court Chambers, Second Street, Springs. 336—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant, fresh produce and general dealer, carried on by CHRISTOFFEL JACOBUS DRYER at 78 Rustenburg Road, Krugersdorp West, has been transferred to JACOBUS BOTHA with effect from 1st January, 1946. 343—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of auctioneers, estate and insurance agents, hitherto carried on by GARFIELD HOPKINS under the style of firm of HOPKINS & HOPKINS, SAVOY AUCTIONEERS, ESTATE AND INSURANCE AGENTS, at 28a Van Wyk Street, Roodepoort, has been sold and will be transferred to ALBERT SEMMENS and THOMAS ROBERT STEEL, who will carry on the said business for their own account with effect from the 28th day of February, 1946, at the same place under the name of SEMMENS & STEEL, SAVOY AUCTIONEERS, ESTATE AND INSURANCE AGENTS. Dated at Roodepoort this 14th day of January, 1946.—J. Gus Ackerman, Attorney for the Parties, Bonvin House, 1 Burger Street, Roodepoort. 345—18-25-1

The business of butcher, carried on by MARKO BALETA under the style ANTON'S FAMILY BUTCHERY, at 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, will be transferred as from the 1st January, 1946, to IVO MIOSICH, who will continue to carry on at the same address and under the same style. 363—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid bekend as die SPRINGS CABINET WORKS, te Tweedestraat 3, Springs, verkoop is deur JACOB DANIEL en ADRIAAN SIEBRITS ZEEMAN aan JOAQUIM MENDES, JOAQUIM MANOEL en ANTONIO CRUZ, met effek vanaf 14 Januarie 1946, wat genoemde besigheid voortsit onder dieselfde naam en adres vir hulle eie wins. Gedateer te Springs die 9de Januarie 1946.—Nic. Kruger, Prokureur vir Partye, Springskamers 22/3, Springs. 239 18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by Mrs. F. FRIEDMAN at Lot No. 645, Station Place, Warmbaths, District Waterberg, under the style or firm of WARMBATHS CHEAP STORE, has been transferred to MYER CORT, who will carry on the said business at the same address under the same name.—Mathews & Mathews, Attorneys for the Parties, Sutter Road, Warmbaths.

262—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JAMES BROWN FEE and ALBERT ANDREW GIFFORD, carrying on business as builders under the style or firm of FEE & GIFFORD at Garbe's premises, off Beattie Avenue, Witbank, has been dissolved as from 11th January, 1946, from which date the said business will be carried on by the said JAMES BROWN FEE at the same address and under the same name for his own account and benefit. All assets of the said business have been taken over and the liabilities assumed by the said JAMES BROWN FEE. Dated at Witbank this 11th day of January, 1946.—J. Schech, Attorney for the Parties, P.O. Box 137, 4b Kitchener Avenue, Witbank.

330—18-25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

The business of a general dealer carried on by MORRIS BAK at 25 Market Street, Johannesburg, under the style of AMERICAN OUTFITTERS has been sold and transferred to AHMED ISMAIL WADEE and AMBARAM MORAR BILLIMORIA, who will continue to trade at the same address as from the 10th day of January, 1946, under the style of NOVELTY HOUSE.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys for the Parties, 408 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

421—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The licence hitherto conducted by AH YUN at Stand No. 371, corner Coronation and Bernard Streets, Sophiatown, has been transferred to TUE LING and YAN TAK from 2nd January, 1946.

361—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur MARCELLE MULLER, te Wisteriaweg 11a, Primrose, distrik Germiston, onder naam van N'GUBU SHOP, oorgedra word aan GERTRUDE CHRISTINA SMUTS, vanaf 1 Januarie 1946, wat die besigheid op dieselfde plek sal dryf vir haar eie rekening onder naam van HANDY STORE.—Leonardus Malan, Prokureur vir die Partye, No. 1 Inspangebou, Presidentstraat, Germiston.

457—25-1-8

KENNISGEWING.

Hiermee word bekendgemaak dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur WILLEM ADRIAAN CILLIERS en JOHN THOMAS EMERSON op die plaas Grootvlei, distrik Rustenburg, onder die naam van SILENT VALLEY SUPPLY STORE vanaf die 1ste Februarie 1946 oorgemaak is aan MARTHINUS JACOBUS VAN DER BERG, wie dit op dieselfde plek en onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal aanhou.—Penzhorn, Olivier & Coetsee, namens die Partye, Steenstraat, Posbus 55, Rustenburg.

430—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that, subject to the necessary authority being obtained from the Potchefstroom Municipal Licensing Authority, the business conducted by JACOBUS LUKAS MARTHINUS VENTER as a fresh produce dealer, at corner of Berg and Wolmarans Streets, Potchefstroom, under the style or firm of SMITHFIELD DAIRY, will be sold to GROENVLEI GEPASTEURISEERDE PRODUKTE (EIENDOMS), BEPERK, who will conduct the said business at the same address under the style or firm of GROENVLEI GEPASTEURISEERDE PRODUKTE (EIENDOMS), BEPERK, for its own benefit as and from the 1st day of February, 1946. Dated at Potchefstroom this 11th day of January, 1946.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, 120 King Edward Street, Potchefstroom.

277—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

The garage and general dealer's business heretofore carried on by JACOBUS WOUTER SNYMAN and CHARLES HENRY JOHN LE ROUX on Stands Nos. 580 and 581, corner of Henning and Union Streets, Randgate, under the style or firm of VOORTREKKERS GARAGE, together with all the assets thereof, except book debts, has been sold to DIRK JACOBUS BASSON with effect from the 14th day of January, 1946. The said BASSON will continue to carry on the business for his own account under the same style and at the same address.

263—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JAMES O'REILLY, at 19a Bedford Avenue, Benoni, as O'REILLY CYCLE WORKS, has been abandoned as and from 31st January, 1946.

273—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on under the style of RAYNOR, on Stand No. 533, Boksburg, by H. S. ZLATKUS, has been abandoned as from 31st December, 1945.

274—18-25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer, hitherto carried on by CHARLES GRAFF, trading under the style or firm of C.G. BAZAARS, on Erf No. 221, Middelburg, Tvl., has been sold to FREDERICK SIDNEY HETHERINGTON with effect as from 1st February, 1946, from which date the purchaser will carry on the said business under the style or firm of C.G. BAZAARS at the same address for his own account and benefit.

286—18-25-1

NOTICE.

The fresh produce dealer's business formerly carried on by CHARLIE BIGGS (now deceased) at Stand No. 60, Malay Camp, Klerksdorp, under the style of WESTERN FRESH PRODUCE DEALERS has been taken over by his surviving spouse, ROSINA MAGDALENE BIGGS, born Fourie, as from the 1st January, 1946, and will be continued by her in the same premises under the same style.—J. A. Neser, Oostluizen & Wolfaardt, Attorneys for the Parties, P.O Box 59, Klerksdorp.

403—18-25-1

The general dealer's and retail butcher's business conducted by LEO HONG on Stands Nos. 585/6, corner Edward Road and Ray Street, Sophiatown, Johannesburg, has been sold and transferred to YUM CHOW, who conducts the said business as from 1st January, 1946.

362—18-25-1

The business of general dealer hitherto carried on by GWENDOLENE ETHEL KEOWN, at 20 Commissioner Street, Nigel, in the style of GILL'S has been sold and transferred to MINNIE FLORENCE VAN DER MERWE, ELIZABETH MATILDA WELMAN and DANIEL LAWRENCE WELMAN who will carry on said business for their own account and benefit under the same name as from the 1st February, 1946.

Dated at Nigel this the 15th day of January, 1946.—Lockett & van den Heever, Attorneys for the Parties, Barclays Bank Chambers, Commissioner Street, P.O. Box 99, Nigel.

406—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

The business of ARCADIA FASHION FAIR carried on by SARAH LAPIN at 527b Church Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to BERTHA ELEANORA BOUCH (born Schoeningk) and MARIA JACOBA PRINSLOO (born Roos) who will trade in co-partnership under the same style and at the same address for their sole benefit, with effect as and from the 1st day of January, 1946.

Pretoria this 18th day of January, 1946.—R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Purchasers, 266 Van der Walt Street, Pretoria.

409—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on by Mrs. S. COHEN and SAM COHEN as BABY WEAR HOUSE at 85 Delvers Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1945.

407—18-25-1

The partnership between SAMUEL JOHN SHEINUK, BERNARD LOUIS SHEINUK, SARA SHEINUK and TAMMY MASELLE in respect of the general dealer's business conducted by them at 23 Von Brandis Street, Johannesburg, under the style of E. SHEINUK has been dissolved by reason of the death of the said SARA SHEINUK and the retirement therefrom of the said TAMMY MASELLE. The said business, together with the assets and liabilities appertaining thereto has been taken over by the said SAMUEL JOHN SHEINUK and BERNARD LOUIS SHEINUK, who will carry the same on in co-partnership under the existing style, with effect from the 1st January, 1946.—L. Friedman, Attorney fer Parties; 68-70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.

388—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH THOMAS SMITH under the style of U.S.A. FASHIONS at 123 President Street, Johannesburg, has been sold with effect from the 14th day of January, 1946, to EDDIE SACKS, who will carry on the said business under the same style and at the same address.—H. Cirota, Attorney for the Parties, 40 Steytler's Buildings, corner Loveday and Market Streets, Johannesburg.

394—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that ABE RIMER, carrying on business as a general dealer at 39 Market Street, Johannesburg, will on the 1st February, 1946, assume ABRAHAM JACOB SHEFTS as a partner in the business conducted by him which will continue to be conducted at the same address under the style of S. & R. WHOLESALERS. Notice is further given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM JACOB SHEFTS at 41 Market Street, Johannesburg, will be abandoned as at the 1st February, 1946, and the assets thereof removed to the premises of the new partnership.—Philip Hilewitz, Solicitor for the Parties, 106 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

428—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tailoring business heretofore conducted by JOHN GABRIEL SWANEPOEL, at Erf No. 105, Market Street, Bloemhof, has from the 1st February, 1946, been sold to ANDRIES GEORG HENDRIK WALTERS, who will, from that date, carry on the said business for his own benefit.—A. J. Marais, Solicitors, Bloemhof. 466—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom keeper's businesses carried on by ISAAC SCHRAIBMAN under the style or firm of I. SCHRAIBMAN, at 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, will, as from the expiration of these advertisements, continue to be conducted by the said ISAAC SCHRAIBMAN at the same address under the style or firm of JOE'S TEAROOM. Dated at Johannesburg this 15th day of January, 1946.—I. Mendelow, Browde & Bauman, Attorneys for Applicant, 502 Winchester House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 467—25-1-8

Notice is hereby given that the business of FRANCIS & DES FOUNTAIN, on Stand No. 355, Voortrekker Road, Brakpan, has admitted as partners ARTHUR LEONARD DES FOUNTAIN and RAYMOND JOHN DES FOUNTAIN and will carry on the business of auctioneers, general dealers, estate agents and patent medicine dealers as from the 1st day of January, 1946, and will trade under the style of A. D. DES FOUNTAIN & SONS, 355 Voortrekker Road, Brakpan. 469—25-1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens Seksie 43 van Wet No. 24 van 1936, dat SAREL JOHANNES ERASMUS van voorneme is om sy besigheid te Groblerstraat 18b, Pietersburg, bekend onder die naam PIETERSBURG VULCANIZING STATION, te verkoop aan STEWART CLYDE CORNELL, wat genoemde saak op dieselfde plek vir sy eie rekening sal voortsit van 1 Februarie 1946 onder sy eie naam. Gedateer te Pietersburg hierdie 17de dag van Januarie 1946.—Naude, Naude & McDonald, Prokureurs vir die Partye, Vorsterstraat 18a, Pietersburg. 472—25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership formerly carried on by JOHANNES KRUGER and JOHANNES WILLEM PRETORIUS under the style of ARNOT FRESH PRODUCE AND DAIRY, at 126 Long Street, Middelburg, was dissolved as at 31st March, 1945, and from that date the said business has been carried on by the said JOHANNES KRUGER for his own account and benefit under the same style.—F. J. E. Frisby, Attorney for the said Johannes Kruger, P.O. Box 52, Market Street, Middelburg. 480—25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between DAVID HARRIS and SYDNEY SAMUELS, carrying on business as radio and refrigerator dealers and radio, refrigerator and electrical repairs under the style of ROYTON ELECTRICAL ENGINEERING CO., at 124a Pritchard Street, Johannesburg, is dissolved from the 17th day of January, 1946. The said SYDNEY SAMUELS has acquired the assets and assumed the liabilities of the said business and will carry on the said business under the same name and at the same address for his own benefit and account.—Benjamin Joseph, Attorney for the Parties, 1 and 2 Standard Bank Buildings, corner Commissioner and West Streets, Johannesburg. 482—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by HANS SOLDIN under the style or firm of H. SOLDIN, at Fourth Floor, Fine Art House, 105 Pritchard Street, Johannesburg, has, as from the 15th January, 1946, been carried on by him under the style or firm of STEPHANIE TRADING COMPANY, under which style the said HANS SOLDIN will continue to carry on the said business. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1946.—Joseph Daleski, Attorney for the said Hans Soldin, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 491—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of general dealer, fish frier, milk purveyor and fresh produce dealer, carried on by JEAN OTT under the style or firm of MARIE'S FISH AND CHIPS RESTAURANT, at 104 High Street (Stand No. 90), Mayfair West, Johannesburg, has been sold as from the 1st day of January, 1946, and will be transferred to PAUL HABERER, who will carry on the said business and a restaurant business at the same address under the same style for his own benefit. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1946.—Reeders & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, Johannesburg. 499—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of boot and shoe repairer, previously carried on in partnership by JAN ABRAHAM PRETORIUS and HENDRIK JOHANNES ERASMUS under the style of WES RAND SKOENMAKERY, at 28 President Street, Krugersdorp, has been sold to JACOB KAB, who will carry on the said business on his own behalf at the same address and under the style of J. KAB. Dated at Krugersdorp this 15th day of January, 1946.—A. G. Gladwin, Attorney for Parties, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp. 502—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JACOB BLIEDEN and JOHN BLIEDEN under the style of MANNERS FURNISHERS, at Manner's Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, will be transferred to JACOB BLIEDEN and BERNARD BLIEDEN, who will continue to carry on the business under the same style at the same address with effect from the 1st January, 1946. 503—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery businesses, formerly carried on by SOLOMON HURWITZ, on the farm Buffelsdrift, District Potgietersrust, were abandoned by the said SOLOMON HURWITZ as from the 31st August, 1945.—E. R. Chapman, Attorney for S. Hurwitz, P.O. Box 42, Potgietersrust. 504—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARY SAMRA, trading as a general dealer, fresh fruit and vegetable merchant under the style of HANOVER FRUIT AND VEGETABLE MARKET at corner Hanover Street and Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, has sold such business as a going concern to GEORGE KALIL. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1946.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symon's Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 559—25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JAN JACOBUS BURGER, at corner of Rabie and Elsie Streets, Fontainebleau, District Johannesburg, under the name of POST OFFICE CASH STORES, has been sold as a going concern to HENDRIK JOSEPH JOHANNES BOTHA with effect from the 1st February, 1946.—Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg. 383—18-25-1

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that, from the 1st January, 1946, ALFRED EDWARD WILLIAMS and EDWARD JOSEPH LANCE, carrying on business as general dealers at 3 Simmonds Street, Johannesburg, under the name of WILLIAMS & CO., have admitted JOHN HENRY HAYDEN into partnership with them. All the assets and business as a going concern have been transferred to the new partnership and the business will continue to be carried on under the name of WILLIAMS & CO. at the same address.—Bryan R. Savory, Attorney for the Parties, Bon Accord House, Harrison Street, Johannesburg. 487—25-1-8

Notice is hereby given that the auctioneering and estate agency business hitherto carried on by FERDINAND PETRUS REYNEKE, JOHN HENRY SMITH and HENNING JOHANNES DU TOIT, under the style of REYNEKE, SMITH & DU TOIT, at No. 7 Market Hall, Church Street, Pretoria, has been dissolved as and from the 1st day of November, 1945. The said FERDINAND PETRUS REYNEKE and JOHN HENRY SMITH will carry on the said business at the same address under the style of REYNEKE, SMITH & DU TOIT, for their own account.—Hazelhurst & Hart, Attorneys for the Parties, 36 Bureau Lane, Pretoria. 549—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS

The native eating-house business carried on by SOLLY MYMIN, trading as EAST RAND SUPPLY STORES, at Stand No. 401, Driefontein Farm, District Boksburg, has been abandoned as and from the 1st day of January, 1946.—Massei & Massel, Attorneys for S. Mymin, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North. 555—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JOHANNES DIRK SCHUTSTAL VAN WOUDENBERG at Buffelsvallei, District Groblersdal, was abandoned on the 1st January, 1946. 562—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by WILLIAM ALBAN DUGMORE and WALTER JOSEPH DUGMORE at King Edward Street, Potchefstroom, under the style or firm of PARKER & COMPANY, has been transferred to PARKER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st January, 1946. Dated at Potchefstroom this 14th day of January, 1946.—Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 71, Potchefstroom. 427a—18-25-1

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by Mrs. EDITH BABS RORKE, at 591 Park Street, Pretoria, under the style or firm of THE OWEN RORKE MUSIC STUDIOS, has been taken over by EDITH BABS RORKE and FRED EDWARD POETZSCH in partnership as from 1st January, 1946, from which date the said business will be carried on at the same address and under the same style. 433—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennis word hierby gegee dat JOHAN ANDRIES MOLLER voornemens is sy besigheid van motorhandelaar en garage-eienaar, met alle gereedskap en handelsware, deur hom gedryf op Erf No. 124, Breestraat, Amersfoort, onder die naam van PELMOL MOTORS, te verkoop aan IZACK BESTER CAWOOD en dat laasgenoemde sulke besigheid vir sy eie voordeel sal voortsit op genoemde perseel onder dieselfde naam van PELMOL MOTORS.—H. Oudhoff, Prokureur vir Partye, Amersfoort, 18 Januarie 1946. 520—25-1

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat SOLOMON FRIEDMAN, van Wakkerstroom, handelende as 'n algemene handelaar onder die styl of firma van S. FRIEDMAN, op Erf No. 89, Wakkerstroom (Marthinus Wesselstroom), is van plan om die gesegde besigheid en die bate daarvan te verkoop aan ANTHONY CORSTOFFEL MALAN, wie die besigheid daarna sal voortsit op dieselfde eiendomsvir sy eie rekening onder die styl of firma van S. FRIEDMAN. Gedateer te Wakkerstroom hierdie 18de dag van Januarie 1946.—C. K. Barry, Prokureur vir Partye, Posbus 3, Wakkerstroom. 522—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the café business heretofore carried on by GEZINA SOPHIA PAPENFUS, on Lot No. 542, Sutter Road, Warmbaths, under the style or firm of DE GLION CAFE, has been sold to LOURENS BADENHORST ODENDAAL, who will carry on the said business under the same name at the same address.—Mathews & Mathews, Attorneys for the Parties, Sutter Road, Warmbaths. 506—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's, restaurant or tearoom and fresh produce dealer's business conducted by GIDEON LOURENS JACOBUS STRYDOM under the style of STRYDOM'S FRUIT STORE AND TEAROOM, in Main Street, Witbank, has been sold, together with all the assets, to JOHANNES HENDRIK VAN NIEKERK, who will conduct the said business at the said address under the style of VAN NIEKERK'S CAFE on his own behalf with effect as from the expiry of this notice.—E. A. Harvey, Attorney for the Parties, Rand Provident Buildings, Kitchener Avenue, Witbank. 527—25-1

Notice is hereby given that the business of dress manufacturers and importers carried on by THE FRENCH MODEL HOUSE, LIMITED, at Semshell House, 143 President Street, has been transferred to Tailbro House, Pritchard Street, Johannesburg, as from 18th September, 1945. 532—25-1-8

The boarding and lodging house keeper's business of JOHANNA MARTHA LE ROUX, at 280 Visagie Street, Pretoria, will on the 1st February, 1946, be transferred to JURIE HENDRIK WESSEL NOLTE.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 534—25-1-8

NOTICE OF ADMISSION INTO PARTNERSHIP AND REMOVAL.

Notice is hereby given that MARGARETE VALENTIN, widow, trading as a general dealer at 110 President Street, Johannesburg, under the style of METEOR TRADING, has admitted RENATE VALENTIN, major spinster, as a partner with her in the said business, which has been removed to 2 Sandbury Court, 348 Bree Street, Johannesburg, where it is being continued by the partnership under the same style of METEOR TRADING. Johannesburg, 21st January, 1946.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Johannesburg. 583—25-1-8

NOTICE OF REMOVAL.

The fresh produce dealer's business carried on by THOMAS MTUNE at Derdepoort No. 469, Pretoria, will be removed to Portion "A" of Riverside, corner Mabota and Side Streets, Riverside, as from 1st March, 1946. 538—25-1-8

The partnership business of CITY ESTATE AGENCY, heretofore carried on by MORRIS RUTSTEIN and MAURICE FAGIN, has been dissolved and the said MAURICE FAGIN will carry on the said business under the same style and at the same address, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 15th January, 1946.—Broomberg & Graf, Attorneys for the Parties, Magor House, Johannesburg. 580—25-1

Notice is hereby given that FREDERICK SAMUEL BICKERTON BROOKS has been admitted as a partner in the butchery business carried on by HERBERT JOHN PARTRIDGE and MAURICE JOHN PARTRIDGE under the style or firm of H. PARTRIDGE & SON, at 181 Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, with effect as and from the 1st day of January, 1946.—Thomas E. Kinna, Attorney for the Parties, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 581—25-1-8

The butchery business carried on by JOHAN DANIEL CLAASEN and HENDRIK EDUARD WENTZEL under the name of MODEL BUTCHERY, 98 Central Avenue, Mayfair, has been transferred to HENDRIK EDUARD WENTZEL, who will carry on the business under the same name. 582—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a ladies' hairdresser, carried on by HAZEL JOYCE RAYBOULD, trading as HELENE'S LADIES HAIRDRESSING SALOON at 6b Central Avenue, Illovo, Johannesburg, has been sold to DORIS EDITH KAUFMANN-JENSEN, who will continue the said business under the style of DORIS HOSE, HAIRDRESSING AND BEAUTY SALOON for her own account with effect from the 1st day of January, 1946. All liabilities of the said business up to and including the 31st day of December, 1945, will be for the sole account of the said HAZEL JOYCE RAYBOULD.—L. L. le Sueur, Attorney for Parties, 401/2 His Majesty's Buildings, corner Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg. 584—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by FREDERICK BETHEL DAWS GIBSON and ROBERT TREVOR JONES as GIBSON & JONES, at 204 Louis Botha Avenue, Johannesburg, and at Voortrekker Street, Vereeniging, is being sold to GIBSON & JONES (PROPRIETARY), LIMITED, and that the business will be transferred to GIBSON & JONES (PROPRIETARY), LIMITED, at the expiry of these advertisements with effect from the 1st February, 1946.—Alex. A. Gelb, Attorney for the Parties, 20 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 585—25-1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that HOMER PHILIPPOU, carrying on the businesses of a general dealer, fresh produce dealer and restaurant keeper at 13a Standerton Road, Strubenvale, Springs, under the style of STRUBENVALE TEAROOM, has abandoned the keeping of a restaurant only as from the 31st day of December, 1945, and in place thereof is carrying on the business of a tearoom keeper in conjunction with the other businesses mentioned as from the 1st day of January, 1946.—George Behrmann, Attorney, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 588—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the fruit shop business carried on by ADRIAN BERNARDUS CALITZ, at 23 Gerrit Maritz Street, Lichtenburg, has been transferred as from the 11th February, 1946, to DIRK JACOBUS JEREMIAS VAN ZYL and WILLEM FREDERIK HENNING, who will carry on the business at the same address under their own names.—A. J. van der Merwe, Agent for the Parties, 75 Scholtz Street, Lichtenburg, 21st January, 1946. 589—25-1-8

The partnership between SONIA LAZERSON, widow, and SIMON PATZ, in the businesses of general dealers, provision dealers and dealers in patent medicines carried on under the style of RAND LEASES TRADING STORES, at 1 Kathleen Street, corner Fourth Avenue, Florida, will be dissolved on the 15th day of February, 1946. All liabilities and obligations of the existing partnership have been assumed by the said SONIA LAZERSON. Dated at Johannesburg on this the 25th January, 1946.—Berman & Krawitz, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, Commissioner Street (P.O. Box 2273), Johannesburg. 597—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that BENJAMIN GREENBERG and GEOFFREY LEWIS GREENBERG, carrying on business as general dealers under the style of BEN GREENBERG & SON at 31 New Court Buildings, 84 Market Street, Johannesburg, have admitted JACK EMMANUEL GREENBERG as a partner in their said business, which shall henceforth be known as BEN GREENBERG & SONS.—Mansell & Shaffer, Attorneys for the Parties, Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg. 598—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership between ERNEST THALMANN, ALBERT VON GUNTEN and EDOUARD LUDE, trading under the name or style of AFRICAN-SWISS EMBROIDERING CO., has been dissolved as from the 31st March, 1945, and as from that date the business known as AFRICAN-SWISS EMBROIDERING CO. has been taken over and is being carried on with the assets and liabilities thereof by ERNEST THALMANN as sole proprietor. 599—25-1-8

NOTICE OF REMOVAL.

The general dealer's business carried on by ERNEST THALMANN under the style of AFRICAN-SWISS EMBROIDERING CO. at 51a Troye Street, will be removed to 23 Menton Road, Richmond, Johannesburg, as from the 1st March, 1946. 600—25-1-8

NOTICE OF REMOVAL.

The business of a general dealer, carried on by HARRY MYERSON at 2 Estromin House, corner Simmonds and Loveday Streets, has been removed to 276 Main Street, Jeppe.—M. Levin & Kagan, Attorneys, P.O. Box 766, Johannesburg. 601—25-1-8

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

Notice is hereby given that the business of a garage and contractor formerly carried on by PAUL PHILIPPUS AHLERS on Stands Nos. 25, 26 and 58, Main Street, Pilgrims Rest, under the style of the CENTRAL GARAGE, has been sold and transferred to ANDREW MEYER LANDMAN, who will carry on same under the same style and at the same address for his sole account and benefit as and from the 1st day of January, 1946.—Douglas F. Blane, Attorney for the Parties, Main Street, Pilgrims Rest. 623—25-1-8

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by *VICKERS & METROPOLITAN* CARRIAGE (SOUTH AFRICA), LTD., at Colonial Mutual Chambers, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg, will be transferred to Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st day of February, 1946.—T. Harper, Public Officer for the Company. 667—25-1-8

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by ROBERT CARR and HANNAH CARR, trading together in co-partnership as R. CARR & CO., in a shop in Conway Mansions, 14 Noord Street, Johannesburg, was abandoned as at the 31st December, 1945, and that they intend to sell and dispose of all the fixtures and fittings contained in the said shop to APPLE AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, of Johannesburg, on the 15th February, 1946.

Johannesburg this 22nd day of January, 1946.—Harry Solomon, Attorney for R. Carr & Co., 63 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 669—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, restaurant and fresh produce dealer, carried on by ROSA MAY CURRIE (widow), under the style of EXCELSIOR RESTAURANT at 10a Commercial Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold to NICOLAS STAVROU KARAGEORGIS, who will carry on the said business at the same address under the same style for his own account with effect from the 1st of January, 1946.—J. de Villiers de Beer and Kerbel, Attorneys for the Parties, 316 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 670—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer carried on by WILFRED HENRY MILLS at 103 Main Street, Kenilworth, Johannesburg, under the style or firm of KENROSE FRUIT AND VEGETABLE MARKET has been transferred to CHARLES HERMAN FIEBECKE, who will carry on the business at the same place and under the same style as from the 22nd January, 1946.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, 4 Broadway Mansions, Main Street, Rosettenville. S. Seeff & Co., Agents for the Parties, New Street South, City. 671—25-1-8

NOTICE.

The general dealer's business carried on by JAMES WALLACE MacFARLANE and ROBERT STERN under the style or firm of STERN & COMPANY at Alpha Building, 166 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1946. 687—25-1-8

Estate late MARY JANE BEHRENDT (born WILSON) (No. 6631/45).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date hereof.—B. J. Alexander, acting on behalf of J. R. Behrendt, Executor Testamentary, P.O. Box 4696, Johannesburg. 596—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and fruit business carried on by JONES MASSOD GOSSAYN, at 31 Commissioner Street, Stand No. 420, Krugersdorp, will be transferred to JORDAO DE CAIRES as from the 10th day of February, 1946.—Louis Friedman, J.P., Agent for the Parties, Sworn Appraiser to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 14, Phone 66-2507, Krugersdorp. 460—25—1-8

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by METROPOLITAN-VICKERS ELECTRICAL EXPORT COMPANY, LIMITED, at Colonial Mutual Chambers, corner Fox and Loveday Streets, Johannesburg, will be transferred to Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, as from the 1st day of February, 1946.—T. Harper, Public Officer for the Company. 668—25-1-8

Notice is hereby given that the business of radio dealers carried on by ARTHUR PAIZES and FRANK HORATIO WEST under the style or firm of B & W RADIO SERVICE COMPANY at 42a Woburn Avenue, Benoni, has been dissolved as and from the 1st day of January, 1946, by retirement of the said FRANK HORATIO WEST. The business will in future be carried on by the said ARTHUR PAIZES under the same style of the same address for his own account and benefit.—Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 681—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that AGNES WALKER, trading under the name or style of CHERRY FLORISTS, at 8 Wanderers Street, Johannesburg, has disposed of the said business to LAURENCE HAZELBY HALE and CATHERINE ELIZABETH HALE, who will carry on such business under the same name or style at the same address, for their own account, as and from 1st February, 1946.—J. W. Langstaffe, Attorney for the Parties, 901/5 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg. 682—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by MAKKAN MORAR at Klipkuil, District Lichtenburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1945.—D. U. Mistry, Party's Attorney, 29e Commissioner Street, Johannesburg. 683—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's business carried on by AMTHA JEEWA MILKLIP, District Lichtenburg, Transvaal, has been abandoned as from 31st December, 1945.—D. U. Mistry, Party's Attorney, 29e Commissioner Street, Johannesburg. 684—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen WILLIAM ANDREW WILLERS, JAPIE JACOBUS VAN HEERDEN, CHRISTIAAN BENJAMIN MORGENROOD en HERMANUS POTGIETER, besigheid drywende as assuransie, eiendoms- en algemene agente te Kerkstraat Wes 430, Pretoria, onder die naam WESTERLIKE EIENDOMS EN ALGEMENE AGENTSKAP, op 28 Februarie 1945, met die uittrede van gesegde HERMANUS POTGIETER, ontbind is en dat die besigheid toe deur gesegde WILLIAM ANDREW WILLERS, JAPIE JACOBUS VAN HEERDEN en CHRISTIAAN BENJAMIN MORGENROOD in vennootskap vir hulle eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortgesit is.

Op 31 Augustus 1945 is laasgenoemde vennootskap ontbind met die uittrede van gesegde WILLIAM ANDREW WILLERS, vanaf welke datum gesegde JAPIE JACOBUS VAN HEERDEN en CHRISTIAAN BENJAMIN MORGENROOD in vennootskap onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir eie rekening die besigheid voortsit.—Vorster en Prinsloo, Prokureurs vir gesegde Japie Jacobus van Heerden en Christiaan Benjamin Morgenrood, Colonial Mutualgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 685—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHN WILSON WYLLIE and ARTHUR FREDERICK MORTIMER, carrying on business as stock and share brokers under the style or firm of WYLLIE & MORTIMER at 131-132, Stock Exchange Buildings, Hollard Street, Johannesburg, and 222 Andries Street, Pretoria, has been dissolved as from the 31st December, 1945, from which date the said JOHN WILSON WYLLIE has retired from the business, and the said ARTHUR FREDERICK MORTIMER, together with WOLTON GRAY in partnership, will continue to conduct the business under the style of WYLLIE, MORTIMER & GRAY at the same addresses for their sole account and benefit. Dated at Pretoria, this 25th day of January, 1946.—Lunnon and Tindall, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Paul Kruger Street, Pretoria. 678—25-1-8

Notice is hereby given that ABE RIMER carrying on business as a general dealer at 31 Market Street, Johannesburg, will, on the 1st day of February, 1946, assume ABRAHAM JACOB SHEFTS as a partner in the business conducted by him, which will continue to be conducted at the same address under the style of S. & R. WHOLESALERS. Notice is further given that the general dealer's business carried on by ABRAHAM JACOB SHEFTS at 41, Market Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 1st day of February, 1946, and the assets removed to the premises of the new partnership. Dated at Johannesburg, this 23rd day of January, 1946.—Philip Hilewitz, Attorney for Parties, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 679—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership formerly carried on by LOUIS BAND, LESLIE DAVID LURIE and BARNEY HOROWITZ under the style of O.K. STORES, Millsite, District Krugersdorp, has been dissolved with effect from 1st January, 1946, by the retirement therefrom of the said LOUIS BAND, and that from such date the business will be continued by LESLIE DAVID LURIE and BARNEY HOROWITZ in co-partnership under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 16th day of January, 1946.—Harry T. Hersch, Attorney for the Parties, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 688—25-1-8

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Die melkery te Delareystraat 4, Vrededorp, Johannesburg, wat gedryf word deur RUDOLPH MARTHINUS VAN DER MERWE onder die handelsnaam DELAREY'S DAIRY, is verkoop aan ERASMUS ALBERTUS VAN DER MERWE, wat genoemde besigheid sal aanhou dryf onder dieselfde naam vanaf die datum van die laaste verskyning van hierdie advertensies.—Goedhals en Seun, Prokureurs vir die Partye, Agstestraat 31a, Nuwe Brixton, Johannesburg. 675—25-1-8

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat die besigheid voorheen gedryf deur JAN FREDERICK GUSTAV KLINGBIEL te Lydenburg, op die hoek van Voortrekker- en Kantoorstraat, onder die naam of styl van CENTRAL GARAGE, vanaf die 1ste Julie 1945 voortgesit is deur gesegde JAN FREDERICK GUSTAV KLINGBIEL en JOHANNES MARTHINUS ALBERTUS DE WIT vir hulle gesamentlike voordeel, onder dieselfde naam en op dieselfde plek.—Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Prokureurs vir die Partye, 21-Koedoegebou, Pretoriusstraat 236, Pretoria. 676—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership business of french polishers carried on by DAVE LAZARUS DAVIDOW and CECIL FLETCHER at 295 and 304 Commissioner Street, Johannesburg, has been dissolved with effect from the third publication hereto. The said DAVIDOW will carry on business in future as a french polisher for his own account at 295 Commissioner Street, Johannesburg, and the said FLETCHER will, in future carry on business as a french polisher for his own account at 304 Commissioner Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 22nd day of January, 1946.—D. L. Joseph, Attorney for Parties, 44/46 Provident Buildings, 108 Fox Street, Johannesburg. 625—25-1-8

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSAN NARAN KESHAVJEE under the firm or style of KESHAVJEE'S WHOLESALE DRAPERS at 39b Delarey Street, corner Seventeenth Street, Vrededorp, District of Johannesburg, has been transferred with effect from the 1st day of January, 1946, to ISMAIL FAKIR KALOO, who will carry on the business under the firm or style of KALOO'S DRAPERS, at the same address for his own benefit.

Dated at Johannesburg this 22nd January, 1946.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 626—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by WOOLF PENN at 30 Bok Street, Johannesburg, under the style of JOUBERT PARK FISHERIES AND PROVISION STORE has been sold, together with all assets, and will be transferred to RUDOLPH HERZ as and from the date of the last publication hereof. The said HERZ will continue to trade under the same style at the same address.

Dated at Johannesburg this 22nd day of January, 1946.—E.Schaiowitz & Levitt, Attorneys for the Parties, 70 Sacke's Buildings, Joubert Street, P.O. Box 6657, Johannesburg. 624—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

The estate agency business carried on by YETTA RUTSTEIN at 119 Main Road, Newlands, Johannesburg, has been transferred to MICHAEL RUTSTEIN.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 631—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WILLEM JOHANNES SNYMAN and INNOCENCE JOHANNA PETRONELLA CLOETE carrying on business at Erf No. 17, Market Street, Pietersburg, under the style of RESTAURANT VENUS, has been dissolved with effect from the 1st January, 1946, and that the said WILLEM JOHANNES SNYMAN will as from that date carry on the business under the same style and at the same address, for his own account.—Mentz & Cohen, Attorneys for Parties, 55 Mare Street, P.O. Box 152, Pietersburg. 634—25-1-8

Notice is hereby given that ROBERT AUGUST GUSTAV HELLERLE has been admitted as a partner in the general dealer and garage business carried on by FREDERICK LORAM at Beukes Street, Hendrina, under the style and firm of the MODERN GARAGE, and that the said FREDERICK LORAM and ROBERT AUGUST GUSTAV HELLERLE are carrying on the said business under the same name at the same address as from the 1st January, 1946.—Lindhout & Birman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal, 22nd January, 1946. 636—25-1-8

Notice is hereby given that the business of a furniture dealer carried on by REUBEN GANETZKY and SARAH SIEFF, public trader, under the style or firm of BELLEVUE FURNITURE MART at 27a and b, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, will be transferred to LOUIS PELTU who will carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address as from the expiration of these advertisements.

Dated at Johannesburg this 21st day of January, 1946.—I. Mendelow, Browde & Bauman, Attorneys for the Parties, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 638—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM DE VRIES and JACOBUS WESSEL JURRIAAN SCHREUDER, who carried on business as general dealers and restaurant keepers under the style of AVALON, at Portion No. 6 of Portion C of the farm Rietfontein No. 8, in the District of Germiston, on the Modderfontein Road, was dissolved between them on the 10th day of January, 1946, by the withdrawal therefrom of the said SCHREUDER, and that a new partnership has been entered into between the said WILLIAM DE VRIES and VICTOR CLARENCE LAMB on the 21st day of January, 1946, who will carry on the business of general dealers and restaurant keepers at the above-mentioned address in co-partnership under the said name of AVALON. Dated at Johannesburg this 22nd day of January, 1946.—Raubenheimer & Donen, 731 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg, and L. Friedman, Stanley House, Johannesburg, Attorneys for the Parties. 642—25-1-8

NOTICE OF REMOVAL.

Business registered by RACHEL MLAMBA at 108 Sixteenth Avenue, Alexandra, will be removed to Stand No. 2023, being 138 Seventeenth Avenue, Alexandra, as from the third insertion of this advertisement. 643—25-1-8

The general dealer's, tearoom and restaurant business known as VAN'S FISH AND CHIPS SHOP on Stand No. 1014, situate at 25 City and Suburban Road, City and Suburban, Johannesburg, carried on by FREDERICK HERBERT NOOT, has been sold and will be transferred to JOHN MARKANTONIS with effect from the expiration of these notices.—Sachs & Berman, Parties' Attorneys, 223 Lewis and Marks Building, President Street, Johannesburg. 645—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general merchants carried on by the late GEORGE JOSEPH BEAGLE and ISRAEL LIPPERT, under the style or firm of BEAGLE & LIPPERT, at 104 Pritchard Street, Johannesburg, has been taken over as from the 1st January, 1946, by ISRAEL LIPPERT, who will carry on the business under the same style or firm and at the same address for his own account. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1946.—Sonnenfeld & Malan, Attorneys, 522-6 Escom House, Rissik Street, Johannesburg. 646—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at 86 Pim Street, Newtown, Johannesburg, by JONAH LIPSHITZ and AKABA BUTOWSKY, trading as TRANSVAAL SPICE WORKS, will be transferred to a partnership consisting of JONAH LIPSHITZ, AKABA BUTOWSKY, DAVID LIPSHITZ and LOUIS BUTOWSKY, also trading as TRANSVAAL SPICE WORKS at the above address. 648—25-1-8

The fresh produce dealer's business carried on by JACINTO GOMES and LUIS CONTHINO as PORTUGUESE FARM MARKET at 86 Nugget Street, Johannesburg, was with effect from the 1st January, 1946, sold to ANTONIO FRANCISCO PEREIRA, who will carry the same on under the same style at the same address.—Colman V. Cohen, Attorney for Parties, 16-17 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 644—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Kindly take notice that the business carried on by ABA BLOCH and ISAAC KLEVANSKY, known as BLOCH & KLEVANSKY, has been abandoned as and from the 1st January, 1946.—Harry Goss, Attorney for the Parties, P.O. Box 8070, Johannesburg. 647—25-1-8

KENNISGEWING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat LOUIS PHILLIPPE BINDON vanaf 1 Augustus 1945 PETRUS CORNELIS FREDERIK CRONJE as 'n vennoot ingeneem het in die besigheid van eiendoms- en algemene agent deur hom gedryf onder naam van L. P. BINDON, te Queenstraat 82a, Pretoria. 618—25-1-8

KENNISGEWING.

Heirmee word kennis gegee dat die besigheid voorheen gedryf deur GEZINA JOHANNA CHARLOTTA COLLETT, gebore KOTTERER, te Kerkstraat 12, Pretoria, onder die naam of styl van JACARANDA SWEET WORKS, verkoop is aan ISAAC SHER, wie gemelde besigheid vir sy eie voordeel onder dieselfde naam en op dieselfde adres sal voortsit vanaf die 1ste Februarie 1946.—Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Prokureurs vir die Partye, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria. 615—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid, bekend as DIE ASTORIA KAFEE, gedryf deur HENDRIK VAN DER WALT, oorgeneem is deur HENDRIK TJAART VAN DER WALT en DAVID CORNELIUS TERBLANCHE en dat die besigheid vanaf 1 Januarie 1946 deur hulle gedryf sal word onder dieselfde naam.—Roux & Kuit, Agente, Lydenburg. 617—25-1-8

KENNISGEWING.

Hierby word kennis gegee, in terme van Seksie 34 van Wet No. 24 van 1926, dat HENDRIK FREDERIK LAMPRECHT, van Vermaas, sy meulebesigheid te Vermaasstasie, Transvaal, gedryf onder die naam van H. F. LAMPRECHT, met die bate daarin, verkoop het aan BAREND NICOLAAS VILJOEN, wat die gesegde besigheid voortaan vir sy eie rekening te Vermaas sal dryf. Gedateer te Lichtenburg hierdie 16de dag van Januarie 1946. 637—25-1-8

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by A. S. ISAACSON at 17, Alexander Street, Ferreira, under the style of UNION BOTTLE AGENCY, has been abandoned on the 31st December, 1945. 640—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

The business carried on by ANTONIO PINHERO at 28 Diering Street, Kenilworth, has been sold to NAJEBA THOMAS and ANTHONY GEORGE FRANCIS as from 2nd January, 1946. 641—25-1-8

Koop Unie-leningsertifikate

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's and miller's businesses carried on by the late HERMANUS CHRISTOFFEL WALLACE on the farm Zandrivierspoort No. 315, District Waterberg, under the style or firm of ZANDRIVIERSPOORT TRADING STORES AND ROLLING MILLS, have been transferred to WILLIAM JAMES MORTIMER, who will carry on the businesses for his own benefit at the same place under the same names.—Mathews & Mathews, Attorneys for Parties, Sutter Road, Warmbaths, Transvaal. 699—1-8-15

NOTICE.

The hairdressing business carried on by MURIEL JACOBS, at 85 Church Street, Pretoria, will be abandoned on the 15th February, 1946, and the assets thereof be transferred to ABE TAINOW.—M. Silber, Attorney for Parties, 193 Pretorius Street, Pretoria. 706—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that Mrs. ELIZABETH HANLON, trading as BO-PEEP BABY SALOON, 58 Third Street, Springs, has sold the said business to Mrs. CATHERINE MARIA NURSE, who will continue the said business under the same style and title for her own account and interest as from the 17th January, 1946.—E. Hanlon; C. M. Nurse. 708—1-8-15

Notice is hereby given that the tearoom and restaurant licence held by KALMAN MINK, trading under the style or firm of ATLAS TEAROOM, at 143 Rissik Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1945. Dated at Johannesburg this 24th day of January, 1946.—I. Mendelow, Browde & Bauman, Attorneys for Kalman Mink, 502 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 713—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheidlisensie en meubelbesigheid geregistreer in die naam van MENELAS VASSILIADIS, Commissionerstraat 61, Johannesburg, opgehef is vanaf 1 Januarie 1946. 728—1-8-15

NOTICE

Notice is hereby given that MARTHINUS CHRISTOFFEL STANDER, carrying on business as general dealer, fresh produce dealer, restaurant keeper and milk shop, at 51 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style or firm of HOMELEIGH FISH AND CHIPS, has admitted PETRUS MATTHEUS LOGGENBERG and MATTHYS JOHANNES VISSER as partners with effect as from the 1st February, 1946.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 733—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer and restaurant keeper, heretofore carried on by THEODOROS VARLAS, at 56 Rustenburg Road, West Krugersdorp, under the style or firm of SAVOY FISH & CHIPS, has been sold, together with all the assets thereof, and will be transferred on the expiration of the last of these advertisements to PETRUS MATTHEUS LOGGENBERG, MATTHYS JOHANNES VISSER and MARTHINUS CHRISTOFFEL STANDER, who will carry on the said business in co-partnership at the same address and under the same name and style.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, 63 Rustenburg Road, West Krugersdorp. 734—1-8-15

GEAMENDEERDE KENNISGEWING.

Die haarkappersbesigheid bekend as die SPRINGBOK HAARKAPPERS, te Voortrekkerweg 307, Brakpan, is deur THEUNIS JOHANNES ROOS verkoop aan HERMIAS CORNELIUS STRAUSS en IZAK CORNELIUS VAN NIEKERK en laasgenoemdes sal vanaf die 21ste Januarie 1946 die bates (maar nie die laste nie) oorneem en handel dryf op dieselfde adres vir hulle voordeel.—P. J. du Plessis, Prokureur vir Partye, Apexgebou, Voortrekkerweg 635, Brakpan. 563—25-1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MICHAEL JOSEPH TOWEEL, trading under the style of ECONOMIC COAL AND WOOD SUPPLY as a dealer of coal and wood at 12 Balfour Avenue, Benoni, has been sold to LAHORILAL LACHHMAN DASS, BABOO SHANKER SINGH, DEELIPKOOR SINGH and DESRAJ LACHMAN DASS, who carry on business under the style of EXPRESS COAL SUPPLY, Benoni, and will continue to carry on the said business under their own name and on their own behalf as and from the 1st day of February, 1946.—S. Wade, Attorney for the Parties, Caterham Chambers, 17 Knox Street (P.O. Box 133), Germiston. 739—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

The business of fresh produce dealer carried on by ELMA MARTHA MARIA DE KLERK under the style of FAVOURITE MARKET GARDEN, at 30 Swan Street, Benoni, has been sold and will be transferred (liabilities excluded) to VIOLET FREDRICA FREESE (born GORDON), with effect as and from 1st February, 1946.—N. Roberts & Co., Agents for Parties, 80a Prince's Avenue, Benoni. 751—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that GEORGE FRANCIS LOGAN, trading as LOGAN'S PASTRY SHOP, in Crown Street, Barberton, intends alienating his general dealer's business to GEORGE FRANCIS LOGAN and AGISE ANTONIY MOSSOABAH, who will carry on the business in partnership at the same address under the style of MONAS CONFECTIONERY. Rose-Innes & Hockly, Attorneys for the Parties, P.O. Box 22, Barberton. 754—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of baker and general dealer heretofore carried on under the style of MOLONY'S BAKERY, at Stand No. 1281, President Street, Barberton, by WILLIAM BERNARD MOLONY, has been sold, together with the stock-in-trade and certain assets thereof, and will be transferred to GEORGE FRANCIS LOGAN and AGISE ANTONY MOSSOABAH, who will continue to conduct the said business at the same address in partnership under the style of MONAS CONFECTIONERY.—Rose-Innes & Hockly, Attorneys for the Parties, P.O. Box 22, Barberton. 755—1-8-15

Kennisgewing geskied hiermee dat die mark- en algemene agentskap wat onder die naam RETIEF & KIE. deur JACOBUS ABRAHAM GEORGE RETIEF en ANNA CATHARINA RETIEF as vennote gedryf is, en die mark- en algemene agentskap wat onder die naam PIKE EN ROSCHER deur JOHAN GEORGE ROSCHER gedryf is, beide van die Munisipale Mark, Pretoria, voortaan sake sal doen onder die naam RETIEF EN KIE. EN PIKE EN ROSCHER, Van der Waltstraat, Pretoria, synde die eiendom van die vennote MAGRIETA SUSANNA RETIEF en ANNA CATHARINA RETIEF.—Swanevelder, Hamersma & Van Zyl, Volrahuis, Bureaulaan, Pretoria. 766—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, Transvaal, and of Act No. 24 of 1936, that ABRAM PETER PEYPERS, carrying on business under the style or firm of WATTS TAXI SERVICE, has admitted CHARLES ALFRED WATTS as a partner in the said business as from the 1st day of January, 1946; and as from which date the business will be carried on by the said PEYPERS and the said WATTS in co-partnership under the style or firm of VEREENIGING TAXI COMPANY. Dated at *Vereeniging* this 24th day of January, 1946.—H. Slomowitz, Attorney for Parties, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging. 761—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill, fixtures and fittings and certain of the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by MORRIS BLECHMAN, HARRY BLECHMAN and HILDA BERELOWITZ (born SHAPIRO), married in Russia to ISRAEL BERELOWITZ according to the laws of that country, trading under the style or firm of DOMINION FURNITURE MART at 58 Commissioner Street, Johannesburg, will be sold and transferred to SOLOMON KASSAR on the 15th day of February, 1946. Johannesburg, this 1st day of February, 1946.—Louis Sachs & Cumes, Attorneys for the Parties, 619-623 Maritime House, corner Main and Loveday Streets, Johannesburg. 769—1-8-15

VERPLASING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die garagebesigheid wat gedryf word deur JOHANNES WILLEM PETRUS JANSEN VAN VUREN onder die naam VAN VUREN SE GARAGE, op die Erf No. 251, Voortrekkerweg, Groblersdal, vanaf 16 Februarie 1946 verplaas word na Erf No. 20, Brugstraat, Groblersdal. Gedagteken hierdie 25ste dag van Januarie 1946.—H. P. Krogh, Prokureur vir Kennisgewer, Groblersdal. 730—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership at present existing between ABOO BACHER GANI, AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, and carried on in respect of the general dealers' businesses hereinafter mentioned is hereby dissolved with effect from the 1st day of February, 1946, in manner following:—(*a*) ABOO BACHER GANI retires from the businesses presently carried on by the said partnership under the style or firm of AYOB BROS., at 148 Church Street, Middelburg, and A. G. SULIMAN & SONS, at 152 Church Street, Middelburg; (*b*) AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI retire from the businesses presently carried on by the said partnership under the style or firm of RETIEF BROS., on the farm Rietkuil No. 293, District of Bethal, and JOSEPH'S BARGAIN STORE, on the farm Grootvlei No. 10, known as Bultpan, District of Witbank. Notice is furthermore given that the business known as A. B. BAZAAR, carried on by the said partnership on the farm Zeekoewater No. 14, District of Witbank, has been sold and will be transferred with effect from the 1st day of February, 1946, to ZEEKOEWATER STORES (PTY.), LIMITED, a Company in the course of formation with limited liability, which Company will carry on the said business in its own name at the same address. Dated at Middelburg, Transvaal, this 26th day of January, 1946.—S. E. Steyn, of Liesching & Mortimer, Attorney for the Parties, Market Street, Middelburg. 797—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, Transvaal, and of Act No. 24 of 1936, that the business registered under the business name of DE DEUR CASH BUTCHERY, at De Deur, District Vereeniging, and carried on by DANIEL SPIES, HENDRIK SALEDOR SPIES and JAN ADRIAAN SPIES, in co-partnership will be sold and transferred to IVAN WOLFF, ERNEST SELIGER and DANIEL SAMUEL, who will carry on the said business in co-partnership for their sole benefit under the style or firm of DE DEUR CASH BUTCHERY as from the 1st day of February, 1946. The said WOLFF, SELIGER and SAMUEL will take over all the assets of the said business and will not be responsible for the liabilities of the said DANIEL SPIES, HENDRIK SALEDOR SPIES and JAN ADRIAAN SPIES.—Dated at Vereeniging this 24th day of January, 1946.—H. Slomowitz, Attorney for Parties, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging. 760—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers, restaurant keeper, milk purveyor, ice cream vendor, patent medicine dealer and fresh produce dealer, carried on by CHARALAMBOS NICOLAOU, at 71 Klein Street, Hospital Hill, Johannesburg, under the firm or style of HOSPITAL HILL TEAROOM, has been sold to PHILIPE PHILIPPIDES, together with all the assets thereof, with effect from the 1st day of February, 1946, from which date the said PHILIPE PHILIPPIDES will carry on business for his own benefit. Dated at Johannesburg this 26th January, 1946.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 799—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL BLUMBERG on Stand No. 442, farm Rietfontein, Benoni Location, has been sold and will be transferred with effect from the last publication hereof to BARNEY DERMICK and LILY KAHN, who will carry on the business in partnership under the style of the INDUSTRIAL SITES TRADING STORE at the same address. Dated at Benoni this 28th day of January, 1946. —J. Levy, Attorney for the Parties, 2 Corner House, Benoni. 802—1-8-15

General dealer's businesses carried on in partnership by E. K. BAHADURKHAN and S. K. BAHADURKHAN, at 176 Scheiding Street and 272 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of B. K. DOLATKHAN & SONS, will be carried on as under. E. K. BAHADURKHAN will carry on the general dealer's business on his own account at 176 Scheiding Street under the style of B. K. DOLATKHAN and S. K. BAHADURKHAN will carry on general dealer's business on his own account at 272 Prinsloo Street, Pretoria, under the style of S. K. BAHADURKHAN as and from 1st February, 1946. 793—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HO BING and GO LAU SEE under style of HO BING & CO., at 52 Potgieter Street, Pretoria, has been transferred to GO LAU SEE as from 1st February, 1946.—Go Lau See, Pretoria, 29th January, 1946. 813—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer and dealer in patent medicines, carried on by JAN HARM VORSTER under the style or firm of ORIENT STORE on the farm Steenekoppie No. 101, in the District of Krugersdorp, will be alienated to the partnership consisting of the said VORSTER and ROBERT STEPHEN GORDON McKNIGHT, which partnership will continue to carry on the business under the style or firm of ORIENT STORE at the said address.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, 43 Human Street, Krugersdorp. 796—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, that FRANCESCO TANZARELLA intends to alienate and sell the business of a fresh produce and mineral water dealer, carried on by him under the style of TERMINUS STORE on Stand No. 137, Main Street and Pretoria Road, Witfield, District Boksburg, with stock-in-trade and other assets thereof, to DANIEL STEPHANUS VAN DER MERWE with effect from the 1st day of March, 1946. Dated at Benoni this 28th day of January, 1946.—A. E. Cook, Attorney for the Parties, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni. 808—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen ROBERT WESSON JANSE VAN RENSBURG en JACOBUS CORNELIUS VAN TONDER, wie sake gedoen het onder die naam van VAN RENSBURG en VAN TONDER te Pienaarstraat, Brits, as venduafslaers, ontbind is en dat ROBERT WESSON JANSE VAN RENSBURG en GEORGE ALFRED ROBINSON vanaf die 15de dag van Februarie 1946 in vennootskap die besigheid van venduafslaers, eiendom- en markagente sal voortsit by die bogemelde adres onder die naam van VAN RENSBURG EN ROBINSON.—D. J. Smuts, Prokureur vir Partye, Posbus 32, Brits. 809—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by FRANSISKO CAETANO, ANTONIA NUNOS, FRANSISKO DOS RAMOS and MANUEL NUNOS, under the style of PORTUGUESE MARKET GARDEN, has been dissolved by the retirement of the said FRANSISKO CAETANO, his share having been purchased by the said ANTONIA NUNOS. The remaining partners will carry on such business as a going concern under the same style. Dated at Johannesburg this 28th day of January, 1946.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Fransisko Caetano, 1-5 Symon's Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg; I. Averbuch, Attorney for Antonia Nunos, A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg. 832—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the assets only of the business of general dealer, native eating-house, retail butcher and provision dealer, carried on by ABDOOL RAHAMAN at 28 Kerk Street, Denver, has been sold and transferred to AH HING, who will carry on the said business on her own behalf as and from the 10th January, 1946.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 837—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ANDREW TSIAKKAS is retiring from the partnership business of general dealer, tearoom keeper, provision dealer, patent medicine dealer, milk purveyor, ice cream vendor and fresh produce dealer, presently carried on by him in co-partnership with ANDREW JOANNOU, under the firm or style of RAINBOW CAFE AND GENERAL SUPPLY STORES, at corner Iris Road and Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1946. The said ANDREW JOANNOU will carry on the said business at the same address and under the same firm or style as from the 1st February, 1946.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 835—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that ERMOLAOS ZOGRAFOS is retiring from the partnership business of café and tearoom presently carried on by him in co-partnership with KRESIMIR YURAS under the firm or style of HELLAS CAFE, at 31b Pritchard Street, Johannesburg, with effect from the 1st June, 1946. The share of the said ERMOLAOS ZOGRAFOS in the said business has been sold to APOSTOLOS SBOROS, who will carry on the said business at the same address and under the same firm or style in co-partnership with KRESIMIR YURAS as from the 1st day of June, 1946.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 836—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of Sub-section (1) of the Registration of Businesses Act, 1909 (Transvaal), and of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by CHARLES SACKS, Senior, and CHARLES SACKS, Junior, under the style or firm of UNITED ENGINEERING COMPANY, Merriman Avenue, Vereeniging, has been sold, together with all the assets and liabilities thereof, to GERSACS ENGINEERING AND BUILDING SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company at present in the course of registration, and the sale to take effect from the date of registration of the Company. The Directors of the said Company will be CHARLES SACKS, Senior, CHARLES SACKS, Junior, and SOLOMON GERSH, all of Vereeniging. Dated at Vereeniging this 28th day of January, 1946.—H. Slomowitz, Attorney for Parties, Galen Chambers, Voortrekker Street, P.O. Box 115, Vereeniging. 804—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ZELDA KAUFMAN, at 34 Steytler's Buildings, corner Market and Loveday Streets, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1945. Signed at Johannesburg this 28th day of January, 1946. 805—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The notice is hereby given that the partnership carried on by THOMAS DU PREEZ and ANNA SUSANNA JACOBS, at 528b Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style or firm of LILANA, was dissolved with effect from the 15th December, 1945. As and from the said date the said business was carried on by the said THOMAS DU PREEZ for his sole account and benefit till 1st January, 1946, from which date the name of the business was changed to T.J. TRADING STORE and the business transferred to the said THOMAS DU PREEZ and ARTHUR CLARENCE ATKINSON, who will carry on the business in partnership under the style or firm of T.J. TRADING STORE aforesaid. 848—1-8-15

CHANGE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that GERD PIETER POTGIETER has retired from the business known as STRYDOM & STRIKER, estate and general agents, which he carried on in co-partnership with DANIEL JACOBUS JOHANNES STRYDOM and JOSEF JOHANNES STRIKER at 8 Publix Buildings, 77 Prince's Avenue, Benoni, as from the 31st of December, 1945, and that the said business will as from the said date be carried on by the said DANIEL JACOBUS JOHANNES STRYDOM and JOSEF JOHANNES STRICKER for their sole account and benefit under the same style and name at 76 Cranbourne Avenue, Benoni. 846—1-8-15

The partnership previously existing between FRANCISCO DE FREITAS and JOSE DA MATTA, trading at 185 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, as fresh produce dealers, under the style of PANAMA VEGETABLE GARDEN, was on the 21st January, 1946, dissolved by the retirement of the said JOSE DA MATTA. The said FRANCISCO DE FREITAS will carry on the said business under the same trade name for his sole account and benefit.—Gus Friendly, Attorney for Panama Vegetable Garden, Permanent Buildings, Commissioner and Simmonds Streets, P.O. Box 7571, Johannesburg. 847—1-8-15

Notice is hereby given that the business of the POTGIETERSRUST BOTTLE STORE, which is being carried on by the STANDERTON BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, under wholesale and bottle liquor licences, on Erf No. 301, Voortrekker Street, Potgietersrust, Transvaal, together with all the assets thereof, will be sold to JOHN EDEN and NICOLAAS JACOBUS GERHARDUS KOTZE, who will carry on the business for their own account and benefit at the same address and under the same style of POTGIETERSRUST BOTTLE STORE as from the 20th February, 1946, subject to the temporary transfer of the wholesale and bottle liquor licences held in respect of the said business being granted to the said NICOLAAS JACOBUS GERHARDUS KOTZE with the said JOHN EDEN interested as partner, by the competent authority under the Liquor Act by that date.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for the Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 853—1-8

With effect from 20th February, 1946, MAX EINSTEIN and HILDA POLLNOW will retire from the general dealer's business known as DIAMOND FASHIONS, hitherto carried on by them in partnership with ALBERT POLLNOW, at 25a Progress Building, corner Commissioner and Von Weilligh Streets, Johannesburg, and HEINZ LINDENSTADT will be admitted as a partner in the said business, which will thereafter be carried on in partnership by the said ALBERT POLLNOW and the said HEINZ LINDENSTADT under the same style and at the same address.—Berger & Berger, Solicitors, Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 854—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the florist and flower business carried on by ISABEL MACKIE MITCHELL under the style of BOUQUET FLORIST, at 82 Smal Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to SARAH McDONALD McFARLANE as and from the 1st February, 1946. The said MITCHELL shall be responsible for all liabilities up to the aforesaid date and thereafter the said McFARLANE shall carry on the business under the same style at the same address for her own account.—W. A. Morison Abel, Attorney for Parties, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg; S. Seeff & Coy., Agents for Parties, 12 New Street South, Johannesburg. 864—1-8

OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die CENTURY TEEKAMER EN BLOMME WINKEL, voorheen gedryf deur JACOBUS ANDRIES PETRUS BEZUIDENHOUT in die Century-teatergebou, Roodepoort, verkoop is aan MARTHA MAGDALENA JOOSTE, gebore GERBER, getroud buite gemeenskap van goed, en dat sy dieselfde onder dieselfde naam vir haar eie voordeel voort sal sit. Roodepoort, die 28ste Februarie 1946.—H. N. Bekker, Prokureur vir die Partye, Bus 23, Roodepoort. 838—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

HOME MADE SNACK HOUSE, at 19 Rawbone Street, Ophirton, Johannesburg, has been sold by Mrs. MARY PAX-READ to Messrs. PATERSONS SANDWICH SUPPLY (PTY.), LTD., as from the expiry of these advertisements.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants and Sworn Appraisers, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 843—1-8-15

THE FURNITURE MANUFACTURERS, situate at 1 Short Street, Germiston, carried on by D. J. VENTER and J. A. STEYN, has been sold to MANN BROS. as from the expiry of these advertisements.—Barnabas Plein & Co. (Pty.), Ltd., Business Consultants and Sworn Appraisers, His Majesty's Buildings, Johannesburg. 844—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by PIETER BLOMERUS THEUNIS FOURIE under the style or firm of MADEIRA TEAROOM, at 83 High Road, Brixton, Johannesburg, has been sold to CORNELIS KOELEMAN, and will be transferred to him on the final expiry of these notices. The said CORNELIS KOELEMAN will carry on the business at the same address and under the style of PETER'S TEAROOM for his own account and benefit.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, 112 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 845—1-8-15

The business carried on by the late ABDOOL RAHMAN MAHOMED as a fruiterer and general dealer, at 7 and 9 Fourth Street, Kliptown, has been abandoned as from the 31st day of December, 1945.—Mendel Levin & Kagan, Attorneys, 408 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 855—1-8-15

NOTICE.

The ladies' hairdressing business hitherto carried on by JOYCE ETHEL VAN RENSBURG and BELITA GRAY in partnership under the style or firm of JOYLITA, at Parkleigh Court, King George Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been taken over by JOYCE ETHEL VAN RENSBURG and DENNIS MILNER SKEWS with effect as and from the 1st January, 1946, under the new style or firm of CHICHI LADIES HAIRDRESSING SALOON.—Thomas E. Kinna, Attorney for the Parties, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 856—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slaghuis, kafee en algemene handelaarsbesighede wat voorheen te Hazelwood 129, Waterkloof, distrik Pretoria, gedryf is deur HELENA SOPHIA CROMHOUT en JOHANNA SUSANNA FOUCHE, verkoop is aan JOHAN GEORGE FERREIRA en GERHARDUS DIRK FOUCHE, wie vanaf 1 Januarie 1946 gemelde besighede vir eie rekening sal dryf. Pretoria, die 29ste Januarie 1946.—Ben Boshoff, Prokureur vir Partye, R.S.E.-gebou 1, Bureaulaan, Pretoria. 866—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the goodwill of the chemist and druggist business carried on by LIONEL KENT under the style of LIONEL KENT, at Kinema Buildings, 78 Princes Avenue, Benoni, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils and all assets of the business, has been sold and will be transferred to JOHN WILKINSON HARPER. Dated at Johannesburg this 29th day of January, 1946.—Steytler, Grimmer & Murray, Attorneys for the Parties, 217 Consolidated Building, Johannesburg. 862—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant and tearoom keepers carried on by FRIEDA ALWINE SOPHIE PROMNITZ and THEODORE GIBB CLARK under the name of PALAIS CAFE, at Astoria Mansions, 71a Loveday Street, Johannesburg, will be sold and transferred to FOTIS ZISSIS as from the 12th February, 1946, and that the said FOTIS ZISSIS will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his sole benefit. Dated at Johannesburg this 29th day of January, 1946.—Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Parties, United Buildings, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg. 863—1-8

NOTICE OF TRANSFER.

Notice is hereby given that the assets of the ladies' hairdressing business carried on under the style of MAISON DENNESE, at 72 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, by GLADYS AMY NORTON, will be transferred to BESSIE WILKS from the 1st February, 1946.—W. A. Morison Abel, Attorneys for the Seller, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg. 865—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general and fresh produce dealer's business, carried on by GEORGE KOTRAS under the style of SAVOY STORES at 30 Rose Street, Germiston West, Germiston, has been sold with effect from the 1st day of January, 1946, to KOTRAS BROS. (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to trade under the same style and at the same address.—George Behrmann, Attorney for Parties, Prospect Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 170, Springs. 867—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of wine and malt liquor licence heretofore carried on by ISAAC KAPLAN under the style of OPERA HOUSE BAR, on Stand No. 416, being 232-4 Pretorius Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to LEO GRAHAM ORPEN with effect from the 5th March, 1946, subject to the temporary transfer of the wine and malt liquor licence being duly granted. Dated at Pretoria this 30th day of January, 1946.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 1/5 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 868—1-8-15

The partnership business carried on by NATHAN GOLDING, GERALD DAVIDSON and MORRIS YOUNGELSON, under the style of FREE STATE CHAIN SPRING AND BED MANUFACTURERS, at 257 Booysens Road, Selby, Johannesburg, has been dissolved. The said GERALD DAVIDSON retires from the said partnership and the said NATHAN GOLDING and the said MORRIS YOUNGELSON will continue to carry on business under the same style and at the same address. 869—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOHN WILLIAM NEVILL, carrying on business as a retail butcher and dealer in fresh fish and provisions, at 79c Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, under the style of NEVILL'S MEAT MARKET, will dispose of the said business to SIMON STEIN, NATHAN SINDER and MICHAEL GLADSTONE, trading as NEVILL'S MEAT MARKET, on the expiration of the second publication of this notice.—Maurice Stein, Attorney for Parties, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg. 907—1-8

Hierby word kennis gegee dat die besigheid gedryf deur ADOLF CHRISTIAAN JURGENS ELLIS, onder die naam van LYTTELTON KOOL EN HOUT AGENTSKAP, op die stasieterrein te Lyttelton, verkoop is aan MARIE LOUISA DU TOIT (gebore ZAGT) (gehuud buite gemeenskap van goedere met KAREL RUDOLF SERFONTEIN DU TOIT), wat die besigheid vir haar eie voordeel sal voort sit op die gemelde adres vanaf 1 Februarie 1946, onder die naam van LYTTELTON KOOL EN HOUT DEPOT.—Lingbeek, Van Kralingen & Visse, Prokureurs vir Partye, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat 236, Pretoria. 912—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van aandele- en effektemakelaar wat gedryf was deur VERNON WILLIAM WHITEFOORD STEWART te A.H.T.-gebou 41, hoek van Commissioner- en Fraserstraat, Johannesburg, verkoop en oorgedra is aan LAWRENCE BERNSTEIN met effekte vanaf die 27ste dag van Desember 1945, vanaf welke datum die genoemde STEWARD genoemde besigheid sal dryf as bestuurder van die genoemde BERNSTEIN.—Gerald Lazarus, Prokureur vir die Partye, Union Castle-gebou, Lovedaystraat, Johannesburg. 932—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business of fellmongers carried on by LOUIS RESNIK, JOSEPH RABINOWITZ and LAZAR MOROSS, under the name or style of THE CAPITAL HIDE AND SKIN COMPANY, at 102 Mitchell Street, Pretoria, has been removed to Lorentz Street, Pretoria West (near Municipal Abattoirs), as from the 1st January, 1946. I. H. Resnik, Attorney for Parties, 9a Bureau Lane, Pretoria. 916—1-8-15

The business of agent and manufacturer's representative, which during his lifetime was carried on by the late HENRY JAMES STEPHENSON, at 5 Hendon House, Pritchard Street, Johannesburg, under the name or style of H. J. STEPHENSON & CO., together with all the assets thereof, subject to the liabilities, has been disposed of to PHYLLIS JANE STEPHENSON, widow, and NORMAN ANDREW STEPHENSON, who will carry on the said business in partnership under the same style at the same address, with effect as and from the 1st day of January, 1946.—Hayman, Godfrey & Sanderson, Solicitors for Parties, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 930—1-8

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat DENIS JAMES NUNAN, wat handel dryf op die plaas Droogedal No. 256, Marico, onder die naam van DWARSBERG KONTANT WINKEL, as vennoot ingenoem het JAMES EDWARD ANTHONY FLATTERY vanf die 1ste Januarie 1946 en dat die besigheid onder dieselfde naam op dieselfde plaas vir hulle rekening voortgesit sal word.—Fred J. van Zyl, Prokureur vir die Partye, Posbus 74, Zeerust. 893—1-8-15

Notice is hereby given that the business of estate agent heretofore carried on by HENRY LEGARDE SIDDONS under the style of H. L. SIDDONS, at 149 Meyer Street, Germiston, has been abandoned with effect from 1st January, 1946.—B. Davidoff, Agent, P.O. Box 432, Germiston. 894—1-8-15

The tearoom, grocery, provision, fruit and vegetable business carried on by ANNIE SAPERSTEIN under the name of PERCELIA SUPPLY STORES, at 85 Third Avenue, Highlands North, has been sold to ARISTOTLES KLEANTHOUS as from the 25th day of January, 1946.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Parties. 895—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 24 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that ANNIE KOTZEN, trading as HELENA'S CAFE, at 79 Loveday Street, Johannesburg, has sold the business, together with the assets appertaining thereto, to GAETANO MUROLO. 896-1-8

NOTICE OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that NICHOLAS ROBERTS, carrying on business under the style or firm of N. ROBERTS & CO., at 80a Princes Avenue, Benoni, as estate, insurance and general agents, has admitted into partnership with him LOUW JACOBUS WEPENER, with effect from 1st February, 1946, and that the said partnership will carry on business at the same address as estate, insurance and general agents under the style of ROBERTS & WEPENER. Dated at Benoni this 28th day of January, 1946. 897—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, carried on by CAROLINA JOHANNA NEETHLING under the style of VOORBRAND VARS PRODUKTE HANDELAAR, at 64b Harpur Avenue, Benoni, has been sold, together with all the assets thereof, to CECIL JAMES DOYLE, who will, with effect from the 22nd January, 1946, carry on the said business under the same style and at the same address for his own account. Dated at Benoni this 29th day of January, 1946.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, 24a Tom Jones Street, Benoni. 898—1-18-15

General dealer's business carried on by HO KWORK LAI, corner Edward and Mayer Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to AH WAY as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 900—1-8-15

General dealer's business carried on by NAGAR KHUSAL, at 10 Bolt Street, Doornfontein Johannesburg, will be transferred to CHANA KARA, as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 901—1-8-15

General dealer's business carried on by GOOLAM MOHIDEEN, at 14 Annandale, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to MAHOMED ALLI GOOLAM MOHIDEEN as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 902—1-8-15.

The restaurant business carried on by JOHANA WILLIAMS, at 7 Main Road, Klipriviersoog, Johannesburg, will be transferred to HOOSAIN MIA MAHOMED as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 903—1-8-15

Buy Union Loan Certificates

General dealer's business carried on by LEONG SEE, at Edward and Morris Streets, Sophiatown, Johannesburg, will be transferred to HO KWORK LAI as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 904—1-8-15

The businesses carried on by DAWOOD ABDUL GAFFOOR, at 15c Twentieth Street, Malay Location, Johannesburg, will be abandoned as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 905—1-8-15

General dealer's business carried on by AYSHA MOOSAJEE BULBULIA, at 402 Fourteenth Street, Malay Location, Johannesburg, will be abandoned as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 906—1-8-15

The business carried on by OMAR KHAN and ABDUL KHAN at 97 Beacon Road, Klipriviersoog, Johannesburg, will be abandoned as from the final publication hereof.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 899—1-8-15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die algemene handelaarsbesigheid gedrywe deur MAX GEWER, te Erf No. 191, Morgenzon, onder die besigheidsnaam van M. GEWER, verkoop is aan en oorgedra sal word na GEBROEDERS STOLP, BEPERK, vanaf 16 Januarie 1946, wie die besigheid op genoemde erf sal drywe onder dieselfde besigheidsnaam van M. GEWER.—E. J. Pienaar, Prokureur vir Partye, Posbus 50, Morgenzon, 16 Januarie 1946. 454—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce dealer and patent medicine dealer, carried on by ABDOOL MAJEED on Stand No. 203, Stirtonville Location, Boksburg, has been sold to GOVAND GOPAL and will be transferred upon expiry of the final notice hereof. The said ABDOOL MAJEED will be responsible for all liabilities up to date of transfer. Dated at Boksburg this 11th day of January, 1946.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, Boksburg. 431—25-1-8

Notice is hereby given that the partnership between JOHN SENONA and GEORGE MEHLAPE under the style RIVERSIDE RESTAURANT will now be controlled by JOHN SENONA owing to resignation of GEORGE MEHLAPE.—John Senona, Box 29, Silverton. 451—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie-Rekening in die Boedel van wyle Hendrik Johannes Badenhorst, 'n boer, van Kaalfontein, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote H. C. Badenhorst (gebore Pretoris, voorheen Prinsloo) (No. 1678/45/674 C), ter insae sal lê vir alle persone wat daarby belang het, ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en die Magistraat, Vereeniging, vir 'n tydperk van 3 (drie) weke vanaf die 1ste Februarie 1946.

Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie, gaan die betrokke Eksekuteur oor tot uitbetaling ingevolge gemelde rekening. Pretoria die 30ste Januarie 1946.—De Villiers & De Kock, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 209, Pretoria. 917—1

UNIEWINKELS (KOOP.), BPK. (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee dat dit die Minister van Landbou en Bosbou behaag het om Louis Stephanus Lombard, Kerkstraat 275, Pretoria, aan te stel as Likwidateur van bogenoemde kooperasie. Alle korrespondensie in verband met die sake van die kooperasie moet aan die Likwidateur gerig word.—Louis S. Lombard, Likwidateur, Pretoria, 28 Januarie 1946. 782—1

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926, as amended.)

In the matter of ANTI-ABRADANTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 4246).

Notice is hereby given that the General Meeting of Creditors and Contributories of the above-mentioned Company, pursuant to Section 129 of the Companies Act (No. 46 of 1926) (as amended), will be held before the Magistrate of Johannesburg, on Wednesday, the 13th day of February, 1946, at 9.30 a.m. The purpose of the Meeting will be—

(*a*) for proof of claims;
(*b*) to submit the Liquidator's report pursuant to the said Section of the said Act;
(*c*) to consider such resolutions as may be necessary and to instruct the Liquidator in regard to the general administration.

Henry Ginsberg, Chartered Accountant (S.A.), Liquidator, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. 795—1

MINERAL FARMS SYNDICATE, LTD. (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4244).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 23rd January, 1946, and that dividends are in course of payment.—James Stewart, Liquidator, P.O. Box 2322, Johannesburg. 850—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, 22nd January, 1946.

In the matter of the application of SAMUEL REICH, Applicant, *versus* ACE FURNISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the Order of Provisional Liquidation issued out of this Court on the 4th day of December, 1945, and the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of January, 1946, and no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Order of Provisional Liquidation be and is hereby set aside.

2. That the rule *nisi* issued out of this Court on the 8th day of January, 1946, be and it is hereby made absolute, except that paragraph 5 of the offer of compromise be deleted and another paragraph 5 substituted in terms of the letter "Z", attached to the affidavit of the Liquidators dated the 17th day of January, 1946, and filed of record.

By Order of the Court.—E. J. White, Assistant Registrar. (Sachs & Cumes.) 927—1

NOTICE.

Notice is hereby given that on the 19th day of January, 1946, Blesbokfontein Coal Development Company (Proprietary), Limited, passed the following Special Resolution:—

"Resolved—

(*a*) that this Company be wound up Voluntarily;

(*b*) that David Hayden and Arthur Henry Taylor be appointed Liquidators for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company;

(*c*) that the Liquidators shall not receive any remuneration for their services in the winding up;

(*d*) that, subject to the South Witbank Coal Mines, Limited, paying the costs of the winding up and discharging or procuring the discharge of all the liabilities of this Company, the Liquidators are directed to effect the distribution of the assets of this Company by the delivery and cession in specie to South Witbank Coal Mines, Limited, of all the right, title and interest of this Company in the six Prospecting Contracts registered in its name by virtue of Deed of Cession No. 118/1945 and in Notarial Agreement, dated 22nd August, 1945, having reference to a right-of-way for railway purposes, which it holds by Deed of Cession dated the 2nd November, 1945, together with any other assets and rights which this Company may hold, subject always to the said South Witbank Coal Mines, Limited, procuring such assent as may be lawfully required by the Master of the Supreme Court, of the registered Shareholders in this Company other than South Witbank Coal Mines, Limited, to such distribution being effected."

Johannesburg, this 21st day of January, 1946.—Edward Nathan & Friedland, Solicitors to the Company, 609 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 700—1

LEGAL AND GENERAL ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, P.O. Box 4870, Johannesburg.

Life Policy No. AF 12969 on the life of the late NATHAN MARK, present owner Mrs. HILDA ELIZABETH MARK, dated the 26th October, 1934, for the sum of £5,000.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the above Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—D. C. Kemp, Principal Officer, Johannesburg, 4th January, 1946.

10807—4 Jan.-1 Feb.-1 Mar.

LOST TITLE DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 21513/1937, dated the 19th November, 1937, passed by Peter James Heath in favour of Joseph Albert Whitley in respect of certain property, namely Portion A of Erf No. 861, Vereeniging, in extent 10,000 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging this 21st day of January, 1946.—Theo Rood & Van Zijl, Applicant's Attorneys, 9 Beaconsfield Avenue, Vereeniging. 557—25-1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Verdeling No. 564/1927, gedateer 24 Januarie 1927, ten gunste van Maria Catharina Venter, gebore Roets, getroud in gemeenskap van goed met Francois Johannes Venter, ten aansien van sekere resterende gedeelte van gedeelte gemerk D van die plaas Klipspruit No. 53, geleë in die distrik Springs, groot as sodanig 402 morge 135 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 26ste dag van Januarie 1946.—J. M. C. Smit, Hoofaktevervaardiger, Landbank, handelende namens Applikant. 792—1

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Registered Title No. 6985/1920, dated the 4th day of May, 1920, issued in favour of Caroline Helena Felstead, a major spinster, in respect of—

(*a*) certain one-fourth share of the farm Groenvallei No. 486, District Potgietersrust, measuring 2,029 (two thousand and twenty-nine) morgen 509 (five hundred and nine) square roods;
(*b*) certain one-fourth share of the farm Vogelvallei No. 487, District Potgietersrust, measuring 1,929 (one thousand nine hundred and twenty-nine) morgen 46 (forty-six) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1946.—Geo. Isserow, Attorney, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 834—1

UNITED BUILDING SOCIETY.
ST. ANDREW'S BRANCH.

Notice is hereby given that Savings Bank Pass Book No. P294, in the name of Frank Paul Port, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original can be produced at the Office of the Society, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Local Manager, 24th January, 1946. 839—1

UNITED BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Pass Book No. N. 159, in the name of M. E. & C. M. Noyce (J & S), having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager. 840—1

UNITED BUILDING SOCIETY.
ST. ANDREW'S BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Certificate No. St. A. 1542 for £350, in the name of Robert Mason Gordon, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original can be produced at the Office of the Society, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, within ten days from the date hereof. By Order of the Board.—H. C. Maddison, Local Manager, 1st February, 1946. 841—1

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

UNITED BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

Notice is hereby given that Fixed Deposit No. D708, in the name of Carst & Walker (Pty.), Ltd., having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within twenty-one days from the date hereof. By Order of the Board.—A. S. Martin, Local Manager, 28th January, 1946. 842—1

LOST POLICY OF ASSURANCE.

COMMERCIAL UNION ASSURANCE COMPANY, LIMITED, 88-90 St. George's Street, Cape Town:

Policy No. 264703, for £300, dated 28th November, 1944, on the life of THOMAS KNIGHT, and the property of THOMAS KNIGHT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Company, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—W. V. Evans, General Manager for South Africa. 851—1

VERLORE NOTARIËLE AKTE VAN SESSIE VAN MINERALE REGTE No. 525/1931 S.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Notariële Akte van Sessie van Minerale Regte No. 525/1931 S., aangegaan voor die Notaris Publiek Douglas de Villiers en geregistreer op 13de November 1931, waarby Hendrik Johannes Josephus Combrink gesedeer en oorgemaak het ten gunste van Habib Abraham een-vierde (¼de) aandeel in en tot al die minerale en ondergrondse regte in, van oor en in—

(a) seker Gedeelte „G" van die plaas Uitzicht No. 83, distrik Carolina, groot 331 morge 151 vierkante roede; en,

(b) seker Gedeelte I van Gedeelte E van die plaas Uitzicht No. 83, distrik Carolina, groot 162 morge 450 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreik van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Middelburg hierdie 21ste dag van Januarie 1946.—J. C. S. van Woudenberg, Prokureur vir Applikant, Posbus 125, Middelburg. 698—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15922/1935, dated the 5th November, 1935, passed by Johanna Petronella Stoffberg, born Bester, married out of community of property to Francois Gerhardus Stoffberg in favour of Florrie Franklin, major spinster, in respect of the remaining extent of Erf No. 610, Ermelo, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds for the Transvaal at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 24th day of January, 1946.—D. Jackson, Applicant's Attorney, P.O. Box 146, Ermelo. 718—1

Buy Union Loan Certificates

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer No. F 6178/44, dated 14th June, 1944, passed by Ray Flaxman, born Lipman, on the 16th day of September, 1913, married out of community of property to Maurice Flaxman, in favour of Sarel Victor Hendrikz, born 30th August, 1906, Sidney Gidley, born 1st May, 1886, Hector Mackay, born 7th September, 1883, in equal undivided one-third shares in respect of—

(a) certain Lot No. 310, situate in Porges Street of that portion known as the Township of Randfontein of Portion "A" of the quitrent farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet;

(b) certain freehold Lot No. 311, situate in Seventh Street and Porges Street of that portion known as the Township of Randfontein of Portion "A" of the quitrent farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet;

(2) Deed of Transfer No. F 6179/44, dated 14th June, 1944, passed by Sarel Victor Hendrikz, born on 30th August, 1906, in favour of Sidney Gidley, born 1st May, 1886, Hector Mackay, born 7th September, 1883, in equal undivided half-shares in respect of—

one undivided two-thirds share in and to certain freehold Lot No. 319, situate in Park Street South and Seventh Street, on that portion known as the Township of Randfontein of Portion "A" of the quitrent farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet;

(3) Deed of Transfer No. F 7936/39, dated 16th September, 1939, passed by Bennie Wilkov, born on 15th July, 1892, in favour of Sarel Victor Hendrikz, born 30th August, 1906, in respect of—

an undivided one-third share in and to certain freehold Lot No. 319, situate in Park Street South and Seventh Street, on that portion known as the Township of Randfontein of Portion "A" of the quitrent farm Randfontein No. 3, District Krugersdorp, measuring 55 square roods 80 square feet.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Randfontein this 24th day of January, 1946.—Karel Couzyn, Attorney for the Applicants, P.O. Box 144, Randfontein. 727—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2192/45, dated the 30th January, 1945, passed by Petrus Soloman Rademeyer, born on the 13th May, 1882, in favour of Annie Madnitsky (born Rock), born on the 19th of April, 1911, married out of community of property to Abram Madnitsky, in respect of certain Portion 1 of Consolidated Lot No. 70, situate on First Street and Forth Avenue, in the Township of Roseville, in the City of Pretoria, measuring 9,063 square feet.

All persons having objection to the issuing of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 28th day of January, 1946.—Roux & Jacobsz, Attorneys for the Applicant. 913—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2933/1936, dated 28th March, 1936, passed by Rietfontein Small Holdings, Limited, in favour of Willem Adriaan Odendaal in respect of—

(1) certain Erf No. 195, situate on Astronomy Road on that portion known as the Fishers Hill Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet;

(2) certain Erf No. 201, situate on Astronomy Road on that portion known as the Fishers Hill Township of the freehold farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 1st day of February, 1946.—Gous & Foord, Attorneys for Applicant, 102 Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 717—1

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 7 VAN 1946.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Kragtens Artikel 6 van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni, op sy vergadering gehou op die 20ste dag van Desember 1945, sekere persele, naamlik die wonings geleë op Bouterrein No. 13, in die Asiatiese Afdeling, binne die Munisipaliteit Benoni, as slum-persele verklaar het.

Kennis word ook gegee dat die eienaar van voornoemde persele, kragtens Artikel 5 (1) (b) van genoemde Wet, versoek is om gemelde wonings te sloop en met sodanige sloping te begin op of voor die 1ste dag van Maart 1946.

R. D. BAYLEY,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 25 Januarie 1946.

TOWN COUNCIL OF BENONI.

NOTICE No. 7 OF 1946.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Benoni, at its meeting held on the 20th day of December, 1945, declared certain premises, being the dwellings situate on Site No. 13, in the Asiatic Area, within the Municipality of Benoni, to be slum premises.

Notice is also given that the owner of the aforesaid premises has been called upon, in terms of Section 5 (1) (b) of the said Act, to demolish the said dwellings and to commence such demolition on or before the 1st day of March, 1946.

R. D. BAYLEY,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 25th January, 1946. 724—1

MAGISTRAATSHOVEN WET (No. 32 van 1944)

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

STADSRAAD VAN BENONI.

KENNISGEWING No. 6 VAN 1946.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Kragtens Artikel 6 van die Slumswet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni, op sy vergadering gehou op die 20ste dag van Desember, 1945, sekere persele, naamlik die wonings geleë op Bouterrein Nos. 115 en 122, in die Asiatiese Afdeling, binne die Munisipaliteit Benoni, as slum-persele verklaar het.

Kennis word ook gegee dat die eienaar van voornoemde persele, kragtens Artikel 5 (1) (*b*) van genoemde Wet, versoek is om gemelde wonings te sloop en met sodanige sloping te begin op of voor die 1ste dag van Maart 1946.

R. D. BAYLEY,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Benoni, 25 Januarie 1946.

TOWN COUNCIL OF BENONI;

NOTICE No. 6 OF 1946.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT No. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the Town Council of Benoni, at its meeting held on the 20th day of December, 1945, declared certain premises, being the dwellings situate on Sites Nos. 115 and 122, in the Asiatic Area, within the Municipality of Benoni, to be slum premises.

Notice is also given that the owner of the aforesaid premises has been called upon, in terms of Section 5 (1) (*b*) of the said Act, to demolish the said dwellings and to commence such demolition on or before the 1st day of March, 1946.

R. D. BAYLEY,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni, 25th January, 1946. 723—1

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipts Nos. 1357 and 1368, in the name of the Estate late S. TAYLOR.

Application having been made for the issue of duplicate receipts of the above-mentioned Fixed Deposits, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the Branch Office of the Rand Provident Building Society, 38 Terminus Street, East London, within twenty-one days from date hereof, duplicate receipts will be issued. By Order of the Board.—M. H. le Riche, Local Manager. 886—1

Name and address of Insurer: AFRICAN GUARANTEE AND INDEMNITY CO., LTD., P.O. Box 4562, Johannesburg.

Person whose life is insured: HARRY KAHN.

Owner: H. Kahn.

Policy No. 41249.

Date of Policy: 25/11/1937.

Sum insured: £500/500.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By order of the Board.—J. W. K. Schofield, General Manager. 891—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2686/1929, gedateer 13 Maart 1929, gegee deur Gerhardus Cornelis Smit ten gunste van Henning Jakobus Kruger, ten aansien van—

(1) Lot No. 569, geleë aan Rensburg-straat-Oos in die dorp Hendrina, groot 200 (twee honderd) vierkante roede;

(2) Lot No. 570, geleë aan Rensburg-straat-Oos in die dorp Hendrina, groot 200 (twee honderd) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Ermelo hierdie 28ste dag van Januarie 1946.—D. Jackson, Prokureur vir Applikant, Posbus 146, Ermelo. 892—1

(Case No. 1061/1945.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

Between PROVINCIAL BUILDING SOCIETY OF SOUTH AFRICA, Plaintiff, and J. P. DU PREEZ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Springs and a writ of execution, dated the 15th day of October, 1945, the following property will be sold in execution on Saturday, the 9th day of February, 1946, at 10 a.m., in *front of the Magistrate's Court*, Springs:—

Certain freehold residential stand, marked No. 628, of the portion known as Geduld Extension, Springs, of the freehold farm Geduld No. 4.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold subject to a reserve of £1,770. 8s. 7d. plus interest at 5 per cent. from the 1st of February, 1946.

2. The purchaser shall immediately after the sale sign these conditions and, if bought *qua qualitite*, state the name of his principal and exhibit his authority.

3. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes and licences.

4. The purchase price, together with the amount due to the First Bondholder, must be paid as to 10 per cent. on the day of the sale and the balance within fourteen days after the sale and the purchaser to supply a bank or building society guarantee.

5. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price.

6. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney, Mr. S. Judes, of Springs.

Springs, this the 25th day of January, 1946.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs. 545—25-1

NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Thirty-third Ordinary General Meeting of Shareholders to be held on the 12th February, 1946, at 11 a.m., the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 6th to the 12th February, 1946, both days inclusive. By Order of the Board.—New Union Goldfields, Limited, Secretaries, per J. H. Cloete, New Clewer House, 31 Simmonds Street, Johannesburg, 28th January, 1946. 849—1

Koop Unie-leningsertifikate

SALE IN EXECUTION.

In the matter, between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and CHRISTIAAN LOURENS BOTHA, Defendant.

In execution of a judgment of the *Supreme Court of South Africa* (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, subject to a reserve price of £721, will be held in the presence of the Magistrate, Johannesburg, on Saturday, the 16th February, 1946, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain remaining extent of certain freehold Lot marked No. 45, situate on the portion known as the Township of Westdene of the freehold farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, measuring 5,000 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a cottage built of brick, containing two bedrooms, dining-room, passage, bathroom, kitchen.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within fourteen days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 757—1-8

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and THOMAS WILLIAM SEYMOUR HERBST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale, subject to a reserve price of £1,240, will be held in the presence of the Magistrate, Benoni, on Saturday, the 16th February, 1946, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Certain residential Erf marked No. 3417, situate on Fourth Street, of that portion known as the Township of Northmead, District Benoni, measuring 10,300 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house, consisting of hall, lounge, dining-room, 2 bedrooms and k.p.b.; outbuildings consist of garage, servant's room and coal shed.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within fourteen days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 758—1-8

NAAMSVERANDERING.

Ek, CHARL FRANCOIS RUDMAN, woonagtig te Zeerust, tans nog in die Unie-Verdedigingsmag, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging, kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam BOSMAN aan te neem omrede ek van my vroegste jeug as sulks bekend was, by die Bosman-familie as kind inwoon en dwarsdeur die oorlog onder die naam BOSMAN in die Unie-leër in Afrika en Europa gereg het.

Enigeen wat hierteen is moet sy beswaar skriftelik, met vermelding van redes, indien by die Magistraat van Zeerust, Transvaal.—C. F. Rudman, 31 Januarie 1946. 806—1-8-15-22

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between JOSEPH JANOVER, Plaintiff, and C. F. PEENS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 11th day of December, 1945, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 6th day of February, 1946, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Lot No. 746, situate on Fourteenth Avenue, Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet.

The following improvements are reported to be on the property but these are in no way gauranteed:—

House, comprising 4 rooms, bathroom and pantry; garage and boy's room—all brick and iron; fenced, 5 wires and iron standards.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—Lu. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 17th January, 1946. 546—25-1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and FRANCOUS JACOBUS JOUBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 11th day of February, 1946, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Certain Lot No. 474, situate on that portion known as the Township of Randgate, in the District of Krugersdorp, measuring 34 square roods 104 square feet;

(2) certain Lot No. 475, situate on that portion known as the Township of Randgate, in the District of Krugersdorp, measuring 34 square roods 104 square feet.

F. J. Roos, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1946. 789—1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and GEORGE YONGE VAN HEES, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 11th day of February, 1946, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold; and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

(1) Certain Lot No. 22, situate in Meyer Street, Gezina, City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet;

(2) certain remaining portion of Lot No. 36, situate in Meyer Street, Gezina, City of Pretoria, measuring 12,870 square feet.

F. J. Roos, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1946. 790—1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and FRANK HIBBERT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 11th day of February, 1946, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 812, situate on that portion known as the Township of Randgate of the freehold farm Elandsvlei No. 23, in the District of Krugersdorp, measuring 34 square roods 104 square feet.

F. J. Roos, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1946. 791—1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ARTHUR CHARLES CROCKER, residing at the Central Organisation for Technical Training, Milner Park, Johannesburg, an artisan trainee, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the Christian names and surname of CECIL ALISTAIR RENNIE, for the reason that since July, 1942, I have been known to my friends as CECIL ALISTAIR RENNIE and have been known by and served in the Union Defence Force for 3½ years under that name.

I previously bore the names of ARTHUR CHARLES CROCKER.

Any person who objects to my assumption of the said names of CECIL ALISTAIR RENNIE, should as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—A. C. Crocker, 12th January, 1946. 800—1-8-15-22

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Grindley-Ferris.)

Johannesburg, Tuesday, 22nd January, 1946.

In the matter of the *ex parte* application of THE SOUTH AFRICAN SCALE COMPANY, LIMITED.

Upon the motion of Mr. J. A. Maisels, Counsel for the Applicant Company, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court, on the 12th day of February, 1946, why the Court shall not confirm the alteration of the objects of the Applicant Company, proposed to be effected by Special Resolution passed at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company on 19th October, 1945 (particulars whereof may be inspected at the offices of the Registrar of this Court, and of the Applicant Company).

2. That this rule be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—E. J. White, Assistant Registrar. (Bredell & Badham.) 931—1

M.C.A. 35/3864.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mynpacht No. 320, as defined by Diagram R.M.T. No. 32, held by Witwatersrand G.M. Co., Ltd., situate on the farm Driefontein No. 12 (freehold owner, Witwatersrand G.M. Co., Ltd.).

The foregoing is situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated September, 1945.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following right:—

Timber yard and fencing—S.R. Permit No. A 49/29, Witwatersrand G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1188) lodged in my office by the Applicant.

This application, and any objection thereto, will be considered by me at my office on the 5th day of March, 1946, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 26th day of February, 1946. Dated at Johannesburg this 23rd day of January, 1946.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District.— 725—1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANDREW MICHAEL CONDON, residing at 5a Molteno Street, Uitenhage, Cape Province, and employed as a mason by the South African Railways and Harbours Administration, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DUNN, and be known as ANDREW MICHAEL DUNN, for the reason that I was brought up and educated by a relative whose surname was Dunn and with whom I lived for several years. For sentimental reasons I now desire to assume his surname.

I previously bore the name of ANDREW MICHAEL DUNN by which I was generally known.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, MAGDALENA GERTRUIDA MAGRIETHA CONDON, to MAGDALENA GERTRUIDA MAGRIETHA DUNN.

Any person who objects to our assumption of the said name of DUNN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Uitenhage. Uitenhage, this 26th day of January, 1946.—A. M. Condon. 889—1-8-15-22

Koop Unie-leningsertifikate Buy Union Loan Certificates Koop Unie-leningsertifikate

THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED.
(Registered in Southern Rhodesia under the Companies Ordinance, 1895.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Consumer.	Deposit Number.	Last Known Address.	Disconnected.	Amount. £ s. d.
Krogh, V. J. J.	21774	137 Joubert Street	December, 1939	1 3 1
Wallach, A.	26189	90A Rietfontein Road	January, 1940.	1 1 8
Cornelius, H.	25448	1 Welch Street	February, 1940.	5 0 0
Lourens, D. J.	27746	Pl. 9c Lascelles Road	May, 1940	1 3 0
Bhika, Suka	11841	967 Second Street, Loc.	June, 1940	1 7 2
New Progress Brick Works	26801	Bedfordview	July, 1940	1 11 11
Victor, T. J.	25957 / 25974	8 Queen Street	July, 1940	1 11 0
Joffe, A.	28473	37 Shamrock Road	August, 1940	1 4 0
Melman, A.	27572	57 Webber Road	August, 1940	3 0 0
Prinsloo, J. A.	28027	56 Olive Road	August, 1940	1 5 4
				£18 7 2

For and on behalf of
THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED.

Johannesburg, 21st January, 1946.

F. M. CARDLE,
Assistant Manager and Chief Accountant.
704–1

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given at the date of publication of this Notice, the following moneys in the hands of the Society at 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years or more. These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Barrett, Edward Ashton	101 Louis Botha Avenue, Houghton, Johannesburg	4 7 3
Friede, Mrs. Verea Wellcome, for a/c Peter Maurice Friede	26 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg	1 2 2
Katz, Miss Marion	102 Polly Street, Johannesburg	161 12 5
Lawson, A. M.	37 Larvik Mansions, Plein Street, Johannesburg	3 3 6
Morris, David Idris Walker, for a/c Hillary Nell Morris	Durban Navigation Collieries, Dannhauser, Natal	5 5. 5
Mabule, Evelett Makgabholele	P.O. Gopanie, via Zeerust, Marico District, Transvaal	1 10 2
Maasdorp, Joyce Ida	20 St. Andrew's Road, Parktown, Johannesburg	1 9 2
Mawela, Solomon	No address	11 4 10
M'Kize, Miss Salome	C/o J. E. K. Taylor, Esq., P.O. Langkrangs, via Vryheid	5 4 6
Miller, Alexander	5 Sixth Avenue, Parktown North, Johannesburg	297 7 9
Old Adamsonian Association	J. Rogerson, Secretary, cor. Bertha and High Streets, Turffontein, Johannesburg	3 1 9
Philip, Miss Dorothy Macintosh	1 Mount View Mansions, cor. de la Rey and Ellis Streets, Bellevue, Johannesburg	21 8 5
Renshaw, Mrs. Elizabeth Irene	21 West Avenue, Florida Extension No. 3, Transvaal	1 9 11
Ramushu, Rev. M.	No Address	1 6 7
Smith, Sidney (Junior)	Homelands Boarding House, 51 Ronbergh Road, Selection Park, Springs	1 5 8
Van Goeverden, Mrs. Rosina Catherina Wilhelmina	87 Main Road, Newlands, Johannesburg	1 16 9
Xapa, Robert	No Address	1 9 4
Zornitta, Guiseppe	53 Hout Street, Belgravia, Johannesburg	1 4 9
Malherbe, Simon Petrus	Unknown	1 9 5
Morris, David James	Unknown	1 17 8
Oosthuizen, Stephanus Gerardus	222 Fredrika Street, Gezina, Pretoria	1 10 11
Van der Neut, Cornelus Willem, a/c Thomas Sameul	P.O. Latour, via Middelburg, Transvaal	7 5 8
Van der Neut, Cornelus Willem, a/c Willem Adriaan	P.O. Latour, via Middelburg, Transvaal	7 15 1
Verwayen, Mrs. Daphne Joan Louis	P.O. Box 405, Pretoria	5 8 1
Wilson, William Boone	P.O. Box 390, Bulawayo, Southern Rhodesia	182 18 1
Zonneveld, Ciel	Unknown	10 1 9
Traas, Jacob	1255 Park Street, Pretoria	1 11 3
Logan, A.	Unknown	27 13 2
Muzondekte, Lea	Unknown	6 18 3
Strasheim, J. W. G.	Unknown	5 7 8
Hill, Philip William	339 Essenwood Road, Durban	1 5 2

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY,

Johannesburg, 24th January, 1946.

FRANCIS THOMAS,
General Manager.
807—1

M.C.A. 35/2651.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain compressed air pipe lines with meter houses and valve pit, which will traverse and be situated upon proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

(1) Claims, as defined by Diagram R.M.T No. 4704, held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Mooifontein No. 14 (freehold owner, Rand Mines, Ltd);

(2) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 3905, held by Crown Mines, Ltd., situate on the farm Vierfontein No. 15 (freehold owner, Crown Mines, Ltd.).

The foregoing are situated in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated September, 1945.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following rights:—

Area for Shaft Offices, etc.—S.R. Permit No. A.166/27; Railway Siding—S.R. Permit No. A.167/27; Area for Refrigeration Plant—S.R. Permit No. A.179/42; Shaft Offices, etc., Area—S.R. Permit No. 49/24; Slimes Pipe Line—S.R. Permit No. A.231/37, Crown Mines, Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1202), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 26th day of February, 1946, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldhelm Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 19th day of February, 1946. Dated at Johannesburg this 17th day of January, 1946.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District. 498—25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SEDERES ZUNDLEVICIUS, residing at Viljoensdrift, and carrying on business as a clerk by Messrs. Falcke Bros., Viljoensdrift, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SUNDY for the reason that the name is difficult to pronounce, the rest of my family in this country have changed to the name of SUNDY and I have always been known by that name.

I previously bore the names SEDERES ZUNDLEVICIUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SUNDY should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Vereeniging, Transvaal.—S. Zundlevicius, 15th January, 1946. 556—25-1-8-15

Buy Union Loan Certificates

GELDENHUIS DEEP, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (REDUCTION OF CAPITAL). PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act:—

Cheques not presented at Bank of Shareholders (Reduction of Capital).

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Blandy (deceased), Mrs. Rachel, Adtor: James Blandy	c/o W. C. Blewett, 113 Kings Court Road, Streatham, London, S.W.	0 2 6
Blumenthal, Mrs. A. B.	c/o Henry Brent, 57 Northcourt Avenue, Reading	0 2 6
Bayley, Capt. A. G.	c/o Lloyds Bank, Ltd., 6 Pall Mall, London, S.W. 1	0 12 6
Clark, Charles	25 Farmer Road, Leyton, London, E. 10	0 5 0
Constable, Ellen	32 York place, Portman Square, London, W.	0 12 6
Cornish, George	30 Croxteth Grove, Sefton Park, Liverpool	0 5 0
Christie, Mrs. E. M., and Christie, G. W. (since deceased)	52 The Drive, Tonbridge	0 2 6
Dorte, Philippe	Oatlands Park, Weybridge	0 5 0
Davis, L. M.	Victoria Hotel, London, S.W.	0 2 6
Davey, Mrs. E. L.	31 East Bank, Stamford Hill, London, N. 16	0 5 0
Ewh, Mrs. Hillegonda	c/o T. S. Becker, "St. Gall", Vine Lane, Hillingdon, Middlesex	12 10 0
Eisemann, Percy	9 Albemarle Mansions, Heath Drive, London, N.W. 3	0 2 6
Goold, Miss E. C.	13 Cavendish Place, Bath	0 5 0
Holmes, Miss Rosa	Olive Villa, Mayford, Surrey	1 10 0
Isaacs (deceased) J. L, Exor: J. B. Roberts	36 Basinghall Street, London, E. 2	0 2 6
Lond, Mrs. V. C. M.	56 Eaton Square, London, S.W. 1	0 5 0
Mason (deceased) C. R., Exors: S. C. Mason and S. T. W. Henshaw	Tournay Barracks, Aldershot 32 Esmond Road, London, W	0 2 6
Morgan, Mrs. M. E. L.	c/o Barclays Bank, Ltd., 30 Upper Mulgrave Road, Cheam	2 10 0
Rainford, Frank	10 Queen's Gardens, Hove, Sussex	0 2 6
Stone, Mrs. Mary	8 Conduit Road, Abingdon, Berks	0 2 6
Woodward, J. W.	Dale Villa, Southfleet, Kent	0 5 0
Woodward, Mrs. Caroline	79 Jerningham Road, New Cross, London, S.E.	0 12 6
Wood (deceased), W. B., Exor: Mrs. Annie Wood.	Bryn Mair, Conway	6 5 0
Whyte, Rev. Charles	United Free Church Manse, Kingswells, Aberdeen	0 2 6
Woolf, Mrs. L. A.	Claremont Road, Redruth, Cornwall	0 2 6
Worth, Mrs. Blanche	c/o Thomas Bickerton, 24 Austin Friars, London, E. C. 2	0 15 0
Young, J. K. and Young, W. R. and Buchanan, T. R.	61 Carey Street, London, W.C. 2 85 Gracechurch Street, London, E.C. 3., resp. 12 South Street, Park Lane, London, W. 1	0 10 0
O'Hanlon (deceased), Michael, Adtor.: James O'Hanlon	New Park, Doladea, Co. Kildare	0 5 0
Perrot, Samuel de	Serrieres, Pres Neuchatel (Suisse)	0 5 0
Pfister, L. T.	58 Rutimeyer Strasse, Basel (Suisse)	0 5 0
Rivera, J. M.	Juana de Vega, 11-1P La Corogne, Spain	5 12 6
Cohen, P. S.	Boite Postale 55, Casablanca, Maroc	25 0 0
Cohen, E. M.	Boite Postale 55, Casablanca, Maroc	50 0 0
James Henderson (deceased)	P.O. Box 967, Durban, Natal	0 5 0
		£110 12 6
Unpresented Bearer Share Warrants in respect of 72,842 shares at 2s. 6d. per share, particulars whereof will be supplied on application to the office of the Company		9,105 5 0
		£9,215 17 6

For and on behalf of
GELDENHUIS DEEP, LIMITED,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
per H. D. MAXWELL.

828—1

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, AS AT 31ST DECEMBER, 1945.

(Section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913).

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Müller, E. & G. M.	Ellingerode Private Bag, Mariental, S.W.A.	13 4 0
Runds, A. A. G.	C/o S.A.R. & H., Keetmanshoop, S.W.A.	3 12 2
Levinsohn, B & R.	28 Bird Street, Stellenbosch, Cape Province	23 17 4
Van der Hoven, L. G.	188 Troye Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal	1 2 3
Skati, H.	46 Simmonds Street, Johannesburg, Transvaal	10 5 11
Segalla, J. N.	53A Newlands Avenue, Benoni, Transvaal	16 5 1
Heyer, A. B.	P.O. Box 56, Windhoek, S.W.A.	2 6 0
Cameron, W. M.	Grand Hotel, Middelburg, Cape Province	3 0 10
Collins, W. J.	P.O. Box 768, Port Elizabeth, Cape Province	14 0 0
Dreyer, A. S. (Mrs.)	"Tussenkoms", 331 Matrooster, District Rustenburg, Transvaal	6 13 9
Paul, W. G.	C/o S.A.R. & H., Durban, Natal	10 8 0
Graf, H. S.	C/o University of Cape Town, Cape Town, Cape Province	43 12 10
		£148 8 2

P.O. Box 516,
Johannesburg.

E. J. ROHAN IRWIN,
General Manager.

788—1

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between NIC VENTER, Plaintiff, and S. J. GRADWELL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution, dated the 11th day of December, 1945, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 6th day of February, 1946, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 75, situate on Tenth Avenue, Wolmer, Pretoria North, District Pretoria.

The following improvements are reported to be on the property but these are in no way gauranteed:—

Wood and iron building consisting of three rooms; the property is partly fenced.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at my office.—Lu. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria, 17th January, 1946. 547—25-1

SALE IN EXECUTION.

In the matter between HUGH LINDSAY MORRISON, Plaintiff, and FERDINAND VAN WYK, Defendant.

In execution of judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, sale, without reserve, will be held at the corner of Du Toit and George Streets, Leeuwdoornsstad, at 10 a.m. on Thursday, the 7th of February, 1946, of the following articles:—

1 mealie mill, made by E. R. & H. Turner.
1 John Robson engine, 21 horse-power.
1 Hammer mill.
Tools.
1 Zinc water tank.
1 Avery platform scale (500 lb.).
1 Crusher.
1 Second-hand motor engine.

The mill with the engine is in running order but nothing is guaranteed.—I. Gordon, Deputy-Sheriff, Wolmaransstad. 483—25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WALTER BERGMANN, residing at 17 Belwin Court, Delvers Street, Johannesburg, and employed as a senior clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BERGMAN, for the reason that the name BERGMANN, spelt with two "N's" is of German origin and has a German connotation. As a Union National who served against Germany in this last war, I have no desire to carry a German name and wish to delete an "N" at the end of my name in order to eliminate the German association.

I previously bore the names WALTER BERGMANN.

Any person who objects to my assumption of the said name of WALTER BERGMAN should, as soon as may be, lodge his objection in writing with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—W. Bergmann, 11th January, 1946.

306—18-25-1-8

Koop Unie-leningsertifikate

UNITED BUILDING SOCIETY.
PRETORIA BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AT 31ST DECEMBER, 1945.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Full Name.	Date of Last Transaction.	Address.	Amount. £ s. d.
Coetzee, Gert	14/12/1940	39 Tudor Chambers, Church Street, Pretoria	62 5 7
Blyth, Eric Alexander	14/12/1940	534 Ella Street, Gezina	1 2 5
Horn, William Johannes	14/12/1940	102 Oxford Street, Pretoria North	1 8 8
Drayton, E. (Mrs.)	14/12/1940	2 Cavendish Mansions, 61 St. Marks Road, East London	1 18 8
Fraser, Douglas Cedric	14/12/1940	Belgrave Hotel, 22 Railway Street, Pretoria	2 5 3
Levitan, Nathan	14/12/1940	48 Vermeulen Street, Pretoria	2 13 10
Neethling, Maria Cornelia (Miss)	14/12/1940	c/o General Hospital, Pretoria	26 14 9
Orban, Muriel Suzanna (Mrs.)	14/12/1940	On Active Service. Address unknown	1 3 2
Van Rooyen, Jan Hendrik	14/12/1940	Balt Street, Rustenburg	1 18 5
Reitz, Albert	14/12/1940	318 Malzahn Street, West End, Pretoria	3 13 2
Russell, Ian Daniel	14/12/1940	Address unknown	1 11 7
Wagner, H. (Mrs.)	14/12/1940	Address unknown	4 6 1
Taylor, James John	14/12/1940	Address unknown	15 0 0
Adey, W. A.	15/ 1/1940	Sunny Ridge, Pretoria North	1 16 2
Chapman, S. E. (Mrs.)	29/ 3/1940	Address unknown	6 0 8
Wenning, Agatha Catherine (Mrs.)	11/ 1/1940	Qudini, P.O. Kranskop, Zululand	5 17 5
Hosie, M. H. (Mrs.)	14/12/1940	16 Cavalry Road, Roberts Heights, Pretoria	1 8 0
Junior, Manuel	14/12/1940	Address unknown	2 11 9
Margetson, B. P.	14/12/1940	296 Skinner Street, Pretoria	2 0 10
Lowe, Emil Rudolf	14/12/1940	17 Clara Street, Pretoria	1 6 3
Strickland-Cholmley, Gerald John	14/12/1940	20 Sher Court, Andries Street, Pretoria	1 5 8
Teitge, Heinrich Wilhelm	14/12/1940	P.O. Box 7783, Johannesburg (Room 40, Palace of Justice, Pretoria)	1 7 3
Jones, Angus McGilvray	14/12/1940	554 Hilda Street, Hatfield, Pretoria	1 13 5
Eelders, F. J.	10/12/1937	317 and 321 Burger Street, Pretoria	3 3 11
Papenfus, B.	11/12/1937	135 7th Avenue, Capital Park, Pretoria	3 11 11
Viviers, J. J.	9/ 6/1937	261B Skinner Street, Pretoria	2 7 6
Swan, C. S.	28/ 1/1939	835 16th Avenue, Wonderboom South	5 10 0
Bam, C.	29/ 4/1939	Address unknown	5 19 7
Streeter, O. M.	3/ 7/1939	Address unknown	5 0 0
N. Tvl. Women's Aviation Association	No date	599 Vermeulen Street, Pretoria	1 0 0
		TOTAL £	178 1 11

Colonial Mutual Buildings,
222 Pretorius Street,
Pretoria,
28th January, 1946.

for UNITED BUILDING SOCIETY,
H. L. ABRAHAMSE,
Local Manager, Pretoria Branch.

829-1

KRUGERSDORPSE MUNISIPALITEIT.

ONOPGEËISTE GELDE.

Onderstaande is 'n lys van onopgeëiste gelde wat op 31 Desember 1945 by die Stadstesourier, Krugersdorp (Markrekening), in bewaring is en wat by publikasie hiervan al vir 'n tydperk van vyf jaar of langer nog nie deur die regmatige eienaars opgeëis is nie.

Hierdie lys word ooreenkomstig Artikel 92 van Wet No. 24 van 1913 gepubliseer.

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

UNCLAIMED MONEYS.

The following is a statement of unclaimed moneys in the hands of the Town Treasurer, Krugersdorp (Market Account), on the 31st December, 1945, which at the date of publication have remained unclaimed by the rightful owners for a period of five years or more.

This Statement is published in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913.

Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Bedrag. *Amount.* £ s. d.
J. D. Barnard	Onbekend—Unknown	1 1 8
C. F. de Klerk	Onbekend—Unknown	1 6 4
D. F. de Klerk	Onbekend—Unknown	3 10 7
		£5 18 7

Kennisgewing No. 13 van 1946.
26 Januarie 1946.
Notice No. 13 van 1946.
26th January, 1946.

M. DE VILLIERS,
Stadsklerk—Town Clerk.

794—1

Koop Unie-leningsertifikate /Buy Union Loan Certificates

M.C.A. 35/3809.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain underground electric cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 3142, held by New Durban Roodepoort G.M. Co., Ltd., situate on the farm Roodepoort No. 5 (freehold owner, A. P. Burger and others).

The foregoing are situated in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor L. W. Pentz and dated August, 1945.

The rights applied for will traverse or intersect in their course the following rights:—

Shaft Equipment and Reduction Works Area and fencing applied for by New Durban Roodepoort G.M. Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1201) lodged in my office by the applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of February, 1946, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Aldheld Joseph Slater, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 12th day of February, 1946. Dated at Johannesburg this 3rd day of January, 1946.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner, Johannesburg District.

236—18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISRAELIS VITENAS, residing at 6 Luxor Mansions, Berea Road, Bertrams, Johannesburg, and carrying on business as a clothing manufacturer in partnership under the style of Revue Modes, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WITTEN for the reason that I have always been known by such surname in business and otherwise.

I previously bore the names ISRAELIS VITENAS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SARA ITE VITENIEME, to WITTEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of WITTEN should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—I. VITENAS, 7th January, 1946. 106—11-18-25-2

MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1944)

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria en Kaapstad.

M.C.A. 35/3801.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KANTOOR VAN DIE MYNKOMMISSARIS, JOHANNESBURG.

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM BO-GRONDSE REGTE.

Kennisgewing geskied mits dese dat Cyril Lorrain Coles, Stadsklerk, handelende vir en namens die Stadsraad Springs, kragtens Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) aansoek gedoen het om die reg om 'n rioolpypleiding aan te lê en te onderhou wat geproklameerde grond sal deurkruis wat gehou word onder die volgende myn-eiendomsreg as kleims en/of mynpag, bepaal deur Skets No. R.M.T. 4503 gehou deur Daggafontein Mines, Ltd., geleë op die plaas Daggafontein. No. 9, Vry Erfpageienaars: (i) Casseldale Farms (Pty.), Ltd.; (ii) Homestead Dairies (Pty.), Ltd.

Die voorgaande is geleë in die distrik Springs, Myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, soos aangedui op die ontwerp geskets deur A. J. Archibald, Stadsingenieur, Springs, en gedateer 25 September 1945.

Die reg waarom aansoek gedoen is, sal in sy loop die volgende regte deurkruis of deursny:—

(1) Gebied vir lynregte, spoorweg, pypleiding, pad, ens. Permit No. A. 10/31 wat uitgereik is aan Daggafontein Mines, Ltd.

(2) Gebiede vir mynkantore en garage, met omheining. Permit No. A.8/31 wat uitgereik is aan Daggafontein Mines, Ltd.

(3) Gebied vir spoorweg, krag- en pyplyne. Permit No. A.75/31 wat uitgereik is aan Daggafontein Mines, Ltd.

(4) Goewerments-telefoonlyn. Verwysing No. 5.

(5) Waterpypleiding. Permit No. A. 26/35 wat uitgereik is aan West Springs, Ltd.

(6) Gebied vir Steenmakery. Permit No A.7/45 wat uitgereik is aan die Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd.

Volle besonderhede van die voorgaande kan verkry word van 'n ontwerp (R.M.T. No. 1186) wat deur die Applikant op my kantoor ingedien is.

Hierdie aansoek en enige beswaar daarteen sal deur my oorweeg word op my kantoor op die 19de dag van Februarie 1946, om 10-uur in die voormiddag.

Alle persone wat beswaar het teen die vergunning van sodanige regte, word mits dese gevra om skriftelike besonderhede daarvan in te dien by die Mynkommissaris, Nuwe Geregshof, Johannesburg, en sulke besonderhede te dien op die gesegde Cyril Lorrain Coles, van die Stadhuis, Springs, voor of op die 12de dag van Februarie 1946. Gedateer te Johannesburg hierdie 8ste dag van Januarie 1946.—J. P. Elers Douglas, Mynkommissaris

M.C.A. 35/3801.

DEPARTMENT OF MINES.

OFFICE OF THE MINING COMMISSIONER, JOHANNESBURG.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that Cyril Lorrain Coles, Town Clerk, acting for and on behalf of the Town Council op Springs, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay and maintain a sewer pipe track which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title, as Claims and/or mynpacht, defined by Diagrams No. R.M.T. 4503 held by Daggafontein Mines, Limited, situate on the farm *Daggafontein* No. 9, Freehold Owners: (i) Casseldale Farms (Pty.), Ltd.; (ii) Homestead Dairies (Pty.), Ltd.

The foregoing are situated in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by A. J. Archibald, Town Engineer, Springs, and dated 25th September, 1945.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

(1) Area for line rights, railway, pipe line, road, etc., Permit No. A.10/31 issued to Daggafontein Mines, Ltd.

(2) Areas for mine offices and garage, with fencing. Permit No. A.8/31 issued to Daggafontein Mines, Ltd.

(3) Area for railway, power and pipe lines. Permit No. A.75/31 issued to Daggafontein Mines, Ltd.

(4) Government telephone line. Reference No. 5.

(5) Water pipe line. Permit No. A. 26/35 issued to West Springs, Ltd.

(6) Area for brickmaking. Permit No. A.7/45 issued to the Witwatersrand Brick and Tile Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1186) lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 19th day of February, 1946, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said Cyril Lorrain Coles, of Town Hall, Springs, on or before the 12th day of February, 1946. Dated at Johannesburg this 8th day of January, 1946.—J. P. Elers Douglas, Mining Commissioner. 370—18-25-1

TRANSVAAL NIGEL, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board Room, Tenth Floor, Anglovaal House, 71 Fox Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, 21st February, 1946—

(*a*) for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing, with or without modification, in the manner required for the passing of a Special Resolution in terms of the Companies Act, 1926, as amended, the following Resolution, viz:—

(1) That the Capital of the Company be and it is hereby increased from £420,000 (four hundred and twenty thousand pounds) divided into 800,000 (eight hundred thousand) Ordinary Shares of 8s. each, and 250,000 (two hundred and fifty thousand) 6½ Per Cent. Cumulative Preference Shares of 8s. each, to £600,000 (six hundred thousand pounds) divided into 1,250,000 (one million two hundred and fifty thousand) Ordinary Shares of 8s. each, and 250,000 (two hundred and fifty thousand) 6½ Per Cent. Cumulative Preference Shares of 8s. each, by the creation of an additional 450,000 (four hundred and fifty thousand) Ordinary Shares of 8s. each, ranking *pari passu* in every respect with the existing Ordinary Shares in the Capital of the Company.

(*b*) and for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing, with or without modification, the following Resolutions, viz.:—

(2) That the Directors of the Company be and they are hereby authorised and empowered to offer 375,000 (three hundred and seventy-five thousand) Ordinary Shares in the Capital of the Company to such persons as will be registered Holders of Ordinary Shares in the Capital of the Company on 7th March, 1946 (or such other date as may be determined by the Directors) in the proportion of one new Ordinary Share for every two Ordinary Shares held at that date, at a price of 8s. (eight shillings) per Share (fractions, where arising, being ignored) and upon and subject to such further terms and conditions as the Directors may deem fit.

(3) That the Directors of the Company be and they are hereby authorised and empowered to allot and issue to Members Shares taken up in pursuance of the offer to be made in terms of Resolution No. (2) above and to allot and issue to the underwriters, in terms of the Underwriting Agreement referred to in Resolution No. (4), any shares not taken up by Shareholders pursuant to the said offer.

(4) That the Underwriting Agreement entered into at Johannesburg on the 17th January, 1946, between this Company and Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, be and it is hereby confirmed and that the Directors of this Company be and they are hereby authorised and empowered to do whatever may be necessary to carry the same into effect.

(5) That the remaining 125,000 (one hundred and twenty-five thousand) Ordinary Shares in the Capital of the Company shall remain in reserve and be under the control of the Directors, who are hereby authorised and empowered to offer the same for subscription and to allot or otherwise dispose of and issue the same from time to time, to such persons, at such price (being not less than par) and on such terms and conditions, and for such consideration, whether payable in cash or otherwise, as the Directors deem fit, with full power to the Directors to give calls on all or any of such Shares to whomsoever and at such price (being not less than par) and upon such terms and conditions as they may determine.

A copy of the Underwriting Agreement referred to in Resolution No. (4) above may be inspected by Shareholders at the Registered Head Office of the Company at any time during business hours prior to the date of the said Meeting.

Messrs. A. S. Hersov, B. L. Bernstein, W. Patrick Jones, S. G. Menell and L. P. Kent, who are Directors of this Company, are also Directors and Shareholders of Anglo-Transvaal Consolidated *Investment Company, Limited*, and are, therefore, deemed to be interested in the Underwriting Agreement above mentioned, and in any Shares which may be allotted to that Company.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 14th February, 1946, to the 21st February, 1946, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Co., Ltd., Secretaries, per E. Burnham, Anglovaal House, Fox Street (P.O. Box 7727), Johannesburg, 23rd January, 1946.

726—1

SCAW METALS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that, in connection with the Extraordinary General Meeting of Shareholders to be held on the 26th February, 1946, the Ordinary Share Transfer Books of the Company will be closed from the 20th-26th February, 1946, both days inclusive. By Order of the Board, H. J. Palentine, Secretary, 10th Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg, 29th January, 1946. 852—1

Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the BORDER ESTATE AGENCY AND AUCTIONEERING COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C. 922), will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town, and a duplicate thereof will lie at the Office of the Magistrate for the District of Queenstown for a period of fourteen (14) days reckoned from 1st February, 1946. —J. D. L. Kruger, Liquidator, Box 187, Queenstown. 831—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif var Transportakte No. 85, gedateer 7 Januarie 1926, gegee deur die Boedel van wyle Suzara Elizabeth Venter, gebore Venter, ten gunste van Die Goedehoop Grondmaatskappy, Beperk, ten aansien van sekere stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Stellenbosch, in die Munisipaliteit van Die Strand, synde plase Nos. 5a tot 15a, groot 40 morge 402 vierkant roede 1.22 vierkant voet (waarvan 37 morge 399 vierkant roede 25.5 vierkant voet afgetransporteer is).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 22ste dag van Januarie 1946.—Jan S. de Villiers & Seun, Applikant se Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad. 715—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 17533, dated 27th November, 1903, passed by Andrew Scott in favour of Michael Commins, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Hout Bay, in the Cape Division, being Lots Nos. 146 to 153 of Lot "a", portion of Lot D of Kronendal, now known as Penzance Estate, measuring 277 square roods 112 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 25th day of January, 1946.—Leighton Ashmead & Co., Applicant's Attorneys, 92 St. George's Street, Cape Town. 798—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Assistant Registrar of Deeds at Kimberley for a certified copy of Deed of Transfer No. 21028, registered on the 7th day of July, 1931, whereby the following property was granted by David Hermanus van Zyl and Hendrik van Zyl, in their respective capacities as Chairman and Secretary for the time being of the Village Management Board of Danielskuil, to Samuel Zacharias de Beer, namely:—

Certain piece of land being Water Erf No. 35, situate in the Village Management Board Area of Danielskuil, Division of Barkly West, in extent five hundred and ten (510) square roods sixty (60) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Assistant Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Postmasburg this 28th day of January, 1946.—A. J. Bester & Benade, Attorneys for the Applicant, Main Street, P.O. Box 1, Postmasburg. 926—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of the undermentioned transferee for a certified copy of Deed of Transfer No. 12078, dated 22nd December, 1921, passed by Agnes Maule Johnston, born Black, widow, in her capacity as the Executrix Dative in the Estate of the late William James Johnston, in favour of Agnes Maule Johnston, born Black, widow, in respect of—

(1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the City of Cape Town, at Retreat, near Zand Vlei, Cape Division, being Lot No. 3, Block G, of the Lots Nos. 3, 12, 13, 14, Block G, transferred to George Haywood on the 7th February, 1903, measuring 34 square roods 104 square feet;

(2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lots Nos. 12, 13 and 14, Block G, the remaining extent of Lots Nos. 3, 12, 13, 14, Block G, of the Lot No. 1 of the allotments near Zand Valley, measuring as per remaining extent 104 square roods 24 square feet;

(3) certain piece of land, situate as above, being Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, Block H.H., of Lot H, now known as Ilfracombe Estate, granted to John Samuel Merrington on 19th September, 1902, measuring 453 square roods 114 square feet;—

(4) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lots Nos. 1, 2, 10 and 11, Block G, of the Lot No. 1 of the allotments near Zand Valley, measuring 138 square roods 128 square feet;

(5) certain piece of perpetual quitrent land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 11, Block D, of Crown Lot A, part of the place now called the "Jarman Estate", measuring 34 square roods 104 square feet;

(6) certain piece of land, situate on the Claremont Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 8, 9, Block D, of Crown Lot No. 152, originally granted to John Buchanan on 9th January, 1845, measuring 73 square roods 33 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 22nd day of January, 1946.—Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Applicant, Southern Life Buildings, Cape Town. 746—1

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED. 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 615321.

Date of Policy: 1st October, 1942.

Sum Assured: £200.

Life Assured: JACOBUS PAULUS GESTOWIS WILLEHELMUS PRETORIUS.

Owner: JACOBUS PAULUS GESTOWIS WILLEHELMUS PRETORIUS.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication within the period of three months of the date of the first appearance of this advertisement a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 929—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 10096, gedateer 20 Oktober 1925, gegee deur Die Kerkraad van die Nederduits Gereformeerde Kerk van Riebeek Kasteel ten gunste vas Ernest August Echert van Dyk Bester ten aansien van sekere stuk ewigdurende erfpaggrond, geleë te Riebeek Kasteel, Dorpsbestuurgebied van Riebeek Kasteel, in die Afdeling Malmesbury, synde Lotte Nos. 122 en 123, 'n gedeelte van die plaas Klovenburg en aanliggende erfpaggrond, groot 232 vierkant roede 72 vierkant voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad op hede die 22ste dag van Januarie 1946.—Jan S. de Villiers & Seun, Applikant se Prokureurs, Waalstraat 28, Kaapstad. 716—1

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of a Deed of Grant dated the 12th April, 1907 (Somerset East Freeholds, Vol. 4, No. 17), issued to the Commissioners for the time being of the Municipality of Somerset East in respect of a certain piece of land containing 208 square roods 48 square feet, being a Roman Catholic Cemetery situated on the Commonage of Somerset East, Division of Somerset East.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Somerset East this 24th day of January, 1946.—Scott, Stegmann & Mills, Attorneys for Applicant, 58 Charles Street, Somerset East. 738—1

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor, Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 213932, vir £300, gedateer 1 Oktober 1939, op die lewe van ANDRIES FREDERIK WALDECK en die eiendom van ANDRIES FREDERIK WALDECK.

Hierby word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke van so'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—M. S. Louw, Mede-hoofbestuurder en Aktuaris. 740—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 6165 for ten Permanent Paid-up Class A4 Shares, numbered A-9866/75, in the name of Ella Sophia Frances Hutton having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 20 Stockdale Street, Kimberley, within one month from date hereof. Kimberley, this 24th day of January, 1946. By Order of the Board.—E. R. Hammond, Local Manager. 861—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Registrar of Deeds in Cape Town for a certified copy of Deed of Transfer No. 11817, dated 19th November, 1928, passed by Jacob Jacobus Francois van Eeden in favour of Theunis Johannes Cornelis Eksteen in respect of the following property: Certain piece of land, situate in the Municipality and Division of Swellendam, being Lots Nos. 6 and 7, Block H of "West Town" A, measuring two hundred and twenty-four (224) square roods thirty-nine (39) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 28th day of January, 1946.—G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys for Applicant, 48 St. George's Street, Cape Town. 922—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING & INVESTMENT SOCIETY, with which is incorporated THE STANDARD BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that certain Savings Account Pass Book No. 1297, issued by the Standard Building Society Branch in the year 1942 to the Bloemfontein Bantu Social Institute, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 51 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from date hereof. Dated at Bloemfontein this 1st day of February, 1946. By Order of the Board.—H. T. Brink, Local Manager. 860—1

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS, LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT.

Application having been made for a duplicate of a Fixed Deposit Receipt, No. 48/478, for £280, dated 31st December, 1942, in favour of Mrs. A. M. J. Myburgh, of Zeederberg Square, Paarl, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the first publication hereof, a certified copy will be issued. By Order.—J. v. d. Berg van der Merwe, Secretary, Main Street, Paarl, 22nd January, 1946. 937—1-8-15

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED, 106 Adderley Street, Cape Town.

Policy No. 456125.
Date of Policy: 13th March, 1938.
Sum assured: £300.
Life assured: WATSON SEYMOUR PERRY.
Owner: WATSON SEYMOUR PERRY.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order of the Board.—J. D. Wares, Manager. 772—1

UNITED BUILDING SOCIETY.

Lost Fixed Deposit Receipt No. CT. 5272, in name of Mr. Cyril Norman Membrey. A duplicate will be issued unless the original is produced at Society's Offices, 118 St. George's Street, within twenty-one days from date hereof.—C. R. Cumming, Manager. 778—1

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY.

Policy No. 514533, for £300, on the life of the owner, JOHN CRONJE FUCHS, dated 8th April, 1938.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. By Order.—R. W. W. Arnold, Manger for South Africa, Norwich Union Building, Cape Town. 710—1

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED. (Incorporated in Victoria, Australia.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. 554599, for £300, dated 1st October, 1940, on the life of Jouvinie Bestistia Bellardi, and being the property of Jouvinie Bestistia Bellardi, has been submitted to the Association. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—N. V. de Kock, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 22nd January, 1946. 765—1

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LIMITED. (Incorporated in Victoria, Australia.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of Policy No. E49864, for £150, dated 6th April, 1945, on the life of Jashumati Rangill, and being the property of Rangill Dayaram, has been submitted to the Association. Any person in possession of the Policy or claiming to have interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof.—N. V. de Kock, Manager for South Africa, National Mutual Building, Church Square, Cape Town, 6th January, 1946. 764—1

THE CONSOLIDATED DIAMOND MINES OF SOUTH WEST AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

LOST SCRIP.

It having been alleged that a certain Certificate No. J41882, dated 8th November, 1943, for 100 Ordinary Shares, numbered 190024 to 190123, in the name of Mrs. Lily Close, of Bulawayo, has been lost, the public are warned against dealing in the said shares.

Notice is hereby given that, unless the aforesaid certificate is forthcoming on or before the 1st March, 1946, a duplicate thereof will be issued.—De Beers Consolidated Mines, Limited, Secretaries, per C. H. Beck, Kimberley, 1st February, 1946. 705—1-8-15

CALVINIA NOORD-WESTELIKE EKSEKUTEURS KAMER BEPERKT.

Notice is hereby given that application has been made for the issue of duplicates by the following Share Certificates:—No. 255, for 25 Shares, issued in the name of John Henry Turner; and No. 104, for 40 Shares, issued in the name of Willem Fryer; the originals of which have been lost. Any person having objections to the issue of such duplicates, are hereby called upon to lodge their objections with the undersigned within one month from date of publication hereof, failing which, duplicates will be issued.—H. R. C. Eckhardt, Managing Director, Calvinia, 22nd January, 1946. 720—1

SALE IN EXECUTION.

KIMBERLEY DISTRICT.

In *re* VERHEYEN & SONS AND OTHERS, Plaintiffs, *versus* BAREND MATTHEUS WILLEMSE, Defendant.

In pursuance of judgment of the Court of Resident Magistrate of Kimberley, and writ of execution dated the 16th day of November, 1945, the following property will be sold in execution on Friday, the 22nd of February, 1946, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Government Buildings, Kimberley, to the highest bidder, viz.:—

(1) Lot No. 26, Block G, Mining Area No. 3, situate in Pain and Auction Roads, measuring 40 square roods 4 square feet.

(2) Remaining extent of Lots Nos. 24 and 25, Block G, situate in Green Street and Auction Road, measuring 48 square roods 89 square feet.

A brick dwelling-house is erected on the one stand.

CONDITIONS OF SALE.

The purchase price plus transfer costs to be paid in cash immediately after sale.—R. D. Haarhoff, Messenger of the Court, 28th January, 1946. 924—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by STEPHEN HAROLD TROLLOPE and CORNELIUS GERHARDUS FOURIE, under the name or style of THE NEW ROYAL GARAGE, Fort Beaufort, has been sold to ANDREW DANIEL KIRCHNER, JACOBUS DU TOIT-LE ROUX and JAN JACOBUS KRUGER, who will continue to carry on the said business at the same address and under the name or style of THE NEW ROYAL GARAGE (PTY.), LTD., incorporated with the ADELAIDE ENGINEERING WORKS (PTY.), LTD., for their own account and benefit.—Turpin & Rossouw, Attorneys for the Parties, P.O. Box 14, Adelaide, C.P. 918—1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937. KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ERNEST SCRIVEN, woonagtig te Moskuilvlei, Middelburg, K.P., 'n boer, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SYKES aan te neem, om die volgende rede: om my stiefvader se van aan te neem.

Ek het voorheen die naam gedra van ERNEST SCRIVEN.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam SYKES aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Middelburg, K.P., indien.—E. Scriven, 22 Januarie 1946. 737—1-8-15-22

GENERAL MOTORS, SOUTH AFRICAN, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1931).

Notice is hereby given that, at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of this Company at the 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
1. John July.....	13 Wright Street, Sidwell, Port Elizabeth.....	1 10 11
2. Johannes Cornelius Claassen	P.O. Despatch, Uitenhage District.....	1 7 0

P.O. Box 1137,
Port Elizabeth,
23rd January, 1946.

GENERAL MOTORS SOUTH AFRICAN, LIMITED.
E. W. Swann,
Treasurer.

743—1.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

106, Adderley Street, Cape Town.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Society at the 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.	Nature of Amount.
Du Plessis, J. G.....	14 Plein Street, Johannesburg.....	1 2 8	Cheque No. 16370. Not cashed.
Wertman, H. & C...	The Prairie, Winterton, Natal.....	2 1 9	Cheque No. 10119. Not cashed.
Moll, S. R.....	P.O. Box 40, Zeerust, Transvaal...	1 1 0	Cheque No. 16882. Not cashed.
Kimble, W.....	136 Florida Road, Durban, Natal..	3 2 0	Cheque No. 10737. Not cashed.
Keast, C. E.....	P.O. Box 37, Elliott, C.P.....	1 1 0	Cheque No. 16924. Not cashed.
		£8 8 5	

For and on behalf of
THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.
N. A. BOWLEY,
Chief Accountant.

Cape Town, 18th January, 1946.

786—1

SALE OF BUSINESS: THE BETTER 'OLE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AUDREY ALICE HARWOOD to dispose of the above business carried on by her at 207 First Avenue, Durban, to CHARLES FREDERICK RUDHAM. Dated at Durban, this 10th day of January, 1946.—Roy Lentin & Co., Agents for the Parties, 30 Britannia Buildings, (opposite Greenacres), West Street, Durban. 630—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, Act No. 24 of 1936, that IZAK DANIEL ROODT intends to sell his boarding- and lodging-house keeper's business, THE ORIENT PRIVATE HOTEL, Currie Street, East London, to SUNDELBERS as from the 15th February, 1946.—Dated at East London, this 19th day of January, 1946.—R. G. White, Attorney for the Parties.

548—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEXANDRA PALACE HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company incorporated with limited liability, intends alienating the hotel business carried on by it at the corner of Bree and Strand Streets, Cape Town, under the style of firm of ALEXANDRA HOTEL.

Dated at Cape Town, on this 18th day of January, 1946.—E. L. Reilly, Attorney for Company, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town.

543—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ANTHONY MICHAEL MORPHIS intends selling and transferring his business known as the OLYMPIC CAFE, situate at 66 Fleet Street, East London, to and in favour of SOCRATES YIANGOU and CHRISTOS YIANGOU, of East London. East London, 25th January, 1946.—J. A. Yazbek, Attorney for Parties, 57 Oxford Street, East London. 695—25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that THOMAS MATTHEW JOSSIE, trading as the SYDENHAM FRESH SUPPLY at 56 Uitenhage Road, Port Elizabeth, has sold his business to JOHAN DANIEL VERMEULEN, and that fourteen days after the publication hereof, application will be made to the Council of the City of Port Elizabeth for the transfer of the general dealer's licence presently held by the said THOMAS MATTHEW JOSSIE, to the said JOHAN DANIEL VERMEULEN, and that fourteen days after the publication hereof, application will MEULEN, who will as and from the date of the transfer of the licence carry on his own business for his own advantage and benefit under the same style and firm of the SYDENHAM FRESH SUPPLY, and at the same address. Dated at Port Elizabeth this 26th day of January, 1946.—Archibald Marock & Brown, Attorneys for the Parties, 13/15 Adderley Street, Port Elizabeth. 690—25-1

NOTICE OF INTENTION OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ARTHUR WALLACE BOSS intends disposing of the general dealer's business known as the GARDEN PATH and carried on by him at Sun Arcade, St. George's Street, Cape Town, to GRACE MILDRED WOOLLACOTT. Dated at Cape Town this 14th day of January, 1946.—Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Parties, 102 St. George's Street, Cape Town. 444—25-1

SALE OF GENERAL DEALER'S BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that GEORGE DUGUID, a general dealer, of Kologha, District Stutterheim, intends disposing of his general dealer's business at Kologha to FLORENCE ELEANOR DALGLEISH DUGUID (born HAZELL). Dated at Stutterheim this 16th January, 1946.—Douglas C. Wylde, Agent for Seller and Purchaser, P.O. Box 11, Stutterheim.

495—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB MYER NIEBURG intends disposing of his business of the CRITERION HOTEL, Oudtshoorn, and the goodwill attaching thereto as from 1st February, 1946, to JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN. Dated at Oudtshoorn this 17th day of January, 1946.—Pocock & Bailey, Attorneys for the Parties, Church Street, Oudtshoorn. 500—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that JOSEPH BENZION KARP, presently carrying on business under the style of LYLA'S AGENCIES at 1 Ackerman's Buildings, Main Street, Port Elizabeth, is transferring his general dealer's business to LYLA'S AGENCIES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the process of incorporation, which Company will continue to conduct business at the same address under that style. Dated at Port Elizabeth this 15th day of January, 1946.—Alfred Markman, Attorney for the Party, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 446—25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC GILINSKY, residing at No. 10, The Glen, Sea Point, Cape Town, and at present on full-time service with the South African Air Force, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GILLINS, for the reason that (i) I have been known by that name by my friends since childhood, (ii) it is easier to spell and pronounce.

I previously bore the name ISAAC GILINSKY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, NATALIE GILINSKY, to NATALIE GILLINS.

Any person who objects to our assumption of the said name of GILLINS should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—I. Gilinsky, 20th November, 1945.

540—25-1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS JOSEPH carrying on business as a general dealer, Maclear Road, Elliot, has disposed of his business to PAULUS JOHANNES LOUW as from 1st April, 1946. Dated at Elliot this 14th day of January, 1946.—H. B. Dampier, Attorney for the Parties.

464—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES OSSIAN HELLIKER has sold the commercial and general printer's business carried on by him at 12 Russell Road, Port Elizabeth, to STRUAN ROBERTSON (PTY.), LIMITED, who will continue to carry on the business at the same address for its own account. Dated at Port Elizabeth this 28th day of January, 1946.—Pagden & Christian, Attorneys for Struan Robertson (Pty.), Ltd., Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth. 923—1-8

KOLONIALE DRUKPERS MAATSKAPPY, BPK., GRAAFF-REINET.

Kennisgewing geskied hiermee dat 'n Algemene Vergadering van Aandeelhouers in bogenoemde Maatskappy gehou sal word in die kantoor van die Maatskappy (Bondsaal), Somersetstraat, Graaff-Reinet, op Donderdag, 28 Februarie 1946, om 8-uur nm., om die Rapport van die Direkteure en Finansiële Verslag vir die jaar 1945 te ontvang; vyf Direkteure te kies en twee Ouditeure aan te stel vir die lopende jaar; en algemene besigheidsake te bespreek.—W. E. Pienaar, Sekretaris. 785—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To SUSANNA CORNELIA VAN ROOYEN (born KAPP), formerly of De Vlugt, in the Division of Uniondale, and believed also to have been formerly of the care of The Waldorf Café, St. George's Street, Cape Town, in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from, and filed in, the office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered with the Clerk of the Magistrate for the District of Oudtshoorn on or before the 6th day of March, 1946, and you are required at the same time to plead, answer, except or make claim in reconvention in an action in which CORNELIS KAPP VAN ROOYEN, a farmer of De Vlugt, in the Division of Uniondale, claims—

(*a*) an order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith,

(*b*) a decree of divorce;

(*c*) forfeiture of the benefits of the marriage in community of property;

(*d*) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the Circuit Court for the District of Oudtshoorn will be prayed to grant judgment against you by default on the day to be appointed by Proclamation for the holding of a Circuit Court for the District of Oudtshoorn. Dated at Cape Town this 26th day of January, 1946.—W. C. Lund, Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa. Bisset, Boehmke & McBlain, per G. N. McBlain, Plaintiff's Attorneys, Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.) 779—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JULIUS OPPENHEIMER, trading as ASHTON'S GENTS. OUTFITTERS, ETC., intends disposing of his general dealer's business at 130 Hanover Street, Cape Town, to ABRAHAM LEVY. Dated at Cape Town this 21st day of January, 1946.—African Investments, Agents, for the Parties, 58 Burg Street, Cape Town. 703—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of CHRISSIE ISABELLA TAYLOR (born McKAY), widow, to dispose of her one-third share in the business of DONALD McKAY, trading as general dealers, etc., in Mount Frere and District, to JEAN MILDRED MAIN (born SHAW), married out of community of property to JOHN ALEXANDER MAIN, COLIN McKAY SHAW and DONALD NIGEL THEODORE SATOW, and that fourteen days after the last date of publication of this notice application will be made through the Magistrate, Mount Frere, for permission to transfer her one-third share in the trading stations (1) MANDILENI, situate in Location No. 18, Mount Frere District; (2) MKEMANE, situate in Location No. 9, Mount Frere District; (3) BUFFALO NEK, situate in Location No. 21, Mount Frere District, to the said JEAN MILDRED MAIN, COLIN McKAY SHAW and DONALD NIGEL THEODORE SATOW. Application will also be made then to the Village Management Board, Mount Frere, for a certificate authorising the issue of new licences to the said firm of DONALD McKAY in respect of their general dealer's and garage businesses carried on on Lot A and in respect of their general dealer's businesses carried on on Lot No. 130 and Lot No. 122, situate in the Village of Mount Frere, to include the names of the said JEAN MILDRED MAIN, COLIN McKAY SHAW and DONALD NIGEL THEODORE SATOW in substitution for that of the said CHRISSIE ISABELLA TAYLOR (born McKAY). Dated at Mount Frere this 28th day of January, 1946.—L. S. Kidney, Attorney for the Parties. 787—1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat MARYNA ELIZABETH LOUISA PRETORIUS haar algemene handelaarsbesigheid, insluitende klandisie (goodwill), gedryf op Erwe Nos. 49 en 50, Hofmeyr, K.P., verkoop het aan TEVIOT STORES (PROPRIETARY), LIMITED, wie gemelde besigheid sal drywe op gemelde perseel. Gedateer te Hofmeyr, K.P., op 22 Januarie 1946. —J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Partye. 711—1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ALMERO VAN WYK, handeldrywende as KARO WINKEL, sy algemene handelaarsbesigheid, insluitende klandisie, gedryf op Erf No. 77, Hofmeyr, K.P., verkoop het aan TEVIOT STORES (PROPRIETARY), LIMITED, wie gemelde besigheid sal drywe op die gemelde perseel. Gedateer te Hofmeyr, K.P., op 22 Januarie 1946. —J. J. du Toit & Kie., Prokureurs vir die Partye. 712—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ALEXANDER LESLIE BELL, carrying on a motor and general engineering business under the name or style of A. L. BELL, at Little's Lane, Port Elizabeth, has sold the said business, subject to the Council of the Municipality of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the necessary trading licences, to ARTHUR ALLANSON, who will as and from the 25th day of January, 1946, continue to carry on the said business at the same address and under the same name or style for his own account and benefit. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of January, 1946.—Pagden & Christian, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth. 720—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that AUGUST JOSEPH KNICKELBEIN intends selling, disposing and transferring to ARTHUR WILHELM SCHULTZ the business of a general dealer and trader conducted by him in Jafta's Location, District of Kingwilliamstown. Dated at Kingwilliamstown this 23rd January, 1946.—Hutton & Cook, Attorneys for Parties, P.O. Box 44, Kingwilliamstown. 719—1

OORDRAG VAN LISENSIE.

Kennis word hiermee gegee dat veertien dae na publikasie hiervan aansoek gedoen sal word by die Munisipaliteit van Ladismith, Kaap, om die uitreiking van 'n sertifikaat vir die oordrag van 'n algemene handelaarslisensie tans op naam IZAK WILHELM VAN TONDER, wat handeldryf te Ladismith, Kaap, aan en ten behoewe van J. W. VAN TONDER (EIENDOMS), BEPERK. Gedateer te Ladismith hierdie 22ste dag van Januarie 1946.—J. W. van Tonder, Posbus 10, Ladismith, Kaap. 722—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that EFRAIM JONATHAN KRUGER has disposed of his business, carried on at 155 Oxford Street, East London, to CHARLES FREDRICK ELLIS, who will continue to carry on business at the same address on his own behalf. Dated at East London this 23rd day of January, 1946. —Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London. 736—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DIMITRIOS SPIROS PAIZIS, fresh produce dealer and general dealer, of 22 Kloof Road, Sea Point, intends to dispose of his business to NICKOLAS BARBATIS. Dated at Cape Town this 1st day of February, 1946.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Parties, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 745—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that RACHEL HIRSCH, presently carrying on business as a restaurant and fresh produce dealer under the style of EMBASSY SWEET STORE, at Embassy Theatre Building, North End, Port Elizabeth; intends to admit as a partner JACK SOLOMON, who has just returned from active service, and that the said RACHEL HIRSCH and JACK SOLOMON intend to carry on business in partnership under the style of EMBASSY SWEET STORE at the same address. All liabilities at the date of transfer will be retained by the said HIRSCH. Dated at Port Elizabeth this 24th day of January, 1946.—Alfred Markman, Attorney for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 748—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CORNELIS BRINK, carrying on business as a general dealer and restaurant keeper at 63a Station Road, Observatory, Cape, under the style or firm of DEVONSHIRE TEAROOM, intends to dispose of the aforesaid business to AARON KATZ, of Cape Town, who will carry on the said business for his own account under the style or firm of DEVONSHIRE TEAROOM. Dated at Cape Town this 1st day of February, 1946.—David Tennant & Brown, Attorneys for the Parties, 52 St. George's Street, Cape Town. 750—1-8

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Municipality of Worcester for a certificate authorising the transfer of the licence at present held by OCKERT CORNELIUS POTGIETER, trading as VAN ZYL'S GARAGE on corner of Somerset and Durban Streets, Worcester, to JOHANNES DAVID VAN ZYL and PETRUS JOHANNES VAN ZYL, trading in copartnership under the same style or firm and at the same address.—D. van Zijl Smit, Attorney for the Parties, Stockenström Street, Worcester, 24th January, 1946. 752—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that WALTER WILLIAM GUTZEIT intends selling and transferring his business, known as THE EXCESIOR SERVICE STATION, situate at 234 Oxford Street, East London, to and in favour of FRED SCHECKTER, of East London. East London, 1st February, 1946.—J. A. Yazbek, Attorney for Parties, 57 Oxford Street, East London. 753—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ELI ABRAHAMS, trading as KRUSHO PRODUCTS, of 133 Caledon Street, Cape Town, has disposed of his business, including stock-in-trade, fixtures and fittings, to WILLIAM HUNTLY, who will continue to carry on the said business under the same trade name and at the same address. Dated at Cape Town this 25th day of January, 1946.—Ross & Crowhurst, Attorneys for the Parties. 759—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that Mr. PAUL J. J. LOUW, of Ceres, has sold his garage business with plant, all accessories, stock and goodwill (the sale does not include his filling and service station and car agencies) to Mr. LODEWYK ALBERTUS PRINS, of Ceres, who will continue to carry on the business at the same address and under the same name, viz., LOUW'S GARAGE, Main Street, Ceres.—Krige & De Wet, Attorneys for the Parties, P.O. Box 7, Ceres. 770—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Town Council of Ceres for a certificate enabling the transfer of the general dealer's and garage licence held by PAUL J. J. LOUW in respect of LOUW'S GARAGE, Main Street, Ceres, to LODEWYK ALBERTUS PRINS, of Ceres, who will carry on the said business under the same name and at the same place as heretofore. This transaction does not involve the filling and service station on Market Square, Ceres, which is retained by Mr. LOUW.—Krige & De Wet, Attorneys, P.O. Box 7, Ceres. 771—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that FREDA KATZ, presently carrying on business as a general dealer at 20 Hope Street, Cape Town, intends to dispose of her said business to FEIGA FELMAN, born COHEN, who will continue to conduct same at the aforementioned address under her own name. Dated at Cape Town this 26th January, 1946.—Harry Solomon & Partner, Attorneys for the Parties, 48 St. George's Street, Cape Town. 781—1

NOTICE.

Notice is hereby given that HYMIE SHER, presently carrying on business under the style of QUEEN'S FURNISHING COMPANY at House Electron, Princes Street, Port Elizabeth, intends to alienate his general dealer's business to QUEEN'S FURNISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the process of incorporation, which Company will continue to conduct business under that style at the same address. All labilities are being taken over by the new Company. Dated at Port Elizabeth this 24th day of January, 1946.—Alfred Markman, Attorney for the Parties, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth. 749—1-8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalinge van Artikel 34, Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaars besigheid wat tans op Erf No. 120, Markstraat, Hanover, gedrywe word in die naam van Pieter Percy Kruger vanaf die 1ste Maart 1946, oorgemaak en oorgedra sal word op die naam van CHRISTOFFEL FREDERICK KRAUSE, wie voorts die besigheid vir sy eie rekening sal drywe.

Die gebruiklike aansoek aan die plaaslike owerheid vir die nodige oordrag sertifikaat van gemelde besigheid word gedoen.

Gedateer te Hanover, hierdie 21ste Januarie 1946, Eurrard & Van Zyl, Prokureurs vir Applikant, Posbus 5, Markstraat, Hanover. 590—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936 and of Section 7 under heading "General Dealer" of the Schedule to the Cape Ordinance No. 16 of 1920, that we, THOMAS IGNATIUS FERREIRA and JACOB HERMANUS FERREIRA, trading as FERREIRA BROTHERS, as butchers in Market Street, Cradock, have admitted our brother, WILLEM JOHANNES FERREIRA, into partnership in our said business and that in future our business will continue to be carried on under the name of FERREIRA BROTHERS with the said WILLEM JOHANNES FERREIRA as an additional partner. Dated at Cradock, Cape Province, this 2nd day of January, 1946.—G. C. Christie, Attorney for the Parties, P.O. Box 63, Cradock. 481—25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between BARNEY MORRIS BLOCH, HARRY BLOCH and HYMAN BLOCH in respect of UNITY MOTORS, incorporating KLOOF GARAGE, carried on at 119 Kloof Street, Cape Town, has been dissolved by mutual consent with effect as and from the 15th January, 1946.

The said BARNEY MORRIS BLOCH has retired from the partnership business which will henceforth be carried on in partnership by HARRY BLOCH and HYMAN BLOCH who have taken over all the assets and liabilities of the said firm. Dated at Cape Town, this 18th day of January, 1946.—J. J. Glick & Co., Attorneys for the Parties, Empire House, Plein Street, Cape Town. 537—25-1

In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, EDGAR GEORGE COLLEY sold his interests in the business carried on as COVENT GARDENS, to LIONEL HODNETT as from 1st February, 1946.—E. d'Hotman & Son, Agents for the Parties, 8 Salisbury House, Smith Street, Durban. 707—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM ENGLEBERT, carrying on business as a general dealer under the style of HANDY MARKET, at 242a Oxford Street, East London, to dispose of the said business to WILLIAM DOUGLAS WHITFIELD, who will carry on the said business on his own behalf at the same address under the style of HANDY MARKET. Dated at East London, this 21st day of January, 1946.—Segall & Pincus, Attorneys for the Parties, Carrolls Buildings, 48 Caxton Street, East London. 694—25-1

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee in terme van Seksie 34 (1) van Akte No. 24 van 1936, dat BHANA TIEKAM, 'n algemene handelaar, wat handeldryf onder die styl of firma van B. TIEKAM & KIE., Cathcartweg No. 2, Queenstown, van plan is om sy besigheid te verkoop aan WILLIAM THEODORE MOUNTJOY BURGER wat sal handeldryf op sy eie as W. T. M. BURGER vanaf 14 Januarie 1946, by dieselfde adres.—J. D. L. Kruger & Kie., Prokureurs vir die Partye, Posbus 187, Queenstown. 587—25-1

JOSEPH WARD (PROPRIETARY), LIMITED (Voluntary Winding-up by Creditors) (No. C.A. 519).

Notice is hereby given that the Creditors of the above-named Company are required on or before the 28th day of February, 1946, to prove their claims or to be excluded from any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those claims are proved.—W. L. Cousins, Liquidator, 448 Umbilo Road, Durban, 23rd January, 1946. 701—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that CONRAAD JACOBUS GROENEWALD has disposed of his boot and shoe repair business carried on by him at 34 Scott Street, Newcastle, to and in favour of HARRY CARLTON LEWIS. Dated at Newcastle, Natal, this 24th day of January, 1946.—Watt & Pike, Attorneys for the Parties, 37 Scott Street, Newcastle. 714—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by W. E. SCHAFER under the style of IVORINE, at 114a Umbilo Road, Durban, has been transferred to C. N. COLE, T. W. McBAIN, D. R. McBAIN and R. A. MacLEAN, carrying on business as IVORINE PRODUCTS at the same address with effect from 1st January, 1946.—W. L. Cousins, Agent for the Parties, 448 Umbilo Road, Durban. 702—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealer, carried on by FREDERICK JACOBUS BUYS under the style of NATAL GARDENS, at 423 Smith Street, Durban, has been sold to ROY ALBERT SHIRLEY, who will carry on the said business under the same name at the same address.—Blamey & Holgate, Attorneys for the Parties, 31-35 Cato House, 340 Smith Street, Durban. 767—1-8

LOST CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for the issue of a certified copy of the Certificate of Registered Title No. 1701/1933, dated 15th July, 1933, issued by the Registrar of Deeds, Natal, in favour of Johannes Marthinus van Rooyen, in respect of an undivided one-half share in and to the following properties:—

(1) The Remainder of Lot No. 3 of the farm Winkle, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent eight hundred and two (802) acres one (1) rood three decimal five (3.5) perches.

(2) Lot No. 2 of the farm Cinderford, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one hundred and thirty-four (134) acres two (2) roods twenty-eight decimal nine (28.9) perches.

(3) Lot No. 2 of "A" of the farm Cinderford, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent forty-nine (49) acres one (1) rood three decimal two (3.2) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby called upon to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the date of publication hereof. Dated at Dundee, this 28th day of January, 1946.—Acutt & Worthington, Applicant's Attorneys, Gladstone Street, Dundee. 833—1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 413/1939, dated 31st January, 1939, passed by Hoosen Mahomed in favour of Ahomad Dowajee Parak in respect of Sub-division 2 of Lot No. 53, Boom Street, City of Pietermaritzburg, situate in the Borough of Pietermaritzburg, Natal, in extent four thousand three hundred and fifty-one (4,351) square feet, and Sub-division 8 of Lot No. 58, Boom Street, City of Pietermaritzburg, situate in the Borough of Pietermaritzburg, Natal, in extent five hundred and thirty-nine (539) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.—Dated at Ladysmith this 28th day of January, 1946.—Macaulay & Riddell, Attorneys for the Executors of the late Ahomad Dowajee Parak. 811—1

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given under Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LILIAN HENDERSON, trading as the CABINET TEAROOM, 98 Broad Street, Durban, has disposed of her business to DAVID WATSON as from the 1st March, 1946.—Coombes, Becker & Andrews, Agents to the Parties, 4 Greenacre's Passage. 830—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the Estate late MIA KHAN intends to dispose of the business carried on under the name of DURBAN WEST TRADING COMPANY, at 28 Chamberlain Road, Rossburgh, Durban, to MAHOMED EBRAHIM HANSA, who will carry on the business under his own name.—G. A. F. Brett & Wills, Attorneys to the Parties, 394 Smith Street, Durban, Natal 709—1-8

Koop Unie-leningsertifikate

LOST MORTGAGE BOND No. 358/1906.

Notice is hereby given that we intend to apply for the cancellation of the entries relating to Mortgage Bond No. 358/1906, dated 5th March, 1906, passed by Henry Salomon Leon Polak in favour of Dada Osman for the sum of one thousand pounds (£1,000) and ceded by the said Dada Osman to Omar Hajee Amod Jhaveri and Hajee Ismail Aboobaker Jhaveri for value received by Cession dated 28th August, 1923, and registered on 17th September, 1923, and ceded by the said Omar Hajee Amod Jhaveri and Hajee Ismail Aboobaker Jhaveri to Parsee Rustomjee Jivanji Gorcoodoo as collateral security to a certain Mortgage Bond No. 2447/1922 for the sum of £20,000 passed by them in favour of the said Parsee Rustomjee Jivanji Gorcoodoo dated 28th September, 1922, by Cession dated 28th August, 1923, and registered on 17th September, 1923, in respect of Erf No. 498, situate in the Township of Vryheid, Colony of Natal, and measuring in extent four hundred (400) square roods by Cape measurement.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, this 26th day of January, 1946.—Livingston, Doull & Winterton, Solicitors to Applicants, Cato House, 340 Smith Street, Durban. 774—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1126/1904, dated 16th May, 1904, passed by Francis Jeremiah O'Sullivan de Vigne, of the Mount, in the Division of Newcastle, Colony of Natal, plasterer, in favour of William John Hacker, of Pietermaritzburg, in the said Colony of Natal, in his capacity as Chairman of the Newcastle District of the Wesleyan Methodist Church of South Africa, in respect of certain three pieces of freehold land, situate in and forming part of the sub-division of the remainder of the farm Boschhoek, in the County of Klip River, Colony of Natal, known as Fairleigh, and being (1) Lot No. 1, Siding Lane, in extent 3 roods 24 perches; (2) Lot No. 5, Siding Lane, in extent 3 roods 23.94 perches; and (3) Lot No. 6, Siding Lane, in extent 3 roods 23.99 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 25th day of January, 1946.—Thorpe & Hands, Applicant's Attorneys, 34 Gardiner Street, Durban. 762—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LUCY ELLEN MATILDA MOIR, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late PETER MOIR, carrying on business at Main Street, Kokstad, under the firm or style of MOIR'S SADDLERY AND SPORTS DEPOT, has disposed of the said business to MONA FRIEDA ADLAM (born WEBSTER), married without community of property to FREDERICK WILLIAM EDGAR ADLAM, of Kokstad, who will carry on the said business at the same address under the same firm or style. Dated at Kokstad this 25th day of January, 1946.—Fred. H. Guindry, Attorney for the Parties, Main Street, Kokstad. 756—1

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NEWCASTLE, HELD AT NEWCASTLE.

Between COMMERCIAL INDUSRIAL MANUFACTURING CO. and Others, Plaintiffs, and LORICK GOORDEEN, of Dannhauser, Defendant.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Newcastle, and writs of execution dated the 22nd day of December, 1945, the following property will be sold in execution on Wednesday, the 13th day of February, 1946, at 11 a.m., at the Court House, Newcastle, to the highest bidder for cash, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Lot No. 9 of Sub. G of the farm Palmietfontein No. 3750, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) rood eleven decimal two one six (11.216) perches.

The following buildings are said to exist on the said property:—

One building, built of brick under iron roof, part occupied as a bottle store, part as a market place, and part as a dwelling-house. (Property is at present occupied by Mr. F. C. Coles.)

Outside Buildings: Native quarters, built of brick under iron roof. Garage and large shed built of wood and iron.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Title Deeds, the Magistrates' Court Act, and any law relative thereto, purchaser taking all risks.

2. The purchase price shall be paid in cash at the conclusion of the sale, or the purchaser shall have the right to pay not less than £150 on the conclusion of the sale, and the balance against transfer to be secured by a bank guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within fourteen days after the date of sale.

3. The risk shall pass to the purchaser on the conclusion of the sale, and he shall be responsible for the payment of all rates and taxes thereafter accruing in respect of the property sold.

4. The purchaser shall pay all costs of transfer, including transfer duty and convevancing charges.

5. Transfer shall be passed by an Attorney nominated by the Plaintiffs.—Frank Greaves. Messenger of the Court, Newcastle, 25th January, 1946. 742—1-8

Notice is hereby given in terms of the Registration of Firms Act (1906), Natal, and Act No. 24 of 1936, that the business of a dealer in canvas goods and general manufacturer, carried on by JOHN WILLIAM O'BRIEN under the name or style of CANVAS CONSTRUCTION COMPANY, at 344, 346 and 348 Point Road, Durban, will henceforth be carried on by him in co-partnership with BERTRAM ARTHUR HARTLEY at the same address and under the same style. Dated at Durban this the 23rd day of January, 1946.—C. N. Venter, G. V. Essery & Co., Attorneys for the Parties, 347 Smith Street, Durban. 721—1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JACOBUS CASPARIS LAMPRECHT, woonagtig te Markplein, Senekal, en wat werksaam is as soldaat, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen, in my hoedanigheid as voog van ABRAHAM CARL COENRAAD FOURIE, om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, vir ABRAHAM CARL COENRAAD FOURIE om die van LAMPRECHT aan te neem.

Enigeen wat daarop teë is dat hy bovermelde naam LAMPRECHT aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die magistraat van Senekal indien.—J. C. Lamprecht, 14 Januarie 1946. 577—25-1-8-15

UNITED BUILDING SOCIETY, 329 SMITH STREET, DURBAN.

Notice is hereby given in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of this Society, as at 31st December, 1945, have remained unclaimed for a period of five years or more and if same are not claimed within a period of 3 months from the date of publication hereof the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

Name.	*Last Registered Address.*	*Balance.* £ s. d.
Armitage, Leonard Samuel....	Lenlee, 35 Chelsea Drive, Durban North.....	1 14 2
Bing, Miss Helene.....	C/o Y.W.C.A., Durban.....	39 11 1
Clark, Mrs. Kathleen Ruth....	152 Nicholson Road, Durban.....	2 3 5
Callander, Alex George.....	Kenilworth Hotel, Currie Road, Durban.....	2 6 4
Duncan, Lyndhurst John.....	24 Catterick Road, Durban.....	1 2 7
Hudson, Mrs. Madge Doveton..	119 Trematon Drive, Durban.....	1 4 9
Kennedy, Mrs. Emmeline May.	Ridgewood, 39 Wickham Road, Buckingham, Kent, England.....	1 15 5
McBride, Mrs. Minnie.....	Flat 20, Esplanade Mansions, Esplanade, Durban	1 3 8
Muir, Robert Maurice.....	64 Silver Avenue, Durban.....	1 11 5
O'Connell, Miss Helen Matilda (Deceased)	109 Florida Road, Durban.....	23 19 0
Smith, William Henry.....	78 Ridge Road, Kings View, Bluff.....	2 8 2
Thompson, Frederick.....	1 Clancy Avenue, Puntans Hill, Durban.....	1 11 1
Williams, Herbert Sleigh.....	121 Salisbury House, Smith Street, Durban.....	2 14 9

Dated at Durban, 25/1/46.

UNITED BUILDING SOCIETY,
329 Smith Street,
Durban.
W. WEST,
Local Manager.
731—1.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES ALBERT URBANI, residing at 4 Randolph House, Kirkwood Gardens, Stamford Hill, Durban, and employed as a motor mechanic by Messrs. Donnellan Murray, Ltd., 40 Stanger Street, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of URBAN for the reason that considerable difficulty is experienced by members of the public in the pronunciation and spelling of my present surname Urbani, with resultant mistakes, incovenience and unpleasantness.

I previously bore the names CHARLES ALBERT URBANI.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, HILDA MARY URBANI, and minor children, MELVYN CHARLES URBANI and LYNETTE JOAN URBANI, to URBAN.

Any person who objects to our assumption of the said name of URBAN should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—C. A. Urbani, 19th January, 1946. 633—25-1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RHEDA GREENBERG to dispose of the business carried on by her at 61 Botanic Garden Road, Durban, under the style of MANOR COURT SUPPLY STORE, to MICHEL HAROLD ROBERTSON. Dated at Durban this 22nd day of January, 1946.—J. H. Isaacs, Geshen & Company, Agents for the Parties, 48 Field Street, Durban. 691—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FLORENCE BETTY HARRISON and DOROTHY HANNAH to dispose of the business DANA GOWNS carried on by them at 15 Chester House, West Street, Durban, to MARGARET JOYCE RAMSDEN.

Dated at Durban, this 17th day of January, 1946.—J. T. Cooper & Co., Agents for the Parties, 39 Field Street, Durban. 523—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CAREL FREDERIK MEIRING to dispose of the general dealer's business carried on by him on portion of the farm Nooiensboom No. 68, in the District of Utrecht, under the style or firm of NOOIENSBOOM WINKEL, to CASPER JAN HENDRIK KRUGER presently of Vryheid District, who will carry on such business for his own account and benefit under the same style or firm as from 1st March, 1946.—Shawe & Bosman, Agents for the Parties, Utrecht, 18th January, 1946. 535—25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF LIMITED PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the limited partnership hitherto existing between GEORGE EMILE ERNEST KALTENBRUN, the sole general partner, and HENRY SUTHERLAND BRUCE, WILLIAM CLAUDE ARMSTRONG and NICOLAS JAMES KALTENBRUN, the special partners, in respect of the business of proprietors of the DRAKENSBERG GARDEN HOTEL, in the District of Underberg, situate on Lot No. FP309, County of Pietermaritzburg, and registered on the 21st April, 1944, under No. 1/1944 of the Partnerships (Limited) Law, No. 1 of 1865, Natal, has been dissolved by mutual consent as from the 6th December, 1945.

Dated at Durban, this 11th day of January, 1946.—Garlicke & Bousfield, Agents for the Parties, 397 Smith Street, Durban. 280—18-25-1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VALLABH RANCHOD POONA, residing at 117a Victoria Street, Durban, and carrying on business as Central Banana Distributors Fresh Produce Exporters, 43 Etna Lane, Durban, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VALLABH RANCHOD PATEL, for the reason that the original family name is PATEL.

I previously bore the name VALLABH RANCHOD POONA.

Any person who objects to my assumption of the said name of VALLABH RANCHOD PATEL should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—V. R. Poona, 12th January, 1946. 335—18-25-1-8

SALE OF BUSINESS: WYMAN & COMPANY.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HELEN PODBREY to dispose of the above business carried on by her at 292 Stamford Hill Road, Durban, to JAMES LOUDON. Dated at Durban this 3rd day of January, 1946.—Roy Lentin & Co., Agents for the Parties, 30 Britannia Buildings (opposite Greenacres), West Street, Durban. 627—25-1

SALE OF BUSINESS: RAYMOND CAFE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LIONEL SYDNEY COHEN to dispose of the above business carried on by him at 121 Smith Street, Durban, to RONALD CATHCART TAYLOR. Dated at Durban this 9th day of January, 1946.—Roy Lentin & Co., Agents for the Parties, 30 Britannia Buildings, (opposite Greenacres), West Street, Durban. 628—25-1

SALE OF BUSINESS: MAISON MARINA.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ADA FLORENCE EMPEY to dispose of the above business carried on by her at 336 Berea Road, Durban, to THOMAS WAUGH. Dated at Durban this 4th day of January, 1946.—Roy Lentin & Co., Agents for the Parties, 30 Britannia Buildings (opposite Greenacres), West Street, Durban. 629—25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale by A. LUTULI of his business as native eating-house and fresh produce dealer, carried on by him at 83 Carlisle Street, Durban, to OBED FAYEDWA NYUSWA and EDWARD ROBERT MNGADI. Dated at Durban this 15th day of January, 1946.—Geo. Singh & Co., Attorneys for the Parties, 35 Baker Street, Durban. 455—25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 26 of 1934, that it is the intention of HAROLD ARTHUR DAHL and HANS JOHAN DAHL, hitherto carrying on business on the farms, Lots Nos. 56 and 57, Amatikulu Lots, Eshowe District, under the style of DAHL BROTHERS, to dissolve such partnership. The said HAROLD ARTHUR DAHL will conduct farming operations in his own name and on his own behalf on Lot No. 56, Amatikulu aforesaid, and the said HANS JOHAN DAHL in his own name and on his own behalf on Lot No. 57, Amatikulu, aforesaid. Dated at Eshowe this 18th day of January, 1946.—Wynne & Wynne, Solicitors to the Parties. 578—25-1

SALE OF BUSINESS.
POMPADOUR LADIES' HAIRDRESSING SALOON.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ROBERT LESLIE STEVENSON to dispose of his business as above, situate at 306 C. T. C. Buildings, West Street, Durban, to FLORENCE HARRIET MOORE and WILLIAM WALTER MOORE, trading in partnership, with effect from the 1st February, 1946. Dated at Durban this 14th January, 1946.—Hulston & Son, Agents for the Parties, 319 Smith Street, Durban. 453—25-1

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court on Friday, the 1st day of March, 1946, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LORICK GOORDEEN, of Dannhauser, District Newcastle; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg (and at the Office of the Magistrate, Newcastle) for a period of fourteen days as from the 8th day of February, 1946.—Frank & Shaw, Attorneys for Applicant, Scott Street, Newcastle, 28th January, 1946. 801—1

NOTICE.

Notice is hereby given that ALEXANDER WILLIAMSON SNEDDON and AGNES SNEDDON, trading as art leather and handcraft specialists, 457 West Street, Durban, have assumed MARGARET CURRY, ELIZABETH SNEDDON, PAUL SNEDDON, SHEILA GORDON-JONES, THELMA SNEDDON and BERYL SNEDDON as partners with effect from the 1st January, 1945. Dated at Durban this 23rd January, 1946.—Shepstone & Wylie, Attorneys for the Parties, 41 Acutt Street, Durban. 747—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ASHGAR ESSOP KHAN and RAMOWTAR HARRY, carrying on business as furniture manufacturers, under the style of MONARCH CABINET WORKS, at 32 Fountain Lane, Durban, to dispose of the said business to MONARCH CABINET WORKS (PROPRIETARY), LIMITED. Dated at Durban this 28th day of January, 1946.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 934—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business of general dealers carried on by ABDUL RAHIM ADAM at 101 Sparks Road, Overport, Durban, has been disposed of to LAJAPATHY and JOHN CHARLES, who will continue to trade in the said premises under the firm name of SPARKS ROAD CASH STORE. Dated at Durban this 29th day of January, 1946.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 935—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the motor transport business known as the MEHLOMNYAMA PASSENGER SERVICE, carried on by EMMA KINSEY and ARTHUR SELKIRK KINSEY at Port Shepstone, Natal, under the style of the PORT SHEPSTONE BOAT SYNDICATE, has been disposed of to KINSYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under the name of KINSYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED, at Frost's Buildings, Aiken Street, Port Shepstone.—Blamey & Holgate, Attorneys for the Parties, 31-35 Cato House, 340 Smith Street, Durban. 768—1-8

Buy Union Loan Certificates

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Between ESTHER JOSEPH (born ROSS), Plaintiff, and VICTOR CYRIL JOSEPH, Defendant.

To VICTOR CYRIL JOSEPH, formerly of 81 Walmer Street, Mayville, Durban; 215 Anderson Street, Johannesburg; and later of 11 Pool Street, South End, Port Elizabeth, waiter, whose present address is unknown:

Take notice that by summons issued out of this Honourable Court on the 24th day of January, 1946, and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on or before the 31st day of March, 1946, in an action instituted in the above-named Court at Durban, in which your wife, ESTHER JOSEPH (born ROSS), claims—

(*a*) an Order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith, a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;

(*b*) dissolution of the community and forfeiture by you of the benefits of the marriage;

(*c*) alternative relief.

Further take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice. Dated at Durban this 24th day of January, 1946.—T. H. Shepstone, Assistant Registrar. Byron & Long, Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban.

NOTE.—You will sufficiently appear for the purpose of this action by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act; or causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. 735—1-8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Local Division).

Between IVY VERA FREEMAN (born PEARSON), Plaintiff, and REGINALD FREEMAN, Defendant.

To REGINALD FREEMAN, formerly of Cape Town, Cape Province, whose present address is unknown.

Please take notice that by citation issued and now filed in this office, you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on or before the 1st day of April, 1946, in an action to be heard in the above-named Honourable Court at Durban, Natal, in which IVY VERA FREEMAN (born PEARSON), your wife, claims—

(*a*) restitution of conjugal rights failing which

(*b*) a decree of divorce *a vinculo matrimonii*;

(*c*) dissolution of the community of property and forfeiture of the benefits of the marriage;

(*d*) alternative relief;

(*e*) costs of suit;

on the grounds of your malicious desertion.

Further take notice that in default of your appearance the action will be proceeded with and judgment granted against you without further notice. Thus done and granted in the said Court at Durban on this the 24th day of January, 1946.—T. H. Shepstone, Assistant Registrar. Henwood Britter & Cancy, Plaintiff's Attorneys, 51 Masonic Grove, Durban. 763—1-8

NOTICE.

CHANGE OF NAME: Section 93 of Deeds Registry Act, No. 47/1937.

Notice is hereby given that LOUTAN MOTHIE SINGH, colonial born Indian, born on the 10th day of March, 1914 (Birth Register No. 1292/1933, Protector's Office), has notified me that he has changed his name from MOTHILALL to LOUTAN MOTHIE SINGH and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937 in respect of the following Deed registered in his name, namely:—

Deed of Transfer No. 3341/1941, dated the 24th day of July, 1941.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Title Deed are hereby required to lodge such objection in writing with me at my Office in Pietermaritzburg within one (1) week after the last publication of this notice. Deeds Registry Office at Pietermaritzburg this 18th day of January, 1946.—S. M. Tatham, Registrar of Deeds, Natal. 741—1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BANDHU LOUTEN and SHUNMUGAM ARUMUGAN PILLAY, café proprietors, trading under the style of LOUTEN'S CAFE at 252a Grey Street, Durban, to dispose of the said business to MYRTLE NATALIE THOMAS, of Durban. Dated at Durban this 28th day of January, 1946.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 933—1-8

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Westville, Durban, Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as SINAMAH. I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of TULSI SINGH. Dated at Durban, this 22nd day of January, 1946.—Tulsi Singh, her × mark, c/o Schoneyolf & Abelson, Applicant's Attorneys, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban. 773—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between BRYAN SIDNEY GOODWIN and JOHN NANCARROW ELLERY, trading as the GINGINDHLOVU MOTOR AND ELECTRIC POWER SUPPLY on Lot No. 11, Gingindhlovu Township, has been dissolved by mutual consent. The said business will be conducted and carried on by the said BRYAN SIDNEY GOODWIN in his own name and on his own behalf. Dated at Eshowe this 25th day of January, 1946.—Wynne & Wynne, Solicitors to the Parties, 10 Main Street, P.O. Box 1, Eshowe. 810—1-8

KENNISGEWING.

Ek, die ondergetekende, HESTER CATHARINA SUSANNA LIEBENBERG, voorheen BOSHOFF, gebore GRIESSEL, van die plaas Diepdraai, distrik Fauresmith, gee hiermee kennis dat vanaf datum van publikasie van die kennisgewing is ek van plan om my vorige van, BOSHOFF, weer aan te neem en in die toekoms sal ek weer bekend wees as HESTER CATHARINA SUSANNA BOSHOFF. Gedateer te Fauresmith die 24ste Januarie 1946.—H. C. Liebenberg. 814—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DEWALD JOHANNES JANSE VAN RENSBURG and RENIER JOHANNES JANSE VAN RENSBURG have disposed of their motor garage business known as the STANDARD GARAGE, situate on Erf No. 160, Church Square, Villiers, District Frankfort, to ALBERTUS PHILIPPUS JACOBUS VENTER, of Tweeling, O.F.S., who will carry on the said business under the said style of the STANDARD GARAGE for his own benefit as from the 17th January, 1946. Dated at Villiers, O.F.S., this 25th day of January, 1946.—S. S. Saayman, Attorney for the Parties, P.O. Box 31, Villiers. 744—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERHARDT PIETER ALBERT JANSEN, carrying on business as OLIVE'S HOMEMADE PASTRIES at 4 Arcade Chambers, and 93b Charles Street, Bloemfontein, has sold his business with effect from the 1st day of February, 1946, to THOMAS VAN KOESVELD, who will carry on such business under the style of or firm of OLIVE'S HOMEMADE PASTRIES at the same address. Dated at Bloemfontein this 29th day of January, 1946.—Naude & Naude, Attorneys for the Parties, Sanlam Buildings, 71 Maitland Street, Bloemfontein. 925—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act (as amended), that the butcher's business heretofore carried on by the LADYBRAND MEAT SUPPLY on certain portion of Erf No. 99, Ladybrand, has been disposed of to JACOBUS FREDERICK VAN STADEN, who will carry on the said business for his sole benefit. Dated at Ladybrand on this the 26th day of January, 1946.—L. du Preez & Co., Attorneys for Sellers, P.O. Box 106, Ladybrand. 812—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that JOE ISAACSON has disposed of his general dealer's business at Gumtree, District Ficksburg, to NORMAN ROBERTS RUDMAN, of Gumtree, and that the said NORMAN ROBERTS RUDMAN will take over and carry on the said business for his own account as from the 4th day of March, 1946.—Ben Gorvy, Attorney for the Parties, Ficksburg, 24th January, 1946. 936—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between OLGA FREEMAN (born JACKSON), widow, and MABEL LAVINIA MOOLMAN (born DU PLESSIS), married in community of property to RICHARD THEOPHILUS MOOLMAN, and by him assisted as far as need be, carrying on a general dealer's business under the style or firm of JEANETTE at 51a Maitland Street, Bloemfontein, has been dissolved by mutual consent with effect from 30th November, 1945, from which date the said MABEL LAVINIA MOOLMAN (born DU PLESSIS), married as aforesaid, has retired from the said partnership. The assets and liabilities of the said firm have been taken over by the said OLGA FREEMAN (born JACKSON), widow, who will continue to carry on the said business for her sole benefit under the same firm name of JEANETTE at the same address as heretofore. Dated at Bloemfontein, this 17th day of January, 1946.—Kalil & Israel, Attorneys for the Parties, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein. 674—25-1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 1847/1934.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1847/1934, geregistreer op 21 Augustus 1934, gepasseer deur Alida Glodina Joubert (gebore Steenkamp), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die Boedel van wyle Francois Johannes Joubert (No. 25637), aan en ten gunste van Alida Glodina Joubert (gebore Steenkamp), weduwee, teen aansien van—

(*a*) sekere plaas Welgevonden No. 65, geleë in die distrik Brandfort, groot 528 morge 343¾ vierkante roede;

(*b*) sekere resterende gedeelte van die plaas Rooikraal No. 51, geleë in die distrik Reddersburg, groot as sulks 839 morge 219 vierkante roede; en

(*c*) seker droog Erf No. 319, geleë in die dorp Reddersburg, distrik Reddersburg, groot 62 vierkante roede 72 vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige gesertifiseerde afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 28ste Januarie 1946.—Naude en Naude, Maitlandstraat 71, Bloemfontein. 811—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 23930.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 23930, gedateer 26 Mei 1908, gegee deur Johanna Jacoba Schalkwyk ten gunste van Albertus Berhardus Baartman ten aansien van—

(1) seker Erf No. 231, geleë in die dorp Bethlehem, distrik Bethlehem, groot 130 vierkante roede 30 vierkante voet; en

(2) seker westelike halwe gedeelte van Erf No. 234, geleë in die dorp Bethlehem, distrik Bethlehem, welke halwe gedeelte 65 vierkante roede 15 vierkante voet groot is.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Marius van de Wall, Aanvraer se Prokureur, o/s Daniels en Smit, Bloemfontein. 920—1

VERLORE TRANSPORTAKTE No. 4934/1926.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4934/1926, gedateer 6 Desember 1926, gegee deur (1) Maria O'Flynn Odendaal (gebore Madden, getroud buite gemeenskap van goed met Cornelius Janse Odendaal, en deur hom bygestaan), eienaresse van die hiernagenoemde plaas, onderworpe aan die lewenslange vruggebruik ten gunste van James Madden, en (2) die genoemde James Madden, vruggebruiker soos vermeld, ten gunste van Jacobus Johannes Petrus Prinsloo ten aansien van die gedeelte bekend as O'Flynn No. 1062 van die plaas Fairdale No. 1048, distrik Vrede, groot 440 morge 357 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hierdie 29ste dag van Januarie 1946.—De Wet en Conradie, Prokureurs vir Aanvraer, Maitlandstraat 146a, Posbus 237, Bloemfontein. 921—1

VERLORE AKTES VAN TRANSPORT Nos. 6/1926 EN 299/1926.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

(1) Akte van Transport No. 6/1926, gedateer 4 Januarie 1926, gegee deur die Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle Catharina Joachamina Elizabeth van der Walt, gebore Reinecke, weduwee (No. 17956), ten gunste van (1) Josias Johannes van der Walt; (2) Jacobus Schalk van der Walt; (3) Michiel Frederik van der Walt; (4) Carolis Johannes van der Walt; en (5) Johannes Petrus Lodewikus Reineke, ten aansien van seker Droog Erf No. 147, geleë in die dorp Petrusburg, groot 46 vierkante roede 6 en 9/10de vierkante voete;

(2) Akte van Transport No. 299/1926, gedateer 27 Januarie 1926, gegee deur Michiel Frederik van der Walt en Andere ten gunste van (1) Josias Johannes van der Walt; en (2) Johannes Petrus Lodewikus Reineke, ten aansien van sekere 3/5de onverdeelde aandeel in seker Droog Erf No. 147, geleë in die dorp Petrusburg, groot 46 vierkante roede en 6 en 9/10de vierkante voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrifte beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 29ste dag van Januarie 1946.—Marius van de Wall, Aanvraers se Prokureur, o/s. Daniels en Smit, Bloemfontein. 919—1

Geoutoriseerde Uitgawe.

WETTE VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA, 1945.

MET

ALFABETIES INHOUDSOPGAWE EN TABEL VAN WETTE, ENS., DEUR HIERDIE WETTE HERROEP EN GEWYSIG

Halfgebonde in Kalfsleerband, 12s. 6d.

(Engels en Afrikaans in Een Deel.)

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1945.

WITH

ALPHABETICAL TABLE OF CONTENTS AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES

Half-bound in Law Calf, 12s. 6d.

(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

UNIE VAN SUID-AFRIKA

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1923), die Verkiesingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(with amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Masters, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate*	Familienaam en Voornaam van die Oorlyde Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
2591/45	Powrie, Alexander McLaughlan,....	6/10/45, on active service.....	7/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
62/46	Norris, Henry Francis, war pensioner..	4/12/45, Queenstown.....	6/2/46, 10 a.m., Oudtshoorn.....	Executor.
1934/45	Tweedie, Mellvill Haig Louis, farmer..	10/1/45, on active service.....	8/2/46, 10 a.m., Cathcart.....	Executor.
288/46	Schorknecht, Friedrich, farmer.....	13/1/46, East London.....	6/2/46, 10 a.m., East London....	Executor.
156/920	De Wet, Daniel Petrus, farmer.....	14/2/16, Caledon.....	8/2/46, 10 a.m., Caledon.....	Executor.
299/46	Theron, Abraham Johannes, S.A.R. & H.	6/1/46, Rosebank, Cape.....	7/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
4465/45	Woodhead, Joseph Maynard, clerk..	16/11/45, Cape Town.....	7/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
99938	Dodd, Denis Wallingford, clerk.....	29/6/44, on active service.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
280/46	Bellamy, Henrietta Louise May (born Hildebrand)	24/12/45, Green Point.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
322/46	Brown, Rebecca Christina (born Boonzaier)	6/1/46, Woodstock.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
236/45	Gretton, James, employee, S.A.R.....	3/12/45, Cape Town.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
95843	Grant, Alice (born Pallatt), housewife	7/11/44, Mossel Bay.....	6/2/46, 10 a.m., Mossel Bay.....	Executor.
294/46	Koekemoer, Gert Jacobus, pensioner..	19/12/45, Lady Frere.....	8/2/46, 10 a.m., Lady Frere.....	Executor.
295/46	Lloyd, Edward Alfred Malcolm, electrician	22/12/45, De Aar.....	8/2/46, 10 a.m., De Aar.....	Executor.
197/46	Langerman, Cora Viola, clerk.....	24/12/45, Wynberg.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
95325	Lawton, Sidney Herbert Dendy, advocate	20/9/44, on active service.....	5/2/46, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
284/46	Keyter, Jacobus Marthinus, clerk.....	1/1/46, Port Elizabeth.....	6/2/46, 10 a.m., Port Elizabeth...	Executor.

TRANSVAAL.

446/46	Matzkin, Yudel, general dealer.....	17/1/46, Pretoria.....	13/2/46, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
464/46	Powel, Amelia Caroline, housewife....	14/12/45, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
409/46	Malan, Hercules Phillippus, boer.....	26/11/45, Rustenburg.....	15/2/46, 10 v.m., Koster.....	Eksekuteur.
393/46	Reichman, Barrey Louis, general dealer	2/1/46, Johannesburg.....	15/2/46, 10 a.m., Potgietersrust..	Executor.
391/46	Overed, Martin, S.A.A.F. pilot.....	19/4/45, killed at sea whilst on anti-submarine patrol	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
6390/45	Nicholas, Salomi Wilhelmina Johanna, cloakroom attendant	27/10/45, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 a.m., Roodepoort...	Tutor.
16/46	Muller, Barend Hendrik Jacobus, motorman	24/11/45, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 vm., Johannesburg.	Eksekuteur.
407/46	Jonker, Mathys Johannes, boer.....	15/12/45, Bothaville.....	15/2/46, 10 vm., Klerksdorp.....	Eksekuteur.
427/46	Van Greunen, Coenraad Edward, boer	10/1/46, Brits.....	15/2/46, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur.
430/46	Lee, John Mathew Peter, lorry driver	21/10/45, Johannesburg.....	15/2/46, 10 a.m., Johannesburg..	Executor.
451/46	Scheepers, Jeremias Andrias Jacobus, brandweer beampte	22/11/45, Nigel.....	15/2/46, 10 vm., Parys.....	Eksekuteur.
263/46	Stirrat, Findlay Kelso, fitter.....	29/12/45, Potchefstroom.....	15/2/46, 10 a.m., Potchefstroom..	Executor.
399/46	Smyly, William Claudius, secretary....	11/1/46, Brakpan.....	15/2/46, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
343/46	Treismann, Isaac Simon.....	14/1/46, Krugersdorp.....	15/2/46, 10 a.m., Krugersdorp....	Executor.
345/46	Aronstam, Maurice, general dealer....	15/12/45, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
5806/45	Sole, William McLure, electrician.....	22/9/45, Pretoria.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
198/46	Trenam, Percy Edwin, retired.....	12/12/45, Klerksdorp.....	13/2/46, 10 a.m., Pretoria.....	Executor.
3179/44/348	Van Vuuren, Daniel Christoffel Lourens Janse, retired farmer	31/5/44, Krugersdorp.....	20/2/46, 11 a.m., Reitz.....	Executor.
6676/45	Bertasso, Giovanni Battista, farmer..	23/8/39, Italy.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
436/46	Brandon, Lavina Catharina, housewife	2/1/46, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
502/46	Cohen, Efraim, bootmaker.....	13/12/45, Johannesburg.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.
425/46	Von Below, Eugene Franz, apprentice fitter and turner	15/11/45, Brakpan.....	15/2/46, 10 a.m., Brakpan.....	Executor.
440/46	Van Eeden, Louis Pieter, boer.....	5/1/46, Bethal.....	15/2/46, 10 vm., Bethal.....	Eksekuteur.
438/46	Dimitri, Philip, pensioner.....	9/12/45, Pretoria.....	15/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.	Executor.

NATAL.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlyde Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
143/46	Jones, Leslie, Engineer.....	9/1/46, Durban.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
123/46	Ada, Ra, mattress maker.....	25/12/45, Durban.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
2296/45	Alexander, David Baxter.....	10/11/45, Durban.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
141/46	Alleson, Violet Elizabeth Mary, shift boss	18/12/45, Umzinto.....	7/2/46, 10 a.m., Umzinto.....	Executor Dative.
2295/45	Appanna, Adari, barman.....	3/12/44, Durban.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
109/46	McConnachie, Elizabeth, accountant...	15/12/45, Durban.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
138/46	Smerdon, William George, shop assistant	7/4/45, on active service.....	7/2/46, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
142/46	Poynton, Thomas Rex, flight lieutenant, R.A.F.	23/4/43, on active service.....	7/2/46, 10 a.m., Eshowe.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

38542	Terblanche, David Hercules Johannes, boer	19/12/45, Ladybrand.....	12/2/46, 11 vm., Ladybrand.....	Eksekuteur Datief.
38570	Chandler, Hendrik Willem Christiaan, pensionaris	17/12/45, Ladybrand.....	12/2/46, 11 vm., Ladybrand.....	Eksekuteur Datief.
38533	Kruger, Lavina Cecilia, huisvrou....	2/1/46, Bethulie.....	13/2/46, 11 vm., Bethulie.....	Eksekuteur Datief.
38508	Leviton, Leo de Wet, soldier.....	10/3/45, West Coast of Africa..	7/2/46, 11 a.m., Winburg.....	Executor Dative.
38233	Louw, Marjory Kate, farmer.....	20/9/45, Parys.....	13/2/46, 11 a.m., Parys.....	Executor Dative.
15777	De Jager, Helena, huisvrou.....	14/9/22, Vrede.....	6/2/46, 11 vm., Vrede.....	Eksekuteur Datief.
31804	De Jager, Willem Adriaan, boer.....	15/4/40, Vrede.....	6/2/46, 11 vm., Vrede.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND WES/WEST.

5305	Kotze, Johanna Elizabeth (gebore Cilliers), huisvrou	30/9/45, Postmasburg.....	13/2/46, 10 vm., Grikwastad.....	Eksekuteur Datief.
5257	Strauss, Elizabeth Johanna Magdalena (gebore Louw) (voorheen Hendriks), huisvrou	7/10/45, Wegdraai, Dist. Kenhardt	13/2/46, 10 vm., Upington.....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAE LÊ.

ARTIKEL *ag-en-sestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrates as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
98333	Mary Louisa Ann September, spinster, school teacher, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 27th February, 1945; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & Mc Intyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage.
99881	Edward Martin Powell, railway pensioner, who died at Uitenhage on 5th June, 1945, and surviving spouse, Mary Catherine Powell (born Rich), to whom he was married in community of property; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & Mc Intyre, Attorneys for the Executor and Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
97678	Willem Diederick Minnie (ook beskryf as William Diederick Minnie), of East London, and surviving spouse, Nellie Evelina Minnie (born Kruger); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	East London	R. P. Oelofse, Attorney for Executrix, P.O. Box 30, Dordrecht.
95736/887	Alida Janet Theron, rustend, 'n vry gesellin, van Houwelkruin, Tulbagh; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Tulbagh.....	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2055/45/480	Susanna Johanna Loots (gebore Etsebeth), en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Cornelius Loots, kontrakteur; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
2168/45/143	Peter Dreisenstock, retired, of "Courtfield", Cromer Road, Muizenberg; First and Final	4/2/46	Cape Town	Wynberg....	Pincus & Matz, Attorneys for Executor Testamentary, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
1186/45/217	Fred Papers, railway labourer, and surviving spouse, Elizabeth Charlotte Papers (formerly Isaacs, born Adams); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Bellville.....	Benjamin Cohen, Attorney for Executrix Dative, 34 Voortrekker Road, Bellville.
1414/45/81	Andrew Abrams, chauffeur, and surviving spouse, Catherine Margaret Abrams (born Haupt), of Grassy Park; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Wynberg....	Leighton Ashmead & Co., Attorneys for Executrix, Lincoln House, St. George's Street, Cape Town.
92958/300	Louisa Sarah Jane Downes (born Gordon), widow, cook, of Retreat, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	A. Wagner De Villiers, Attorney for Executor Dative, 17–18 Marais Court, 16 Wale Street, Cape Town.
2166/45/824	Magdalena Catharina Cronje (born van Tonder), and surviving spouse, Bartholomeus Saaiman Cronje, farmer, Van Wyksdorp, District of Ladismith, Cape Province; First and Final	1/2/46	Cape Town	Ladismith....	Van Velden & Blyth, P.O. Box 23, Ladismith, Cape.
93643/625	Beatrice Emma Mary Brunt (born Chadwick), of Bellevue, Bouwood Road, Claremont, Cape, and surviving spouse, Robert Alfred Bedford Grainger Brunt; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Robert Alfred Bedford Grainger Brunt, Vivien Noel Grainger Brunt and Clare Beatrice Grainger Brunt, Executors Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town.
157/681	Andries Petrus Jacobus van Pletzen, boer, van „Leeuwplaat", Distrik Albert; Tweede en Finale	1/2/46	Kaapstad..	Burgersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteur.
2223/45/457	Ellen Elizabeth Wright, spinster, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
601/45/233	Servaas Daniel Fick, boer, van Ysbrandskop, Afdeling Caledon; Eerste en Finale	1/2/46	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon Voogdy en Brandassuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 26, Caledon, Agente vir die Eksekuteure.
915/45/22	Wilfred John Watkins, pensioner, of Mile End Road, Diep River; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Thomas George John Watkins, Oakdale, Roslyn Road, Rondebosch, Executor Testamentary.
2467/45/108	George William Godfrey Field, railway pensioner, and surviving spouse, Grace Marie Bessie Field, of 8 van der Stel Street, The Strand; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Somerset West	C. L. Murray, Main Street, Strand, Agent for Executrix Testamentary.
99878/181	Charles Henry MacLeod, retired civil servant, of Sea Point, Cape; First and Final	1/2/46	Cape Town	—	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
98978	Dorothy Elaine Bevern, spinster, principal, School of Industry, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1635/45/1016	Annie Agnes Lubbe (born Scheuble, housewife, and surviving spouse, Johannes Hendrik Lubbe, of Mill Street, The Strand; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Somerset West	C. L. Murray, P.O. Box 32, The Strand, Agent for Executor Dative.
86190/862	Ellen Deane Hartley, a widow, retired, of Kenilworth, Cape; First	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
1471/45	Joshua Charles Levenberg, and surviving spouse, Johanna Elizabeth Levenberg, of Maitland; First and Final	1/2/46	Cape Town	—	Clarke & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
98282/894	Louise Caroline Papendieck, of Stellenbosch; Second and Final	5/2/46	Cape Town	Stellenbosch..	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town.
5158	Cornelius Joubert Coetzer, clerk, S.A.R. & H., Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Kimberley.	—	E. M. C. Coetzer, Executrix Testamentary, 113 First Avenue, Melville, Johannesburg.
5177	Maria Johanna Magretha Vermaak (born Pretorius), and surviving spouse, Johannes Rynier Vermaak, of "Damplaats", District Vryburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Kimberley.	Vryburg.....	John P. Frylinck, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 26, Vryburg.
88787/1230	Abram Kobrowisky, general dealer, of Uitenhage; First and Final	4/2/46	Cape Town	Uitenhage....	J. S. Levy, Attorney for Executor Dative, 2 Church Street, Uitenhage.
92337	Nisha Jeena, shoemaker, of 47 Short Street, Port Elizabeth; First Liquidation	1/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for Executors Testamentary, Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth.
30194/974	Wilhelm Friedrich Christian Andre, who died at Kingwilliamstown on the 3rd May, 1931; Amended First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Kingwilliamstown	Squire Smith & Laurie, P.O. Box 21, Kingwilliamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1869/45/729	Jacomina Maria Stemmet (born Conradie), and surviving spouse, Jacobus Francois Stemmet, pensioner, of le Roux Street, Montagu Cape Province; First and Final	1/2/46	Cape Town	Montagu.....	Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Montagu.
963/45/344	Archibald Campbell, retired, of 9 Kruger Street, Strand; First and Final Liquidation	1/2/46	Cape Town	Somerset West	W. J. Vos, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executrix Testamentary.
148/939	Jan Carel van Pletzen (Carel Seun), boer, en nagelate eggenote Anna Elizabeth van Pletzen (gebore Grobler), vroeër van Luiperkop, Albert; Tweede en Finale	1/2/46	Kaapstad..	Burgersdorp..	Bergh, Venter & Whitehead, Posbus 34, Burgersdorp, Prokureurs vir Eksekutrise.
1391/45/16	Gideon Petrus Jacobus van Zyl, slagter, en oorblywende eggenote Martha Sophia van Zyl (gebore Kotze), met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was, van Lady Grey; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Lady Grey...	McKinnell & Muller, Posbus 38, Lady Grey, Prokureurs vir die Boedel.
87103/293	Sophia Maria de Kock (gebore Erasmus), en nagelate eggenoot Floris Johannes de Kock, 'n boer, van Blaauwbank, Distrik Caledon; Aanvullings Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
99293/ 254	Ellen Johanna le Roux, widow; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Somerset West	S. le Roux, Main Street, Somerset West, Cape.
21/45/ 213	Albert Moore, who was killed on active service; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	F. H. van Niekerk, Executor Dative, 141 Longmarket Street, Cape Town.
96967/ 726	Walter Edwin Atherstone, retired, of Plumstead, Cape; First and Final and Supplementary thereto	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
2215/45/ 118	James Henry Ansley, retired policeman, and surviving spouse, Eleanor Jane Ansley (born Hett); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Mrs. E. J. Ansley, La Rochelle, 8 Victoria Road, Bakoven.
97248/ 829	Henry Johnston Worthington, retired, and surviving spouse, Jean Worthington; First and Final Liquidation	1/2/46	Cape Town	Simonstown..	Henry Worthington, P.O. Box 3501, Cape Town, for Executrix Testamentary.
883/45	John William Swann, pensioner, and surviving spouse, Christina Swann (born Wright); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Cape Town..	Christina Swann, 14 Glen Avon Mansions, Kloof Nek Road, Cape Town.
192/45/ 568	Frederick Ernest Lack, retired; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Simonstown..	Findlay & Tait, Attorneys for Executor, 140 St. George's Street, Cape Town.
98176/ 906	Maria Magdalena van Aardt (born Botha), housewife, married in community of property to Christiaan van Aardt, farmer, of Samenkomst, Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
1390/45/ 369	Maria Magdalena Cornelia le Roux (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Jacobus Gerhardus le Roux, algemene handelaar, van Marydale, Afdeling Prieska; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	4/2/46	Kaapstad..	Prieska.....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
485/45/ 458	Salomon Stephanus Johannes van der Watt, skoolraad sekretaris, en nablywende eggenote Johanna Marthina Wilhelmina van der Watt, wat in gemeenskap van goedere getroud was, van George; Eerste en Finale Administrasie en Likwidasie	1/2/46	Kaapstad	George.....	Hurter & Schutte, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Jan Meyer Kantore, York-straat, Posbus 69, George.
9411/ 229	Lucea Aletta Coetzee (born Henning), housewife, of Elandskraal, Cradock; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Cradock.....	M. J. Hattingh, Secretary, Cradock Board of Executors and Trust Co., Ltd. P.O. Box 45, Cradock, Cape.
1886/45/ 876	Kavarie Ammall, a widow, housewife, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for Executor Testamentary, 60 Main Street, Port Elizabeth.
99379	Eileen Grace Eve, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	Frederick James Eve, Executor Testamentary, 150 Heugh Road, Walmer, Port Elizabeth.
4603/ 62	Franklin Raymond, retired coachbuilder, and surviving spouse, Martina Johanna Raymond (born Elario), of 34 Bellair Road, Vredehoek Estate, Cape Town; First Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
337/45/ 966	Charles Ogilvie Archer, of Green Point; Lying for Inspection	1/2/46	Cape Town	—	Austin O. Sutton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 28 St. George's Street, Cape Town.
99484	Lewis Alfred Burnell, and surviving spouse, Ella Minnie Burnell (born Titterton), of Claremont; Lying for Inspection	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Mostert & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 16 Wale Street, Cape Town.
3874	Pieter Aucamp, assuransie agent; Tweede en Finale Likwidasie en Uitdelings	1/2/46	Kimberley.	—	M. E. Rood, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 6, Klerksdorp.
89620	Sophia Susanna de Vry (gebore Roberts), en oorblywende eggenoot Frederick Paul (of Paulus) de Vry, boer, van Midlands, Distrik Middelburg, Kaapprovinsie: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Middelburg...	Du Plessis & Post, Middelburg, Kaapprovinsie; Prokureurs vir Eksekuteur.
93990	William Edward Jelliman, trader and farmer; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Maclear.....	Standard Bank of S.A., Ltd., Maclear, Cape Province.
87693	Coenraad Frederik Scheepers, farmer, of Driekoppen, in the District of Alexandria; Second and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Alexandria...	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, Attorney for Executors Testamentary.
99224	Roderick Swift Douglas, lieutenant in the South African Air Force, formerly of Middelburg, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Middelburg...	D. Gordon Mills, Attorney for the Executrix Testamentary, 3 Progress Lane, Cape Town.
382/45	William Walker Carr, station foreman, who died at Pinelands, Cape, on the 2nd July, 1945, and surviving spouse, Ivy Catherine Carr; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
90821	Mary Penelope Yerkey, widow; First and Final	1/2/45	Cape Town	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executor Dative, St. George's Street, Cape Town.
97765/ 868	Hansie Nel (vrocër Steyn, gebore de Villiers), weduwee, van Riversdal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad	Riversdal....	Caledon Voodgy en Brand Assuransie Maatskappy, Bpk., Kerkstraat, Riversdal.
815/45/ 617	Susara Johanna Ebersohn (gebore Venter), huisvrou, oorlede te Philipstown op 27 Mei 1945, en nagelate eggenoot Johan Matthys Ebersohn, van „Slagkraal", Philipstown, met wie oorledene gehuud was in gemeenskap van goedere; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Philipstown..	S. van Rooyen, Posbus 4, Philipstown, Kaapprovinsie, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1864/45/ 896	Johannes Hendrikus Marais, rustende boer, van Pearston; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad	Pearston.....	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 7, De Aar
83812	Petrus Jacobus Mouton, timber merchant, and surviving spouse, Engela Cornelia Mouton (born Kriegler; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Cape Town	Paarl.....	M. Minitzer & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Lady Grey Street, Paarl.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
99509	Neville St. John Edwards, retired Rhodesian police official; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	F. E. Baker, Secretary, Aegis Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
98524/348	Charles Radford Hope, farmer, who died on the 29th March, 1945; First and Final	1/2/46	Cape Town	Molteno.....	Dower & Elliot, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno, Cape Province.
93707/550	Willem Casper (of Casparus) Nel, in sy lewe 'n boer, van Ymanskraal, Distrik Calvinia; Eerste en Laaste	5/2/46	Kaapstad..	Calvinia.....	T. F. Brinckar, Posbus 32, Calvinia, Kaapprovinsie, Eksekuteur Testamentêr.
2369/45/528	Aletta Maria Vogel (gebore Ferreira), weduwee, huisvrou, van Port Elizabeth; Eerste en Finale	1/2/46	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie, De Waal & Olckers, Posbus 3024, Port Elizabeth.
1538/45/281	Meyer Anzil (or Ansil) Manasewitz, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	A. D. Manasewitz, c/o Master & Burman, 172 Voortrekker Road, Maitland.
2106/45/1019	Hendrik Johannes Smal, 'n wewenaar, visser, van Gansbaai, Distrik Caledon; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Caledon.....	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Datief.
99704	Dirk Cornelis Swart, rustende boer, en nablywende eggenote Susanna Margarietha Hendrika Swart (gebore Swart); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad	Bredasdorp..	J. J. A. Swart, Algemene Bestuurder en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteure Testamentêr.
1223/45/490	Petrus Hendrik Botha, lorrie-drywer, van Port Elizabeth, en nagelate eggenote Jacomina Christina Botha (gebore Hattingh); Eerste en Finale	1/2/46	Kaapstad..	Port Elizabeth	Conradie, de Waal & Olckers, Posbus 3024, Port Elizabeth.
1357/45/1013	Pieter Johannes Hugo, retired magistrate; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Cape Town..	Florence A. Hugo, "Knightswood", Clarens Road, Sea Point, Cape Town.
1673/45/131	Daisy Kate Walton, housewife, and surviving spouse, Ernest Walton; First and Final	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Van der Bijl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town.
693/45/775	Cornelius Petrus Jacobus Nieuwoudt, rustende, en nagelate eggenote Aletta Susanna Catharina Nieuwoudt (gebore Pretorius); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Middelburg...	Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, Kaapprovinsie, Prokureurs vir die Eksekuteurs.
1009/45/387	William Nevin Spence, lieutenant, South African Air Force; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	East London	W. J. Spence, P.O. Box 560, East London, Executor Dative.
75353/169	Charles Leo Joseph Ullrich, who died at Port Elizabeth on the 21st August, 1941, and surviving spouse, Catherine Margaret Maud Ullrich (born Brittain); Second and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	Alfred Markman, Attorney for Executrix Dative, E.P.B.S. Building, 80 Main Street, Port Elizabeth.
5075	Francois Lodewicus Nicolaas van den Berg, a farmer, and surviving spouse, Magdalena Cecilia van den Berg (born de Villiers), of Badenhorst Fontein, District of Herbert; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Kimberley.	Douglas.....	Necthling & Abbott, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 9, Douglas.
2833/45/115	Bernard (Barney) McEvoy, retired outfitter, of Cathcart, Cape, and surviving spouse, Elizabeth McEvoy (born Cumming); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Cathcart.....	E. McEvoy, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
2492/45/528	Catharina Clarissa Peters (born Baatjies or Baatjes), housewife, and surviving spouse, Francis Peters, of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Manuel Kahn & Shorkend, Attorneys for Executor Dative, Empire House, Plein Street, Cape Town.
2093/45/244	Alan d'Egville Stott, lieutenant, S.A.A.F., of Newlands, Cape: First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Attorneys for Executor Dative, 117 St. George's Street, Cape Town.
3573	John Tshabalala, a farmer, of Doornbult, District of Mafeking, and surviving spouse, Lucy Tshabalala (born Mazibuko): First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Kimberley.	Mafeking....	Minchin & Kelly, Attorneys for the Executor, P.O. Box 26, Mafeking.
83636/653	Jacob de Vos de Wet, P.G./Son, retired, and surviving spouse, Elizabeth Susanna de Wet (born Hamman), of Fairbairn Street, Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Worcester....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.
229/45/306	Grace Bessie Eason (born Reddan), postal official, and surviving spouse, John Williams Eason; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Port Elizabeth.	Reginald H. Rogers, 14 Main Street, Port Elizabeth.
97567/946	Maria Magdalena Becker (born de Vrye), and surviving spouse, Jonathan Becker, soldier, of Port Elizabeth; First and Final Administration and Distribution	4/2/46	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Brown, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary.
90577/789	Hendrik Stephanus Spies, rustende boer en tabak fabrikant, en nablywende eggenote Hester Cecilia Spies (gebore Keyter), van Klein Le Rouxrivier, Distrik Oudtshoorn; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Taute & Steyn, Prokureurs vir die Boedel, Hoogstraat, Oudtshoorn.
99702/640	Cecil Hubert Conrad van der Spuy, retired magistrate, of Ladismith, Cape Province and surviving spouse, Kathleen Marian van der Spuy (born Keef); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Ladismith....	K. M. van der Spuy and Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
91297	Esias Noll, general dealer, and surviving spouse, Cathrine (or Katie) Noll (born Ryan), of Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Cape Town	Uniondale....	H. Gerdener, P.O. Box 12, Uniondale.
1068/45/844	Jane Brown (born Thomson), widow, housewife, of Observatory, Cape: First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	David Tennent & Brown, Attorneys for Executors Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
211/45	James Smith Cumming, pensioner, and his surviving spouse, Elizabeth Susan Cumming (born Sawyer), of Observatory; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Fuller, De Klerk & Osler, P.O. Box 263, Cape Town, Attorneys for the Executors Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1438/45/ 799	John Alexander Bowie, retired, of St. George's Mansions, St. George's Road, East London, who died at East London on the 17th August, 1945; First and Final	1/2/46	Cape Town	East London	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
86316/ 338	Johanna Friedericke Auguste Schwulst (born Paul, formerly Sternberg, formerly Sternberg), widow, housewife; First and Final	1/2/46	Cape Town	Keiskama Hoek	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown.
98909/ 453	Hendrik Christiaan (Christian) Esterhuizen, boer, van die plaas Dellville, in die Distrik van Richmond, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Elizabeth Cathrina Esterhuizen (gebore Viljoen); Gewysigde Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	4/2/46	Kaapstad..	Richmond...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes.
98671/ 980	Ronald Frederick Leach, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Cape Town	Matatiele....	G. Trevor, Executor Dative, 313 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
1891/45/ 977	Thomas Ignatius Daniell, runner in the S.A. Railways, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 1st September, 1945, and surviving spouse, Maria Hermina Daniell (born Valentine), to whom he was married in community of property; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
4002/45/ 384	Elizabeth Catherina (or Catharina) Pienaar, housewife, of Molteno, who died on 2nd November, 1945; First and Final	1/2/46	Cape Town	Molteno.....	Dower & Elliot, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 23, Molteno.
1188/45/ 902	Daisy Maud Richardson (born Andrews), farmer, and surviving spouse, William Arthur Richardson, of Fort D'Acre, Division of Bathurst; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Port Alfred..	Espin & Espin, Attorneys for Executor Dative, 96 and 98 High Street, Grahamstown.
98426/ 811	Charles Crabtree, minister of religion, of Grahamstown; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
97781/ 1087	Thomas Stephenson, minister of religion, of Clumber, in the District of Bathurst; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Cape Town	Port Alfred..	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
99681	Senevassen Velloo, retired Indian merchant, of Grahamstown, and surviving spouse, Goindamma Comerasamy Pillay Velloo (born Naiken); First and Final	1/2/46	Cape Town	Grahamstown	E. D. Campbell, Secretary, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown, Executor Testamentary.
90272/90	Stephen Albert Horne, pensioner; Final.....	1/2/46	Cape Town	Wynberg....	Frank H. Holland, Agent for Executrix Testamentary, Yorkshire House, 38 Strand Street, Cape Town.
5234	Helena Alberta Gous (born Schreuder), housewife, of Olifantshoek, District of Kuruman, and surviving spouse, Sarel Jacobus Gous, shoemaker, of Olifantshoek; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Kimberley.	Kuruman....	V. G. Holmes, Attorney for the Executor Testamentary, Olifantshoek.
91705/ 990	Maria Adams (born Hoofdt), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, 6 Church Square, Cape Town.
98250/ 528	Lucas Adams, and surviving spouse, Maria Adams; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, 6 Church Square, Cape Town.
93872/ 498	Jacobus Wouter Olivier, boer, van Valsvlak, Afdeling Victoria-Wes, en nablywende eggenote Margaretha Johanna Olivier (gebore Treurnicht); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	4/2/46	Kaapstad..	Victoria-Wes.	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteure Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes.
984/45/ 590	Anna Charlotte Minnaar, vrygesellin, van Hoofstraat, Paarl; Gewysigde Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	2/2/46	Kaapstad..	Paarl.....	Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Paarl.
84149/ 579	Atherlie Isabella Anne Duffield (born Wiseman), widow, nurse, of Molteno, Cape Province; Amended First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Molteno.....	Hardy Philip & Scott Brown, Attorneys for Executor Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
97143/ 427	Bernard Edward Burmeister, a trader's assistant, of Mpozolo, Willowvale, Cape Province, who died on active service on the 30th December, 1944; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Willowvale...	Squire Smith & Laurie, Attorneys for Executor Testamentary, Taylor Street, Kingwilliamstown.
1757/45/ 548	Rosina Alberta Pio (born Terblans), retired, of Rheboksfontein, District of Mossel Bay; First and Final	2/2/46	Cape Town	Mossel Bay..	Miller & Moodie, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 83, Church Street, Mossel Bay.
95763/ 454	Adam Johannes Ainslie, soldier, of Balmoral, District of Knysna, Cape Province; First and Final Liquidation and Distribution	7/2/46	Cape Town	Knysna.....	Raubenheimer & Tidswell, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 47, Knysna.
90864	Jacob Johannes Theron, attorney; First and Final	1/2/46	Cape Town	Caledon.....	Guthrie & Theron, Attorneys for the Executors, cor. Church and Mill Streets, Caledon, Cape.
96398	Joseph Albert Tapson, retired farmer, who died at East London on the 23rd November, 1944; First and Final Liquidation and Distribution	5/2/46	Cape Town	East London	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London, Cape Province.
441/45/ 1054	Ernest Joseph Beal Whiteley, bank pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Cape Town	Bedford.....	Mrs. D. M. Whiteley, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Bedford, Cape Province.
3014/45/ 848	Coenraad Johannes Christiaan Brand, 'n vrygesel, trekkerdrywer, van Nuwestraat, Tulbagh; Eerste en Laaste Likwidasie en Verdelings	1/2/46	Kaapstad..	Tulbagh.....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy- en Assuransie Maatskappy, Beperk, Tak Tulbagh, Posbus 14, Tulbagh, Kaapprovinsie, Agent vir Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

3959/45/ 705	Pieter Barend Swart, bockhouer, en nagelate eggenote Rensie Aletta Swart (gebore Norval), van Du Plooystraat 40, Bethal; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Bethal.....	Hoogland & Louw, Prokureurs vir Eksekutrise, Leufecsstraat 23, Posbus 81, Bethal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4047/45	Barend Jacobus Jacobs, farmer, and surviving spouse, Elsie Catharina Jacobs (born Jordaan); First and Final	1/2/46	Pretoria...	Ermelo.....	Mrs. Elsie Catharina Jacobs, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 63, Ermelo.
2014/45/275	Stephanus Johannes Prinsloo, boer, en nagelate eggenote Dorethea Fredrika Prinsloo (gebore van Heerden), van Kromkloof, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 37, Nylstroom.
4389/45/124	Berthold Ernst Erich Johl, clerk, who died on active service on the 11th December, 1943; First and Final	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	W. A. Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 654, East London, Executor Testamentary.
1055/44/248D	Elizabeth Petronella van Zyl, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus van Zyl; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	J. B. Hugo & Cronjé, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Humanstraat 43, Krugersdorp.
356/44	Nalapan (or Nallappan) Govender, hawker; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	R. Govender, c/o Behrman & Behrman, 25 Fox Street, Johannesburg.
3712/45/678	Gerhardus Petrus Jacobus Pretorius, ploegbaas, S.A.S. en H.; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
2870/45	Francois Johannes Marais, pensionaris; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
1492/45/300A	Thomas O'Connell, retired; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys, 29 Tom Jones Street, P.O. Box 175, Benoni, Attorneys for Executrix Testamentary.
2204/45/772D	Henry Mark Bateman, managing director; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Germiston...	Vardy & Andrew, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Buildings, Germiston.
3441/45/628	Maurice Walter Robertson, chartered accountant, of Johannesburg; Executors First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executor, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
3730/44/736	Emmanuel Christoffel Pepler, jonkman, bode, Dept. van Pos- en Telegraafwese, van Warrenton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Benoni.....	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 44, Christiana.
952/44/129A	Gerhardus Petrus Jacobus Kotze, mynwerker, van Venterspost No. 27, Distrik Krugersdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Randfontein..	Rhodes, Du Toit & Harthan, Agente vir Eksekutrise, Monumentstraat 26, Posbus 82, Krugersdorp.
4756/45/54	Philippus Andreas Benade, widower, pensioner; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.
3022/45/513	Ida Eber (born Berkowitz), widow, housewife; First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	2/2/46	Pretoria...	—	Hazelhurst & Hart, Attorneys for Executors, 36 Bureau Lane, Pretoria.
4079/45	Jan Sarel Martinus van der Schyff, klerk, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Pretoria...	—	Mev. S. G. M. van der Schyff, Sestiendelaan 622, Rietfontein, Pretoria.
2551/45/713	John Angus McInnes, clerk, of Nigel; First and Final	1/2/46	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & V. d. Heever, Nigel.
4148/45/770	Agatha Normand, a widow, of Venterspost, District of Krugersdorp; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	M. Schwartz, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort.
103/44/200	Christiaan Jacobus Jooste, farmer; First and Final	1/2/46	Pretoria...	Wolmaransstad	H. P. v. d. Merwe, Attorney for Executor, Swart Street, Ottosdal.
2318/45	Petrus Jacobus Christian Hoffmann, storekeeper, of Roodepoort, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort.
736/45/64	Andries Johannes Steenkamp, rustende boer, van Drenthe, Distrik Carolina; Eerste en Finale	1/2/46	Pretoria...	Carolina....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
532/45/655	Herbert Stanwell Freislich, shiftboss, and surviving spouse, Sylvia Mildred Freislich (born Collins); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Attorneys for Executrix Testamentary, Corner House, cor. Second Avenue and Third Street, P.O. Box 351, Springs.
3732/45/567D	Mary Danielsen, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, 16-18 Midland House, Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
5030/44	Ben Allen Barnard, a soldier; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Krugersdorp.	H. Davidoff, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 205, Germiston.
162/45	Maria Petronella van Zyl (gebore Richards), huisvrou, en nagelate eggenoot Gideon George van Zyl Eerste en Finale	1/2/46	Pretoria...	Bethal.....	M. J. Church, Prokureur, Bethal.
5671/44/759	Wellel Lilian Moleko (also known as Lilian Moleko), (formerly Nthongoa, born Klaas), housewife, and surviving spouse, James Charles Earl Moleko; First and Final	1/2/46	Pretoria...	Springs.....	James Charles Earl Moleko, c/o H. L. Epstein, Esq., Suite 106, Balfour House, 18E Second Street, P.O. Box 252, Springs.
3212/45/582	Hercules Petrus Loock, carpenter: First and Final Liquidation	2/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix Dative, 207-209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
4226/44/447	Johanna Wilhelmina Beyers, jongedogter, van New Denmark; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Standerton...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 93, Kerkstraat, Standerton.
5961/44/594B	Elizabeth Minnie Vaughan (born Goldsmith), housewife, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennants Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
4648/45/654B	Dinah Johanna van Kraayenburg, housewife, and surviving spouse, Johannes Andries Nicolaas van Kraayenburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Volksrust....	A. Blomerus, P.O. Box 102, Volksrust, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Volksrust Branch, Executor Testamentary.
2202/45/5266	Maria Margaretha Ackerman, huisvrou, en nagelate eggenoot Charl Johannes Bernardus Stephanus Ackerman; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Dr. Carel Potgieter, Garlickhuis 215, Harrisonstraat, Johannesburg.
1622/45/814	Rachel Johanna Catharina Kotze (gebore van Heerden), huisvrou, en nagelate eggenoot Jan Louis Kotze; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Germiston...	A. J. Kotze, Kromdam, Pk. Philippolis, Oranje-Vrystaat.
1675/45	Gerhardus Ignatius van Schalkwyk, miner, and surviving spouse, Marthina Susanna van Schalkwyk (born Oosthuizen); First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Benoni.....	Carl Roos, Attorney for Executrix Testamentary, 2 Publix Buildings, P.O. Box 530, Benoni.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4356/45/454	Susanna Magdalena Grobler (gebore Viljoen), huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Schalk Grobler; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Middelburg...	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 13, Middelburg, Transvaal.
3348/45/416	Willem Andries Nel, soldier, and surviving spouse, Georgina Sophia Nel; First and Final Liquidation and Distribution	4/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	H. Miller, Attorney for Executrix Dative, Atlas Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
4478/44/2A	Johan Nicolaas Wilhelm de Jager, afgetrede boer, en nagelate eggenote Zacharia Gertruida de Jager (gebore Cilliers), van 513 Vredeburgstraat, Potgietersrust; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Potgietersrust	W. H. O. Smuts, Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerweg 369, Posbus 98, Potgietersrust.
6029/44/833	Roelof Jacobus Burger, boer, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Antonetta Burger (gebore Kruger); Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Posbus 25, Lydenburg.
2560/45/400	Anna Magrietha de Villiers (gebore Schnell), weduwee en afgetrede huisvrou, van Pietersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Pietersburg..	W. Geo. Klerck, Prokureur vir die Boedel, Posbus 255, Pietersburg.
1046/45	Cyril Arthur Mitford Stokoe, secretary, Merthyr mine, Waschbank, Natal, on active service; First Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Durban.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
1537/45/109	Aletta Petronella Susanna Josina Mare (gebore Fourie, en nablywende eggenoot Stephanus Philippus Mare, boer; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Belfast.....	D. F. Terblanche, Posbus 37, Machadodorp Prokureur vir Eksekuteur.
4003/45/478	Lilian de Klerk (in die sterfkennis as Lillian beskrywe), (gebore Rudolph), huisvrou, en Albertus Johannes de Klerk, langslewende eggenoot, 'n mynwerker by East Geduld Mines, Ltd., Springs; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Springs.....	Albertus Johannes de Klerk, Cradockstraat 20, Geduld Dorp, Springs.
2481/45/400	Hendrik Barend Christoffel du Preez, ongetroud, mynwerker; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Klerksdorp...	Volkskas, Bpk., Posbus 573, Sentraalstraat, Pretoria.
598/44/284	James McBride, director of companies; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Whiteley Brothers, Agents for Executors Testamentary, Annan House, Fox Street, Johannesburg.
4708/45/819D	Christina Gertruida Johanna Belling (gebore Roux), huisvrou, en nagelate eggenoot Otto Robert Belling, van 90 Proesstraat, Pretoria; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie.	2/2/46	Pretoria...	—	Brink & Cloete, Prokureurs van Eksekuteur, Permanent Gebou, Pretoria.
4612/45/795	Maria Carolina Snyman (gebore van Niekerk), huisvrou, van Zeerust, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Snyman; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Zeerust.....	Johannes Hendrik Snyman, p/a Prokureur F. Hummelen, Posbus 16, Zeerust.
382/42/546	Johannes Diederik Kruger, 'n myner, van Alphinemyn, Barberton: Tweede Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Barberton....	R. V. de Villiers, Posbus 43, Carolina.
2866/45/324	Johan Christiaan Kriek, boer, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Maria Kriek (gebore Smuts), van Ebenhaezer, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 37, Nylstroom.
4157/44/404	Rhoda Ann Mathews, housewife, and surviving spouse, John Smith Mathews, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys-for the Executor Testamentary, 110 Anglovaal House, Fox Street, Johannesburg.
2017/45/837	Isabella Elizabetha Viljoen (gebore Viljoen), en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Viljoen, boer, van Middelfontein No. 1044, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 37, Nylstroom.
587/45/798B	Albertina Johanna Briel (voorheen Viljoen, gebore van der Walt), huisvrou, van Remhoogte, Afdeling Brits; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Brits.....	Cross & Louw, 406-8 Standard Bank Geboue, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
3494/45/640	Jakobus van Sighem, pensioner, and surviving spouse, Gertruida Johanna van Sighem, of Pretoria; First and Final	1/2/46	Pretoria...	—	Findlay & Niemeyer, Pretoria.
1480/45	Hester Maria Badenhorst (born Venter), housewife, and surviving spouse, Gideon Petrus Badenhorst, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Pretoria...	—	Hazelhurst & Hart, Attorneys for Executor, 36 Bureau Lane, Pretoria.
3727/45/663	Johannes Nicolaas Jacobus Roets, retired, and surviving spouse, Susanna Magdalena Dorothea Roets (born Roets); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, 178 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
1935/45/677	Hendrina Johanna Malherbe (gebore Kock), weduwee, huisvrou: Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Potchefstroom	A. R. Fleischack, 149 King Edwardstraat, Posbus 64, Potchefstroom, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1596/43	Harris Rock, merchant; Amended First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria....	Johannesburg	Philip Gratus & Sacks, Attorneys for Executors Testamentary, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
2846/45/670	Helena Alettha Maria Swart (born Meintjes), widow, of Nietverdiend, District of Marico; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & Van der Spuy, P.O. Box 83, Zeerust.
2842/45/26	James Edward Miller, miner, retired; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Krugersdorp.	Rhodes, Du Toit & Harthan, 26 Monument Street, P.O. Box 82, Krugersdorp.
4992/45/108	Izak Francois van der Merwe, afgetrede mynwerker, van Krugersdorp, en nagelate eggenote Aletta Maria Jacoba van der Merwe (gebore le Roux); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Krugersdorp.	Thornton & Lotz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Grandgeboue, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp.
4877/42/710	Roelof Arnoldus du Plooy, farmer, and subsequently deceased spouse, Elizabeth Maria du Plooy (born van Tonder); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	R. N. Edelstein & Veale, Attorneys for Executor Dative, Postma's Buildings, Van der Walt Street, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3416/45	Richard Ernest Eddy, retired, and surviving spouse, Christiana Sophia Fredrica Eddy; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	C. S. F. Eddy, Executrix Testamentary, c/o R. H. Bertram, Ltd., His Majesty's Buildings, Johannesburg.
4541/45	Ephraim Frank Morue (born Moroe, and surviving spouse, Bertha Morue (born Molisanyane), of Johannesburg; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Bowel Sessel & Goudvis, Solicitors to Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.
2838/45	Leslie Crew Engelbeen; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	R. Girney, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2296, Johannesburg.
108/45/276	Thomas Pietrus Little, general merchant, of Ermelo; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Ermelo.....	Bekker, Brink & Brink, Attorneys for Executors, P.O. Box 73, Ermelo.
2406/45/345B	Joseph Benoni de Buys, munisipale amptenaar; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Van wyk De Vries, Malan & Steyn, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
3987/45/509	Theodore David Kossowsky, on active service; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	A. Kossowsky, Fairhaven, Charlton Terrace, Johannesburg, Executor Dative
367/45/543	Sampson Segal (also known as Sidney Segal), medical practitioner, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	H. S. Marks, Attorney for Executor Dative, 280 Main Street, Jeppe, Johannesburg.
3433/45/391D	Adriaan Johannes Maree, P. en T. hersteller, S.A.S. en H., en nagelate eggenote Maria Johanna Maree (gebore Bezuidenhout), van Pietersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Pietersburg..	Chris. Niehaus, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
3564/45/299	Alida Susanna Rossouw (gebore Viljoen), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Lichtenburg..	Roger Dyason & Gie, Sanlamgebou 127–131, Pretoria.
4601/45/36	Mary Louisa Critchfield (also known as Mary Critchfield), retired school teacher; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna, Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
3750/45	Alfred Ritchie, carpenter: First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Dudley A. Kark, Attorney, 315–6 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
998/45/589D	Harold Westergaard, land surveyor; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Stegmann & Able, 210 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
4872/45/735B	Philip Bloom, furniture dealer: First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	Mrs. S. Bloom and Harry Bloom, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
3059/45/219	Ernst Otto David, retired stockbroker; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	W. B. Allan, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, Johannesburg Branch.
185/45/93B	Malcolm Robert McNiven, laundryman; First and Final	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
3650/45	Florence Coucom, alteration-hand; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Mrs. J. Shearer, Executrix Testamentary, 43 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg.
2400/45/547	Mitchell Alexander John Park, tube inspector; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Vereeniging..	J. W. Langstaffe, 901–5 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg, Executor Dative.
4843/45/835C	David Brown (also known as Bryce), lodging-house keeper; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901–5 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
2664/45/139B	Arthur Stanley Allam, reduction officer; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	Barbara Cruickshank Allam c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
619/45/358D	Krusteyn Victorius Houghton, electrician: First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Attorneys for Executrix Testamentary, Provident Building, 108 Fox Street, P.O. Box 3324, Johannesburg.
497/45/847	Harry John Boardman, soldier; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	J. W. Langstaffe, Executor Dative, 901–5 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg.
2943/44/226B	Julius Weil, merchant: First and Final.....	1/2/46	Pretoria...	—	W. B. Allan, Nominee of the Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
5909/45/760	Emily Murray, widow; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	Midland Bank Executor and Trustee Company, Limited, c/o Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
3651/45	Julia Fowle (born Stutsbury), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg.
3845/45/81D	Albert French Nevin, retired accountant; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Catherine Nevin, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
3437/45/388	Susara Maria Naude, huisvrou: Finale.....	1/2/46	Pretoria...	—	S. F. Naude, p/a Swan.
3359/44	Rodney Halcott Yaldwyn, lieut. in S.A. Air Force; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
4030/45	Jack Kendle Roberts, a member of the U.D.F. First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria.
1122/45/99	Maria Elizabeth Venter (born van der Walt), housewife; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for the Executor Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North.
6137/45/304	Lorens Carlos Martins, chef, and surviving spouse, Frances Margaret Martins (born Sheldon); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Solicitors for Executrix Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
5140/45	Lucas Johannes Webb, waste dumpman, and surviving spouse, Stephina Petronella Webb (born Pitzer); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	G. E. Symons & Co. (Pty.), Ltd. Agents for Executrix Testamentary, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3383/45/32	Raul do Nascento Batista, reduction worker, and surviving spouse, Jessie Browning Batista; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	H. B. Whitaker, Attorney for Executor Dative, Alliance Buildings, Johannesburg.
378/45/441	Stephen Cope Black, director of companies, and surviving spouse, Eleanor Cornelia Black (also known as Cornelia Eleanor Black) (born Meiring), since deceased; Supplementary Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg.
4382/45/859	Leslie Reuben William Errington, refrigerator mechanic, and surviving spouse, Alice Elizabeth Errington; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Botha, Munnik & Keet, Solicitors, London House, Loveday Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
3900/43	Ephraim Francis (or Frances) Pool (also known as Ephraim Francis Pooe); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Smits & Smitheman, Attorneys for the Executor Testamentary, 23 A.H.T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg.
4031/45/785A	John Smith (also known as John Rogers), director of companies; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	H. A. Damant, Attorney, 44–6 Alliance Building, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
4430/44	Olive Annie Buissinne (born Webster), housewife, and surviving spouse, William Valkenburg Buissinne; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, Attorneys for Executor Testamentary, 802 Shell House, Rissik Street, Johannesburg.
412/45/607	Hans Pirow, mining engineer and company director, 7 Hyde Park Mansions, Park Lane, Parktown, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
1384/44/257D	Frederick Jacobus Jansen, phthisis pensioner, and surviving spouse, Anna Sophia Jansen (born Viljoen, formerly van der Merwe), of Greymont; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	B. B. Brodrick, General Secretary, Mineworkers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg.
1095/45/593A	George Robert Bell, lieutenant, S.A.A.F., formerly bank official, of Christiana, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Christiana....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2856/45	Ernest Robson Brown, mason: First and Final..	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen, Attorney for Executrix, 211 S.A. Mutual Building, Johannesburg.
3432/45/304	Emma Lawrence (born Hannant), widow, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executors, P.O. Box 88, White River.
1191/45/412	Patrick Eyre Murray, farmer; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Belfast.....	Aling & Streak, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 88, White River.
1816/44/105	Izak Johannes Breytenbach, boer: Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Posbus 25, Lydenburg.
4775/44/227	Anton Johann Friedrich Prins, boer; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Louis Trichardt	F. J. Schikkinger, Prokureur vir Eksekuteure, Andriesstraat 234, Pretoria.
5068/45/91	Kathleen Prentice (born Ollevenshaw), housewife, of Germiston; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Germiston...	J. K. Prentice, Executor Testamentary, 56 Tide Street, Germiston.
3845/45/634D	Andries van der Linde, pensionaris; Eerste en Finale	1/2/46	Pretoria...	—	T. Ahlers, Gemagtigde Agent, p/a Rooth & Wessels, Barclays Bank Gebou, Kerkplein, Pretoria.
1503/45/455	Luiz Vicente Rosario Francisco Alvares; First and Final	1/2/46	Pretoria...	—	R. W. Jones, Executor Dative, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.
5067/45	John Rudyard Dekema, Air Force pilot; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Germiston...	Decil John Dekema, P.O. Box 145, Germiston.
4582/45	Julia Stow (born Kelly), farmers wife, of Polly Mare, District of Christiana; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Christiana....	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
2419/45/102	John Andrew James Milne, widower, retired bank manager, of Lake Hotel, Florida, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Roodepoort..	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
2551/45/713	J. A. McInnes; First and Final Liquidation and Distribution	2/2/46	Pretoria...	Nigel.....	Lockett & Van den Heever, Attorneys, P.O. Box 99, Nigel.
3756/44	Dina Johanna Jacomina Dippenaar (gebore van Staden), weduwee, van Alberton; Eerste en Finale	1/2/46	Pretoria...	Germiston...	J. C. de Wet, Prokureur vir Eksekuteur, Kerk Huis, Posbus 448, Germiston.
3935/45/738	Catharina Johanna Blom (gebore Blom), weduwee, Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	Krugersdorp.	J. B. Hugo & Cronje, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 43 Humanstraat, Krugersdorp.
2954/45/622	Sarah Ellen Trim, housewife; Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	George Trim, 224 Rustenburg Road, Greenside Extension, Johannesburg.
4624/45/506	Alfred John Rainey, retired mariner; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Mackenzie, 28 Harrison Street, Johannesburg.
1521/45/4040	Emerentia Maria Solomon, housewife; First and Final Liquidation	1/2/46	Pretoria...	Johannesburg	M. Solomon, 136A Tramway Street, Turffontein, Johannesburg.
4388/45	Cecil Herbert Frederick Jenner, retired civil servant, of Witbank; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	Witbank.....	I. Scheeb, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 137, 48 Kitchener Avenue, Witbank.
5197/43/529	Ena Ann Isaac; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pretoria...	—	N. W. Methuen, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch.
5673/44/571B	Catharina Maria Sandenbergh (gebore Beyers); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pretoria...	—	Beyers & Oosthuizen, Prokureurs vir Eksekuteurs, R.S.E. Gebou 2, Burcaulaan, Pretoria.

NATAL.

38366/914	Marie Barbe Mulligan, widow; Second and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	O. J. Askew & Co., 6 Chancery Lane, Durban.
1545/45/743	John Barrie Pyott, student; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
626/45/ 783	Unhlahla Ntuli (also known as Nhlahla), farmer; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Stanger.....	M. C. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
942/45/ 615	Theunis Christian van den Berg, pensioner, of Glencoe, Natal, and surviving spouse, Anna Susanna Vandenberg (born Jordaan); First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Goudge, P.O. Box 70, Dundee, Natal; Agent for Executrix Testamentary.
1257/45	Ernest William Tucker, clerk: First and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	—	Mrs. M. V. Tucker, "Silver Oaks", Sweetwaters, Natal.
1277/45	Frank Henry Wilter, rustende drukker; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Mevr. M. C. Wilter, p/a G. J. Joubert, Posbus 9, Bethal.
28241/ 547	Daniel Johannes Frederick Meintjes, coachbuilder; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executrix Testamentary, 6–12 Rennies' Buildings, 394 Smith Street, Durban.
1814/45	Blanche Hester Mullens' (born Phipson), widow; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Empangeni...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
949/45/ 490	Edith Mary Calvert (born Peel), widow: First and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	Port Shepstone	Kennedy & Forder, P.O. Box 29, Port Shepstone, Solicitor for Executor Testamentary.
1641/45/ 381	Gomthy, colonial-born Indian, No. 45847/45906, housewife, and surviving spouse, Jaigopal, Indian immigrant, No. 143289 (since deceased), of Hazare Estate, in the Lower Tugela District; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Stanger.....	S. M. Naiker & Co., General Agents, 43 Reynolds Street, P.O. Box 95, Stanger, Agents for Executor Dative.
1324/45/ 82	Heinrich Friedrich Wilhelm Carl Dyer, farmer, and surviving spouse, Elsie Johanna Dyer (born Dannhauser); First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Chris Cadle, *q.q.* Executor Testamentary, Vryheid.
911/45/ 984	Narasimulu Venugopaul Naidoo, colonial-born Indian, No. 16992/14886, bricklayer, and surviving spouse, Rangamma, colonial-born Indian woman, No. 125513/63457–69296; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver Attorneys for Executors Testamentary, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.
22997/ 1328	Lewis Ernest Jones, mechanic; Supplementary Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Stephen Charles Roper, c/o Pullin & Law, Attorneys, P.O. Box 1981, Durban.
1439/45/ 516	Tjaart Pretorius, upholsterer, of Pinetown, and surviving spouse, Alettha Jacoba Catharina Pretorius; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Pinetown....	Dyer & Dyer, Attorneys for Executrix and Executor Testamentary, A.A. House, Gardiner Street, Durban.
910/45	Keith Mitchell Macbeth, farmer; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Hlabisa.....	Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1374/45	Helen Haynes, widow: First and Final.....	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Renaud & Mooney, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban.
1802/45	Willem Adrian Taljard, labourer, and surviving spouse, Catharina Margaritha Taljard (born Vermaak); First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Newcastle....	Frank & Shaw, Scott Street, Newcastle, Attorneys for Executrix.
1449/45/ 1200	Anne Maria Driman, housewife, and surviving spouse, Barnett Driman; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Natal.....	Empangeni...	Barnett Driman, P.O. Box 62, Empangeni.
1195/45	Minnie Wynne (born Hyams), widow; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys to the Estate.
1035/45/ 1267	Desmond Robert Beattie, soldier, killed on active service; First and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	—	Roy Loney, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
1182/45	Jan Hesterman, bricklayer; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	A. M. Hesterman, 10 Ford Avenue, Prestbury, Pietermaritzburg.
1789/45/ 1233	Elizabeth Knobel, spinster; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, 340 Smith Street, Durban, Attorneys to the Estate.
1321/45/ 471	Claude Henry Bond, retired Borough Police, of 568 Berea Road, Durban, and surviving spouse, Isabella Catherine Bond; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2343/45/ 1204	Catherine Turnbull Fockens, widow, of 312 Florida Road, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrices Testamentary.
1948/45/ 130	Paul Arthur Foyn, clerk, S.A.R. & H., of 106 Umbilo Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Dative.
2282/45	William Yuill, pensioner, S.A.R. & H., of 33 Venice Road, Durban, and surviving spouse, Elizabeth Stephen Yuill: First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2377/45/ 909	Elizabeth Martha Stanley, widow, of 166 Moore Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1385/45/ 482	Jerrard (known as Gerald) Barkley Kitchen, pensioner, of 20 Cartledge Avenue, Rossburgh; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2146/45/ 703	Chinniah Paramaul Reddy, colonial-born Indian, No. 56370/72611, retired, and Meenatchi, colonial-born Indian woman, No. 16627/15676/ 20076: First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Stocken & McClean, 392 West Street Durban, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1693/45/935	Harm Rosenbrock, retired; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	New Hanover	W. D. Stewart, Smith & Howard, P.O. Box 6, New Hanover.
1738/45/842	Elizabeth Prior, wife of Arthur Robert Prior, of 34 Mona Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Byron & Long, 374 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2092/45	Thomas Otterburn Andrew, retired, and surviving spouse, Florence Beatrice Andrew, of Durban, Natal; Executrix First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executrix Testamentary, 35-39 Field Street, Durban.
1561/44	Arthur Cuthbert Kirkman, farmer; First and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	Ixopo.....	J. Leslie Smith & Co., P.O. Box 297, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor.
1145/45/874	Ernest McEwen, pensioner, of Pietermaritzburg; First and Final	1/2/46	Pietermaritzburg	—	Mrs. J. M. McEwen, 47 Braid Street, Pietermaritzburg.
150/45/199	Heinrich Heine, and surviving spouse, Salmina Catharina Heine; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	Douglas Alexander Mackenzie, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1097/45	Kevin Aloysius Kelly, member of U.D.F.; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Rennies Buildings, 394 Smith Street, Durban.
298/45/1274	Joyce Joan Mary de Villiers, housewife; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	V. F. de Villiers, 65 Hollywood Court, Durban.
1607/45/34	Bechun (also known as Bechan Somar), colonial-born Indian, No. 31618/12254/—, bus owner, and surviving spouse, Dhanpath, colonial-born Indian woman, No. 11926/11927/Passenger/19456, of 63 Rajcoomar Road, Durban-North; First and Final Administration and Distribution	1/2/46	Pietermaritzburg	Durban.....	R. M. Naidoo, 71 Albert Street, Durban, Agent for Executor Dative.
1013/45	Johan Pieter Conradie Nefdt, pensioner, and surviving spouse, Alice Violet Nefdt (born Sharp); First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Pietermaritzburg	—	A. V. Nefdt, P.O. Hilton Road.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

37876	Albert Victor Penfold, commercial traveller; First and Final	1/2/46	Bloemfontein	—	Daniels & Smit, 75 Maitland Street, Bloemfontein, Agents for the Executors Testamentary.
38126	James Noble Ross, town clerk, of Jagersfontein; First and Final	1/2/46	Bloemfontein	Jagersfontein	J. N. Ross, Executor Dative, P.O. Box 88, Jagersfontein.
38262	Gesamentlike Boedel Anna Stefina Myburgh (gebore du Plooy), huisvrou, en nagelate eggenoot Gert Lambert Myburgh, van Waterbron, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
38029	Casper Jan Hendrik Kruger, rustende boer, en nagelate eggenote Gertruida Gecina Kruger (gebore Labuschagne), van Klopperst., Bethulie; Eerste en Finale	1/2/46	Bloemfontein	Bethulie.....	Johannes Hendrik de Klerk, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Bethulie.
37870	Joint Estate Aaron Arthur Wells, lorry driver, and surviving spouse, Gladys Muriel Wells (born Perkins), of 48 Exton Road, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
38353	Gesamentlike Boedel Willem Daniel Strydom, boer, en langslewende eggenote Bertina Jacoba Strydom (gebore Beukes), van Villiers, Distrik Frankfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	2/2/46	Bloemfontein	Frankfort....	Rocco de V. Esterhuysen, Posbus 25, Villiers, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise.
37740	Margaretha Maria Crous (gebore Meyer, vroeër de Villiers), huisvrou, van Warden, Distrik Kroonstad; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	2/2/46	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Posbus 11, Kroonstad, Oranje-Vrystaat.
38118	Dorothea Magdalena de Beer (voorheen Coetzee, Hoffman, Kruger, gebore Pretorius), weduwee, huisvrou, van Odendaalsrust, Distrik Hoopstad; Eerste en Finale	4/2/46	Bloemfontein	Hoopstad....	Neil Jooste, Posbus 2, Odendaalsrust.
37053	Sebina Maasdorp, housewife; Liquidation and Distribution	1/2/46	Bloemfontein	—	Nicolaas Maasdorp, 42 Heatherdale Bloemfontein.
38123	Johanna Susara Oosthuizen (gebore Gelderbloem (in die Testament beskrywe as gebore Geldenbloem), huisvrou, en nagelate eggenote Jacobus Hendrikus Oosthuizen (in die Testament beskrywe as Jacobus Hendricus Oosthuizen); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1/2/46	Bloemfontein	Winburg.....	Steyl Wessels & Co., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 40, Excelsior.
37720	Frederik van Lier, railway employee; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executrix Testamentary, Tennants Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
37272	Christoffel Johannes Greyling, boer, van Cornelia, Distrik Vrede; Eerste en Finale Likwidasie en Uitdelings	1/2/46	Bloemfontein	Vrede	De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
37903	Jan Stephanus Kolbe, salesman, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	1/2/46	Bloemfontein	—	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Dative, Tennants Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein.
38446	Aletta Josina du Preez (gebore de Bruyn), en nagelate eggenoot Andries Hendrik du Preez, munisipale amptenaar, van Smithfield; Finale	1/2/46	Bloemfontein	Smithfield....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.
37614	Jane Henderson Ingram (born Morgan), retired; First and Final	1/2/46	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., 55 Maitland Street, Bloemfontein.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*. WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS. SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE*.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
140/46	Johanna Gertruida Catharina Giliomee (gebore Human), weduwee van wyle Johannes Gerhardus Giliomee, van Bredasdorp	30 dae...	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 34, Caledon	Kaap.
3074/45	Moses Simonowitz, trader, of Breakfast Vlei, and Kingwilliamstown	30 days...	Hutton & Cook, Attorneys for Executor, P.O. Box 44, Kingwilliamstown	Cape.
3088/45	John Langdon Rees, shipping agent.....	30 days...	Cloete, Parker, Botha & Mc Kinnell, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town	Cape.
91215	Andries Mpako (also known as Andries Umpago), native peasant	30 days...	Headman Joseph Neelane, Upper Sinxago Location, Tsolo District, East Griqualand	Cape.
4572/45	Helena Dorothea Pienaar (born Kock), farmer, and surviving spouse, Charel Jacobus Pienaar, of Rustfontein, District of Colesberg	30 days...	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.....	Cape.
4343/45	Susara Johanna Warren (formerly Weepner, born Wessels), housewife, and surviving spouse, John William Warren, barman, of Hermanus, District of Caledon	30 days...	Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 17, Caledon	Cape.
153/46	Jacob Braude, of Rhodesia Road, Muizenberg, and surviving spouse, Bertha Braude (born Coll)	30 days...	A. & H. Lazarus, Attorneys for Executor and Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town	Cape.
65/46	Frank James Drennen, pensioner.....	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown	Cape.
240/46	Cornelia Petronella Cross (formerly Marais, born van Tonder), a widow, general dealer, of Cathcart Street, Kingwilliamstown	6 weeks...	Robertson, Wiley & King, Maclean Street, Kingwilliamstown	Cape.
5298	Katrina Titus, huisvrou, „Nokani", Distrik Vryburg	21 dae....	John P. Frylinck, Posbus 26, Vryburg.....	Kaap.
5296	Emily Grace Dugmore (born Rogers), a widow, of Sunnydale Annexe, in the District of Herbert	30 days...	Neethling & Abbott, Attorneys for the Executor Testamentary, Charl Cilliers Street, Douglas	Cape.
99746	Philip (of Phillip) Esau (of Ezau), arbeider, van Haarlem, Afdeling Uniondale	30 dae....	H. Gerdener, Posbus 12, Uniondale.....	Kaap.
4566/45	Nicolaas Johannes Willem Kotze, rustende arbeider, van Hooikraal, Moorreesburg, Afdeling Malmesbury	30 dae....	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
2471/45	Johannes Lodewyk van Wyk, veeboer, en nagelate eggenote Hester Magdalena van Wyk (gebore Kuhn), van Marydale, Afdeling Prieska	30 dae....	Van Niekerk & Hauptfleisch, Posbus 34, Prieska..	Kaap.
2233/45	Dora Zetler (born Goronovsky), housewife, and surviving spouse, Mendel Zetler, of Dennezicht Street, Stellenbosch	30 days...	Barnet Zetler, Executor Testamentary, 291 Main Street, Paarl	Cape.
4516/45	Henry Herbert Doble, retired trader, of 12 Carter Road, Vincent, East London	30 days...	Alger & Kotze, Mutual Building, Aliwal North, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
4342/45	Constantine Valtis (also known as Constantin Valtis), Consul General for Greece, and surviving spouse, Marika C. Valtis (born Loiso), of Alexandria, Egypt	30 days...	E. J. Chamberlain, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Dative	Cape.
4182/45	John Brown Lester, retired medical practitioner, of "Malcolm", cor. Malcolm and Muir Roads, Rondebosch, and surviving spouse, Lorne Louise Lester (born Glennie)	30 days...	John Marshall Holland, Nominee of the Standard Bank of South Africa, Limited, Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
4469/45	Andrias Martin Anderson, retired, of Kenilworth, who died on the 17th December, 1945	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executors Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
68/46	Joseph Lewis, during his lifetime of Grassy Park, Wynberg, who died on the 7th October, 1946	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.
162/45	Maud Alice Heyns (born Young), housewife, of Main Street, Paarl	30 days...	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., P.O. Box 236, Paarl	Cape.
3044/45	Griet Hein (born van Wyk), a widow, pensioner, of Williston	30 days...	Magrietha Adelia Bailey, Williston.....	Cape.
59/46	Charles Sylvester Masser, bachelor, retired District Commissioner for Gold Coast, of The Spinney, Caundon, Coventry, England	30 days...	B. R. Masser, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
1763/45	Adam Jacobus William (or Willemse).....	30 days...	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executrix, 28 Wale Street, Cape Town	Cape.
688/45	Louisa Alma Farlam (born Watkins).....	30 days...	G. E. L. Speed, Executor Testamentary, 78 Hout Street, Cape Town	Cape.
225/46	Ethel Mary Hester Kingsley, retired, of Kenilworth, Cape	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
3094/45	Isaac Jacob Cohen, general dealer.....	3 weeks....	D. L. Perlman & Co., Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 26, Wellington	Cape.
4328/45	Clara Canard (born Blaustein), housewife.....	30 days...	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
3023/45	Johanna Helena Lambole (born Coetzer), (also described as Johanna Hendrina Lambole), housewife	30 days...	F. W. Cooper, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 136, East London	Cape.
83/46	Harry Walters, retired, of Plumstead, Cape, and surviving spouse, Dorothy Walters (born Mitchell)	30 days...	Mrs. D. Walters, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
179/46	Johanna Anna le Roux (gebore Hauptfleisch), 'n weduwee, huisvrou, van Fransche Hoek	30 dae....	G. F. S. de Villiers, Hoofbestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5297	William James Biggs, and his surviving spouse, Ethel Lilian Biggs (born Howell), farmer, Louisvale, District of Kenhardt, Magisterial District of Gordonia	30 days...	Malan & Malan, Schroder Street, P.O. Box 27, Upington	Cape.
4040345	Johannes Nicolaas Combrink, retired health inspector	30 days...	N. C. Combrink, Cheve Street, Paarl, Executor Dative	Cape.
4374/45	Christian Mouritz van Niekerk, carpenter, and surviving spouse, Mary Kathleen van Niekerk (born Donald), of East London	30 days...	Fuller, De Klerk & Osler, 5 Bureau Street, Cape Town, Agents for the Executrix Dative	Cape.
5290	Hendrik Johannes Schoeman Boshoff, boer, van Septimus, Distrik Kuruman, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Boshoff (gebore Meyer)	30 dae....	Mellville & Kie., Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Bearestraat, Posbus 23, Kuruman	Kaap.
2488/45	Lazarus Gillis, general dealer, trading as die Handelshuis, and surviving spouse, Rebecca Gillis (born Markowitz), Petrusville, Cape Province	30 days...	Jack Gillis, Executor Dative, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 17, Petrusville	Cape.
3076/45	Hermanus Hendrik Steyn, 'n boer, van Cloetes-kraal, Distrik Swellendam	30 dae....	A. S. Powell, Posbus 18, Swellendam.....	Kaap.
176/46	Amy Amelia Webber, spinster, retired music teacher, of Grahamstown	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Attorneys for Executors Testamentary, 119 High Street, Grahamstown	Cape.
4244/45	Jeremias Jesaias Botha (ook bekend as Jeremia Josaja, of Jermias Josias, of Jeremiah Josiah Botha), stasiemeester, en nagelate eggenote Ambrenschir Fredrieke Botha (gebore Kotze), (ook bekend as Ambrenschie Fredricke, of Ambrenzea Fredrika Botha, van Sterkstroom, Kaapprovinsie	30 dae....	A. F. Botha, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Tak Sterkstroom, Kaapprovinsie, Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
87/46	Fanny Louisa Vogl (born Ornstein), of Johannesburg, who died in Johannesburg on the 22nd December, 1945	30 days...	S. Kaplan & Julius Lax, Attorneys for Executors Testamentary, 19–20 Lowcliffe House, Main Street, or P.O. Box 100, Port Elizabeth	Cape.
4303/45	Petrus Jacobus Liebenberg, spoorweg pensionaris, en oorblywende eggenote Sophia Jacoba Liebenberg (gebore Groenewaldt), van Naauwpoort	30 dae....	G. J. Opperman, Prokureur, Naauwpoort.....	Kaap.
3025/45	Harry Charles Gearing, company director.....	30 days...	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for the Executor Testamentary	Cape.
4551/45	David Clifford Smith, company director.....	30 days...	J. E. P. Close & Co., 106 Adderley Street, Cape Town, Agents for Executor Testamentary	Cape.
4353/45	Gertruida Jacomina Laubscher (gebore Wium), weduwee, Buffelskraal, De Doorns, Distrik Worcester	30 dae....	C. Kloppers, Sekretaris, Worcester Eksekuteurskamer, Posbus 34, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
149/46	Helen Joyce Short (born Knowles), housewife, who died at East London on the 3rd January, 1946	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Agents for Executor Testamentary, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
124/46	Hendrik Christoffel de Wet, lid van Volksraad vir die Kiesafdeling Caledon, 'n boer, van Boontjies-kraal, Distrik Caledon, en nagelate eggenote Louisa Maria de Wet (gebore Roux)	30 dae....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 34, Caledon	Kaap.
4307/45	Alfred David Muir, retired farmer, of Masonic Hotel, Dordrecht, and surviving spouse, Honoria Mellicent Muir (born Jackson)	30 days...	R. P. Oelofse, Attorney for Executrix, P.O. Box 30, Dordrecht	Cape.
5275	Sarel Johannes Louw, boer, Nooitgedacht, Distrik Taungs, en nagelate eggenoot Anna Maria Louw (gebore Louw)	30 dae....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Victoriastraat, Posbus 82, Vryburg	Kaap.
5292	Joel Johannes du Preez, diamond digger, Nickerk's Rush, and surviving spouse, Jacoba Abrahamina du Preez	30 days...	S. Stokes, Campbell Street, Barkly West.....	Cape.
5155	Izak Jacobus Louw, boer, Kalkwerf, Pk. Kalkwerf, oor Upington, en sy nagelate eggenote Esther Aletta Louw (gebore Malan), 'n boer, van Kalkwerf, Distrik Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
2844/45	Edward Henry Shelton, retired policeman, and surviving spouse, Wilhelmina Marie Shelton (born D'Oliveira), of Church Street, Parow	30 days...	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executor Dative, 6 Church Square, Cape Town	Cape.
5095	Salamon (of Solomon) Pienaar Kriek, tainier, en langslewende Anna Jacoba Kriek (gebore Scholtz)	14 dae....	Anna Jacoba Kriek, Ronaldsvlei, Beaconsfield....	Kaap.
144/46	Alexander Johannes Markotter, retired bank manager	30 days...	Mrs. I. G. Markotter, Executrix Testamentary, Murray Street, Wellington	Cape.
3006/45	Ann (or Annie) Mary Walsh (born Keane), widow, housewife, of Hopetown, who died on 29th October, 1945, at Nazareth House, Kimberley	30 days...	J. C. Jackson, Executor Testamentary, P.O. Box 11, Uniondale, Cape Province	Cape.
2655/45	Hester Jacoba Johanna Maria Gildenhuys (gebore Fouche), weduwee	30 dae....	J. D. Louw, Swellendam.....	Kaap.
5247	Johannes Nicolaas Thirion, soldaat, aktiewe diens, van Bethlehem, Pk. Neilersdrift, Distrik Kenhardt, Magistraatsdistrik Gordonia	30 dae....	Malan & Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
92017	John Vance, widower, special constable, of Grahamstown	30 days...	H. Gordon Levy, Attorney for Executor Dative, 111 High Street, Grahamstown	Cape.
93053	Wilfred Murray Theobald, farmer.....	30 days...	D. D. Campbell, P.O. Box 10, Komgha.....	Cape.
4079/45	Hilda Sophia Simpson (born Morris), widow, housewife, of Oudtshoorn	30 days...	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 58, Oudtshoorn	Cape.
5293	Gert Johannes van der Westhuizen, haarkapper, Upington, Distrik Gordonia, en nagelate eggenote Jacoba Johanna van der Westhuizen (gebore Latsky)	30 dae....	Malan & Malan, Schroderstraat, Posbus 27, Upington	Kaap.
247/46	Ethel Wadham, spinster, of Port Elizabeth, Cape Province	30 days...	Mrs. E. E. Gibbon, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary	Cape.
241/46	Andrew Linklater Duncan, porter at shoe factory, of 18 Plein Street, Woodstock, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
4507/45	Martha Johanna Swemmer (born Retief).....	30 days...	J. D. E. Swemmer, Executor Dative, 367 Nicolson Street, Brooklyn, Pretoria	Cape.
50/46	Hendrie Johannes Steyn, mechanic, of Brooklyn, Cape	30 days...	Austin O. Sutton, Attorney for Executor Dative, 28 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4063/45	Susanna Maria Magdalena van der Westhuizen (or van der Westhuyzen), housewife, and surviving spouse, Hendrik Petrus van der Westhuizen (or van der Westhuyzen), of Swellendam	30 days...	P. Jas. Burger, Agent for Executors, P.O. Box 14, Swellendam	Cape.
189/46	Max Albert Hencke, retired clerk, of Rondebosch	30 days...	C. S. de K. Fowler, " Friedheim ", Highstead Road, Rondebosch	Cape.
102/46	Harry Moyter Winter, a railway pensioner, of Conradie Home, Pinelands	30 days...	David Tennant & Brown, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town	Cape.
64/46	Myndert Jacobus Lacock, a traveller, of 4 Arcadia Flats, Bantry Bay, Cape Town	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
4535/45	Gerrit Petrus Nel, a retired attorney, of " Riverside ", Melba Road, Newlands	30 days...	Herold, Gie & Broadhead, 100 St. George's Street, Cape Town	Cape.
200/46	Christiane Fortuin (born Swarts), widow.....	30 days...	Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Executor and Executrix Testamentary, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town	Cape.
2047/45	Florence Magdalene Fisher (also known as Florence Fisher), who died at Cape Town on 27th September, 1945	30 days...	R. P. Gain, Agent for Executor Testamentary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town	Cape.
2576/45	James John Blatherwick, of "Britford ", Wessels Road, Kenilworth	30 days...	Silberbauer, Son & Willmot, Attorneys for Executor Dative, 118 St. George's Street, Cape Town	Cape.
132/46	Cecil Crawley Sumby, clerk.....	30 days...	May Sumby, 9 Mazali Court, 129 High Level Road, Green Point, Executrix Testamentary	Cape.
96290	Mathys (or Matthys) Johannes Volschenk, of c/o Mrs. Herbst, P.O. Ottery	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for Executrix Dative, Church Street, Wynberg	Cape.
126/46	America Charles Arendse, of 11 Lavender Hill, Cape Town	30 days...	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 37 Castle Street, Cape Town	Cape.
2839/45	Andries Euvrard Poggenpoel (also known as Andries Poggenpoel or Andrew Edward Poggenpoel), fisherman, and surviving spouse, Maria Poggenpoel, of Prince George's Drive, Retreat	30 days...	Thompson & Smithers, Attorneys for Executrix Testamentary, Church Street, Wynberg	Cape.
44/46	Joel (also known as Jechiel) Jossem, retired, of Brooke Street, Claremont, Cape	30 days...	Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	Cape.
2461/45	Josephus Eugene Vivian Marais, and surviving spouse, Gwendoline Susan Marais (born Toerien), of off Ottery Road, Ottery, Cape	30 days...	Pincus & Matz, Attorneys for Executrix Dative, Duncan Taylor's Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
4543/45	Jacoba Hendrika Ras (gebore van der Westhuizen), en nablywende eggenoot Marthinus David Christiaan Ras, boer, van Kalkfontein, in die Distrik van Victoria-Wes	30 dae....	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 24, Victoria West	Kaap.
4560/45	Gervaise (also known as Jarvis) Brent, farmer and trader, and surviving spouse, Ellen Margaret Brent (born Hodgkinson)	30 days...	Ellen Margaret Brent, Executrix Testamentary, c/o Standard Bank of South Africa, Limited, Peddie Branch	Cape.
4087/45	George Edward Jones, bookkeeper, 27 Mackay Street, Port Elizabeth	30 days...	Mrs. C. A. V. Jones, Executrix Testamentary, 27 Mackay Street, Port Elizabeth	Cape.
186/46	Hendrik Albertyn Basson, boer.....	30 dae....	Frans Johannes Bestbier, Genomineerde amptenaar van die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Darling, en Susanna Magdalena Basson, Hartebeestvlei, Darling, Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
172/46	Frederik Jakobus Titus (ook bekend as Frederik Titus), in lewe 'n boukontrakteur, van Berrangestraat, Aberdeen, en nagelate eggenote Cilia Titus (gebore Abdol)	30 dae....	S. J. Schoeman, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr, Cathcartstraat, Posbus 37, Aberdeen	Kaap.
2746/45	Douglas Ronald Davies, killed on active service..	30 days...	Eric Douglas Campbell, c/o Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., P.O. Box 43, Grahamstown, Executor Dative	Cape.
158/46	Abraham Esterhuyse, boer, van Rusoord, Distrik Sutherland, en nagelate eggenote Petronella Susanna Esterhuyse (gebore Viljoen)	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
148/46	James Frederick Richardson, clerk, who died at East London on the 31st December, 1945	30 days...	Bayly, Norton & Glass, Attorneys for Executrix Testamentary, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
2245/45	Hendrik Albertus Kirsten, retired farmer, and surviving spouse, Esther Johanna Louisa Kirsten (born Crouse), of Rose Mount, East London	30 days...	J. N. Burgess, c/o The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Executor Dative	Cape.
97/46	David Henry Hay, minister of religion, of 49 Darlington Road, Berea, East London, who died on 25th December, 1945, and surviving spouse, Elizabeth Hay (born Swinton)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London, Cape Province	Cape.
1559/45	Annie Rendall Norris (born Logie), housewife..	30 days...	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Testamentary, 65 Burg Street, Cape Town	Cape.
193/46	Jan Hendrik Nicolaas Venter, boer, wie oorlede is op die 28ste Desember 1945	30 dae....	Dower & Elliot, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 23, Molteno	Kaap.
4437/45	Alexander Joy Accom, mason, of Uitenhage, who died at Uitenhage on 6th November, 1945, and surviving spouse, Maria Louisa Accom (born McAlister), to whom he was married in community of property	30 days...	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 94, Uitenhage	Cape.
1939/45	Edward Alfred van Zyl, officer of the South African Air Force, of Rhenosterhoek, District of Albert, who died on active service	30 days...	P. H. S. Engelbrecht, P.O. Box 19, Burgersdorp..	Cape.
4606/45	Paulina Walbrugh (born Cloete), housewife, a widow, of Bredasdorp	30 days...	J. H. Orchard, Branch Manager, Caledon and South Western Districts Board of Executors, Ltd., P.O. Box 18, Bredasdorp, Agents for the Executor Dative	Cape.
5270	Mouf Myckwa, labourer, of Pudimoe, District of Taungs	30 days...	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown	Cape.
188/46	William Bright Forbes, retired farmer, Franklin, District of Mount Currie	30 days...	Neil Forbes, P.O. Box 2050, Durban.....	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
194/46	Jan Walstroom, farmer, Griqua, of the Farm Krantzdraai, Mount Currie District	30 days...	Berning & Zietsman, Solicitors, P.O. Box 11, Main Street, Kokstad, East Griqualand	Cape.
—	Ahmed Hassan Sawath, of 123 Constitution Street, Cape Town	30 days...	S. Lazarus & Co., Attorneys for the Executors Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town	Cape.
63/46	Charles Samuel Powell, retired, of Salisbury, Southern Rhodesia	30 days...	Syfrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
164/46	Lipman Harry Lewis, a company general manager, who died at Kenilworth, Cape, on the 7th January, 1946	30 days...	C. and A. Friedlander, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town	Cape.

TRANSVAAL.

2300/45	Marthinus Gert Thomas Holtzhausen, boer, van plaas Rooikop No. 254, Distrik Wakkerstroom	21 dae....	H. Oudhoff, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 34, Amersfoort	Transvaal.
202/46	Annie Maria Blake (born Viljoen), widow, Pretoria	30 days...	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, 23 Bank Street, Pretoria	Transvaal.
6633/45	Maria Petronella Boshoff (gebore Mason), huisvrou	30 dae....	C. H. Boshoff, Eksekuteur Testamentêr, Leeuwfontein, Pk. Verena, Distrik Bronkhorstspruit	Transvaal.
304/46	Christiaan Arnoldus Jacobs, retired, and surviving spouse, Hermina Christina Maria Sophia Jacobs (born Taljaard), of Springs	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs.....	Transvaal.
115/46	Fanny Elizabeth Bernard, a widow.....	30 days...	Weavind & Weavind, 1–5 Court Chambers, 189 Andries Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary	Transvaal.
166/46	Albert Brough, mine rigger, and surviving spouse, Gertrude Brough (formerly Millar, born Adams), married in community of property	30 days...	Gertrude Brough (formerly Millar, born Adams), Executrix Testamentary, c/o Sims & Ziegler, 33–36 New Kempsey Buildings, cor. Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
253/46	Maria Elizabeth Greyling (gebore Marnoweck), weduwee, huisvrou, van Nooitgedacht, Distrik Ermelo	30 dae....	M. M. Nolte, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 114, Ermelo	Transvaal.
6389/45	Pieter Willem Johannes Hendrik Hattingh, retired, and surviving spouse, Maria Elizabeth Hattingh (born van Niekerk)	30 days...	William Horwitz, Attorney for Executrix Testamentary, Trust Buildings, 351 Prince George Avenue, P.O. Box 214, Brakpan	Transvaal.
233/46	Hermanus Lukas Johannes Grobler, boer, en nagelate eggenote Dirkie Maria Catharina Grobler, van Elandsdrift, Rustenburg	30 dae....	Penzhorn, Olivier & Cootsee, Prokureurs, ens., Posbus 55, Rustenburg	Transvaal.
5981/45	Mitta Asher (born McPherson), washerwoman....	30 days...	Louis Sachs & Cumes, Attorneys for Executrix Dative, 619–623 Maritime House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
301/46	Maria Anna Fick (born Rabie), housewife, of Brakpan	30 days...	Trollip, Solomon & Joubert, Trust Buildings, P.O. Box 38, Brakpan, Attorneys for the Estate	Transvaal.
6232/45	Micha Seeletse (also known as Miga Seeletse), farmer, of Elandsfontein, District of Brits	30 days...	Maurice M. Sive, P.O. Box 9, Murray Avenue, Brits	Transvaal.
225/46	Helena Isabella le Roux (gebore Streicher, vroeër weduwee Steyn)	21 dae....	Meintjes & Conradie, Agent, Posbus 28, Lichtenburg	Transvaal.
5990/45	Gordon Lawrie, air force pilot.....	30 days...	David Knox Lawrie, c/o A. H. Cohen, 38 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
5541/45	Isobel Patricia Boyce (born Davison), housewife	30 days...	Warren & Van der Spuy, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 83, Zeerust	Transvaal.
2777/45	Catharina Johanna van der Walt, huisvrou, van Huntleigh, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Rooth & Coxwell, Posbus 52, Louis Trichardt....	Transvaal.
2915/45	George William Harry Trezona, coal merchant, of Delarey, Transvaal	30 days...	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
4001/45	Irene Helen Greenfield, major spinster, clerk, of Vereeniging	30 days...	Vorster, Carter & Steyn, Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging	Transvaal.
237/46	Christiaan Rudolph Oosthuysen, 'n siviele amptenaar, van Vereeniging, en nagelate eggenote Anna Catharina Oosthuysen (gebore Swart)	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
4473/45	Martha Mary Dunstan (born Chinn), housewife..	30 days...	A. G. Blake & Miller, 51A Human Street, Krugersdorp	Transvaal.
5353/45	Florrie Wainwright, widow.....	30 days...	J. Wainwright and W. Wainwright, Executors Testamentary, c/o Barclays Bank, P.O. Box 1123, Johannesburg	Transvaal.
459/46	Jacob Johannes Erasmus Kruger, boer, en nagelate eggenote Catharina Jacomina Kruger (gebore Smit)	30 dae....	Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
83/46	Heinrich Johann Casper Platte, retired tailor....	30 days...	D. van Hoytema, Solicitor, *q.q.* Executor Testamentary, 17–21 Central House, Simmonds Street, P.O. Box 3523, Johannesburg	Transvaal.
1/46	Abel Mota, a native farmer, and surviving spouse, Eliza Mota (born Makubu), of Daggakraal, District of Amersfoort	30 days...	C. K. Barry, Attorney for Jossiel Mahoa, Liquidator and Administrator, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
6682/45	Klaas Mkondwane, labourer.....	30 days...	S. T. Cramer, Attorney for Executrix Testamentary, 43 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
562/45	Alexander Smith, drywer, en nagelate eggenote Karelina W. Smith	21 dae....	Karelina W. Smith, 665 Jacobsstraat, Rietfontein, Pretoria	Transvaal.
6152/45 L.A.	Johannes Lodewikus Homan, employee, Johannesburg Municipal Market	30 days...	J. H. van Zyl, P.O. Box 20, 100 King Edward Street, Potchefstroom	Transvaal.
5694/45	Jan Boer, plasterer.....	30 days...	Kraut, Wagner & Hutchinson, Attorneys for Executrix, Third Floor, Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 165, Pretoria	Transvaal.
463/45/509C	Doris Aschner.....	30 days...	R. F. Schnabl, 41 Saratoga Avenue, Johannesburg	Transvaal.
71/46	Walter Edwards, of 26 Hinda Street, Roodepoort	30 days...	M. Schwartz, Attorney for the Executrix Testamentary, P.O. Box 216, Roodepoort	Transvaal.
6558/45	Aycsha Omar Rajan, widow, housewife, of Zeerust	30 days...	Warren & V. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust.....	Transvaal.
214/46	Frederick Theodorus Vosloo, farmer, of Rietfontein, District Nigel	30 days...	O. C. Batteson, Attorney for Executrix, P.O. Box 3, Leslie	Transvaal.
8/46	Jozef Napoleon Franck, mine clerk, and surviving spouse, Margaret Franck (born Wright), of Sabie, Transvaal	30 days...	D. J. Potgieter, Attorney for Executrix, P.O. Box 86, Sabie	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
210/46	George Edmund McLaggan, retired.....	30 days...	Philip Gratus & Sacks, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1819, Johannesburg	Transvaal.
5912/45	Gordon Murray Treu, clerk, of Benoni.....	30 days...	J. G. Silke, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 347, Benoni	Transvaal.
2424/45	Magdalena Margaretha Visagie (gebore Joubert), en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel Visagie	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 122, Potchefstroom	Transvaal.
6355/45	Henrique Alfred Walters, retired bank manager, formerly of Coligny, and recently of 63 Plein Street, Klerksdorp, and who died at Balfour, Transvaal	30 days...	H. A. M. du Toit, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 3, Coligny, Transvaal	Transvaal.
5366/45	Johannes Willem Horn, boer, en nagelate eggenote Hester Sophia Horn (gebore Coetzee)	30 dae....	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
4798/44	Eric Trewor Collins, soldaat.....	30 dae....	V. D. Weimer, Posbus 11, Belfast, Prokureur vir Eksekuteurs	Transvaal.
6276/45	Jehudo (Gehudo) Epstein, artist.....	30 days...	Benno Tennet, Attorney for Executrix Testamentary, 43-44 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
4104/45	Sterling Price Gardner, pensioner.....	14 days...	H. J. Squires, P.O. Box 66, Fordsburg, Executor Testamentary	Transvaal.
88/46	Percy James Gold, retired.....	30 days...	A. James Howe, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6146/45 L/A	Douglas Joseph Donaldson, on active service....	30 days...	A. James Howe, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Century Building, 94 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6349/45	Mantya Qhamakoane (or Qamakoane), divorcee, housewife	21 days...	Montague Lionel Graff, Executor Dative, c/o Broomberg & Graff, Magor House, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
6178/45	Edwin Levi Brooks, cabinet maker.....	30 days...	Bell & Dewar, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
6555/45	Rosie Michaelis (born Freeman), widow.....	30 days...	Sonnenfeld & Malan, Attorneys for the Executor Testamentary, 522-6 Escom House, cor. Rissik and Marshall Streets, Johannesburg	Transvaal.
6265/45	William Henry Samuel Goodwin, inspector of munitions.	30 days...	J. W. Langstaffe, Executor Testamentary, 901-5 Winchester House, Loveday and Main Streets, P.O. Box 4686, Johannesburg	Transvaal.
6722/45	Gertie Mofsowitz (born Kravatsky), housewife..	30 days...	Morris Levy, 20 de Villiers Buildings, Bureau Lane, Pretoria	Transvaal.
257/46	Peter Murning, retired miner.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
324/46	Edward Jones, retired builder.....	30 days...	Van Gorkom & Noonan, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
6606/45	Marthinus Wessels Marais, essential services guard; and surviving spouse, Maria Frederika (Fredrika) Jacoba Marais	30 days...	Mark Carel & Fisch, Solicitors to Executrix Testamentary, 40-42 Sauer's Buildings, Loveday and Market Streets, P.O. Box 5005, Johannesburg	Transvaal.
6520/45	Chane Owitz (also known as Chave Owitz).....	30 days...	Sidelsky & Eidelman, Attorneys for Executor Testamentary, 428 Mutual Buildings, Johannesburg	Transvaal.
5503/45	Maud Grace Rhoda (born Ackerman), housewife, and surviving spouse, Evelyn Wilfred Rhoda	30 days...	Duthie, Duthie & Stuart, Attorneys for Executor Dative, Union Castle Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5039/45	Johannes Cornelius Grundling, hawker, and surviving spouse, Lena Cecilia Grundling (born Henning)	21 days...	F. Cowen, Attorney for Executrix Testamentary, 20 Howard House, cor. Main and Loveday Streets, Johannesburg	Transvaal.
6518/45	John Frederick Sturrock Lorimer, depot manager	30 days...	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
6358/45	Douglas Christopher Armstrong, clerk, on active service	30 days...	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Dative, North British Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 529, Johannesburg	Transvaal.
251/46	James Veness Garden, proof reader, and surviving spouse, Mary Sophia Garden (born Dalgleish), Brentwood Park, District of Benoni	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
290/46	Charles Dennis Gordon, clerk, Brakpan Mines..	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
6482/45	Jack Frederick Kinnery, on active service.....	30 days...	Henry Herbert Shayer Pound, Rand Club, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
5807/45	Gertruida Franzina Elizabeth Swanepoel (gebore Willemse), weduwee, huisvrou, van Georgestraat 10A, Vereeniging	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Transvaal.
6395/45	Willem Christoffel Hurter, carpenter, of Margate Court, Johannesburg, and surviving spouse, Maria Louisa Catharina Hurter (born Joubert)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
249/46	Michiel Casparus Eksteen, boer, van „ Churchill ", Distrik Ermelo, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Eksteen (gebore Wolfaardt)	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
245/46	Olga Esther Abraham (born Salomon), housewife, of 90 Twelfth Avenue, Highlands North, Johannesburg	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
70/46	William Ewan, miner, and surviving spouse, Janie Kathleen Ewan (born Richards), of Germiston	30 days...	B. B. Brodrick, General Secretary, Mineworkers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
3552/45	Arnaud Daniel Malan, bosbouer, van Brooklands, Distrik Pelgrimsrus	30 dae....	D. J. Potgieter, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 86, Sabie	Transvaal.
361/46	Andries Barend Labuschagne, boer, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Jacoba Labuschagne (gebore van den Berg)	30 dae....	Mortimer Jooste, Posbus 25, Ventersdorp.....	Transvaal.
5527/45	Willem Johannes Meijer, boer, Plaas Frere, Distrik Ermelo	21 dae....	M. D. Meijer, Eksekuteur, 491 Bedfordstraat, Brakpan	Transvaal.
3574/45	Johannes Nicolaas Rudolf Bezuidenhout, soldier (formerly of S.A. Police), and surviving spouse, Hester Florina Aletta Bezuidenhout, 63A Barnes Road, Brixton, Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
7397/45	Engela Helena Engels (gebore Pretorius), 'n weduwee, van 76 Krugerlaan, Vereeniging	30 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons-gebou, Voortrekkerstraat, Posbus 83, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
6129/45	Frederick John Slater, who died in action up North	30 days...	Executor Dative, c/o Reitz & Joubert, 160 Pretorius Street, Pretoria	Transvaal.
6463/45	Charles S. Kosana (also known as Charlie S. Kosana), general dealer	30 days...	Samuel Miller, Executor Testamentary, 6–8 Standard Bank Chambers, cor. West and Commissioner Streets, Johannesburg	Transvaal.
302/46	Nicholas (Nicolaas) Johannes van Heerden, miner	30 days...	B. P. Goldberg, 5 Regal House, P.O. Box 127, Springs	Transvaal.
133/46	Maurice Hill, retired schoolmaster, and surviving spouse, Catherine Elizabeth Hill (born Milns)	30 days...	Catherine Elizabeth Hill, 7 Marjorie Street, Regents Park, Johannesburg	Transvaal.
96/46	Gert Marthinus de Lange, farmer, and surviving spouse, Johanna Alida de Lange (gebore Coetzee), Kareepan, Bloemhof	30 days...	A. J. Marais, Solicitor, Bloemhof.....	Transvaal.
2549/45	Helena Johanna Liversage (born Moll), retired widow, of Mount Olive, District of Nelspruit	30 days...	Aling & Streak, Attorneys for Executor, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
4321/45	Charl (Charel) Jacobus Johannes Steyn, plaasbestuurder, van Wonderfontein, Distrik Potchefstroom, en nagelate eggenote Jacoba Susanna Johanna Steyn (gebore Bothma)	30 dae....	Thornton & Lotz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Grand-gebou, Ockerssetraat, Posbus 245, Krugersdorp	Transvaal.
206/46	Francis Inkerman Gallop, police pensioner, and surviving spouse, Edith Beatrice Gallop	30 days...	J. B. List, Attorney for Executrix, P.O. Box 820, Johannesburg	Transvaal.
292/46	Jan Lodewyk van der Merwe, messelaar, en langslewende eggenote Sara Johanna Petronella van der Merwe (gebore Bester)	30 dae....	J. B. Hugo & Cronje, 43 Humanstraat, Krugersdorp	Transvaal.
5668/45	Paul Peter John Els, grocer, of 63 Kingdon Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Mabel Evelyn Els (born Robson)	30 days...	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, P.O. Box 115, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Dative	Transvaal.
3720/45	Douw Gerbrand van der Walt, boer, en langslewende eggenote Engela Jacoba van der Walt (gebore van der Walt), van Greylingstad	30 dae....	H. F. Teengs, Posbus 3, Greylingstad.....	Transvaal.
3669/45	Daniel Rudolph Petrus Joubert, rangeerder, S.A. Spoorweë	30 dae....	B. C. Papenfus, Posbus 116, Brakpan.....	Transvaal.
5802/45	Edgar Milwid (formerly of Brakpan), student engineer, on active service at time of death	30 days...	B. D. Selvan, Attorney for Executrix, P.O. Box 134 or 287 Prince George Avenue, Brakpan	Transvaal.
6678/45	Janneke Pieternella Monjé.....	30 dae....	F. Postma, Postmas-gebou, Van der Waltstraat, Pretoria	Transvaal.
135/46	Rosa Rosenthal, housewife.....	30 days...	Bowen, Sessel & Goudvis, Solicitors to Executrix Testamentary, A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	Transvaal.
6581/45	Della Ritchie (born Blight), housewife, and surviving spouse, Beta Hugh Ritchie	30 days...	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg	Transvaal.
6684/45	William Henry Maxwell, doctor of medicine....	30 days...	A. E. Staveley, Executor Testamentary, c/o Standard Bank of S.A., Ltd., Fox Street Branch, Johannesburg	Transvaal.
316/46	Eunice Upcott (born du Plessis), housewife.....	30 days...	Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executor Testamentary, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
6649/45	Vithaldas Hansraj Garach, merchant.....	30 days...	E. Leemann, 905–8 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg, Agent for Executrix	Transvaal.
122/46	James Josiah Lampright, retired pensioner, of Johannesburg	30 days...	Edward Nathan & Friedland, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3370, Johannesburg	Transvaal.
6557/45	Anna Martha le Roux (born du Preez), widow, farmer, of Farm Driefontein No. 3, P.O. Craighall	30 days...	A. C. Lewis, Sim & Van der Merwe, Attorneys for the Executor Testamentary, First Floor, Victory House, cor. Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
72/46	Francis Arlent Edwards, licencee, Elsburg Bottle Store	30 days...	The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 155, Johannesburg	Transvaal.
5531/45	Jakobes Petrus Potgieter, boer, Lagersdrif, Blaauwbank	30 dae....	Magdalena Maria Potgieter, Lagersdrif, Blaauwbank, Middelburg	Transvaal.
336/46	Jacob Dirk van Tilburg, rentenier, en nagelate eggenote Maria Susanna van Tilburg (gebore van den Heuvel)	30 dae....	Lingbeek, van Kralingen & Visse, 21 Koedoe-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
256/46	Hendrik Johannes van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Susanna Maria van der Merwe (gebore du Toit), van Volmoed, Distrik Potchefstroom	30 dae....	Meyer & Meyer, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, King Edwardstraat 103, Potchefstroom	Transvaal.
120/46	Roelof Grove, boer, en nagelate eggenote Sara Susanna Grove (gebore Grove)	30 dae....	Volkskas, Beperk, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
6092/45	Sarah Ann Jones, housewife, widow.....	30 days...	Pryce Arnold Jones and Charles Jones, Executors Testamentary, 62 George Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
264/46	Thomas Scott, painter, and surviving spouse, Catherine Scott (born Ross)	30 days...	A. Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
5569/45	Ernest Victor Windridge, engineer (pensioner)..	30 days...	W. J. Duncan, Executor Dative, 15 Melba Street, Rosettenville Extension, Johannesburg	Transvaal.
79/46	Victor Aubrey Lewis, medical practitioner, of Rustenburg, and Norma Clarice Lewis (born McPhail)	30 days...	David Hyman Epstein, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg	Transvaal.
5588/45	John James White.....	30 days...	George Fraser, Acting Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
6604/45	Johannes Lodewicus Jacobs, miner.....	30 days...	A. G. Gladwin, Grand Chambers, Ockerse Street, Krugersdorp, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.

NATAL.

2374/45	Edward Matthew Jackson, railwayman, of Pietermaritzburg	21 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor	Natal.
154/46	Susan Mackie, of Durban.....	30 days...	Lyne & Collins, Acutt's Arcade, Gardiner Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
113/46	Johannes Andreas van der Merwe, retired farmer, and his surviving spouse, Sophia Hendrietta van der Merwe (born Beyers), of Winterton, Natal	21 days...	Hellet & De Waal, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal	Natal.
116/46	Mahomed Abed Mia Osmani, passenger Indian	21 days...	Macauley & Riddell, Agents for Executors Testamentary, 126 Murchison Street, P.O. Box 107, Ladysmith	Natal.
1624/45	Maurice Bertrand Senequc, electrical and mechanical engineer	14 days...	A. Goldberg & Company, Attorneys, Redforde Buildings, Parry Road, Durban	Natal.
Misc/45 D.E. 1353/45	Clifford John Lynch, soldier	14 days...	H. Fellows-Smith, Jnr., 8–10 Anglo-African House, Smith Street; Durban	Natal.
118/46	Clarence Stanley Turto , clerk	30 days...	Dyer & Dyer, Solicitors to Estate, A.A. House, 30 Gardiner Street, Durban	Natal.
2319/45	Charles Francis Reid, farmer	21 days...	F. G. Barnes, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 21, Harding	Natal.
1214/45	Shaik Ahmed, colonial-born Indian, Birth Register No. 37086/58377, cultivator, and surviving spouse, Nasiban Bee, No. 6738/6739	21 days...	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney to Executor Dative	Natal.
2246/45	Budram, colonial-born Indian, No. Dead/45206, farmer, of Umkomaas, Natal	30 days...	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 34 Gardiner Street, Durban	Natal.
D.E. 103/46	Sheila Violet Rathbone, typist, of Isipingo Beach, Natal	14 days...	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Charles Frederick Rathbone (by Master's Direction), Whytock Building, 397 Smith Street, Durban	Natal.
98/46	Samuel (also known as Simon) Langercis, hairdresser, of Durban, Natal, and surviving spouse, Magdalina Petronella Langercis (born Hattingh)	30 days...	Stocken & McClean, 392 West Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary	Natal.
D.E. 100/46	James Edward Berry, leading hand, welder, S.A.R. & H.	14 days...	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban	Natal.
2130/45	Edward Victor Louis, assembler, of 421 Randles Road, Overport	21 days...	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executrix Testamentary, 358 Pine Street, Durban,	Natal.
2119/45	Sarah Louis (born Watson), of 421 Randles Road, Overport, and surviving spouse, Edward Victor Louis	21 days...	M. B. Lazarus & Son, Agents for Executrix Dative, 358 Pine Street, Durban	Natal.
2331/45	Moolia, Indian immigrant, No. 56902, cane farmer, and surviving spouse, Makhhoo, Indian immigrant, No. 56901 (since deceased), of Lot 15, near Stanger	30 days...	S. M. Naiker & Co., General Agents, 43 Reynolds Street, P.O. Box 95, Stanger, Agents for Executor Dative	Natal.
1865/45	Alexander Stewart Morrison, retired butcher, of Nongoma, Zululand, Natal; who died at Nongoma on the 2nd February, 1945, and surviving spouse, Florence Emily Morrison (born Callaghan)	30 days...	F. E. Morrison, Executrix Testamentary, Nongoma, Zululand	Natal.
121/46	Willem Adrian Rossouw	14 days...	Chris. S. Cadle, *q.q.* Executor Dative, P.O. Box 44, Vryheid	Natal.
60/46	Nathalia, Indian woman, No. —/45740, and surviving spouse, Bhoosee Bachoo (also known as Bachoo)	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
147/46	Louis Antoine Letard, retired	30 days...	A. D. Millar & Kimber, P.O. Box 482, Durban, for Executor Testamentary	Natal.
122/46	Lily Poacher (born Crookes), housewife	30 days...	H. Fellows-Smith, Jnr., 8–10 Anglo-African House, Smith Street, Durban, Attorney to Executor and Executrix Testamentary	Natal.
96/46	Sophia Elizabeth Magdalena Jordaan (born Neveling), housewife, and surviving spouse, Gert Jacobus Jordaan	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 28, Ladysmith	Natal.
1935/45	Maria Catharina Petronella de Wet (born van Greuning)	21 dae....	Chris. S. Cadle, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 44, Vryheid	Natal.
157/46	Lodewikus Theodorus de Jager, rustende boer, en nagelate eggenote Catherina Maria de Jager (gebore Fourie), van Erf No. 57, Suidstraat, Paulpietersburg	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Natal.
110/46	George Frederick Drew, bank official, of No. 6 Mitchell Park Mansions, Nimmo Road, Durban, and surviving spouse, Siege White Drew (born Cowan)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Natal.
61/46	William Battison, retired engineer, and surviving spouse, Mary Jane Ure Battison (born Liston)	21 days...	M. J. U. Battison, 6 Old Well Court, Smith Street, Durban, Executrix Testamentary	Natal.
156/46	Janakia, Indian Immigrant No. 76476, 29 Duranta Road, Merebank, Durban, widow	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executor Testamentary, 35/39 Field Street, Durban	Natal.
22/46	Edward Ernest Lawrance Younger (also known as Edward Ernest Lawrence Younger), retired sales manager	30 days...	Darby & Higgs, Solicitors for Executrix Testamentary, 12 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
2357/45	Valerie Ray Denny (born Marz), widow, of 235 Stamford Hill Road, Durban	30 days...	David Strachan & Tayler, 78/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
D.E. 62/46	Thomas McLaren, casual checker, of 9 Ripley Terrace, Durban	14 days...	David Strachan & Tayler, 78/83 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
2386/45	Emilie Elizabeth Swales (born Maeder), housewife, married out of community of property to Christopher Thomas William Swales	30 days...	Philip D. Wright, P.O. Box 126, Harrismith, Attorney for Executors Testamentary	Natal.
67/46	William John McDonald, retired merchant	30 days...	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Testamentary, Scotswood Building, 41 Acutt Street, Durban	Natal.
D.E. 54/46	Marie Leontine Edwards (known as Valentine Edwards), widow, of 14 Cypress Avenue, Durban	14 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee	Natal.
187/46	Harriet Susan Duke (also known as Harriett Susan Duke), widow, of 126 Windermere Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
150/46	James Donald McBean, joiner, of 9 Medway Road, Sea View, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd, (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
62/46	John Howe Adams, retired, of Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2187/45	John Flighty, retired, 45a Aliwal Street, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
155/46	Henry Lionel Pearce, bookbinder and ruler, of 30 Youngs Avenue, Durban, and surviving spouse, Margaret Pearce	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, agents for Executrix Testamentary	Natal.
112/46	Isabella Walker, widow, of 17 Willowvale Mansions, Umbilo Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
152/46	Redvers Hunter Whitfield, sugar estate foreman, of Illovo, Natal	30 days...	J. Levin, Attorney for Executrix Testamentary, opposite Post Office, Umzinto	Natal.
1156/45	Sukmania (Rukmania), housewife.....	21 days...	M. C. Smithers, P.O. Box 46, Stanger, Natal....	Natal.
176/46	Ernest Henry Colby, collector, and surviving spouse, Ellen Colby	30 days...	W. B. Calder & Calder, Attorneys for Executrix Testamentary, Old Well Court, Smith Street, Durban	Natal.
148/46	John Daniel O'Neil, crane driver, S.A.R., and surviving spouse, Elizabeth Christina O'Neill	30 days...	Hugh C. Kidman, Attorney for Executrix, 41 Queen Street, Ladysmith	Natal.
2388/45	Alexander Lionel McCulloch, farmer.....	30 days...	F. W. Ahrens, P.O. Box 360, Pietermaritzburg....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

38559	Johanna Hendrina Serfontein (gebore Swanepoel), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Hendrik Serfontein, van Leeuwkop, Distrik Rouxville	30 dae....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38012	Michalina Fredrika Kruger (born Breet), housewife and surviving spouse, Willem Hendrik Kruger	30 days...	Kalil & Israel, Suite 4, Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, Attorneys for Executor Dative	Orange Free State.
38543	Susara Aletta Pieters (gebore Pieters), boer, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Pieters, egteliede, nie in gemeenskap van goed gehuud was, van Onsenus, Distrik Bethlehem	30 dae....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.....	Oranje-Vrystaat.
38303	Bernardus Johannes Keet, farmer, and surviving spouse, Alida Glodina Keet (born Fick), of Thaba 'Nchu	21 days...	Van Riet & Heath, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu	Orange Free State.
38527	Jan Christoffel Johannes van Tonder, gepensioeerde, en nagelate eggenote Louisa Susanna Johanna van Tonder (gebore Dewinnaar), van 19 Boschstraat, Ficksburg	21 dae....	H. F. Mitchell, Posbus 85, Ficksburg, Prokureur	Oranje-Vrystaat.
38546	Catharina Margaretha Minnie (gebore Hall), voorheen Wessels, getroud buite gemeenskap van goed met Carel Johannes Hendrik Minnie, boer, van Stillerust, Distrik Hoopstad	1 maand...	Coetzer & Coetzer, Posbus 10, Wesselsbron.....	Oranje-Vrystaat.
38536	Jacob van Nickerk Ehlers, boer, van Zyferfontein, Distrik Boshof	6 weke....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.....	Oranje-Vrystaat.
38544	Philippus Lodewikus Swart, pensioentrekker, van Boshof, Oranje-Vrystaat, en nagelate eggenote Jacoba Petronella Swart (gebore van Rooyen)	21 dae....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof, Oranje-Vrystaat	Oranje-Vrystaat.
38531	Barend Frederik van der Merwe Watermeyer, retired farmer, and surviving spouse, Hendrina Magdalena Watermeyer (born du Preez)	30 days...	W. J. Schoeman, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 36, Philippolis	Orange Free State.
38550	Maria Gertruida Jacoba Janse van Rensburg (gebore Janse van Rensburg), huisvrou, van Bultfontein, Distrik Hoopstad	6 weke....	Edmeades & Edmeades, Posbus 59, Pk. Bultfontein, *q.q.* Eksekuteurs	Oranje-Vrystaat.
38194	Aletta Gertruida Catharina (ook bekend as Aletta Susanna) Nienaber, (voorheen Sutherland), (gebore Engelbrecht), huisvrou	30 dae....	Pretorius & Bosman, Posbus 160, Vrede, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje-Vrystaat.
38481	Johan Lamprecht du Plessis.....	30 dae....	J. G. Kriek & Kie., Posbus 299, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38520	Johannes Theodorus Pienaar, boer, van Excelsior, Distrik Winburg, en nagelate eggenote Margaretha Isabella Pienaar (gebore Vivier)	21 dae....	Coetzer & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38530	Josias Johannes Reyneke, geen, en nagelate eggenote Johanna Christina Reyneke (gebore van Wyk), van Lindley	21 dae....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.....	Oranje-Vrystaat.
38528	Maria Petronella Elizabeth Smit (gebore Auman), en Daniel Johannes Smit, boer, van Vogelfontein, Rouxville, getroud binne gemeenskap van goedere	30 dae....	J. A. van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.....	Oranje-Vrystaat.
38529	Frans Petrus Retief Theron, boer, van Klein Rooidam, Distrik Jacobsdal	30 dae....	J. P. Preiss, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg	Oranje-Vrystaat.
38537	Alfred Hobley, widower, retired, of Thring Street, Kroonstad	21 days...	Heyman E. Gersohn, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 101, Kroonstad	Orange Free State.
38560	Theodorus Ernst Scheepers, pasiënt in Sielsieke Gestig op Bloemfontein, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Scheepers (gebore Pretorius), wie met mekaar in gemeenskap van goed getroud was	21 dae....	P. Joubert, *q.q.* Eksekutriese Testamentêr, Posbus 54, Senekal	Oranje-Vrystaat.
38478	Pieternella Johanna Konstand Dalebout (gebore Beije), weduwee, van Harrismith	30 dae vanaf 2/2/46	Cloete & Neveling, Posbus 69, Stuartstraat, Harrismith, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38557	Clifford Ignatius Harvey, mason, married in community of property to Rachel Mary Veronica Harvey (born Knauffmann)	30 days...	J. Geo. Fraser (Pty.), Ltd., P.O. Box 554, Bloemfontein	Orange Free State.
38558	Gesamentlike Boedel Schalk Willem de Klerk, kaartjieondersoeker, S.A.S., Bloemfontein, en nagelate eggenote Alida Francina Hendrika de Klerk (gebore Bonthuys), van Gould Adamstraat 15, Bloemfontein	30 dae....	Reitz, Barry & Borning, Barclays Bank-gebou, Maitlandstraat 94, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
38547	Margaretha Louisa Christina Taljaard (gebore Taylor), huisvrou, en nagelate eggenoot Dirk Louis Taljaard, van Palmietkuil, Distrik Hoopstad	30 dae....	Hauptfleisch & Jooste, Posbus 2, Odendaalsrust	Oranje-Vrystaat.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling, Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
8805	De Villiers, Dan, carrying on business under the style or firm of Olympic Distributing Agents at 15 Drury Lane, East London	19/1/46, Eastern Districts Local.....	Robinson, Alexander, trading under the style or firm of African Medical Products.
C/21501	Fred Felix Bauer, of 44 Sandhurst Mansions, De Villiers Street, Johannesburg, and carrying on business in partnership with Edith Winterstein, as Pall Mall Delicatessen.	23/1/46, Witwatersrand Local.....	Alexander Kayser.
C/21502	Francisco Menezes, presently c/o Mr. M. Menezes, Mokeetsi, District of Pietersburg	24/1/46, Witwatersrand Local.....	Jasray Singh.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

JAMES J. BECK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. J. STEENKAMP, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

JAMES J. BECK, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. J. STEENKAMP, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
MAURICE BUXTON FORMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
X/5975	William Robert Schmidt, van Theunissen, Distrik Winburg	3/1/46, Oranje-Vrystaat Provinsiaal	Vry., 15/2/46, 11 vm., Theunissen.
C/21500	Otto Herbert Schiffman, trading as Ladies Fashion Supply, at 5 Unity House, Fox Street, Johannesburg	22/1/46, Witwatersrand Local..	Wed., 13/2/46, 9.30 a.m., Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan ; dat hulle adresse soos daarin opgegee is ; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned ; that their addresses are as therein set forth ; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
3501	S. D. Shanker, trading as Shanker & Company, at 167 Grey Street, Durban	Sequestrated.	Norman W. Lancashire, S.A. Mutual Buildings, 251 Smith Street, Durban	Thurs., 21/2/46 10 a.m.	Forthwith

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master ; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
C/21463	Maureen Joyce Silber, dealer in scrap and old metal, of 285 Blood Street, Pretoria	—	Fri., 15/2/46, 10 a.m., Pretoria.....	For proof of claims.
C/21471	Insolvent Estate William Carl Schonfeldt, trading as Sandown Supply Store, Johannesburg	Wed., 20/2/46,	9.30 a.m., Johannesburg.....	Examination of Insolvent, witnesses and proof of further Debts.
C/21483	Insolvent Estate J. J. van Woerkom, trading as Lessons in Letters, at 89A Market Street, Johannesburg	—	Wed., 13/2/46, 9:30 a.m., Johannesburg	1. Further proof of Claims. 2. Ratify Trustee's action in selling Estates interest in two shares in Cosmopolitan Trading and Engineering Co. (Pty.), Ltd., for £2.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhondred ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
3484	Insolvent Estate John Garnett Mngadi..	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban, 1/2/46...	—
C.A. 4182	Boere Meubels (Eiendoms), Beperk (in Vrywillige Likwidasie)	Derde Likwidasie en Distribusie Plan	Pretoria, Brakpan, 1/2/46.....	—
3448	Insolvent Estate of Joseph Jacobus Matthysen, carrying on Business as The Ritz Cafe, and The Standard Tea Room, of Pietermaritzburg	Trustees First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, 1/2/46.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwident uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 4214	Grant's Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Tzaneen, Northern Transvaal	16/1/46	Dividend paid to secured Creditors only	D. J. M. Joubert, G. Niemeyer and J. N. Benjamin, c/o 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
C/16452	Insolvent Estate David Mathys du Koker..	19/1/46	Dividend being paid..	L. Frankel, 102 Fox Street, cor. of Rissik Street, P.O. Box 8502, Johannesburg.
C.A. 3976	Rainbow Neon Signs (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation	23/1/46	Yes.....	Shaffer, I. P.O. Box 243, Johannesburg, and Corder, C. S. P.O. Box 206, Cape Town.
C/255	Heywood & Sons (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation).	22/1/46	Dividend being paid..	Samuel Beck Straiton and David Strachan, 78–83 Salisbury House, Smith Street, Durban.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936:

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
1950	Louis Evans Renaud, an electrical engineer, of 44 St. George's Street, Cape Town	24/4/29	Wed., 3/4/46, 10 a.m., Natal Provincial	In terms of Section 108 (3), Act No. 32 of 1916, as amended.
C/17457	Izak Jacobus du Plessis, a teacher of Kempton Park, Transvaal	24/12/32	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Transvaal Provincial	Final Account confirmed on 31/12/42.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
X/3803	Johannes Philippus Roodt, taxi driver, at time of Sequestration, now a farmer, of Lovedale, P.O. Ferreira, District of Bloemfontein	11/5/29	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Account confirmed on 9/1/30.
X/5891	Olga Freeman (born Jackson), at time of Sequestration, general dealer, Jeanette, at Bloemfontein, now a general dealer, of Bloemfontein	18/1/40	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Orange Free State	Account confirmed on 19/12/40.
C/20745	Mahmood Khan, formerly trading in co-partnership as Mahmood Khan & Co., at Melville Street, Lichtenburg	18/1/40	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (*b*) of Act No. 24 of 1936 and Account confirmed on 29/4/41.
C/17945	Marthinus Erich (also known as Eric) Wilhelm Uys, formerly trader of Block B, Langlaagte, Transvaal, presently of 20 Osprey Street, Kensington, Johannesburg	27/12/33	Tues., 19/2/36, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 13/6/34.
8499	Andries Francois Rossouw, a farmer, of Tweedam, Namaqualand, presently on active service	21/11/40	Wed., 20/3/46, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed in terms of Section 112 of Act No. 24 of 1936, on the 21/11/41
C/17700	Christoffel Wilhelmus Lombard, Junior, of Eeufees Street, Bethal, at present on active service, formerly a farmer, of Bankpan No. 51, District of Bethal	26/5/33	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Transvaal Provincial	Account confirmed on 6/10/33.
C/19006	Robert Charles Cameron Smith, formerly a building contractor, of 141 High Street, Rosettenville, Johannesburg, now on active service, permanent address is 93 George Street, Rosettenville, Johannesburg	14/12/36	Tues., 19/3/46, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 22/1/38.
C/19152	Johannes Marthinus Barnard, a miner, formerly of 62 Gorden Road, Germiston, now a Developer, employed at Rose Deep Limited, Germiston	25/5/37	Tues., 19/3/46, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 19/5/38
C/21075	Joseph Ritkind, picture framer, of 51 Moffatt Street, Turffontein, Johannesburg	15/10/40	Tues., 19/4/46, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 12/3/41.
C/21002	Morris Levin, carrying on business as a tailor, 9 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg	9/7/40	Tues., 19/3/46, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 19/12/40.
C/18064	David Ehrlich, a general dealer, trading as Benoni Egg Circle, at 86A Princes Avenue, Benoni, at time of Sequestration, now an employee at Standard Meat Market, 114A Market Street, Johannesburg	30/4/34	Tues., 19/3/46, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 4/12/34.
C/13040	Louis Ogin, trading as Arcadia Dairy, at 489 Church Street East, Pretoria, of 33 Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg	17/9/28	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Transvaal Provincial	Final Account confirmed on 26/2/29.
C/10326	Abraham Schneier and Aaron Schneier, trading as A Schneier & Co., Brakpan, Transvaal	8/7/24	Tues., 19/3/46, 10 a.m., Witwatersrand Provincial	Final Account confirmed on 26/5/25.
C/20728	Stephanus Henrico, a farmer, of Strydfontein, District of Pretoria	14/12/39	Thurs., 21/3/46, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 30/8/40.
X/2344	Theunis Johannes Jansen van Rensburg, voorheen van Trompsburg, Oranje-Vrystaat, tans rustend te Perseel No. 131 Ravenswood, Boksburg-Noord, Distrik Boksburg, Transvaal Provinsie	5/3/23	Don., 21/3/46, 9.30 vm., Oranje Vrystaat Provinsiale	Artikel 124 (2) (*e*) van Wet No. 24 van 1936. Rekening goedgekeur op 1/11/23 en 16/4/24, respektiewelik.

WET OP DIE KRIMINELE PROSEDURE EN BEWYSLEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

Prys 2s. 6d.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and including 1933)

Price 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *negentien* (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of Interior, in terms of section *nineteen* (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for the Certificate of Naturalization under that Act.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Stephan Balęta	Slagter/*Butcher*	112 Putneyweg/*Road*, Brixton, Johannesburg, Transvaal.
Demetrious Panagiotis Vergos (ook bekend as/*also known as* James Vergos)	Grondeienaar en Assistent Winkelier/*Property Owner and Shop Assistant*	7 Byron House, 114 Mainstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Heinrich Rosenthal	Passer en Draaibankwerker/*Fitter and Turner*	49 Atlantic Court, Jeppestraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Jurgen Adolph Wex	Klerk/*Clerk*	201 Trematon weg/*Drive*, Morningside, Durban, Natal.
Gerhard (ook bekend as/*also known as* Gerald) Marx	'n Direkteur van Maatskappye/*A Director of, Companies*	35 Eerstelaan/*First Avenue*, Lambton, Germiston, Transvaal.
Siegfried Rosettenstein	Monteur en Draaier/*Fitter and Turner*	93 Gordonlaan/*Avenue*, Judiths Paarl, Johannesburg, Transvaal.
Justin Kahn	Fabriekvoorman/*Factory Foreman*	7 Mertons, 94 Currieweg/*Road*, Durban, Natal.
Gerhard Hirsch	Taxi Drywer/*Taxi Driver*	44 Jessielaan/*Avenue*, Noorwood, Johannesburg, Transvaal.
Lazar Baskind	Winkelier/*Storekeeper*	141 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg, Transvaal.
Jack Morris Rogalsky	Steenkoolhandelaar/*Coal Merchant*	91 Buxtonstraat/*Street*, Doornfontein, Johannesburg, Transvaal.
Israel Kassar	Bestuurder/*Manager*	63 St. James Mansions, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal.
Nathan Lewis	Student in Ingenieurswese/*Engineering Student*	Hoofstraat/*Main Street*, Pelgrimsrus, Transvaal.
Hugo Bronnimann	Koekbakker/*Pastry Cook*	189 Gobleweg/*Road*, Durban, Natal.
Abe Kubelun	Winkelier/*Storekeeper*	Redan, Distrik/*District* Vereeniging, Transvaal.
Leo Hirsch	Elektrisiën/*Electrician*	601 Enfield Court, Kapteinstraat/*Street*, Johannesburg, Transvaal.
Isaac Achron	Onderwyser/*Teacher*	16 Yorkstraat/*Street*, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Eli Sament	Snyer/*Cutter*	66 Parkstraat/*Street*, Belgravia, Johannesburg, Transvaal.
Paul Nathan	Ontwerper en Uitsnyer/*Designer and Cutter*	112 Mullerstraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Werner Wolff	Algemene Handelaar/*General Dealer*	183 Munnikstraat/*Street*, Louis Trichardt, Zoutpansberg.
Gustaaf Eppo Petrus Jacobus Broese van Groenou	Invoerder/*Importer*	29 Grahamstraat/*Street*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Gustav Buxbaum	Boer/*Farmer*	Plaas/*Farm* Frischgewaagd No. 6, Distrik/*District* Bethal, Transvaal.
Julius Katz	Soldaat op Aktiewe Diens/*Soldier on Active Service*	26 Connorlaan/*Avenue*, Bloemfontein, Oranje Vrystaat/*Orange Free State.*
George Yamouyanis	Radio-handwerksman/*Radio Mechanic*	Donkinstraat/*Street*, Caledon, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Petrus Romanus Stelling	Pleisteraar/*Plasterer*	4 Astra Court, Louis Botha Avenue, Johannesburg, Transvaal.
Anna Cerine Kure	Huisvrou/*Housewife*	24 Seaforth Avenue, Durban, Natal.
Israel Rieback	Monteerder en Draaier/*Fitter and Turner*	87 Hoofweg/*Main Road*, Groenpunt/*Green Point*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape.*
Lutz Leo Salomon	Opsigter Vrugtepakker/*Supervising Fruit Packer*	Beach Hotel, Beachweg, Woodstock, Kaapstad, Kaap.
Petrus George Veliotes	Algemene Handelaar/*General Dealer*	Jubilee Cafe, 769 Voortrekkerweg/*Road*, Brakpan, Transvaal.
Marko Korunich	Slagter en Algemene Handelaar/*Butcher and General Dealer*	122 Jamisonlaan/*Avenue*, Crosby, Johannesburg, Transvaal.
Raphael Lotz	Winkelbediende/*Shop Assistant*	151 Elstonlaan/*Avenue*, Benoni, Transvaal.
Zelik Engel	Bookhouer/*Bookkeeper*	63 Terracepad/*Road*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal.
Ernest Gunter Fuchs	Handelaar/*General Dealer*	4 Queens Woonstelle/*Flats*, Queensweg/*Road*, Sea Point, Kaap de Goede Hoop/*Cape of Good Hope.*
Israel Chai	Assistent Kantienman/*Assistant Barman*	1 Lorma Court, 68 Bereapad/*Road*, Lorentzville, Johannesburg, Transvaal.
Martin Aaron Schein (ook bekend as/*also known as* Shein)	'n Geoktrooieerde Rekenmeester/*Chartered Accountant*	67 Yorkstraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal.
Lotte Anna Marie Arndt	—	Mapfontein, Distrik/*District* Matatiele, Oos-Griksvaland/*East Griqualand*, Kaap/*Cape.*
Hermann Ernst Arndt	Algemene Handelaar/*General Dealer*	Mapfontein, Distrik/*District* Matatiele, Oos-Griksvaland/*East Griqualand*, Kaap/*Cape.*
Joseph Shub	Fiets Handelaar/*Cycle Dealer*	60 Sesdestraat/*Sixth Street*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Abe Slapobersky	Slagter/*Butcher*	Forsmanstraat/*Street*, Zeerust, Transvaal.
Charles Jacobs	Apteker/*Chemist*	Melrose, 1 Worcesterweg/*Road*, Seepunt/*Sea Point*, Kaapstad/*Cape Town;* Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Wolf Michnowski	Elektrisiteitsingenieur/*Electrical Engineer*	Esplanade Hotel, Alexanderweg/*Road*, Muizenberg, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*

SEËLREG HANDBOEK

Pamflet No. 3 van

BYVOEGINGS EN WYSIGINGS

by die Seëlreg Handboek (4de druk) met inbegrip van alle items wat getref word deur die jongste wetgewing is gratis verkrygbaar op aansoek by die kantore van alle Ontvangers van Inkomste of van die Staatsdrukker, Pretoria of Kaapstad

STAMP DUTIES HANDBOOK

Pamphlet No. 3 of

ADDITIONS AND AMENDMENTS

to the Stamp Duties Handbook (4th edition) including all items affected by recent legislation is obtainable, free of charge, upon application at the offices of all Receivers of Revenue or from the Government Printer, Pretoria or Cape Town

Leesstof vir Boere!

Die Landboudepartement, Pretoria, gee die volgende blad uit (in Afrikaans en Engels) in belang van boere en die Landboubedryf in die algemeen—

BOERDERY in Suid-Afrika

INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Bechuanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique, 5s- per jaar, posvry, anders 7s. 6d. per jaar).
Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos of in 'n magistraatskantoor of poskantoor oorhandig word.

'n Maandblad met kort, praktiese artikels, aanteekenings, ens., spesiaal bestem vir boere wat goeie, departementele advies in eenvoudige, nie tegniese taal wil hê . Elke boer behoort met sy Landboudepartement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee deur—

BOERDERY IN SUID-AFRIKA *te lees*

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers and the agricultural industry generally—

FARMING in South Africa

SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique, 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum). Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Magistrate's Office or Post Office.

A monthly Journal of short practical articles, notes, etc., designed particularly for farmers who want sound, departmental advice in plain, non-technical language. Every farmer should keep in touch with his Department of Agriculture, and obtain the advice it is able to give by reading—

FARMING IN SOUTH AFRICA.

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-Afrika, 1910-1929 (met Wysigings)

Aangeteken tot 1933
Sewe dele
Deel I. — 1910-1912
Deel II. — 1913-1916
Deel III. — 1917-1920
Deel IV. — 1921-1924
Deel V. — 1925-1926
Deel VI. — 1927-1929
Deel VII. — Inhoudsopgawe

PRYS:

£5 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1 1s. 0d. per deel

Die Inhoudsopgawe, Deel No. 7, kan gebruik word vir gewone Wette tot en met 1934

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad

REVISED STATUTES

of the Union of South Africa, 1910-1929 (with Amendments)

Annotated to 1933
Seven volumes
Volume I — 1910-1912
Volume II. — 1913-1916
Volume III. — 1917-1920
Volume IV. — 1921-1924
Volume V. — 1925-1926
Volume VI. — 1927-1929
Volume VII — Index

PRICE:

£5 5s. 0d. per set of seven volumes

Seperate volumes can be supplied, price £1 1s. 0d. per volume

The Index Volume, No. 7, can be used with ordinary Statutes up to and including 1934

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
* 91.	Hersiening van Besproeiingskieslyste, 1946 ...	270
* 92.	Besproeiingsraad Gannavlakte: Eerste Verkiesing van Lede	270
* 93.	Kennisgewing van Onteiening No. C.2803	270
* 94.	Persoon onbekwaam verklaar om 'n Wapen te besit	270
* 95.	Waterhofaansoek: Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens	271
* 96.	Besproeiingsraad Scanlan: Verkiesing van Lede	271
* 97.	Besproeiingsraad Goedehoop: Verkiesing van Lid	271
* 98.	Besproeiingsraad Scholtzburg: Verkiesing van Lede	271
* 99.	Besproeiingsraad Olifantsnek: Verkiesing van Lid	271
* 100.	Besproeiingsraad Somerset-Oos: Verkiesing van Lid	271
* 101.	Besproeiingsraad Onseepkans: Verkiesing van Lid	272
* 102.	Yk van Mate en Gewigte, Distrik Bloemfontein	272
* 103.	Yk van Mate en Gewigte, Distrik Johannesburg	272
* 104.	Bulletin No. 4 van 1946	273
* 105.	Waterhofaansoek: Frasers, Beperk, ens.	273
	Tenders	274
	Delwersveldhospitaal, Bakerville: Vakature vir Suster	282
	Vakatures vir Susters	282
	Vakatures vir Inspekteurs van Skole (Inspekteurs van Skoolkoshuise)	283
	Vakatures vir Suster-in-beheer, Vaal-Hartznedersettinghospitaal, Andalusia, ens.	283
	Vakature vir Assistent-instrukteur in Kleremakery: Porter-verbeteringskool, Retreat	284
	Vakatures vir Junior Ingenieurs (Werktuigkundig)	284
	Vakante Poste vir Distriksgeneeshere	286

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	ix
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxix
Provinsie Natal	xxxiii
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxvi
Boedel-kennisgewings	xxxviii
Naturalisasie Kennisgewings	lxii

General Notices (continued).

No.		PAGE
* 91.	Revision of Irrigation Voters' Lists, 1946	270
* 92.	Gannavlakte Irrigation Board: First Election of Members	270
* 93.	Notice of Expropriation, No. C.2803	270
* 94.	Person Declared Unfit to Possess a Fire-arm	270
* 95.	Water Court Application: South African Railways and Harbours	271
* 96.	Scanlan Irrigation Board: Election of Members	271
* 97.	Goedehoop Irrigation Board: Election of Member	271
* 98.	Scholtzburg Irrigation Board: Election of Members	271
* 99.	Olifantsnek Irrigation Board: Election of Member	271
* 100.	Somerset East Irrigation Board: Election of Member	271
* 101.	Onseepkans Irrigation Board: Election of Member	272
* 102.	Assizing of Weights and Measures, Bloemfontein District	272
* 103.	Assizing of Weights and Measures, Johannesburg	272
* 104.	Bulletin No. 4 of 1946	273
* 105.	Water Court Application: Frasers, Limited, etc.	273
	Tenders	274
	Diggers' Field Hospital: Vacancy for Sister ...	282
	Vacancies for Sisters	282
	Vacancies for Inspectors of Schools (Inspectors of School Hostels)	283
	Vacancies for Sister-in-Charge, Vaal-Hartz Settlement Hospital, Andalusia, etc.	284
	Vacancy for Assistant Instructor in Tailoring: Porter Reformatory, Retreat	284
	Vacancies for Junior Engineers (Mechanical) ...	284
	Vacant District Surgeoncies	286

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	ix
Cape of Good Hope Province	xxix
Natal Province	xxxiii
Orange Free State Province	xxxvi
Estate Notices	xxxviii
Naturalization Notices	lxii

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES

VAN DIE

VOLKSRAAD

is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS 100 BLADSYE — 1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere 50 bladsye of gedeelte daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES

OF THE

HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following rates—

REPORTS NOT EXCEEDING 100 PAGES — 1s.

and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n half-duim moet as een half-duim gereken word.**

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in skedulevorm** teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie **in skedulevorm** van kennisgewings voorgeskrewe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoeke om oktrooibriewe word vir 10s. geplaas

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur nm. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderings van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskrywe word;** ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA.

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.
10s. per inch double column; repeats 6s.
15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;
For double column, 14 words to the line;
For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.

RECEIVED
4.2.46
Ansd

INDUSTRIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION
(NATAL SECTION)

BUITENGEWONE EXTRAORDINARY

Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.] [Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXLIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 1 FEBRUARIE / 1 FEBRUARY 1946 PRICE 6d. [No. 3602.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELE GIDEON BRAND VAN ZYL, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 19, 1946.]

PETROLBEHEER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *een bis* van die Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940 (Wet No. 13 van 1940), soos ingevoeg deur artikel *een* van die Oorlogsmaatreëls-Wysigingswet, 1940 (Wet No. 32 van 1940), vaardig ek hierby die regulasies uit wat in die Aanhangsel van hierdie Proklamasie vervat is.

Hierdie Proklamasie heet Oorlogsmaatreël No. 3 van 1946.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Ses-en-veertig.

G. B. VAN ZYL,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

SIDNEY F. WATERSON.

AANHANGSEL.

Regulasie No. 7 van die regulasies wat in die aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 80 van 1944 (Proklamasie No. 199 van 1944) gepubliseer is, word hierby met ingang van die 1ste dag van Februarie 1946 herroep.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 246.] [1 Februarie 1946.

LANDSNOODTOESTANDREGULASIES.
BEHEER OOR UITVOER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *agt bis* van die Landsnoodtoestandregulasies, uitgevaardig by Proklamasie No. 201 van 1939, soos gewysig, verklaar ek, SIDNEY FRANK WATERSON, Minister van Ekonomiese Ontwikkeling, dat ondanks die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1813 van 26 November 1937, of van Goewermentskennisgewing No. 1761 van 28 Augustus 1942, geen *bona fide* geskenkpakket in paragraaf (*j*) van Goewermentskennisgewing No. 1761 van 28 Augustus 1942 genoem, wat tee, gekondenseerde melk of melkpoeier bevat vanaf 1 Februarie 1946, uit die Unie of die Mandaatgebied Suidwes-Afrika na enige land buite die voormelde Unie en die voormelde Mandaatgebied Suidwes-Afrika met uitsondering van Basoetoland, Swasieland en die Betjoeanaland-Protektoraat, uitgevoer mag word nie.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE GIDEON BRAND VAN ZYL, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 19, 1946.]

PETROL CONTROL.

Under the powers vested in me by section *one bis* of the War Measures Act, 1940 (Act No. 13 of 1940), as inserted by section *one* of the War Measures (Amendment) Act, 1940 (Act No. 32 of 1940), I do hereby make the regulations set forth in the Annexure to this Proclamation.

The Proclamation shall be called War Measure No. 3 of 1946.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Twenty-third day of January One thousand Nine hundred and Forty-six.

G. B. VAN ZYL,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

SIDNEY F. WATERSON.

ANNEXURE.

Regulation No. 7 of the regulations published in the Annexure to War Measure No. 80 of 1944 (Proclamation No. 199 of 1944) is hereby repealed with effect from the 1st day of February, 1946.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 246.] [1 February 1946.

NATIONAL EMERGENCY REGULATIONS.
CONTROL OF EXPORTS.

Under the powers vested in me by sub-section (3) of section *eight bis* of the National Emergency Regulations promulgated under Proclamation No. 201 of 1939, as amended, I, SIDNEY FRANK WATERSON, Minister of Economic Development, do hereby declare that notwithstanding the provisions of Government Notice No. 1813 of the 26th day of November, 1937, or of Government Notice No. 1761 of the 28th day of August, 1942, no *bona fide* gift parcel referred to in paragraph (*j*) of Government Notice No. 1761 of the 28th day of August, 1942, shall, as from the 1st day of February, 1946, if such parcel contains any tea, condensed milk or milk powder, be exported from the Union or the Mandated Territory of South West Africa to any country outside the said Union and the said Mandated Territory, with the exception of Basutoland, Swaziland and the Bechuanaland Protectorate.

✱ No. 248.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

BEHEER VAN LOSIESGELDE (VERDERE WYSIGING).

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 1 en 2 van Oorlogsmaatreël No. 40 van 1941 (Beheer van Losiesgelde), soos gewysig, wysig Goewermentskennisgewing No. 1730 van 13 Oktober 1944 (Berekening van Losiesgelde) soos gewysig, hierby deur in die bylae na die woorde „ Somerset-Wes " die woord „ Springs " in te voeg.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.

Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die Beheer van Losiesgelde (Oorlogsmaatreël No. 40 van 1941, soos gewysig) ook op hoteile en losieshuise (met inbegrip van kuiergasplase) in die magistraatsgebied Springs van toepassing gemaak word.

Die aandag van die eienaars van al sodanige sake word gevestig op regulasie 4 van Oorlogsmaatreël No. 40 van 1941 en op regulasie 7 van die Oorlogsmaatreël soos vervang deur regulasie 4 van Oorlogsmaatreël No. 84 van 1945 wat die opgawes voorskryf wat deur alle hotel- en losieshuishouers binne dertig dae vanaf die afkondiging van hierdie kennisgewing verstrek moet word.

Inligting met betrekking tot hierdie opgawes kan van die magistraat van Springs verkry word.

✱ No. 249.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KRUIDENIERSWARE.—LUSTRA-POLITOER.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig die Aanhangsel van Goewermentskennisgewing No. 1272 van 20 Julie 1945 (Maksimum Pryse van Kruideniersware) hierby deur:—

1. Die nuwe item (*e*) van subartikel (13) van artikel 36B (Vloer- en Stoeppolitoere) van Deel II, soos in die Aanhangsel hiervan aangegee, by te voeg.

2. Item (*e*) na item (*f*) te verander en die nuwe item (*e*) van subartikel (13) van artikel 37B (Vloer- en Stoeppolitoere) van Deel III, soos in die Aanhangsel hiervan aangegee, in te voeg.

3. Die vasgestelde maksimum pryse per magnum-blik van subartikel (13) van artikel 41B (Vloer- en Stoeppolitoere) van Deel IV, soos in die Aanhangsel hiervan aangegee, in te voeg.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die maksimum pryse van magnum-grootte Lustra-politoer, wat 'n nuwe verpakking is, word in hierdie kennisgewing vasgestel.

✱ No. 248.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

CONTROL OF CHARGES FOR BOARD (FURTHER AMENDMENT).

In terms of regulations 1 and 2 of War Measure No. 40 of 1941 (Control of Charges for Board), as amended, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 1730 of 13th October, 1944 (Charges for Board) as amended, by the insertion in the Schedule after the words "Somerset West" of the word "Springs".

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.

The effect of this notice is to bring within the scope of the Control of Charges for Board (War Measure No. 40 of 1941, as amended), the hotels and boarding houses (including guest farms) in the magisterial area of Springs.

The attention of the proprietors of all such establishments is invited to regulation 4 of War Measure No. 40 of 1941, and to regulation 7 of that War Measure as substituted by regulation 4 of War Measure No. 42 of 1943, and as amended by regulation 4 of War Measure No. 84 of 1945, which prescribe the returns to be rendered by them within thirty days of the publication of this notice.

Information in regard to these notices can be obtained from the Magistrate of Springs.

✱ No. 249.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GROCERIES.—LUSTRA POLISH.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, hereby amend the Annexure to Government Notice No. 1272 of 20th July, 1945 (Maximum Prices of Groceries) by:—

1. Adding the new item (*e*) of sub-section (13) of section 36B (Floor and Stoep polishes) of Part II as set forth in the Annexure hereto.

2. Altering item (*e*) to item (*f*) and inserting the new item (*e*) of sub-section (13) of section 37B (Floor and Stoep polishes) of Part III as set forth in the Annexure hereto.

3. Inserting the fixed maximum prices per magnum tin of sub-section (13) of section 41B (Floor and Stoep polishes) of Part IV as set forth in the Annexure hereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—This notice fixes the maximum prices of magnum size Lustra polish which is a new packing.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

36. POLITOERE EN SKOONMAKERS.

B.—Vloer en Stoep.

	Per dosyn. s. d.
(13) Lustra-merk (alle kleure) in Pretoria, aan die Witwatersrand (aflewering vry) en v.o.s. Johannesburg.	
(*e*) Magnum-grootte (nie minder as 13 ons netto nie)	16 0

Bostaande pryse in (*e*) is aan die volgende kortings onderworpe:—

(*a*) 10 persent en 'n verdere 2½ persent vir kontant op verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop: en

(*b*) 2½ persent vir kontant op verkope aan handelaars wat teen kleinhandelpryse verkoop.

DEEL III.

MAKSIMUM GROOTHANDELPRYSE.

37. POLITOERE EN SKOONMAKERS

B.—Vloer en Stoep.

	s. d.
(13) Lustra-merk (alle kleure) in Pretoria en aan die Witwatersrand.	
(*e*) Magnum-grootte (nie minder as 13 ons netto), per dosyn	16 0

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

41. POLITIERE EN SKOONMAKERS.

B.—Vloer en Stoep.

(13) Lustra-merk (alle kleure).	*Per Magnum-blik (nie minder as 13 ons netto).* s. d.
(*a*) In Pretoria en aan die Witwatersrand	1 6½
(*b*) Op plekke behalwe in Pretoria en aan die Witwatersrand wat tot en met 150 myl van Johannesburg Spoorwegstasie gelee is	1 7
(*c*) Op plekke wat meer as 150 myl tot en met 350 myl van Johannesburg Spoorwegstasie gelee is	1 7½
(*d*) Elders	1 8

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

36. POLISHES AND CLEANERS.

B.—Floor and Stoep.

(13) Lustra Brand (all colours) at Pretoria, on the Witwatersrand (delivered free) and f.o.r. Johannesburg.

	Per dozen. s. d.
(*e*) Magnum size (not less than 13 oz. net)	16 0

The price in (*e*) above is subject to the following discount:—
(*a*) 10 per cent. and a further 2½ per cent. for cash on sales effected to dealers who sell at wholesale prices; and
(*b*) 2½ per cent. for cash on sales effected to dealers who sell at retail prices.

PART III.

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

37. POLISHES AND CLEANERS.

B.—Floor and Stoep.

(13) Lustra Brand (all colours) at Pretoria and on the Witwatersrand.	s. d.
(*e*) Magnum size (not less than 13 oz. net) per dozen	16 0

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

41. POLISHES AND CLEANER.

B.—Floor and Stoep.

(13) Lustra Brand (all colours).	*Per Magnum tin (not less than 13 oz. net.)* s. d.
(*a*) At Pretoria and on the Witwatersrand	1 6½
(*b*) At places other than Pretoria and the Witwatersrand which are up to and including 150 miles from Johannesburg Railway Station	1 7
(*c*) At places which are more than 150 miles up to and including 350 miles from Johannesburg Railway Station	1 7½
(*d*) Elsewhere	1 8

✱ No. 250.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN MELK (PORT ELIZABETH).

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby as volg—

1. Die pryse in die Bylae hiervan aangegee, is die maksimum 'pryse' waarteen vars melk in die gebied Port Elizabeth deur enigeen aan iemand anders verkoop of ooreenkomstig 'n verkoop gelewer mag word.

2. Die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 1299 van 8 Augustus 1944 (Maksimum Pryse van Melk), is nie meer op die gebied Port Elizabeth van toepassing nie.

3. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken „gebied Port Elizabeth" die munisipale gebiede Port Elizabeth en Walmer, en die plaaslike gebiede Amsterdamhoek, Redhouse en Schoenmakerskop.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

✱ No. 250.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF MILK (PORT ELIZABETH).

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby—

1. Fix the prices specified in the Schedule hereto as the maximum prices at which within the Port Elizabeth area fresh milk may be sold or delivered in pursuance of a sale by any person to any other person.

2. Direct that the provisions of Government Notice No. 1299 of 8th August, 1944 (Maximum Prices of Milk), shall no longer apply to the Port Elizabeth area.

3. Direct that for the purposes of this notice "Port Elizabeth area" means the municipal areas of Port Elizabeth and Walmer and the local areas of Amsterdamhoek, Redhouse and Schoenmakerskop.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

BYLAE.

	Maksimum Pryse.
(1) Melk vir kontant verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer—	
(*a*) wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag so verkoop en gelewer word nie meer as 7 pinte is nie	4d. per pint.
(*b*) wanneer die hoeveelheid so verkoop en gelewer meer as 7 pinte maar minder as 2 gelling is	2s. 6d. per gelling.
(2) Melk op krediet verkoop en aan die koper op die perseel van die verkoper gelewer en melk òf vir kontant òf op krediet verkoop en aan die koper elders as op die perseel van die verkoper gelewer—	
(*a*) wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word nie meer as 7 pinte is nie	4½d. per pint.
(*b*) wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word meer as 7 pinte maar minder as 2 gelling is	2s. 8d. per gelling.
(3) Alle verkope en aflewerings behalwe (i) die vermeld in artikels (1) en (2) hierbo en (ii) verkope en aflewerings in verband met die Staatsondersteunde Melk- en Botterskema—	
(*a*) wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word minstens 2 gelling maar minder as 5 gelling is	2s. 5d. per gelling.
(*b*) wanneer die hoeveelheid wat op 'n slag verkoop en gelewer word 5 gelling of meer is	2s. 2d. per gelling.

OPMERKING.—Artikel (1) van die voorafgaande Bylae het betrekking op die „sogenoemde" „kontant betaal en saamneem"-handel.

SCHEDULE.

	Maximum Prices.
(1) Milk sold for cash and delivered to purchaser at premises of seller—	
(*a*) if the quantity thus sold and delivered at any one time does not exceed 7 pints	4d. per pint.
(*b*) if the quantity thus sold and delivered exceeds 7 pints but is less than 2 gallons	2s. 6d. per gallon.
(2) Milk sold on credit and delivered to purchaser at premises of seller and milk sold either for cash or on credit and delivered to purchaser elsewhere than at premises of seller—	
(*a*) if the quantity thus sold and delivered at any one time does not exceed 7 pints	4½d. per pint.
(*b*) if the quantity thus sold and delivered at any one time exceeds 7 pints but is less than 2 gallons	2s. 8d. per gallon.
(3) All sales and deliveries other than (i) those specified in sections (1) and (2) above, and (ii) sales and deliveries for the purpose of the State-aided Milk and Butter Scheme—	
(*a*) if the quantity sold and delivered at any one time is not less than 2 gallons but less than 5 gallons	2s. 5d. per gallon.
(*b*) if the quantity sold and delivered at any one time is 5 gallons or more	2s. 2d. per gallon.

NOTE.—Section (1) of the foregoing schedule relates to the "so-called" "cash and carry" trade.

✱ No. 251.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KRUIDENIERSWARE.—POLITOERE EN SEEPPASTA.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig Goewermentskennisgewing No. 1272 van 20 Julie 1945 (Maksimum Pryse van Kruideniersware) hierby deur:—

1. Die nuwe subartikels (4) („ Billy Boots "-merk) soos in dele II, III en IV van die Aanhangsel hiervan aangegee, by artikels 36A, 37A en 41A (Stewel- en Skoenpolitoere) van onderskeidelik dele II, III en IV, te voeg.

2. Subartikels (20), (20) en (23) (Waxo-merk) van artikels 36B, 37B en 41B (Vloer- en Stoeppolitoere) van onderskeidelik dele II, III en IV te skrap en dit deur subartikels (20), (20) en (23) (Waxo-merk) van artikels 36B, 37B en 41B (Vloer- en Stoeppolitoere) van onderskeidelik dele II, III en IV, soos in die Aanhangsel hiervan aangegee, te vervang;

3. „ (1) " voor die woorde „ Plascon en Cymax " in artikels 36C, 37C en 41C (Politoere vir Motorkarre) van onderskeidelik dele II, III en IV in te voeg en die nuwe subartikel (2) (Mirrosheen-merk) van artikels 36C, 37C en 41C (Politoere vir Motorkarre) van onderskeidelik dele II, III en IV, soos in die Aanhangsel hiervan aangegee, by te voeg;

4. Die nuwe subartikels (4) (Metylshine-merk) soos in dele II, III en IV van die Aanhangsel hiervan aangegee, by artikels 36D, 37D en 41D (Metaalpolitoere en -skoonmakers) van onderskeidelik dele II, III en IV, te voeg.

5. Die nuwe subartikels (5) (Waxola-vloeistofmeubelpolitoer) soos in dele II, III en IV van die Aanhangsel hiervan aangegee, by artikels 36E, 37E en 41E (Ander Politoere en Skoonmakers) van onderskeidelik dele II, III en IV, te voeg.

6. Die nuwe subartikels (3) (Magic Mary-merk) soos in dele II, III en IV van die Aanhangsels hiervan aangegee, by artikels 38D, 40D en 44D (Seeppasta) van onderskeidelik dele II, III en IV, te voeg.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat die maksimum pryse van die volgende merke politoere en seeppasta vasgestel en bygevoeg word:—

(*a*) „ Billy Boots "-merk, stewel- en skoenpolitoer.
(*b*) „ Waxo "-merk, vloer- en stoeppolitoer.
(*c*) „ Mirrosheen "-merk, politoer vir motorkarre.
(*d*) „ Metylshine "-merk, metaalpolitoer.
(*e*) „ Waxola "-vloeistofmeubelpolitoer.
(*f*) „ Magic Mary "-merk, seeppasta.

✱ No. 251.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF GROCERIES.—POLISHES AND SOAP PASTE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, hereby amend the Annexure to Government Notice No. 1272 of 20th July, 1945 (Maximum Prices of Groceries) by:—

1. Adding to section 36A, 37A and 41A (Boot and Shoe Polishes) of Parts II, III and IV respectively, the new sub-sections (4) (Billy Boots Brand) as set forth in Parts II, III and V of the Annexure hereto.

2. Deleting sub-sections (20), (20) and (23) (Waxo Brand) of sections 36B, 37B, 41B (Floor and Stoep Polishes) of Parts II, III and IV respectively and substituting therefor sub-sections (20), (20) and (23) (Waxo Brand) of sections 36B, 37B and 41B (Floor and Stoep Polishes) of Parts II, III and IV respectively, as set forth in the Annexure hereto.

3. Inserting " (1) " in front of the words " Plascon and Cymax " in sections 36C, 37C and 41C (Motor Car Polishes) of Parts II, III and IV respectively, and adding the new sub-sections (2) (Mirrosheen Brand) of sections 36C, 37C and 41C (Motor Car Polishes) of Parts II, III and IV respectively as set forth in the Annexure hereto.

4. Adding to sections 36D, 37D and 41D (Metal Polishes and Cleaners) of Parts II, III and IV respectively the new sub-sections (4) (Metylshine Brand) as set forth in Parts II, III and IV of the Annexure hereto.

5. Adding to sections 36E, 37E and 41E (Other Polishes and Cleaners) of Parts II, III and IV respectively, the new sub-sections (5) (Waxola Liquid Furniture Polish) as set forth in Parts II, III and IV of the Annexure hereto.

6. Adding to sections 38D, 40D and 44D (Soap Paste) of Parts II, III and IV respectively the new sub-sections (3) (Magic Mary Brand) as set forth in Parts II, III and IV of the Annexure hereto.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—The effect of this notice is to fix and add the maximum prices of the following brands of polishes and soap paste:—

(*a*) Billy Boots Brand Boot and Shoe Polish.
(*b*) Waxo Brand Floor and Stoep Polish.
(*c*) Mirrosheen Brand Motor Car Polish.
(*d*) Metylshine Brand Metal Polish.
(*e*) Waxola Liquid Furniture Polish.
(*f*) Magic Mary Brand Soap Paste.

AANHANGSEL.

DEEL II.

MAKSIMUM PRYSE WAT DEUR FABRIKANTE GEVRA MAG WORD.

36. POLITOERE EN SKOONMAKERS.

A.—Stewel- en Skoen-.

	s.	d.
(4) „ Billy Boots "-merk (swart, donker bruin, „ ox-blood "), afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 10 persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop.		
Gemiddelde grootte (wat minstens 1¼ ons netto, elk bevat), per gross	50	0

B.—Vloer- en Stoep-.

(20) „ Waxo "-merk (alle kleure) afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 10 persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop.		
(*a*) Magnum grootte (wat minstens 13 ons netto elk bevat), per dosyn	15	6
(*b*) No. 6-grootte (wat minstens 5¼ pond netto bevat), elk	6	0

C.—Politoer vir Motorkarre.

(2) „ Mirrosheen "-merk afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 20 persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop.		
(*a*) Standaardgrootte (wat minstens 8 ons netto elk bevat), per dosyn	23	11
(*b*) No. 6-grootte (wat minstens 5¼ pond netto bevat), elk	15	10

D.—Metaalpolitoere en -skoonmakers.

(4) „ Metylshine "-merk, afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 12½ persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop		
(*a*) No. 6-grootte (wat minstens 6 ons netto elk bevat), per dosyn	8	9
(*b*) No. 12-grootte (wat minstens 12 ons netto elk bevat), per dosyn	14	3

E.—Ander Politoere en Skoonmakers.

(5) „ Waxola "-vloeistofmeubelpolitoer, afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 10 persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop		
(*a*) Magnum grootte (wat minstens 12 vloeibare onse netto elk bevat), per dosyn	16	0
(*b*) 1-gelling-houer, elk	10	9

38. SEEP—(vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

D.—Seeppasta.

(3) „ Magic Mary "-merk afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede en onderworpe aan 'n korting van 12½ persent ten opsigte van verkope aan handelaars wat teen groothandelpryse verkoop.		
(*a*) Huishoudelike grootte (wat minstens 14 ons netto elk bevat), per dosyn	8	6
(*b*) Magnum grootte (wat minstens 1½ pond elk bevat), per dosyn	11	0

DEEL III

MAKSIMUM-GROOTHANDELPRYSE.

37. POLITOERE EN SKOONMAKERS

A.—Stewe- en Skoen-.

(4) „ Billy Boots "-merk (swart, donker bruin, „ ox-blood "), afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
Gemiddelde grootte (wat minstens 1¼ ons netto elk bevat), per gros	50	0

B.—Vloer en Stoep.

	s.	d.
(2) „ Waxo "-merk (alle kleure) afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
(*a*) Magnum grootte (wat minstens 13 ons netto elk bevat), per dosyn	15	6
(*b*) No. 6-grootte (wat minstens 5¼ pond netto bevat), elk	6	0

C.—Politoer vir Motorkarre.

(2) „ Mirrosheen "-merk afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
(*a*) Standaardgrootte (wat minstens 8 ons netto elk bevat), per dosyn	23	11
(*b*) No. 6-grootte (wat minstens 5¼ pond netto bevat), elk	15	10

D.—Metaalpolitoere en -skoonmakers.

(4) „ Metylshine "-merk afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
(*a*) No. 6-grootte (wat minstens 6 ons netto elk bevat), per dosyn	8	9
(*b*) No. 12-grootte (wat minstens 12 ons netto elk bevat), per dosyn	14	3

E.—Ander Politoere en Skoonmakers.

(5) „ Waxola "-vloeistofmeubelpolitoer, afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
(*a*) Magnum grootte (wat minstens 12 vloeibare onse netto elk bevat), per dosyn	16	0
(*b*) 1-gelling-houer, elk	10	9

40. SEEP—(vervaardig in die Unie van Suid-Afrika.)

D.—Seeppasta.

(3) „ Magic Mary "-merk, afgelewer by koper se stasie in kishoeveelhede.		
(*a*) Huishoudelike grootte (wat minstens 14 ons netto elk bevat), per dosyn	8	6
(*b*) Magnum grootte (wat minstens 1½ pond netto elk bevat), per dosyn	11	0

DEEL IV.

MAKSIMUM KLEINHANDELPRYSE.

41. POLITOERE EN SKOONMAKERS.

A.—Stewel- en Skoen-.

	Per blik. s.	d.
(4) „ Billy Boots "-merk (swart, donkerbruin, „ ox-blood "). Op enige plek binne die Unie van Suid-Afrika.		
Gemiddelde grootte (wat minstens 1¼ ons netto bevat)	0	5½

B.—Vloer en Stoep.

	Magnum grootte (minstens 13-ons netto). Per blik. s.	d.	*No. 6-grootte (minstens 5¼-pond netto). Per blik.* s.	d.
(23) „ Waxo "-merk (alle kleure).				
(*a*) In Bloemfontein, Kaapstad, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand	1	6	7	0
(*b*) Op ander plekke as Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg of Port Elizabeth geleë is	1	7	7	6
(*c*) Elders	1	8	8	0

C.—Politoer vir Motorkarre.

	Standaard grootte (minstens 8-ons netto). Per blik. s.	d.	*No. 6-grootte (minstens 5¼ pond netto). Per blik.* s.	d.
(2) „ Mirrosheen "-merk.				
(*a*) In Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand	2	7	21	0
(*b*) Op ander plekke as Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg of Port Elizabeth geleë is	2	7½	21	6
(*c*) Elders	2	8	22	0

D.—Metaalpolitoere en -skoonmakers.

	No. 6-grootte (minstens 6 ons netto). Per blik. s.	d.	*No. 12-grootte (minstens 12 ons netto). Per blik.* s.	d.
(4) „ Metylshine "-merk. Op enige plek in die Unie van Suid-Afrika, behalwe waar 'n kleinhandelaar wat van 'n groothandelaar koop wat onderstaande artikels in voorraad het, werklike spoorvrag daarop betaal; in die geval kan die spoorvrag by onderstaande pryse gevoeg word	0	11	1	6

E.—Ander Politoere en Skoonmakers.

	Magnum grootte (minstens 12 vloeibare onse netto). Per blik. s.	d.	*1-gelling-houer.* s.	d.
(5) „ Waxola "-vloeistofmeubelpolitoer.				
(*a*) In Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand	1	7½	13	0
(*b*) Op ander plekke as Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, en aan die Witwatersrand wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg of Port Elizabeth geleë is	1	8½	13	6
(*c*) Elders	1	9½	14	0

44. SEEP—(vervaardig in die Unie van Suid-Afrika).

D.—Seeppasta.

	Huishoudelike grootte (minstens 14 ons netto). Per blik. s.	d.	*Magnum grootte (minstens 1½-pond netto). Per blik.* s.	d.
(3) „ Magic Mary "-merk.				
(*a*) In Bloemfontein, Kaapstad, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand	0	11	1	2
(*b*) Op ander plekke as Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria en aan die Witwatersrand wat tot en met 250 myl van die spoorwegstasies Bloemfontein, Kaapstad, Durban, Oos-Londen, Johannesburg, Kimberley, Mosselbaai, Pietermaritzburg of Port Elizabeth geleë is	1	0	1	3½
(*c*) Elders	1	1	1	5

ANNEXURE.

PART II.

MAXIMUM PRICES WHICH MAY BE CHARGED BY MANUFACTURERS.

36. POLISHES AND CLEANERS.

A.—Boot and Shoe.

(4) Billy Boots Brand (black, dark tan, ox-blood) delivered buyer's station in case lots and subject to 10 per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

	s.	d.
Medium size (containing not less than 1¼ oz. net each) per gross	50	0

B.—Floor and Stoep.

(20) Waxo Brand (all colours) delivered buyer's station in case lots and subject to 10 per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

(*a*) Magnum size (containing not less than 13 oz. net each) per dozen	15	6
(*b*) No. 6 size (containing not less than 5¼ lb. net) each	6	0

C.—Motor Car Polish.

(2) Mirrosheen Brand, delivered buyer's station in case lots and subject to 20 per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

(*a*) Standard size (containing not less than 8 oz. net each) per dozen	23	11
(*b*) No. 6 size (containing not less than 5¼ lb. net) each	15	10

D.—Metal Polishes and Cleaners.

(4) Metylshine Brand, delivered buyer's station in case lots and subject to 12½ per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

(*a*) No 6 size (containing not less than 6 oz. net each) per dozen	8	9
(*b*) No. 12 size (containing not less than 12 oz. net each) per dozen	14	3

E.—Other Polishes and Cleaners.

(5) Waxola Liquid Furniture Polish, delivered buyer's station in case lots and subject to 10 per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

(*a*) Magnum size (containing not less than 12 fluid oz. net each) per dozen	16	0
(*b*) One-gallon container each	10	9

38. SOAP—(manufactured in the Union of South Africa).

D.—Soap Paste.

(3) Magic Mary Brand, delivered buyer's station in case lots and subject to 12½ per cent. discount in respect of sales to dealers who sell at wholesale prices.

(*a*) Household size (containing not less than 14 oz. net each) per dozen	8	6
(*b*) Magnum size (containing not less than 1½ lb. net each) per dozen	11	0

PART III

MAXIMUM WHOLESALE PRICES.

37. POLISHES AND CLEANERS.

A.—Boot and Shoe.

(4) Billy Boots Brand (Black, dark tan, ox-blood), delivered buyer's station in case lots.

	s.	d.
Medium size (containing not less than 1¼ oz. net each) per gross	50	0

B.—Floor and Stoep.

(20) Waxo Brand (all colours) delivered buyer's station in case lots.

(*a*) Magnum size (containing not less than 13 oz. net each) per dozen	15	6
(*b*) No 6 size (containing not less than 5¼ lb. net) each	6	0

C.—Motor-car Polish.

(2) Mirrosheen Brand, delivered buyer's station in case lots.

(*a*) Standard size (containing not less than 8 oz. net each) per dozen	23	11
(*b*) No. 6 size (containing not less than 5¼ lb. net) each	15	10

D.—Metal Polishes and Cleaners.

(4) Metylshine Brand, delivered buyer's station in case lots.

(*a*) No. 6 size (containing not less than 6 oz. net each) per dozen	8	9
(*b*) No. 12 size (containing not less than 12 oz. net each) per dozen	14	3

E.—Other Polishes and Cleaners.

(5) Waxola Liquid Furniture Polish, delivered buyer's station in case lots.

(*a*) Magnum size (containing not less than 12 fluid oz. net each) per dozen	16	0
(*b*) One-gallon container, each	10	9

40. SOAP—(manufactured in the Union of South Africa).

D.—Soap Paste.

(3) Magic Mary Brand, delivered buyer's station in case lots.

(*a*) Household size (containing not less than 14 oz. net each) per dozen	8	6
(*b*) Magnum size (containing not less than 1½ lb. net each) per dozen	11	0

PART IV.

MAXIMUM RETAIL PRICES.

41. POLISHES AND CLEANERS.

A.—Boot and Shoe.

(4) Billy Boots Brand (black, dark tan, ox-blood). At any place within the Union of South Africa.

	Per Tin. s.	d.
Medium size (containing not less than 1¼ oz. net)	0	5½

B.—Floor and Stoep.

	Magnum Size (not less than 13 oz. net). Per Tin. s.	d.	*No. 6 Size (not less than 5¼ lb. net). Per Tin.* s.	d.
(23) Waxo Brand (all colours)				
(*a*) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand	1	6	7	0
(*b*) At places other than Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and the Witwatersrand which are up to and including 250 miles from Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Johannesburg, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg or Port Elizabeth railway stations	1	7	7	6
(*c*) Elsewhere	1	8	8	0

C.—Motor-car Polish.

	Standard Size (not less than 8 oz. net.) Per Tin.	*No. 6 Size (not less than 5¼ lb. net).* Per Tin.
(2) Mirrosheen Brand.	s. d.	s. d.
(a) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand	2 7	21 0
(b) At places other than Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and the Witwatersrand, which are up to and including 250 miles from Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Johannesburg, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg or Port Elizabeth railway stations	2 7½	21 6
(c) Elsewhere	2 8	22 0

D.—Metal Polishes and Cleaners.

	No. 6 Size (not less than 6 oz. net). Per Tin.	*No. 12 Size (not less than 12 oz. net).* Per Tin.
(4) Metylshine Brand.	s. d.	s. d.
At any place in the Union of South Africa where a retail dealer purchasing from wholesale dealer, who stocks the undermentioned articles, actually incurs railage thereon, when such railage may be added to the prices hereunder	0 11	1 6

E.—Other Polishes and Cleaners.

	Magnum Size (not less than 12 fluid oz. net). Per Tin.	*1-gallon Container.*
(5) Waxola Liquid Furniture Polish.	s. d.	s. d.
(a) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand	1 7½	13 0
(b) At places other than Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, and the Witwatersrand which are up to and including 250 miles from Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Johannesburg, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, or Port Elizabeth railway stations	1 8½	13 6
(c) Elsewhere	1 9½	14 0

44. SOAP—(manufactured in the Union of South Africa).

D.—Soap Paste.

	Household Size (not less than 14 oz. net). Per Tin.	*Magnum Size (not less than 1½ lb. net).* Per Tin.
(3) Magic Mary Brand.	s. d.	s. d.
(a) At Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand	0 11	1 2
(b) At places other than Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria and on the Witwatersrand, which are up to and including 250 miles from Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, Johannesburg, Kimberley, Mossel Bay, Pietermaritzburg, or Port Elizabeth railway stations	1 0	1 3½
(c) Elsewhere	1 1	1 5

✱ No. 252.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN NUWE HARLEY DAVIDSON-MOTORFIETSE MET SYWAENTJIE WAT VAN DIE BESKIKKINGSRAAD VIR OORLOGSGOEDERE VERKRY IS.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 bepaal hierby vir die hele Unie met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen 'n nuwe „Harley Davidson"-motorfiets met sywaentjie, volledig toegerus met battery en gereedskap, wat van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry is deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, is £153.

2. (1) Ondanks die bepalings van Goewermentskennisgewing No. 531 van 31 Maart 1944 (Uitreiking van Fakture) is die bepalings van subparagraaf (2) hiervan op enigeen van toepassing wat 'n nuwe „Harley Davidson"-motorfiets met sywaentjie verkoop wat van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry is; en

(2) enigeen wat 'n nuwe „Harley Davidson"-motorfiets met sywaentjie verkoop wat van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry is, moet aan die koper ten opsigte van sodanige motorfiets 'n faktuur uitreik waarop, behalwe die besonderhede voorgeskryf in Goewermentskennisgewing No. 531 van 31 Maart 1944 (Uitreiking van Fakture), nog die volgende besonderhede vermeld is—

(*a*) die fabrikaat, tipe, jaarmodel en masjiennommer van dié motorfiets en die woorde „Harley Davidson-motorfiets met sywaentjie van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry";

(*b*) 'n uitvoerige lys van toebehore en uitrusting wat saam met vermelde motorfiets verkoop is;

(3) die koper moet die faktuur en die verkoper 'n afskrif daarvan vir 'n tydperk van minstens twee jaar vanaf die datum waarop die faktuur uitgereik is behou.

4. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken—

„van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry" deur die verkoper of enige ander persoon van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

✱ No. 252.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF NEW HARLEY DAVIDSON COMBINATION MOTOR CYCLES ACQUIRED FROM THE WAR STORES DISPOSAL BOARD.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any new Harley Davidson Combination Motor Cycle complete with battery and tools that was acquired from the War Stores Disposal Board may be sold by any person to any other person at £153.

2. Direct that—

(1) notwithstanding the provisions of Government Notice No. 531 of the 31st March, 1944 (Issue of Invoices), the provisions of sub-paragraph (2) hereof shall apply to every person who sells a new Harley Davidson Combination Motor Cycle acquired from the War Stores Disposal Board; and

(2) any person who sells a new Harley Davidson Combination Motor Cycle acquired from the War Stores Disposal Board shall give the purchaser in respect of such motor cycle a dated invoice specifying the following particulars in addition to the particulars prescribed in Government Notice No. 531 of the 31st March, 1944 (Issue of Invoices)—

(*a*) the make, type, year model and engine number of such motor cycle and the words "Harley Davidson Combination Motor Cycle acquired from the War Stores Disposal Board";

(*b*) a detailed list of the accessories and equipment sold with such motor cycle;

(3) the purchaser shall retain such invoice and the seller a copy thereof for a period of not less than 2 years from the date when such invoice was issued.

3. Direct that for the purposes of this notice—

"combination motor cycle" means a motor cycle fitted with a sidecar;

"acquired from the War Stores Disposal Board" means acquired by the seller or any other person from the War Stores Disposal Board.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

✱ No. 253.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN KOMBERSE EN REISDEKENS.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig Goewermentskennisgewing No. 1062 van 22 Junie 1945 (Maksimum Pryse van Komberse en Reisdekens), hierby deur onderstaande item na die item waarin die pryse van „ Midland "-komberse vermeld word wat in paragraaf 6 van die Bylae daarvan voorkom, in te voeg:—

Beskrywing van Goedere.	*Grootte.*	*Maksimum Pryse.* *Kolom 1.* s. d.	*Kolom 2.* s. d.
„ Midland "-„ T ".....	60 × 64	18 9	23 6

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

✱ No. 254.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM KLEINHANDEL-VERKOOPPRYSE VAN OORSESE PUBLIKASIES INGEVOER UIT DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA, DIE VERENIGDE KONINKRYK EN DIE VRYGEWESTE.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, bepaal hierby kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 vir die hele Unie met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen enige publikasie ingevoer uit die Verenigde State van Amerika, die Verenigde Koninkryk of die Vrygeweste en in Kolomme 1 en 2 van die Bylae hiervan vermeld deur enigeen aan iemand anders, behalwe 'n handelaar, verkoop mag word, is die prys in kolom 3 van gemelde Bylae teenoor die publikasie aangegee.

2. Enige vasstelling ten opsigte van die maksimum prys van enige oorsese publikasie ingevoer uit die Verenigde State van Amerika, die Verenigde Koninkryk of die Vrygeweste, wat nie in die *Staatskoerant* afgekondig is nie, word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

BYLAE.

MAKSIMUM KLEINHANDELVERKOOPPRYSE VAN TYDSKRIFTE INGEVOER UIT DIE VERENIGDE STATE VAN AMERIKA, DIE VERENIGDE KONINKRYK EN DIE VRYGEWESTE.

Item.	KOLOM 1. Land van oorsprong.	KOLOM 2. Beskrywing.	KOLOM 3. Maksimum verkoopsprys.
			Elk. s. d.
1	Amerikaanse en Kanadese publikasies	Look	1 2
		Time	1 2
		Screen Album	1 3
		Screen Romances	1 3
		Modern Screen	1 3
		Silver Screen	1 3
		Screenland	1 3
		Charm	1 3
		Saturday Evening Post	1 5
		Messenger	1 6
		Ellery Queen Mystery Magazine	1 6
		Empire Digest	1 8
		Magazine Digest	1 8
		Weekender	1 8
		Listen	1 8
		Ladies Home Journal	1 10
		Life	1 10
		McCalls Magazine	1 10
		American Sunday Newspapers	2 4
		Modern Beauty Shop	4 0
		Esquire	4 8
		Fortune	6 6
		Alle ander uitgawes teen:	
		10 sents	0 10
		15 „	1 2
		20 „	1 8
		25 „	2 1
		30 „	2 4
		35 „	2 9
		40 „	3 3
		50 „	3 9

✱ No. 253.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF BLANKETS AND RUGS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 1062 of 22nd June, 1945 (Maximum Prices of Blankets and Rugs), by the insertion after the item specifying the prices for " Midland Blankets " appearing in paragraph 6 of the Schedule thereto of the following item:—

Description of Goods.	*Size.*	*Maximum Prices.* *Column 1.* s. d.	*Column 2.* s. d.
" Midland " " T ".....	60 × 64	18 9	23 6

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

✱ No. 254.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM RETAIL SELLING PRICES OF OVERSEAS PUBLICATIONS IMPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA, THE UNITED KINGDOM AND THE DOMINIONS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which any publication imported from the United States of America, the United Kingdom or the Dominions and specified in columns 1 and 2 of the Schedule hereto may be sold by any person to a person who is not a dealer at the price specified in column 3 of the said schedule opposite such publication.

2. Withdraw any ungazetted fixation in respect of the maximum price of any overseas publication imported from the United States of America, the United Kingdom or the Dominions.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

SCHEDULE.

MAXIMUM RETAIL SELLING PRICES OF PERIODICALS IMPORTED FROM THE UNITED STATES OF AMERICA, THE UNITED KINGDOM AND THE DOMINIONS.

Item.	COLUMN 1. Country of Origin.	COLUMN 2. Description.	COLUMN 3. Maximum Selling Price.
			Each. s. d.
1	American and Canadian publications	Look	1 2
		Time	1 2
		Screen Album	1 3
		Screen Romances	1 3
		Modern Screen	1 3
		Silver Screen	1 3
		Screenland	1 3
		Charm	1 3
		Saturday Evening Post	1 5
		Messenger	1 6
		Ellery Queen Mystery Magazine	1 6
		Empire Digest	1 8
		Magazine Digest	1 8
		Weekender	1 8
		Listen	1 8
		Ladies Home Journal	1 10
		Life	1 10
		McCalls Magazine	1 10
		American Sunday Newspapers	2 4
		Modern Beauty Shop	4 0
		Esquire	4 8
		Fortune	6 6
		All other publications at:	
		10 cents	0 10
		15 „	1 2
		20 „	1 8
		25 „	2 1
		30 „	2 4
		35 „	2 9
		40 „	3 3
		50 „	3 9

Item.	Kolom 1. Land van Oorsprong.	Kolom 2. Beskrywing.	Kolom 3. Maksimum verkoopsprys.
			Elk. s. d.
2	Verenigde Koninkryk.	Champion	0 3
		Answers	0 4
		Childrens News	0 4
		Hellas	0 4
		Picture Post	0 6
		Housewife	1 0
		Practical Mechanics	1 0
		Practical Wireless	1 0
		Leachway Fashions (Adult's and Child's)	1 0
		Leachway Catalogue of Fashions	1 0
		London Opinion	1 0
		True Story	1 0
		True Romances	1 0
		Men Only	1 3
		Quiver	1 3
		Strand	1 3
		Wide World	1 3
		Liliput	1 3
		Argosy	1 6
		Reader's Digest	1 6
		Alle ander uitgawes teen :	
		1d	0 2
		1½d	0 3
		2d	0 3
		2½d	0 4
		3d. (comics)	0 4
		3d	0 5
		3d. (Swan Comics—naamlik : Extra Fun, Fresh Fun, New Funnies, Topical Funnies, Thrill Comics. Slick Fun, War Comics)	0 5
		4d	0 6
		4½d	0 7
		5d	0 7
		6d	0 9
		6d. [Daily Mirror, Daily Sketch, Bulletin, Scots Pictorial (weekblaaie)]	1 0
		7d	0 11
		7½d	1 0
		8d	1 0
		9d	1 1
		10d	1 3
		1s	1 6
		1s. 3d	1 9
		1s. 6d	2 0
		2s	3 0
		2s. 6d	3 6
		3s	4 0
		3s. 6d	4 6
		4s	5 6
		5s	6 6
		6s	8 0
3	Australië en Nu-Zeeland	Smith's Weekly	0 7
		Sydney Truth	0 7
		Digest of World Reading	1 0
		Key Digest	1 0
		Alle ander uitgawes teen :	
		6d	0 9
		9d	1 1

✱ No. 255.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BREEKGOED, TAFELGEREEDSKAP, LAMPE, LAMPWARE EN HUISHOUDELIKE GLASWARE, YSTERWARE EN BORSELWARE.

Ek, Frederick Viljoen Ashpole, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig Goewermentskennisgewing No. 2212 van 29 Desember 1944 (Maksimum Pryse van Breekgoed, Tafelgereedskap, Lampe, Lampware en Huishoudelike Glasware, Ysterware en Borselware), soos gewysig, hierby deur die volgende persentasies in die Bylae daarvan in te voeg :—

(1) In kolom 3 (Goedere in Suid-Afrika vervaardig) teenoor item 2 : 27½ persent; en

(2) in kolom 6 (van S.A. Fabrikant) teenoor item 2 : 57½ persent.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

Item.	Column 1. Country of Origin.	Column 2. Description.	Column 3. Maximum Selling Price.
			Each. s. d.
2	United Kingdom	Champion	0 3
		Answers	0 4
		Childrens News	0 4
		Hellas	0 4
		Picture Post	0 6
		Housewife	1 0
		Practical Mechanics	1 0
		Practical Wireless	1 0
		Leachway Fashions (Adult's and Child's)	1 0
		Leachway Catalogue of Fashions	1 0
		London Opinion	1 0
		True Story	1 0
		True Romances	1 0
		Men Only	1 3
		Quiver	1 3
		Strand	1 3
		Wide World	1 3
		Liliput	1 3
		Argosy	1 6
		Reader's Digest	1 6
		All others published at :	
		1d	0 2
		1½d	0 3
		2d	0 3
		2½d	0 4
		3d. (comics)	0 4
		3d	0 5
		3d. (Swan Comics—viz.. Extra Fun, Fresh Fun, New Funnies, Topical Funnies, Thrill Comics, Slick Fun, War Comics)	0 5
		4d	0 6
		4½d	0 7
		5d	0 7
		6d	0 9
		6d. [Daily Mirror, Daily Sketch, Bulletin, Scots Pictorial (weekly parts)]	1 0
		7d	0 11
		7½d	1 0
		8d	1 0
		9d	1 1
		10d	1 3
		1s	1 6
		1s. 3d	1 9
		1s. 6d	2 0
		2s	3 0
		2s. 6d	3 6
		3s. 0d	4 0
		3s. 6d	4 6
		4s. 0d	5 6
		5s. 0d	6 6
		6s. 0d	8 0
3	Australia and New Zealand	Smith's Weekly	0 7
		Sydney Truth	0 7
		Digest of World Reading	1 0
		Key Digest	1 0
		All others published at :	
		6d	0 9
		9d	1 1

✱ No. 255.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF CROCKERY, CUTLERY, LAMPS, LAMPWARE AND HOUSEHOLD GLASSWARE, HARDWARE AND BRUSHWARE.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, Frederick Viljoen Ashpole, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 2212 of the 29th December, 1944 (Maximum Prices of Crockery, Cutlery, Lamps, Lampware and Household Glassware, Hardware and Brushware), as amended, by the insertion in the Schedule thereto of the following percentages :—

(1) In column 3 (S.A. Manufactured Goods) opposite Item 2 : 27½ per cent.; and

(2) in column 6 (Ex S.A. Manufacturer) opposite Item 2 : 57½ per cent.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

✱ No. 256.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

WESTCLOX „ AMERICA "- EN WESTCLOX „ RAVEN "-WEKKERS.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie, met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

1. Die maksimum prys waarteen wekkers van 'n fabrikaat en beskrywing vermeld in die Bylae hiervan verkoop mag word, is hieronder aangegee.

2. Goewermentskennisgewing No. 861 van 26 Mei 1944 („ Waralarm "- en „ America "-Wekkers) word herroep.

BYLAE.

Kolom 1. *Fabrikaat en Beskrywing.*	Kolom 2. *Maksimum Groothandel-verkoopprys. Elk.*	Kolom 3. *Maksimum Kleinhandel-verkoopprys. Elk.*
	s. d.	s. d.
Westclox „ America ".....	10 2	14 9
Westclox „ Raven ".....	8 9	13 0

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

✱ No. 257.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN NUWE EN GEBRUIKTE MOTORVOERTUIE WAT VAN DIE BESKIKKINGSRAAD VIR OORLOGSGOEDERE VERKRY IS.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, wysig Goewermentskennisgewing No. 2548 van 21 Desember 1945 (Maksimum Pryse van Nuwe en Gebruikte Motorvoertuie wat van die Beskikkingsraad vir Oorlogsgoedere verkry is) hierby deur die woorde, „ as dit vergesel is van 'n skriftelike waarborg " in paragraaf 1 daarvan te skrap.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

✱ No. 258.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN EIERS.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, bepaal hierby kragtens regulasie 3 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 dat dwarsdeur die beheerde gebied:—

1. Die prys wat in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee is die maksimum pryse is waarteen eiers deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop mag word.

2. Die pryse wat in kolom 2 van die Bylae hiervan aangegee is die maksimum pryse is waarteen eiers deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoop deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, met dien verstande dat wanneer die eiers op versoek van die koper in 'n kartondoos wat deur die verkoper verskaf word, verkoop word, vermelde maksimum pryse met hoogstens *twee pennies* per dosyn verhoog mag word.

3. (1) *Drie sjielings* per dosyn die maksimum prys is waarteen ekstra groot eiers, graad I, deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar verkoop mag word.

(2) *Drie sjielings en drie pennies* per dosyn die maksimum prys is waarteen ekstra groot eiers, graad I, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, behalwe in die geval van 'n verkoop deur 'n handelaar aan 'n ander handelaar, met dien verstande dat wanneer die eiers op versoek van die koper in 'n kartondoos wat deur die verkoper verskaf word, verkoop word, vermelde maksimum prys met *twee pennies* per dosyn verhoog mag word.

4. Elke kleinhandelaar in eiers die maksimum pryse waarteen hy eiers ooreenkomstig paragraaf 2 of paragraaf 3 hiervan mag verkoop, onder die hoof „ Maksimum Kleinhandelpryse van Eiers—Maximum Retail Prices of Eggs " in albei amptelike tale in duidelik leesbare vorm in sy winkel of ander besigheidsplek moet vertoon op 'n plek wat vir die publiek goed sigbaar en maklik toeganklik is.

5. Vir doeleindes van hierdie kennisgewing—

„ kartondoos ", 'n kartondoos met afskortings beteken; enige uitdrukking waaraan in die regulasies vervat in die Aanhangsel van Oorlogsmaatreël No. 3 van 1945 (Proklamasie No. 28 van 1945), soos gewysig deur Oorlogsmaatreël No. 22 van 1945 (Proklamasie No. 77 van 1945), 'n betekenis gegee is, dieselfde betekenis het wanneer dit in hierdie kennisgewing gebruik word en „ eiers " ander eiers as „ verkoelde eiers " of „ vloeibare eiers " beteken.

✱ No. 256.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

WESTCLOX " AMERICA " AND WESTCLOX " RAVEN " ALARM CLOCKS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

1. Fix the maximum price at which alarm clocks of a make and description specified in the Schedule hereto may be sold:—

2. Withdraw Government Notice No. 861 of 26th May, 1944 (" Waralarm " and " America " Alarm Clocks).

SCHEDULE.

COLUMN 1. *Make and Description.*	COLUMN 2. *Maximum Wholesale Selling Price Each.*	COLUMN 3. *Maximum Retail Selling Price Each.*
	s. d.	s. d.
Westclox " America ".....	10 2	14 9
Westclox " Raven ".....	8 9	13 0

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

✱ No. 257.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF NEW AND USED MOTOR VEHICLES ACQUIRED FROM THE WAR STORES DISPOSAL BOARD.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby amend Government Notice No. 2548 of the 21st December, 1945 (Maximum Prices of New and Used Motor Vehicles Acquired from the War Stores Disposal Board) by the deletion from paragraph 1 thereof of the words " If accompanied by a written guarantee ".

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

✱ No. 258.] [1 February, 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF EGGS.

In terms of regulation 3 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby throughout the controlled area:—

1. Fix the prices specified in column 1 of the Schedule hereto as the maximum prices at which eggs may be sold by a dealer to another dealer.

2. Fix the prices specified in column 2 of the Schedule hereto as the maximum prices at which eggs may, except in the case of a sale by a dealer to another dealer, be sold by any person to any other person, provided that when, at the request of the purchaser the eggs resold in a carton supplied by the seller the said maximum prices may be increased by an amount not exceeding *twopence* per dozen.

3. (1) Fix *three shillings* per dozen as the maximum price at which grade I extra large eggs may be sold by a dealer to another dealer.

(2) Fix *three shillings and threepence* per dozen as the maximum price at which grade I extra large eggs may, except in the case of a sale by a dealer to another dealer, be sold by any person to any other person provided that when, at the request of the purchaser, the eggs are sold in a carton supplied by the seller, the said maximum price may be increased by *twopence* per dozen.

4. Direct that every retail dealer in eggs shall display under the heading " Maximum Retail Prices of Eggs—Maksimum Kleinhandelpryse van Eiers " in both official languages, in clearly legible form and at a place in his shop or other place of business which is prominent and easily accessible to the public, the maximum prices at which in terms of paragraphs 2 and 3 hereof he may sell eggs.

5. Direct that for the purposes of this notice—

" carton " means a carton with fillers;

any expression to which in the regulations contained in the Annexure to War Measure No. 3 of 1945 (Proclamation No. 28 of 1945), as amended by War Measure No. 22 of 1945 (Proclamation No. 77 of 1945), a meaning has been assigned, bears, when used in this notice, the same meaning, and " eggs " mean eggs other than " chilled eggs " or " liquid eggs ".

6. Onderstaande kennisgewing wat betrekking het op die Maksimum Pryse van Eiers, naamlik: Goewermentskennisgewing No. 103 van 11 Januarie 1946 herroep word.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

BYLAE.

Beskrywing van eiers.	Maksimum Pryse per dosyn.	
	Kolom 1. Groothandel.	Kolom 2. Kleinhandel.
	s. d.	s. d.
Graad I—		
(a) Groot	2 10	3 1
(b) Middelslag	2 8	2 11
(c) Klein	2 6	2 9
Graad II—		
(a) Groot	2 8	2 11
(b) Middelslag	2 6	2 9
(c) Klein	2 4	2 7
Graad III—		
Gemeng	2 5	2 5

OPMERKING.—Die „ beheerde gebied " word in Oorlogsmaatreël No. 22 van 1945, soos gewysig, omskryf as die munisipale gebied van Bellville, Benoni, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Goodwood, Hercules, Johannesburg, Kaapstad, Krugersdorp, Nigel, Oos-Londen, Parow, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Simonstad, Springs, Vishoek of Walmer, die dorpsraadgebied Malvern, Pinetown of Westville, die plaaslike raad-gebied Milnerton of Pinelands. die plaaslike gebied Bellville-Suid, Elsiesrivier of Tiervlei.

✱ No. 259.] [1 Februarie 1946.

OPHEFFING VAN BEHEER OOR TIN.

Ek, SIDNEY FRANK WATERSON, Minister van Ekonomiese Ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by Oorlogsmaatreël No. 75 van 1945, herroep Goewermentskennisgewing No. 2311 van 23 November 1945 hierby met ingang van die datum van die publikasie hiervan.

S. F. WATERSON,
Minister van Ekonomiese Ontwikkeling.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat alle binnelandse beheermaatreëls met betrekking tot die verkryging, gebruik en vervreemding van tin nou opgehef is.

✱ No. 260.] [1 Februarie 1946.

PRYSBEHEER.

MAKSIMUM PRYSE VAN BREIWOL.

Ek, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Pryskontroleur, handelende kragtens regulasies 3 en 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943, bepaal hierby vir die hele Unie met uitsondering van die Mandaatgebied Suidwes-Afrika en die hawe en nedersetting Walvisbaai, as volg:—

(1) Die maksimum prys waarteen die invoerder aan 'n handelaar mag verkoop—

(a) breiwol met 'n handelsnaam in die Eerste Bylae hiervan aangegee, is die prys wat teenoor daardie handelsnaam in gemelde Bylae aangegee word;

(b) breiwol wat nie in die Eerste Bylae hiervan aangegee word nie, is 9½d. (nege en 'n half pennies) per ons of die kosprys van daardie wol vir daardie invoerder plus 22½ persent van daardie kosprys, watter bedrag ookal die kleinste is.

(2) Die maksimum prys waarteen die invoerder aan iemand wat nie 'n handelaar is nie mag verkoop—

(a) breiwol met 'n handelsnaam in die Tweede Bylae hiervan aangegee—

(i) is die prys per ons wat teenoor daardie handelsnaam in kolom 1 van gemelde Bylae aangegee word vir elke verkoopte hoeveelheid wat 'n breuk van 'n pond (1-lb.) is, en/of

(ii) is die prys per pond wat teenoor daardie handelsnaam in kolom 2 van gemelde Bylae aangegee word vir elke eenheid van een pond (1 lb.) wat verkoop word;

(b) breiwol wat nie in die Tweede Bylae hiervan aangegee word nie, is 1s. per ons of die kosprys van daardie wol vir daardie invoerder plus 50 persent van daardie kosprys, watter bedrag ookal die kleinste is.

(3) Die maksimum prys waarteen 'n handelaar wat nie 'n invoerder is nie aan iemand wat nie 'n handelaar is nie mag verkoop—

(a) breiwol met 'n handelsnaam in die Tweede Bylae hiervan aangegee—

6. Withdraw the following notice relating to the Maximum Prices of Eggs, namely:—Government Notice No. 103 of 11th January, 1946.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

SCHEDULE.

Description of Eggs.	Maximum Prices per Dozen.	
	Column 1. Wholesale.	Column 2. Retail.
	s. d.	s. d.
Grade I—		
(a) Large	2 10	3 1
(b) Medium	2 8	2 11
(c) Small	2 6	2 9
Grade II—		
(a) Large	2 8	2 11
(b) Medium	2 6	2 9
(c) Small	2 4	2 7
Grade III—		
Mixed	2 5	2 5

NOTE.—The " controlled area " is defined in War Measure No. 22 of 1945, as amended, to mean the municipal area of Bellville, Benoni, Bloemfontein, Boksburg, Brakpan, Cape Town, Durban, East London, Fish Hock, Germiston, Goodwood, Hercules, Johannesburg. Krugersdorp Nigel, Parow, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Pretoria, Randfontein, Roodepoort-Maraisburg, Simonstown, Springs or Walmer, the town board area of Malvern, Pinetown or Westville, the local board area of Milnerton or Pinelands, the local area of Bellville South, Elsie's River or Tiervlei.

✱ No. 259.] [1 February 1946.

WITHDRAWAL OF CONTROL OF TIN.

I, SIDNEY FRANK WATERSON, Minister of Economic Development, acting under and by virtue of the powers vested in me by War Measure No. 75 of 1945, do hereby withdraw Government Notice No. 2311 of 23 November, 1945, with effect from the date of publication hereof.

S. F. WATERSON,
Minister of Economic Development.

EXPLANATORY NOTE.—The effect of this notice is that all measures of internal control in regard to the acquisition, use and disposal of tin have now been withdrawn.

✱ No 260.] [1 February 1946.

PRICE CONTROL.

MAXIMUM PRICES OF KNITTING WOOLS.

In terms of regulations 3 and 9 of War Measure No. 95 of 1943, I, FREDERICK VILJOEN ASHPOLE, Price Controller, do hereby throughout the Union, excluding the Mandated Territory of South West Africa and the port and settlement of Walvis Bay:—

(1) Fix as the maximum price at which the importer may sell to a dealer—

(a) any knitting wool of a trade name specified in the First Schedule hereto, the price specified opposite such trade name in the said Schedule;

(b) any knitting wool not specified in the First Schedule hereto, 9½d. (ninepence halfpenny) per ounce or the cost of such wool to such importer plus 22½ per cent. of such cost, whichever such amount is the lesser.

(2) Fix as the maximum price at which the importer may sell to any person who is not a dealer—

(a) any knitting wool of a trade name specified in the Second Schedule hereto—

(i) the price per ounce specified opposite such trade name in column 1 of the said Schedule for every quantity sold that is a fraction of a pound (lb.), and/or

(ii) the price per pound specified opposite such trade name in column 2 of the said Schedule for every unit of one pound (1-lb.) sold;

(b) any knitting wool not specified in the Second Schedule hereto, 1s per ounce or the cost of such wool to such importer plus 50 per cent. of such cost, whichever such amount is the lesser.

(3) Fix as the maximum price at which any dealer who is not the importer may sell to any person who is not a dealer—

(a) any knitting wool of a trade name specified in the Second Schedule hereto—

(i) is die prys per ons wat teenoor daardie handelsnaam in kolom 1 van gemelde Bylae aangegee word vir elke verkoopte hoeveelheid wat 'n breuk van 'n pond (1-lb.) is, en/of

(ii) is die prys per pond wat teenoor daardie handelsnaam in kolom 2 van gemelde Bylae aangegee word vir elke eenheid van een pond (1 lb.) wat verkoop word;

(*b*) breiwol wat nie in die Tweede Bylae hiervan aangegee word nie, is 1s. per ons of die kosprys van daardie wol vir die verkoper plus 25 persent van daardie kosprys watter bedrag ookal die kleinste is.

(4) Elkeen wat breiwol in een van die Bylaes hiervan vermeld, verkoop, moet daardie wol in elke faktuur wat by ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 531 van 31 Maart 1944 van hom, of ooreenkomstig enige ander kennisgewing wat onder regulasie 9 van Oorlogsmaatreël No. 95 van 1943 uitgevaardig mag word, aan die koper moet oorhandig, net so beskryf as wat dit in daardie Bylae beskryf word.

(5) Vir doeleindes van hierdie kennisgewing beteken—

„ kosprys " die kosprys vir die verkoper soos bepaal ooreenkomstig Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 (Vasstelling van kospryse) of Goewermentskennisgewing No. 1688 van 10 September 1943 (Berekening van gemiddelde van koste);

„ handelaar " ook elkeen wat ooreenkomstig subparagraaf (*c*) van paragraaf (1) van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 nie geag word die invoerder te wees nie;

„ invoerder " ook elke handelaar wat ooreenkomstig subparagrawe (*a*) of (*b*) van paragraaf (2) van die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1687 van 10 September 1943 (Vasstelling van koste), geag word 'n invoerder te wees

(6) Die volgende Goewermentskennisgewings wat op die maksimum pryse van breiwol betrekking het word hierby herroep:—

Goewermentskennisgewings Nos. 1472 van 1 September 1944, 1696 van 6 Oktober 1944, 1864 van 3 November 1944, 18 van 5 Januarie 1945, 128 van 26 Januarie 1945 en 2130 van 2 November 1945.

(7) Enige vasstelling van die maksimum prys van breiwol wat nie in die *Staatskoerant* afgekondig is nie, word hierby herroep.

F. V. ASHPOLE,
Pryskontroleur.

OPMERKING.—Hierdie kennisgewing is 'n konsolidasie van die herroepe kennisgewings en van die vasstellings wat nie in die *Staatskoerant* afgekondig is nie.

EERSTE BYLAE.

Beskrywing van Goedere.	*Maksimum Pryse per pond.* s. d.
A.—„ Ajax "-handbreiwol (vervaardig deur Jas. Wood & Co., Ltd., Bradford, Engeland)—	
(1) Baba	13 9
(2) Botany en Celafibre	13 9
(3) Boucle	15 6
(4) Crochet	13 9
(5) Crepe Boucle	17 2
(6) Fingering	12 10
(7) Brei- 2, 3 en 4 draad	13 9
(8) Mercuknit	13 9
(9) Pearlspun	14 3
(10) Rayon en Wol Crepe	13 9
(11) Rayon 50%, Wol 50%, Woollen Spun	11 0
(12) Superfyn Crepe	14 3
(13) Tiny Tot non-shrink	14 10
(14) Zephyr	10 9
B.—„ Copleys "-breiwol (vervaardig deur L. Copley-Smith & Son., Ltd., Manchester, Engeland)—	
(1) Babawol	19 2
(2) Castra	12 1
(3) Clarion	12 3
(4) Coplane	15 0
(5) Curlaine	17 9
(6) Excelsior	16 5
(7) Speedknit	15 4
(8) Sportslaine	15 4
(9) Climax	14 9
(10) Cryselle (Rayon)	23 7
C.—Breiwol (vervaardig deur Patons & Baldwins, Ltd., Engeland)—	
(1) Azalea Crochet	15 2
(2) Beehive Andulusion	20 4
(3) Beehive (or Cycle) Double Knitting	12 2
(4) Beehive Jumper	12 2
(5) Bechive Lady Betty	20 4
(6) Beehive Onkrimpbaar Baba	18 0
(7) Beehive Scotch Fingering	17 6
(8) Beehive Shetland	20 4
(9) Cairn Rimple	—
(10) Capstan, sagte brei	16 2
(11) Crocus, krimp nie	12 5
(12) Diana, krimp nie	15 9

(i) the price per ounce specified opposite such trade name in column 1 of the said Schedule for every quantity sold that is a fraction of a pound (lb.), and/or

(ii) the price per pound specified opposite such trade name in column 2 of the said Schedule for every unit of one pound (1-lb.) sold;

(*b*) any knitting wool not specified in the Second Schedule hereto, 1s. per ounce or the cost of such wool to the seller plus 25 per cent. of such cost, whichever such amount is the lesser.

(4) Direct that every person who sells any knitting wool specified in either Schedule hereto shall, in every invoice that he is required in terms of Government Notice No. 531 of the 31st March, 1944, or may be required in terms of any other notice issued under regulation 9 of War Measure No. 95 of 1943 to give to the purchaser, describe such wool in the same terms as those in which it is specified in such Schedule

(5) Direct that for the purposes of this notice—

" cost " means cost to the seller determined in accordance with Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943 (Determination of Costs) or Government Notice No. 1688 of 10th September, 1943 (Averaging of Cost);

" dealer " includes any person who, in terms of subparagraph (*c*) of paragraph (1) of the Schedule to Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943, is not deemed to be the importer;

" importer " includes any dealer who, in terms of subparagraph (*a*) or (*b*) of paragraph (2) of the Schedule to Government Notice No. 1687 of 10th September, 1943 (Determination of Costs) is deemed to be an importer.

(6) Withdraw the following Government Notices relating to the maximum prices of knitting wools:—

Government Notices Nos. 1472 of the 1st September, 1944; 1696 of the 6th October, 1944; 1864 of the 3rd November, 1944; 18 of the 5th January, 1945; 128 of the 26th January, 1945, and 2130 of the 2nd November, 1945.

(7) Withdraw any ungazetted fixation in respect of the maximum price of knitting wool.

F. V. ASHPOLE,
Price Controller.

NOTE.—This notice is a consolidation of the withdrawn notices and ungazetted fixations.

FIRST SCHEDULE.

Description of Goods.	*Maximum Prices per lb.* s. d.
A.—" Ajax " Hand Knitting Wools (manufactured by Jas. Wood & Co., Ltd., Bradford, England)—	
(1) Baby	13 9
(2) Botany and Celafibre	13 9
(3) Boucle	15 6
(4) Crochet	13 9
(5) Crepe Boucle	17 2
(6) Fingering	12 10
(7) Knitting, 2, 3 and 4 ply	13 9
(8) Mercuknit	13 9
(9) Pearlspun	14 3
(10) Rayon and Wool Crepe	13 9
(11) Rayon 50%, Wool 50%, Woolen Spun	11 0
(12) Superfyn Crepe	14 3
(13) Tiny Tot Non-shrink	14 10
(14) Zephyr	10 9
B.—" Copleys " Knitting Wools (manufactured by L. Copley-Smith & Sons, Ltd., Manchester, England)—	
(1) Baby Wool	19 2
(2) Castra	12 1
(3) Clarion	12 3
(4) Coplane	15 0
(5) Curlaine	17 9
(6) Excelsior	16 5
(7) Speedinit	15 4
(8) Sportslaine	15 4
(9) Climax	14 9
(10) Cryselle (Rayon)	23 7
C.—Knitting Wools (manufactured by Patons & Baldwin. Ltd., England)—	
(1) Azalea Crochet	15 2
(2) Beehive Andalusion	20 4
(3) Beehive (or Cycle) Double Knitting	12 2
(4) Beehive Jumper	12 2
(5) Bechive Lady Betty	20 4
(6) Beehive Non-Shrink, Baby	18 0
(7) Beehive Scotch Fingering	17 6
(8) Beehive Shetland	20 4
(9) Cairn Rimple	—
(10) Capstan Soft Knitting	16 2
(11) Crocus Non-Shrink	12 5
(12) Diana Non-Shrink	15 9

Beskrywing van Goedere.	*Maksimum Pryse per pond.* s. d.
C.—Breiwol (vervaardig deur Patons & Baldwins, Ltd., Engeland) (*vervolg*)—	
(13) Herald, dubbelbrei-	13 8
(14) Herald Fingering	13 8
(15) Herald Jumper	13 8
(16) Nimbla	—
(17) Netta	17 9
(18) Patona	18 0
(19) P. & B.-kouswol	15 9
(20) Purple Heather Fingering	12 5
(21) Stella Crochet	15 2
(22) Super Bouclet	17 6
(23) Super Crepe	17 6
(24) Super Vest	17 6
(25) Totem	15 5
(26) Turkey Rug	—
(27) Peach Blosson Fingering	13 8
(28) Peach Blossom Jumper	13 8
(29) Peach Blossom, dubbelbrei	13 8
(30) P. & B.-kómberswol	15 5
(31) Bunty-babawol	15 5
	Per ¼ pond-doos s. d.
(32) Fuzzy Wuzzy Angora	18 6
(33) 7611 Angora	12 11
	Per pond. s. d.
(34) Superfyn Wheeling	12 5
D.—Breiwol (vervaardig deur William Hollins & Co., Ltd., Nottingham, Engeland)—	
(1) Viyella-babawol	17 2½
(2) Visylka-babawol	15 6
(3) Viyella-sokkiedraad	17 2½
(4) Ramada	15 4
(5) Ophelia	13 0
E.—„ Woolvelo "-breiwol (vervaardig deur N. Heydeman & Co., Ltd., Bradford)—	
(1) A. A. Superfyn	15 4
(2) Suplex Botany	15 4
(3) Shetland	16 1
(4) Babawol	16 1
(5) Crochet	15 4
(6) Babysheen	14 2
(7) Matinee Marl Fingering	14 3
(8) Matinee Plain Fingering	13 9
(9) Sunfloss	13 9
(10) Silbow	13 0
(11) Crepe Draad	16 1
F.—Breiwol (vervaardig deur James Templeton & Sons, Ltd., Skotland)—	
(1) „ Ayr " Botany (Fibro Fingering)	12 4
(2) „ Ayrbeam " Super Scotch Fingering	14 8
(3) „ Ayrcrepe " Fingering	13 7
(4) „ Ayrcrepe " wol/Rayon Sock Mixtures	13 7
(5) Superfyn babawol (in stringe)	15 0
(6) Superfyn babawol (in bolle)	16 4
(7) „ Mystic " Fancy Yarn	16 11
(8) „ Opalsheen " wol/Rayon Fancy Yarn	16 11
(9) „ Picotte " wol/Rayon Fingering (in stringe)	14 0
(10) „ Picotte " wol/Rayon Fingering (in bolle)	15 1
G.—Diverse Breiwol (vervaardig in Groot-Brittanje)—	
(1) Listers „ Lavenda "	16 5
(2) Andon (George Anderton & Seun, Ltd.)	15 5
(3) Bulwark	12 6
(4) Iris	12 9½
(5) Clipper	15 4½
(6) G.G.G.	13 2
(7) E.P.C.	13 8
(8) Botany-breiwol, 3 draad	14 4
(9) Wolsey 3 draad	14 7
(10) Botany-babawol, 3 draad	15 0
(11) Favourité	13 6
(12) Hamtona	14 11
(13) Imperia	15 7
(14) Claymore Imperial	15 2
(15) Listers Lavenda krimp nie	16 6
(16) Poswul	12 8
(17) Wolsey, 3-draad	14 7
(18) Wol-kunssy-draad	9 0
(19) B.A.E.-kwaliteit No. 647	13 2
H.—Diverse breiwol (vervaardig in die Argentynse Republiek)—	
(1) Ruisenor	14 10
(2) St. Moritz	16 1
(3) Bano Y Medias	13 2
(4) Lana Armino	18 0
(5) Arlequin	18 7
(6) Lana Para Teier	18 7
(7) Merino Lana No. 3145	18 8
(8) Lana Retorcida	16 1
(9) Lana Cefir	20 5
(10) Bababreiwol	20 9
(11) Beelock	14 10
(12) Marplatense	18 7

Description of Goods.	*Maximum Prices. Per Lb.* s. d.
C.—Knitting Wools (manufactured by Patons & Baldwin, Ltd., England) (*continued*)—	
(13) Herald Double Knitting	13 8
(14) Herald Fingering	13 8
(15) Herald Jumper	13 8
(16) Nimbla	—
(17) Netta	17 9
(18) Patona	18 0
(19) P. & B. Sock Wool	15 9
(20) Purple Heather Fingering	12 5
(21) Stella Crochet	15 2
(22) Super Bouclet	17 6
(23) Super Crepe	17 6
(24) Super Vest	17 6
(25) Totem	15 5
(26) Turkey Rug	—
(27) Peach Blossom Fingering	13 8
(28) Peach Blossom Jumper	13 8
(29) Peach-Blossom Double Knitting	13 8
(30) P. & B. Blanket Wool	15 5
(31) Bunty Baby Wool	15 5
	Per ¼-lb. Box. s. d.
(32) Fuzzy Wuzzy Angora	18 6
(33) 7611 Angora	12 11
	Per lb. s. d.
(34) Super Wheeling	12 5
D.—Knitting Wools (manufactured by William Hollins & Co., Ltd., Nottingham, England)—	
(1) Viyella Nursery Wool	17 2½
(2) Visylka Nursery Wool	15 6
(3) Viyella Sock Yarn	17 2½
(4) Ramada Wool	15 4
(5) Ophelia Wool	13 0
E.—" Woolvelo " Knitting Wools (manufactured by N. Heydeman & Co., Ltd., Bradford)—	
(1) A.A. Superfine	15 4
(2) Suplex Botany	15 4
(3) Shetland	16 1
(4) Baby Wool	16 1
(5) Crochet	15 4
(6) Babysheen	14 2
(7) Matinee Marl Fingering	14 3
(8) Matinee Plain Fingering	13 9
(9) Sunfloss	13 9
(10) Silbow	13 0
(11) Crepe Yarn	16 1
F.—Knitting Wools (manufactured by James Templeton & Sons., Ltd., Scotland)—	
(1) " Ayr " Botany (Fibro Fingering)	12 4
(2) " Ayrbeam " Super Scotch Fingering	14 8
(3) " Ayrcrepe " Fingering	13 7
(4) " Ayrcrepe " Wool/Rayon Sock Mixtures	13 7
(5) Super Baby Wool (in hanks)	15 0
(6) Super Baby Wool (in balls)	16 4
(7) " Mystic " Fancy Yarn	16 11
(8) " Opalsheen " Wool/Rayon Fancy Yarn	16 11
(9) " Picotte " Wool/Rayon Fingering (in hanks)	14 0
(10) " Picotte " Wool/Rayon Fingering (in balls)	15 1
G.—Sundry Knitting Wools (manufactured in Great Britain).	
(1) Listers Lavenda	16 5
(2) Andon (George Anderton & Son., Ltd.)	15 5
(3) Bulwark	12 6
(4) Iris	12 9½
(5) Clipper	15 4½
(6) G.G.G. Brand	13 2
(7) E.P.C. Brand	13 8
(8) 3 Ply Botany Knitting Yarn	14 4
(9) Wolsey 3 Ply	14 7
(10) 3 Ply Botany Baby Wool	15 0
(11) Favourite	13 6
(12) Hamtona	14 11
(13) Imperia	15 7
(14) Claymore Imperial	15 2
(15) Listers Lavenda Non-Shrink	16 6
(16) Poswul	12 8
(17) Wolsey 3 Ply	14 7
(18) Woollen Spun Art Silk Yarn	9 0
(19) B.A.E. Quality No. 647	13 2
H.—Sundry Knitting Wools (manufactured in the Argentine Republic)—	
(1) Ruisenor	14 10
(2) St. Moritz	16 1
(3) Bano Y Medias	13 2
(4) Lana Armino	18 0
(5) Arlequin	18 7
(6) Lana Par Teier	18 7
(7) Merino Lana No. 3145	18 8
(8) Lana Retorcida	16 1
(9) Lana Cefir	20 5
(10) Baby Knitting Wool	20 9
(11) Beelock	14 10
(12) Marplatense	18 7

Beskrywing van Goedere.	*Maksimum Pryse per pond.* s. d.
I.—Breiwol (vervaardig deur Taylor Herbert, Ltd., Bradford, Engeland)—	
(1) Peony-kwaliteit 180—1445 in 2-, 3- en 4-draad	15 7
(2) Peony-babawol	16 3
(3) Peony-kwaliteit 1468 in 3- en 4-draad	14 0
(4) Superfyn botany	15 6
J.—Breiwol (vervaardig deur die Jaeger, Co., Ltd., Londen, Engeland)—	
(1) Jaegerwol-gewone	15 7
(2) Jaeger-babawol	15 7
(3) Jaeger Pure Botany	16 6
K.—„Henlim" breiwol (vervaardig deur A. S. Henry & Co., Ltd., Bradford)—	
(1) Kwaliteit 7372-driedraad	13 7
(2) Kwaliteit 7754-vierdraad	13 7
L.—Golden Eagle-breiwol (vervaardig deur C. F. Taylor & Co., Ltd., Shipley)—	
(1) Polynit	17 9
(2) Eagle Holme	13 8

TWEEDE BYLAE.

Beskrywing van Goedere.	*Maksimum pryse.* *Kolom 1. Per ons.* s. d.	*Kolom 2. Per pond.* s. d.
A.—„Ajax"-handbreiwol (vervaardig deur Jas. Wood & Co., Ltd., Bradford, Engeland)—		
(1) Baba	1 1	17 2
(2) Botany en Celafibre	1 1	17 2
(3) Boucle	1 2½	19 2
(4) Crochet	1 1	17 2
(5) Crepe Boucle	1 4	21 2
(6) Fingering	1 0	15 10
(7) Brei-, 2-, 3- en 4-draad	1 1	17 2
(8) Merceknit	1 1	17 2
(9) Pearlspun	1 1½	17 10
(10) Rayon en Wol Crepe	1 1	17 2
(11) Rayon 50%, Wol 50 %, Woollen Spun	0 10½	13 10
(12) Superfyn Crepe	1 1½	17 10
(13) Tiny Tot non-shrink	1 2	18 6
(14) Zephyr	0 10	13 2
B.—Copleys-breiwol (vervaardig deur L. Copley-Smith & Sons, Ltd., Manchester, Engeland)—		
(1) Babawol	1 7	25 2
(2) Castra	0 11	14 6
(3) Clarion	1 0	15 10
(4) Coplane	1 2½	19 2
(5) Curlaine	1 5	22 6
(6) Excelsior	1 4	21 2
(7) Speedinit	1 3	19 10
(8) Sportslaine	1 3	19 10
(9) Climax	1 1½	17 10
(10) Cryselle (Rayon)	1 10	29 2
C.—Breiwol (vervaardig deur Patons & Baldwins, Ltd.)—		
(1) Azalea Crochet	1 2	18 6
(2) Beehive Andalusian	1 7½	25 10
(3) Beehive (of Cycle), dubbelbrei-	0 11	14 6
(4) Beehive Jumper	0 11	14 6
(5) Beehive Lady Betty	1 7½	25 10
(6) Beehive, krimp nie, baba	1 5½	23 2
(7) Beehive Scotch Fingering	1 4	21 2
(8) Beehive Shetland	1 7½	25 10
(9) Cairn Rimple	1 4½	21 10
(10) Capstan, sagte brei-	1 3½	20 6
(11) Crocus, krimp nie	0 11½	15 2
(12) Diana, krimp nie	1 2½	19 2
(13) Herald, dubbelbrei-	1 0½	16 6
(14) Herald Fingering	1 0½	16 6
(15) Herald Jumper	1 0½	16 6
(16) Nimbla	1 3½	20 6
(17) Netta	1 4	21 2
(18) Patona	1 4	21 2
(19) P. & B. kouswol	1 2½	19 2
(20) Purple Heather Fingering	0 11½	15 2
(21) Stella Crochet	1 2	18 6
(22) Super Bouclet	1 4	21 2
(23) Super Crepe	1 4	21 2
(24) Super Vest	1 4	21 2
(25) Totem	1 2	18 6
(26) Turkey Rug	—	9 10
(27) Peach Blossom Fingering	1 0½	16 6
(28) Peach Blossom Jumper	1 0½	16 6
(29) Peach Blossom dubbelbrei	1 0½	16 6
(30) P. & B.-komberswol	1 2	18 6
(31) Bunty-babawol	1 2	18 6
(32) Fuzzy Wuzzy Angora	5 8	90 8
(33) 7611 Angora	3 11	62 8
(34) Superfyn Wheeling	0 11½	15 2

Description of Goods.	*Maximum Prices. Per Lb.* s. d.
I.—Knitting Wools (manufactured by Taylor Herbert, Ltd., Bradford, England)—	
(1) Peony Quality 180–1445 in 2, 3 and 4 Ply	15 7
(2) Peony Baby Wool	16 3
(3) Peony Quality 1468 in 3 and 4 ply	14 0
(4) Super Botany	15 6
J.—Knitting Wools (manufactured by the Jaeger Co., Ltd., London, England)—	
(1) Jaeger Wool—Ordinary	15 7
(2) Jaeger Baby Wool	15 7
(3) Jaeger Pure Botany	16 6
K.—"Henlin" Brand Knitting Wool (manufactured by A.S. Henry & Co., Ltd., Bradford)—	
(1) Quality 7372—3-ply	13 7
(2) Quality 7754 —4-ply	13 7
L.—Golden Eagle Knitting Wools (manufactured by C. F. Taylor & Co., Ltd., Shipley).	
(1) Polynit	17 9
(2) Eagle Holme	13 8

SECOND SCHEDULE.

Description of Goods.	*Maximum Prices. Column 1. Per oz.* s. d.	*Column 2. Per Lb.* s. d.
A.—"Ajax" Hand Knitting Wools (manufactured by Jas. Wood & Co., Ltd., Bradford, England).—		
(1) Baby	1 1	17 2
(2) Botany and Celafibre	1 1	17 2
(3) Boucle	1 2½	19 2
(4) Crochet	1 1	17 2
(5) Crepe Boucle	1 4	21 2
(6) Fingering	1 0	15 10
(7) Knitting, 2, 3 and 4-ply	1 1	17 2
(8) Merceknit	1 1	17 2
(9) Pearlspun	1 1½	17 10
(10) Rayon and Wool Crepe	1 1	17 2
(11) Rayon 50%, Wool 50%, Woollen Spun	0 10½	13 10
(12) Superfyn Crepe	1 1½	17 10
(13) Tiny Tot Non-Shrink	1 2	18 6
(14) Zephyr	0 10	13 2
B.—"Copleys" Knitting Wools (manufactured by L. Copley, Smith & Sons, Ltd., Manchester, England)—		
(1) Baby Wool	1 7	25 2
(2) Castra	0 11	14 6
(3) Clarion	1 0	15 10
(4) Coplane	1 2½	19 2
(5) Curlaine	1 5	22 6
(6) Excelsior	1 4	21 2
(7) Speedinit	1 3	19 10
(8) Sportslaine	1 3	19 10
(9) Climax	1 1½	17 10
(10) Cryselle (Rayon)	1 10	29 2
C.—Knitting Wools (manufactured by Patons & Baldwins, Ltd.)—		
(1) Azalea Crochet	1 2	18 6
(2) Beehive Andalusian	1 7½	25 10
(3) Beehive (or Cycle) Double Knitting	0 11	14 6
(4) Beehive Jumper	0 11	14 6
(5) Beehive Lady Betty	1 7½	25 10
(6) Beehive Non-shrink Baby	1 5½	23 2
(7) Beehive Scotch Fingering	1 4	21 2
(8) Beehive Shetland	1 7½	25 10
(9) Cairn Rimple	1 4½	21 10
(10) Capstan Soft Knitting	1 3½	20 6
(11) Crocus Non-shrink	0 11½	15 2
(12) Diana Non-shrink	1 2½	19 2
(13) Herald Double Knitting	1 0½	16 6
(14) Herald Fingering	1 0½	16 6
(15) Herald Jumper	1 0½	16 6
(16) Nimbla	1 3½	20 6
(17) Netta	1 4	21 2
(18) Patona	1 4	21 2
(19) P. & B. Sock Wool	1 2½	19 2
(20) Purple Heather Fingering	0 11½	15 2
(21) Stella Crochet	1 2	18 6
(22) Super Bouclet	1 4	21 2
(23) Super Crepe	1 4	21 2
(24) Super Vest	1 4	21 2
(25) Totem	1 2	18 6
(26) Turkey Rug	—	9 10
(27) Peach Blossom Fingering	1 0½	16 6
(28) Peach Blossom Jumper	1 0½	16 6
(29) Peach Blossom Double Knitting	1 0½	16 6
(30) P. & B. Blanket Wool	1 2	18 6
(31) Bunty Baby Wool	1 2	18 6
(32) Fuzzy Wuzzy Angora	5 8	90 8
(33) 7611 Angora	3 11	62 8
(34) Super Wheeling	0 11½	15 2

Beskrywing van Goedere.	*Maksimum Pryse.* *Kolom 1.* *Per ons.* s. d.	*Kolom 2.* *Per pond.* s. d.
—Breiwol (vervaardig deur William Hollins & Co., Ltd., Nottingham, Engeland)—		
(1) Viyella-babawol	1 4	21 2
(2) Visylkal-babawol	1 2½	19 2
(3) Viyella-sokkiedraad	1 4	21 2
(4) Ramada	1 3	19 10
(5) Ophelia	1 1	17 2
E.—„ Woolvelo " breiwol (vervaardig deur W. Heydeman & Co., Ltd., Bradford)—		
(1) A.A. Superfyn	1 2½	19 2
(2) Suplex Botany	1 2½	19 2
(3) Shetland	1 3	19 10
(4) Babawol	1 3	19 10
(5) Crochet	1 1½	17 10
(6) Babysheen	1 1½	17 10
(7) Matinee Marl Fingering	1 1½	17 10
(8) Matinee Plain Fingering	1 1	17 2
(9) Sunfloss	1 1	17 2
(10) Silbow	1 0½	16 6
(11) Crepe Draad	1 3	19 10
F.—Breiwol (vervaardig deur James Templeton & Sons, Ltd., Skotland)—		
(1) „ Ayr " Botany (Fibro Fingering)	1 0	15 10
(2) „ Ayrbeam " Superfyn Skotse Fingering	1 1½	17 10
(3) „ Ayrcrepe " Fingering	1 1	17 2
(4) „ Ayrcrepe "-wol/Rayon-kousemengsels	1 1	17 2
(5) Superfyn babawol (in stringe)	1 2½	19 2
(6) Superfyn babawol (in bolle)	1 3½	20 6
(7) „ Mystic " mode-breidraad	1 4	21 2
(8) „ Opalsheen " wol/Rayon mode-breidraad	1 4	21 2
(9) „ Picotte " wol/Rayon Fingering (in stringe)	1 1½	17 10
(10) „ Picotte " wol/Rayon Fingering (in bolle)	1 2½	19 2
G.—„ Golden Eagle " breiwol (vervaardig deur C. F. Taylor & Co., Ltd., Shipley)—		
(1) Polynit	1 5	22 2
(2) Lustre Suede	1 1	17 2
(3) Suede	1 1	17 2
(4) Eagle Holme	1 1	17 2
H.—Breiwol (vervaardig deur George Lee & Sons, Ltd. Wakefield)—		
(1) Leemont Crepe	1 3	19 10
(2) Clover Boucle	1 4	21 2
(3) Campanula	1 2	18 6
(4) Hermes	1 0	15 10
(5) Target	1 1	17 2
(6) Diamond	1 2	18 6
(7) Cherub-babawol	1 9½	28 6
I.—„ Ladyship " breiwol (vervaardig deur Baldwin & Walker)—		
(1) Babyship	1 4	21 2
(2) Konort Fingering	0 11	14 6
(3) Sheen-ella Fingering	1 1	17 2
(4) Skotse Fingering	1 1	17 2
J.—„ Sirdar " breiwol (vervaardig deur Harrap Bros., Ltd., Wakefield)—		
(1) Superfyn Shetland	1 3½	20 6
(2) Majestic	1 3½	20 6
(3) Crochet	1 3½	20 6
(4) Kasha	1 7	25 2
(5) Boucle	1 3½	20 6
(6) Supreme	1 3½	20 6
(7) Babawol	1 3½	20 6
(8) Crepewol	1 3½	20 6
(9) Knitfast	1 3½	20 6
K.—Diverse breiwol (vervaardig in Groot-Brittanje)—		
(1) Lister's „ Lavenda "	1 3½	20 6
(2) Andon (George Anderston & Son., Ltd.)	1 2½	19 2
(3) Dream Touch	3 8	58 6
(4) Glemora	—	60 0
(5) Merit	1 2	18 6
(6) Standaard 64's „ botany fingering "-breidraad met verwysingsnommers van 100 tot en met 150	1 2	18 6
(7) Bulwark	1 0	15 10
(8) Iris	1 3	19 10
(9) Clipper	1 2	18 5
(10) Angora Rabbit Draad	4 6	71 8
(11) Botany-babawol, 3-draad	1 2	18 6
(12) Botany-breiwol, 3-draad	1 1½	17 10
(13) Spiwer Botany	1 3½	20 4
(14) A.B.L.	4 4½	69 10
(15) Claymore Imperial	1 2	18 6
(16) Bairnsfield-babawol	1 1	17 2
(17) G.G.G.-Merk	1 0	15 10
(18) E.P.C.	1 1	17 2
(19) Hamtona	1 2	18 6
(20) Iris Kwaliteit 483	7 0	111 10
(21) Iris Kwaliteit 484	5 1	80 10

Description of Goods.	*Maximum Prices.* *Column 1.* *Per Oz.* s. d.	*Column 2.* *Per Lb.* s. d.
D.—Knitting Wools (manufactured by William Hollins & Co., Ltd., Nottingham, England)—		
(1) Viyella Nursery Wool	1 4	21 2
(2) Visylka Nursery Wool	1 2½	19 2
(3) Viyella Sock Yarn	1 4	21 2
(4) Ramada	1 3	19 10
(5) Ophelia	1 1	17 2
E.—" Woolvelo " Knitting Wools (manufactured by N. Heydeman & Co., Ltd., Bradford)—		
(1) A.A. Superfine	1 2½	19 2
(2) Suplex Botany	1 2½	19 2
(3) Shetland	1 3	19 10
(4) Baby Wool	1 3	19 10
(5) Crochet	1 1½	17 10
(6) Babysheen	1 1½	17 10
(7) Matinee Marl Fingering	1 1½	17 10
(8) Matinee Plain Fingering	1 1	17 2
(9) Sunfloss	1 1	17 2
(10) Silbow	1 0½	16 6
(11) Crepe Yarn	1 3	19 10
F.—Knitting Wools (manufactured by James Templeton & Sons, Ltd., Scotland)—		
(1) " Ayr " Botany (Fibro Fingering)	1 0	15 10
(2) " Ayrbeam " Super Scotch Fingering	1 1½	17 10
(3) " Ayrcrepe " Fingering	1 1	17 2
(4) " Ayrcrepe " Wool/Rayon Sock Mixtures	1 1	17 2
(5) Super Baby Wool (in hanks)	1 2½	19 2
(6) Super Baby Wool (in balls)	1 3½	20 6
(7) " Mystic " Fancy Yarn	1 4	21 2
(8) " Opalsheen " Wool/Rayon Fancy Yarn	1 4	21 2
(9) " Picotte " Wool/Rayon Fingering (in hanks)	1 1½	17 10
(10) " Picotte " Wool/Rayon Fingering (in balls)	1 2½	19 2
G.—" Golden Eagle " Knitting Wools (manufactured by C. F. Taylor & Co., Ltd., Shipley)—		
(1) Polynit	1 5	22 2
(2) Lustra Suede	1 1	17 2
(3) Suede	1 1	17 2
(4) Eagle Holme	1 1	17 2
H.—Knitting Wools (manufactured by George Lee & Sons, Ltd., Wakefield)—		
(1) Leemont Crepe	1 3	19 10
(2) Clover Boucle	1 4	21 2
(3) Campanula	1 2	18 6
(4) Hermes	1 0	15 10
(5) Target	1 1	17 2
(6) Diamond	1 2	18 6
(7) Cherub Baby Wool	1 9½	28 6
L.—" Ladyship " Knitting Wools (manufactured by Baldwin & Walker)—		
(1) Babyship	1 4	21 2
(2) Konort Fingering	0 11	14 6
(3) Sheen-ella Fingering	1 1	17 2
(4) Scotch Fingering	1 1	17 2
J.—" Sirdar " Knitting Wools (manufactured by Harrap Bros., Ltd., Wakefield)—		
(1) Super Shetland	1 3½	20 6
(2) Majestic	1 3½	20 6
(3) Crochet	1 3½	20 6
(4) Kasha	1 7	25 2
(5) Boucle	1 3½	20 6
(6) Supreme	1 3½	20 6
(7) Baby Wool	1 3½	20 6
(8) Crepe Wool	1 3½	20 6
(9) Knitfast	1 3½	20 6
K.—Sundry Knitting Wools (manufactured in Great Britain)—		
(1) Lister's " Lavenda "	1 3½	20 6
(2) Andon (George Anderton & Son., Ltd.)	1 2½	19 2
(3) Dream Touch	3 8	58 6
(4) Glemora	—	60 0
(5) Merit	1 2	18 6
(6) Standard 64's botany fingering yarns and bearing serial reference numbers between 100 and 150 inclusive	1 2	18 6
(7) Bulwark	1 0	15 10
(8) Iris	1 3	19 10
(9) Clipper	1 2	18 5
(10) Angora Rabbit Yarn	4 6	71 8
(11) 3-Ply Botany Baby Wool	1 2	18 6
(12) 3-Ply Botany Knitting Yarn	1 1½	17 10
(13) Pure Botany	1 3½	20 4
(14) A.B.L.	4 4½	69 10
(15) Claymore Imperial	1 2	18 6
(16) Bairnsfield Baby Wool	1 1	17 2
(17) G.G.G. Brand	1 0	15 10
(18) E.P.C. Brand	1 1	17 2
(19) Hamtona	1 2	18 6
(20) Iris Quality 483	7 0	111 10
(21) Iris Quality 484	5 1	80 10

Beskrywing van Goedere.	Maksimum pryse. Kolom 1. Per ½-ons. s. d.	Kolom 2. Per pond. s. d.
K.—Diverse breiwol (vervaardig in Groot-Brittanje) (*vervolg*)—		
(22) Iris Kwaliteit 6053	2 7	82 6
(23) Iris Kwaliteit 6054	3 6½	113 2
	Per ons. s. d.	
(24) J.C.T.	1 4½	22 0
(25) Juliano	3 2	50 6
(26) Imperia	1 2½	19 2
(27) Favourite	1 0½	16 6
(28) Harisonia 4-draad grys	1 0¾	16 10
(29) Harisonia 4-draad Khaki	1 0½	16 6
(30) Little Dorritt	1 0¼	16 1
(31) Listers Lavenda babawol, krimp nie	1 3¼	20 6
(32) Peggy Botany	1 0	15 10
(33) Spider Botany	1 1½	18 0
(34) Secil	1 1	17 2
(35) Robin	1 2	18 6
(36) Wendy kouswol	1 0½	16 8
(37) Three Circles	1 2½	19 2
(38) Vanity Babawol	1 1¾	18 2
(39) Wolseys 3-draad	1 2	18 2
(40) Wol geverfde kunssy draad	0 9½	12 6
(41) Super Fingering	1 2½	19 2
(42) B.A.E. Kwaliteit No. 647	1 0	15 10
L.—Diverse breiwol (vervaardig in die Argentynse Republiek)—		
(1) Ruisenor	1 1¾	18 2
(2) Okay-babawol	1 5	22 6
(3) St. Moritz	1 3	19 10
(4) Bano Y Medias	1 0½	16 6
(5) Lana Armino	1 5	22 6
(6) Arlequin	1 5½	23 2
(7) Lana Para Teier	1 5½	23 2
(8) Marino Lana No. 3145	1 5½	23 2
(9) Lana Retorcida	1 3	19 10
(10) Lana Cefir	1 7	25 2
(11) Bababreiwol	1 7½	25 10
(12) Beelock	1 1¾	18 2
(13) Lana Reliquia	1 4	21 2
(14) Marplatense	1 5½	23 2
(15) La Peinadora	1 5½	23 2
(16) Hetesia	1 6	23 10
(17) Cecilia	1 2	18 6
(18) Charito	1 7	25 2
(19) Cristina	1 4	21 2
(20) Pura Lana	1 6	23 10
(21) 3/17	1 5	22 6
(22) 4/17	1 5	22 4
(23) 4/12	1 3	19 9
(24) Frivoline	1 4	21 2
(25) Stella	1 5	22 6
(26) Moriska	1 1½	17 10
(27) Kwaliteit 9370	1 4	21 2
(28) Kwaliteit 9050	1 2	18 6
(29) Kwaliteit 9052C	1 2	18 6
M. Bairns-Wear en Femina-breiwol (vervaardig deur Bairns-Wear, Ltd., Nottingham Engeland)—		
(1) Femina Botany	1 3½	20 6
(2) Femina Crepespun	1 3½	20 6
(3) Femina Vest	1 3½	20 6
(4) Femina-kunssy en wol	1 3	19 10
(5) Bairns-Wear baby	1 7½	25 10
(6) Bairns-Wear „ Sweet Briar " Lustre	1 5½	23 2
(7) Bairns-Wear Shetland	1 7½	25 10
(8) Bairns-Wear Lamb	1 7½	25 10
(9) Bairns-Wear Layette Vest	1 7½	25 10
(10) „ La Laine " Super	1 5	22 6
N.—Breiwol (vervaardig deur Taylor Herbert, Ltd., Bradford, Engeland)—		
(1) Peony Kwaliteit 180 en 1445 in 2-, 3- en 4-draad	1 2½	19 2
(2) Peony Babawol	1 3	19 10
(3) Peony Kwaliteit 1468 in 3- en 4-draad	1 1	17 2
(4) Super Botany	1 2½	19 2
(5) 180 3-draad „ Dyed " Super Botany	1 1½	17 8
O.—Breiwol (vervaardig deur die Jaeger Co., Ltd., Londen, Engeland)—		
(1) Jaeger-wol gewone	1 2½	19 2
(2) Jaeger-babawol	1 2½	19 2
(3) Jaeger „ Pure Botany "	1 3½	20 6
P.—Henlim "-breiwol (vervaardig deur A. S. Henry & Co., Ltd., Bradford)—		
(1) Kwaliteit 7372-driedraad	1 1	17 2
(2) Kwaliteit 7754-vierdraad	1 1	17 2

Description of Goods.	Maximum Prices. Column 1. Per ½ oz. s. d.	Column 2. Per Lb. s. d.
K.—Sundry Knitting Wools (manufactured in Great Britain) (*continued*)—		
(22) Iris Quality 6053	2 7	82 6
(23) Iris Quality 6054	3 6½	113 2
	Per oz. s. d.	
(24) J.C.T.	1 4½	22 0
(25) Juliano	3 2	50 6
(26) Imperia	1 2½	19 2
(27) Favourite	1 0½	16 6
(28) Harisonia 4-ply Grey	1 0¾	16 10
(29) Harisonia 4-ply Khaki	1 0½	16 6
(30) Little Dorritt	1 0¼	16 1
(31) Listers Lavenda Non-shrink Baby Wool	1 3¼	20 6
(32) Peggy Botany	1 0	15 10
(33) Spider Botany	1 1½	18 0
(34) Secil	1 1	17 2
(35) Robin	1 2	18 6
(36) Wendy Sock Wool	1 0½	16 8
(37) Three Circles	1 2½	19 2
(38) Vanity Baby Wool	1 1¾	18 2
(39) Wolsey 3-ply	1 2	18 2
(40) Woollen Spun Art Silk Yarn	0 9½	12 6
(41) Super Fingering	1 2½	19 2
(42) B.A.E. Quality No. 647	1 0	15 10
L.—Sundry Knitting Wools (manufactured in the Argentine Republic)—		
(1) Ruisenor	1 1¾	18 2
(2) Okay Baby Wool	1 5	22 6
(3) St. Moritz	1 3	19 10
(4) Bano Y Medias	1 0½	16 6
(5) Lana Armino	1 5	22 6
(6) Arlequin	1 5½	23 2
(7) Lana Para Teier	1 5½	23 2
(8) Marino Lana No. 3145	1 5½	23 2
(9) Lana Retorcida	1 3	19 10
(10) Lana Cefir	1 7	25 2
(11) Baby Knitting Wool	1 7½	25 10
(12) Beelock	1 1¾	18 2
(13) Lana Reliquia	1 4	21 2
(14) Marplatense	1 5½	23 2
(15) La Peinadora	1 5½	23 2
(16) Hetesia	1 6	23 10
(17) Cecilia	1 2	18 6
(18) Charito	1 7	25 2
(19) Cristina	1 4	21 2
(20) Pura Lana	1 6	23 10
(21) 3/17	1 5	22 6
(22) 4/17	1 5	22 4
(23) 4/12	1 3	19 9
(24) Frivoline	1 4	21 2
(25) Stella	1 5	22 6
(26) Moriska	1 1½	17 10
(27) Quality 9370	1 4	21 2
(28) Quality 9050	1 2	18 6
(29) Quality 9052C	1 2	18 6
M.—Bairns-Wear and Femina Knitting Wools (manufactured by Bairns-Wear, Ltd., Nottingham)—		
(1) Femina Botany	1 3½	20 6
(2) Femina Crepespun	1 3½	20 6
(3) Femina Vest	1 3½	20 6
(4) Femina Artificial Silk and Wool	1 3	19 10
(5) Bairns-Wear Baby	1 7½	25 10
(6) Bairns-Wear " Sweet Briar " Lustre	1 5½	23 2
(7) Bairns-Wear Shetland	1 7½	25 10
(8) Bairns-Wear Lamb	1 7½	25 10
(9) Bairns-Wear Layette Vest	1 7½	25 10
(10) " La Laine " Super	1 5	22 6
N.—Knitting Wool (manufactured by Taylor Herbert, Ltd., Bradford, England)—		
(1) Peony Quality 180 and 1445 in 2, 3 and 4-ply	1 2½	19 2
(2) Peony Baby Wool	1 3	19 10
(3) Peony Quality 1468 in 3 and 4-ply	1 1	17 2
(4) Super Botany	1 2½	19 2
(5) " 180 " 3-ply Dyed Super Botany	1 1½	17 6
O.—Knitting Wools (manufactured by the Jaeger Co., Ltd., England)—		
(1) Jaeger Wool—Ordinary	1 2½	19 2
(2) Jaeger Baby Wool	1 2½	19 2
(3) Jaeger Pure Botany	1 3½	20 6
P.—" Henlim " Brand Knitting Wools (manufactured by A. S. Henry & Co., Ltd., Bradford)—		
(1) Quality 7372—3-ply	1 1	17 2
(2) Quality 7754—4-ply	1 1	17 2

Gedruk in die Unie van Suid-Afrika deur en onder die toesig van die Staatsdrukker, Pretoria.

Printed in the Union of South Africa by and under the superintendence of the Government Printer, Pretoria.